

MÉTÉO

Elzingre

Aujourd'hui: le temps sera assez ensoleillé malgré quelques nuages et des bancs de brouillard sur le plateau. Demain: ensoleillé et doux. Au nord, vendredi et samedi passages nuageux. Dimanche et lundi brouillard en plaine.

Lac des Brenets 750,71 m					Lever 8 h 16	Coucher 16 h 46
Lac de Neuchâtel 429,05 m	4°	-2°	2000 m		15 h 39	7 h 57

Fête à souhaiter: Flavien

SINGULIER

Cahier culturel de L'Impartial - décembre

LE COLLAGE, ESSOR DE LA MODERNITÉ

Un Boeing s'écrase en Ecosse

Une véritable catastrophe

Un avion de la Pan Am avec 258 personnes à bord, qui se rendait à New York, s'est écrasé hier soir près de Dumfries en Ecosse. L'avion avait décollé de l'aéroport international d'Heathrow à 18 h 25 GMT et tout contact radio a disparu à 19 h 19 GMT.

► 2

L'Impartial

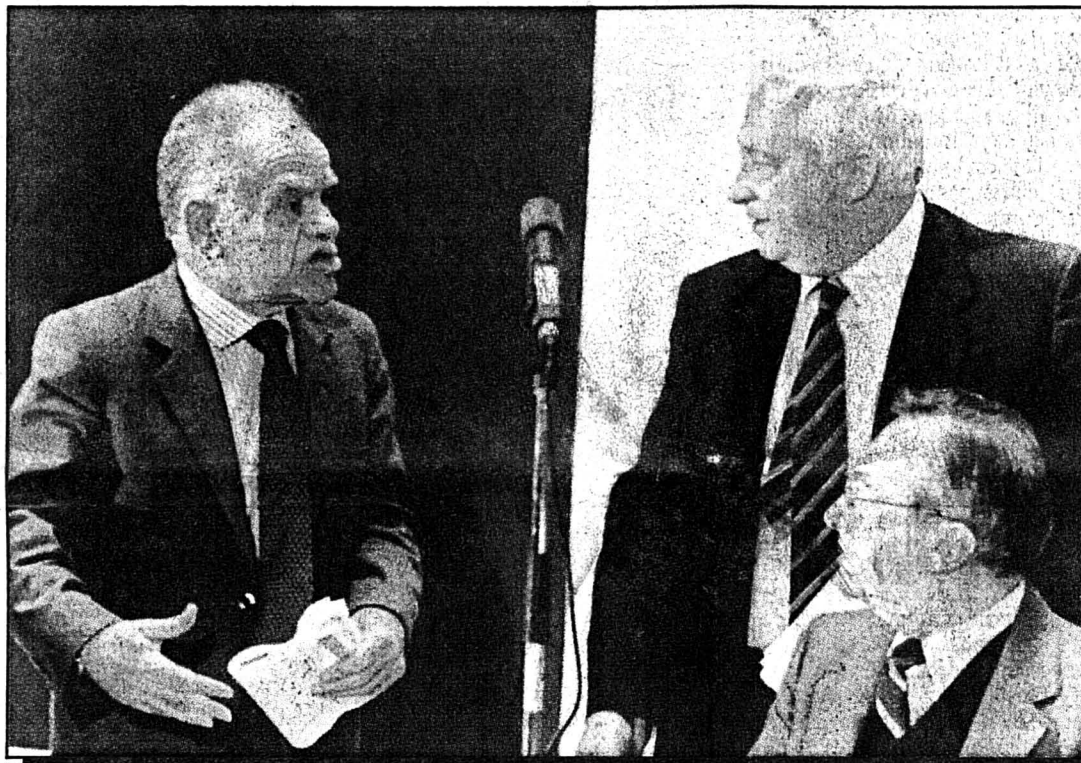
OPINION

A quoi ça servira?

Quarante-quatre millions de personnes dans la misère. Où? En Afrique noire, en Amérique latine, dans quelques pays surpeuplés d'Asie? Vous n'y êtes pas! C'est dans la Communauté économique européenne qu'on les compte. De miracle économique en miracle économique, de révolution industrielle en révolution industrielle, de recyclages et de fusions en recyclages et fusions, c'est ce qu'on a créé. Certes, à leur côté, il y a une bonne majorité de mieux nantis et les groupuscules de la «High Society» se sont arrondis... Partisan de l'Europe, nous nous réjouissons du grand marché de 1992 qu'on nous annonce avec des accents plus éclatants que le son des trompettes de Aïda. Mais si l'Europe doit devenir un empire comme les Etats-Unis, où une immense minorité croupit dans la pauvreté. Si la CEE doit ressembler à l'URSS, capable de lancer sans difficulté des hommes dans l'espace, mais obligée de faire appel à l'aide internationale pour les nourrir à peu près convenablement, à quoi cela peut-il bien servir de bâtir l'Europe, sinon de construire une nouvelle superpuissance, dont les dirigeants ne sauront que s'amuser à rivaliser avec les autres Grands. En richesses et en armements... En France, «Le Nouvel Observateur» s'est lancé dans une vaste enquête sur «La pauvreté au-dessous de zéro». Antenne 2 y a fait écho. Dans chaque grande ville d'outre-Jura, il apparaît que les «queux» - le mot n'a rien de péjoratif sous ma plume - se comptent par milliers. On va célébrer avec pompe le 200e anniversaire de la Révolution de 1789. Avant que la clique des Buonaparte ne s'en emparât, elle a apporté moult bienfaits. La vraie fête en son honneur, plutôt que les trucs et les machins à la Jack Lang, ne serait-elle pas qu'on supprimât la misère?... Ce qui vaut pour la France vaut pour toute l'Europe. Si nous édifions un nouvel empire, où une large minorité mourra de froid et sera sans abri, nous érigerons une démocratie à la grecque ancienne ou, parallèlement à une élite baragouinant dans le sublime et le beau, les esclaves trimaient, ignorés de tous. Presque comme dans un camp de concentration nazi. Presque.

Willy BRANDT.

Un accord «belliqueux»
Coalition Likoud-Parti travailliste en Israël, selon Arafat



Yitzhak Shamir, à gauche, vitupère contre Ariel Sharon, leader de l'opposition au sein du Likoud. L'accord de coalition n'a pas fait l'unanimité dans le milieu politique israélien. (Bélino ap)

Après le Likoud la nuit dernière, le parti travailliste israélien a entériné hier les accords de coalition conclus entre les deux formations en vue de la constitution d'un gouvernement élargi.

Le Comité central du Parti travailliste a en effet approuvé par un large vote à main levée le compromis passé par les partis d'Yitzhak Shamir et Shimon Peres, a-t-on appris de source officielle travailliste.

RATIFICATION

Le Comité central du Likoud avait de son côté ratifié les accords de coalition avec le Parti travailliste dans la nuit de mardi à mercredi par 796 voix contre 642.

SHAMIR POUR QUATRE ANS

Le nouveau cabinet israélien de coalition doit être dirigé par le premier ministre sortant, M. Yitzhak Shamir, numéro un du Likoud, pendant les quatre ans de la prochaine législature. Ce cabinet sera en principe présenté au président de l'Etat, M. Haïm Herzog, après avoir obtenu aujourd'hui l'investiture de la Knesset (Parlement). Non à l'Etat palestinien, non aux négociations avec l'OLP, oui à la poursuite du processus de paix sur la base des accords de Camp-David: telles sont, selon le quoti-

dien indépendant Haaretz les grandes lignes du programme de base du futur cabinet israélien. D'après le document cité par Haaretz, les points précis du programme du gouvernement Shamir sont les suivants: ● La politique étrangère d'Israël aura pour objectif le maintien de l'indépendance et de la sécurité d'Israël ainsi que la conclusion d'accords de paix avec les pays arabes voisins. ● Israël s'opposera à la création d'un autre Etat palestinien dans le territoire compris entre l'Etat hébreu et le Jourdain (Le Likoud considère que la Jordanie est un Etat palestinien). ● Israël ne négociera pas avec l'OLP. ● Le gouvernement continuera à œuvrer pour la paix dans la région en application des accords de Camp-David et relancera les négociations pour l'octroi de l'autonomie aux habitants arabes de Judée, Samarie (Cisjordanie) et Gaza. Les arabes de Judée, Samarie et Gaza seront associés aux négociations destinées à déterminer leur avenir comme prévu dans les accords de Camp-David. ● Durant la période où le cabinet d'Union nationale sera en place, aucune décision concernant le statut définitif des territoires ne sera prise sans l'accord préalable du Likoud et des travaillistes. ● 5 à 8 nouvelles implantations seront créées d'ici à un an.

● Le gouvernement œuvrera pour renforcer la puissance de l'armée(...) et agira énergiquement contre le terrorisme sous toutes ses formes. ● Jérusalem réunifiée, capitale éternelle d'Israël, est une ville sous souveraineté israélienne et ne sera jamais redivisée. La liberté de culte pour toutes les religions sera maintenue et le libre accès aux lieux Saints sera assuré. ● Le gouvernement œuvrera en vue du renforcement des liens d'amitié existant entre Israël et les Etats-Unis et en vue du rétablissement des relations diplomatiques avec l'URSS. L'accord de coalition passé par le Likoud et les travaillistes, est «un accord de guerre et non pas de paix», a déclaré hier le leader de l'OLP Yasser Arafat, au cours d'une conférence de presse tenue à l'issue d'une visite officielle à Belgrade. **IMPLANTATIONS NOUVELLES** Le leader palestinien voit le caractère «belliqueux» de cet accord dans le fait que la nouvelle coalition envisage la création de plusieurs implantations de peuplement, en 1989, dans les territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza, et qu'elle ne fait pas mention de l'Etat palestinien indépendant ni de négociations avec l'OLP dans son programme. (ats, afp)

Départ précipité
Onze délégués du CICR rapatriés du Liban

Les onze délégués du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), qui sont arrivés hier à l'aéroport de Zurich-Kloten, ont déclaré avoir été totalement surpris de l'ordre, reçu mardi, leur intimant de quitter le Liban. Plusieurs délégués ont indiqué à l'ATS qu'ils ont dû quitter précipitamment le pays sans qu'aucune raison ne leur ait été donnée. Les onze délégués, huit hommes et trois femmes, étaient en parfaite santé à leur arrivée à Zurich. C'est mardi à 15 heures qu'ils ont appris leur départ du pays et ils ont à peine eu le temps de faire leurs bagages avant d'embarquer sur le bateau pour l'île de Chypre, ont raconté plusieurs délégués. Vers 21 heures, le navire a quitté Beyrouth pour la ville de Lamaca. A Zurich, ils ont été accueillis par Jürg Bischof, porte-parole du CICR. Ce dernier a qualifié «d'exceptionnel» ce départ précipité. Il a par ailleurs jugé «inacceptable» les menaces de mort, profé-

rées selon lui uniquement à l'égard des membres du CICR. Les délégués rapatriés ont été priés de ne faire aucun commentaire sur les événements de la veille. M. Bischof a également refusé de préciser la provenance et la teneur des menaces de mort faites à l'encontre du personnel de l'organisation humanitaire. Il s'est contenté de dire que ces menaces sont intervenues après la libération de Peter Winkler, enlevé le 17 novembre dernier et relâché après un mois de captivité. La délégation libanaise du CICR avait été réduite de 30 à 17 personnes après l'enlèvement de Peter Winkler. Samedi dernier, un délégué est rentré en compagnie du jeune Suisse libéré alors qu'un autre délégué est rentré mardi. Trois personnes, dont le chef de la délégation Michel Dufour, restés à Beyrouth pour régler certaines formalités seront rapatriés sur Chypre (aujourd'hui) et regagneront la Suisse jeudi. (ats)

Collaboration souhaitée
Du nouveau entre le HCC et Star



M. Gérard Stehlin, président du HCC, désire collaborer avec Star pour le bien du hockey chaux-de-fonnier. (Schneider-a)

SPORTS 13 - 17 - 18

burger restaurant

Menu Hamburger Fr. 8.90 Double burgers, une grande frite, 1 coca 3 dl. Avenue Léopold-Robert 84 Ouvert tous les jours

Menu enfants seulement Fr. 5.90 Pour chaque menu d'enfants une petite voiture de collection sera remise gratuitement. (75 modèles).

L'ÉVÉNEMENT

Fée blanche et diplomatie

Deux géants se font des grâces. Mais la face du monde ne changera pas pour autant. Rajiv Gandhi et Deng Xiaoping se sont serré la main. L'atmosphère se réchauffe, après plus de trente ans d'un hiver presque sibérien.

Et pourtant, point ne sert de trop pavoiser. Rajiv Gandhi n'a pas été saisi à l'improviste d'une bouffée d'affection pour Deng, son ennemi d'hier.

Pour le premier indien, il s'est agi surtout de retoucher son image, en ces temps pré-électorales. Le peuple a été déçu. Rajiv ne s'est pas révélé digne fils d'Indira, il n'a pas tenu ses promesses. «Meilleur pilote aux commandes d'un avion qu'à celles d'une nation», disent les Indiens. En plus il a des soucis, Rajiv, depuis que son voisin chinois s'est rapproché de M. Gorbatchev. Depuis aussi que quelques petits pays-satellites, blottis sous l'aile protectrice du sous-continent ont démontré quelque velléité à voler vers d'autres oiseaux. Ainsi le Népal, heureux propriétaire de belles montagnes, sur les flancs desquelles prennent leur source les cours d'eau géants qui inondent l'Inde à intervalles annuels.

Les autorités de Delhi ont proposé aux Népalais de leur construire de beaux et grands barrages. Et d'acheter l'électricité produite par les mêmes. Ingrate, Katmandou fait la fine bouche. Et demande à d'autres le privilège de construire les complexes hydro-électriques. Parmi ces élus, la Chine, justement.

Deng Xiaoping, évidemment, verrait d'un bon œil que le petit Népal cherche refuge auprès de lui. Un mouvement volontaire et spontané garantirait sans doute une docilité inconnue de ses autres protégés, les Tibétains.

Rajiv, si Deng Xiaoping est sensible à ses arguments, tentera certainement de prévenir cette rocade. Quitte à laisser complètement tomber les fils du Dalai Lama, qu'il lâche par ailleurs de plus en plus ouvertement, pour plaire à Pékin.

Entre les deux aigles impérialistes, le cœur des Népalais oscille encore. Un peu de temps gagné pour les Tibétains.

Christiane ORY

Ténor du barreau inculpé

Marseille: succession Canson

Développement important mais prévisible dans l'affaire de la succession Canson: l'avocat marseillais Me Paul Lombard, 61 ans, un des ténors du barreau, a été inculpé hier à Toulon de recel et complicité de faux en écritures privées par le juge Jean-Pierre Bernard.

Ce magistrat, qui est chargé de l'instruction de cette affaire dont aurait été victime la riche héritière Suzanne de Canson, a ouvert un débat contradictoire en présence de Me Georges Kiejman, venu de Paris pour défendre son collègue. Le juge Bernard souhaitait en effet délivrer un mandat de dépôt, qui entraînerait l'incarcération de Me Lombard.

Le célèbre avocat a cependant

été laissé en liberté et a quitté le palais de justice peu avant 19 h 30 sans faire de déclaration.

Une proche collaboratrice de Me Paul Lombard, Me Marie-France Bestel-Debord, avait déjà été inculpée le 9 décembre de complicité de faux en écritures privées et complicité de vol.

Paul Lombard avait longuement été entendu comme témoin par le magistrat instructeur le 1er décembre. Il s'agissait pour le juge de cerner le rôle qu'aurait pu jouer l'avocat marseillais dans cette affaire de captation d'héritage portant sur des tableaux de maître d'une valeur estimée à 300 millions de FF.

(ap)

Juge Boulouque

Requête en suspicion rejetée

Le juge Gilles Boulouque, dont l'inculpation pour violation du secret de l'instruction avait provoqué une tempête judiciaire et politique, continuera d'instruire le dossier des attentats de septembre 1986 à Paris, a décidé hier la Cour de cassation.

La Chambre criminelle de la Cour de cassation a en effet rejeté la requête en suspicion légitime formée par Fouad Ali Salah, un Tunisien considéré comme l'un des principaux responsables de la vague terroriste.

«Il n'existe pas de motif de renvoi du dossier devant une autre juridiction», a estimé la Chambre criminelle, qui a refusé de dessaisir le magistrat.

Me Dominique Inchauspé, l'avocat de Salah, a affirmé mercredi à l'Associated Press qu'il s'agissait d'une «décision politique, illogique en droit», et a annoncé son intention de saisir «dès la semaine prochaine» la Cour européenne de justice de Strasbourg.

(ap)

Sueurs froides

Deuxième vol spatial franco-soviétique

Le deuxième vol spatial franco-soviétique n'aura pas été une simple promenade dans l'espace pour Jean-Loup Chrétien et ses compagnons soviétiques: une panne de l'ordinateur de bord du vaisseau Soyouz-TM6, qui ramenait le Français hier vers la terre aux côtés des deux nouveaux recordmen de l'espace soviétiques, Vladimir Titov et Moussa Manarov, a prolongé son séjour de trois longues heures.

Chrétien a regagné la terre au cours de la 26e journée en orbite, les deux Soviétiques revenant pour

leur part après 367 jours dans l'espace.

Pendant les derniers instants de leur vol, les trois hommes n'ont sans doute pas manqué de se souvenir des difficultés, qui avaient marqué l'un des moments forts de cette mission, la sortie dans l'espace du 9 décembre: il s'agissait d'installer, à l'extérieur du complexe orbital, la structure ERA en matériaux composites, qui devait se déployer automatiquement pour permettre de tester une technologie pour la construction de stations spatiales du futur.

(ats, afp)

Mère Térésa en URSS



Mère Térésa en URSS: le premier ordre religieux depuis 60 ans. (Béllino AP)

Les autorités soviétiques ont donné hier l'autorisation à Mère Térésa d'envoyer huit religieuses membres de ses «Missionnaires de la Charité» en URSS, pour soigner les victimes du tremblement de terre du 7 décembre.

C'est la première fois depuis près de 60 ans qu'un ordre religieux a le droit de faire œuvre charitable en Union soviétique. Mère Térésa a signé un accord avec le ministère de la Santé pour installer ses religieuses à Moscou et en

Arménie. Dans la capitale, les sœurs travailleront dans les locaux de l'Institut de neurochirurgie. Cet accord a été signé à titre d'essai pour une période de six mois et pourrait être prolongé.

«Nous n'avons ni or, ni argent à donner», a déclaré Mère Térésa à Moscou après avoir été constater les dégâts du séisme en Arménie. «Mais nous sommes très heureux de pouvoir apporter soins et dévouement aux malades, aux mourants, aux solitaires et à tous ceux qui ont besoin d'amour.» (ap)

Catastrophe aérienne

Un Boeing 747 s'écrase en Ecosse: 258 personnes à bord

Un Boeing 747 de la compagnie américaine Pan Am s'est écrasé sur une zone habitée à Lockerbie, dans le comté de Dunfries (sud-ouest de l'Ecosse), avec 258 personnes à bord, a annoncé hier soir une porte-parole de l'aviation civile britannique.

Selon les témoignages recueillis par la BBC, l'avion a touché une station-service au moment de s'écraser, dans une boule de feu de près de 100 mètres de hauteur, touchant également les maisons adjacentes.

Il y a un «nombre important de blessés et probablement une dizaine de morts parmi les habitants de la région», a déclaré la police locale. Une douzaine de personnes ont été transportées à l'hôpital, a-t-on par ailleurs appris sur place.

PLUS DE CONTACT RADIO

Pan Am avait perdu le contact radio avec son vol 103 Londres - New York quelques instants avant l'accident. L'appareil Jumbo Jet (Boeing 747) avait 258

personnes à bord, a précisé la Pan Am, quand il s'est écrasé à 19 h 19 GMT (20 h 19 heure suisse) sur la station service.

Les sauveteurs n'ont «pratiquement aucune chance de retrouver des survivants» parmi les passagers, selon des témoins qui se trouvaient près du lieu de l'accident.

«Le ciel s'est embrasé», a raconté M. John Glasgow, un témoin de la catastrophe qui se trouvait à peu de distance de l'appareil en flammes. «On aurait dit que la route brûlait», a-t-il ajouté.

EXPLOSION

Selon ce témoin, l'avion a touché une route, et a poursuivi sa course sur près d'un km avant d'exploser. Plusieurs maisons de Lockerbie ont pris feu au passage de la «boule de feu» qu'était devenu l'appareil.

A 21 h 30 GMT (22 h 30 heure suisse), aucun bilan des victimes, aussi bien parmi les passagers de l'appareil que parmi les habitants

de la localité n'avait été fourni par les équipes de secours sur place.

LONDRES - NEW YORK

L'appareil, un Boeing 747 effectuant la liaison Londres - New York, avait quitté Heathrow à 18 h GMT (19 heure suisse) avec 258 personnes à bord, 243 passagers dont trois enfants, et 15 membres de l'équipage. Il avait décollé de Heathrow, l'aéroport international de Londres, avec près d'une demi-heure de retard. Il se trouvait à près de 10.000 mètres d'altitude lorsqu'il a disparu des écrans radar des contrôleurs aériens, selon les autorités aéronautiques britanniques.

La compagnie aérienne américaine Pan Am se refusait pour sa part hier soir à New York à toute spéculation sur les causes de l'accident de son Boeing. L'appareil était parti initialement de Francfort, en RFA, et avait fait escale à Londres. Cette catastrophe constitue le sixième accident d'un Boeing 747 en cinq ans.

(ats, afp, reuter)

Une amitié à reconstruire

Pékin-Delhi: pas de solution au contentieux frontalier



Rajiv Gandhi accueilli par Deng Xiaoping (à droite) hier matin.

(Béllino AP)

Les relations entre Pékin et New Delhi iront désormais de l'avant sans attendre de solution au contentieux frontalier, a indiqué hier le premier ministre indien Rajiv Gandhi après ses entretiens avec M. Deng Xiaoping, le numéro un chinois se déclarant pour sa part décidé à «oublier le passé» conflictuel entre les deux pays.

Dans l'immédiat, «la paix et la tranquillité» à la frontière sera la

régle commune, en attendant que le litige, qui avait dégénéré en guerre ouverte en 1962, se règle par la négociation, a déclaré M. Gandhi lors d'une conférence de presse au troisième jour de sa visite en Chine, première du genre depuis 1954.

Le chef du gouvernement indien a annoncé que son homologue chinois, M. Li Peng, a accepté une invitation à se rendre en Inde, à

une date encore indéterminée. M. Chou En-Lai avait été le dernier premier ministre chinois à se rendre à New Delhi en 1960.

Décidés à «reconstruire l'amitié» sino-indienne, Pékin et New Delhi ont décidé de mettre sur pied des consultations annuelles au niveau vice-ministériel et «à un niveau plus élevé lorsque la situation régionale le permettra», a indiqué M. Gandhi. (ats, afp)

Epoque stalinienne dénoncée

PC polonais: le menu du plénum

Mise en garde à l'opposition, rejet du pluralisme syndical, rajeunissement du parti et dénonciation de l'époque stalinienne ont été, hier, les principaux thèmes des interventions au 10e plénum du Parti ouvrier unifié polonais (POUP-communiste).

Au deuxième jour des travaux du plénum, le vice-ministre de l'intérieur, M. Wladyslaw Pozoga, cité par l'agence PAP, a vivement dénoncé le «cabinet fantôme» fondé récemment par l'opposition auprès de Lech Walesa.

Il s'en est pris aux «extrémistes» du syndicat interdit Solidarité qui «s'opposent à l'entente (nationale) et sèment l'anarchie en descendant dans la rue» où ils ont recours à la

«violence» contre les forces de l'ordre.

Le vice-ministre a d'autre part reproché aux militants syndicaux de réclamer «le rétablissement dans ses droits» de leur organisation dont «le but consiste, selon lui, à renverser le régime» en Pologne avec «l'aide de certains milieux occidentaux», qu'il n'a pas nommés.

Le signal des critiques contre Solidarité avait été donné mardi à l'ouverture des travaux par le premier secrétaire du POUP, le général Wojciech Jaruzelski.

Il avait déclaré que le pouvoir «s'opposerait avec fermeté» à la «déstabilisation» de la Pologne, laissant ainsi entendre qu'il n'était

pas question de rétablir le syndicat interdit dans ses droits.

Important remaniement

Le 10e plénum a opéré de très importants changements dans ses instances dirigeantes, le Politburo et le Secrétariat du Comité central, à l'issue de deux jours de débats à Varsovie, a annoncé hier soir la télévision polonaise.

Huit responsables ont été nouvellement promus au Bureau politique du POUP. Parmi eux, M. Stanislaw Ciosek, considéré comme un libéral. Récemment, il avait été l'interlocuteur du président du syndicat interdit Solidarité Lech Walesa, à l'occasion de la préparation de la table ronde pouvoir-opposition. (ats, afp)

EN BREF

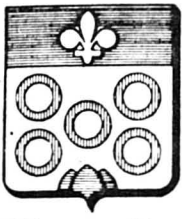
QUÉBEC. — Trois des quatre ministres anglophones du gouvernement libéral québécois ont remis leur démission au premier ministre Robert Bourassa pour marquer leur désaccord avec sa décision de passer outre la Charte des droits et libertés et maintenir l'interdiction d'afficher dans une autre langue que le français au Québec.

BANGKOK. — Les dirigeants des mouvements de la résistance cambodgienne antiviétnamienne et des hauts fonctionnaires des pays non-communistes de l'Asie du Sud-Est se sont rencontrés à Bangkok pour faire le point de la situation au Cambodge.

COLOMBO. — Sirima Bandaranaike, battue lundi aux élections présidentielles sri-lankaises, a annoncé qu'elle pourrait devant la Cour suprême pour obtenir l'annulation du scrutin.

MAFIA. — Un membre de la mafia, sa femme et ses deux enfants ont été assassinés par un homme armé de deux pistolets pendant leur déjeuner mercredi à Gela, sur la côte sud de la Sicile.

CRS. — Le CRS Gilles Burgos, qui avait tué en juillet 1986 Loïc Lefèvre lors d'une bavure policière rue de Mogador à Paris, sera jugé en cour d'assises pour «homicide volontaire», a décidé la Chambre d'accusation de la Cour d'appel de Paris.



AUX CAVES DE VERDEAUX

2300 LA CHAUX-DE-FONDS

29, rue Daniel-JeanRichard Tél. 039 23 39 80

Le spécialiste des spécialités

vous propose sa journée de promotion
jeudi 22 décembre 1988

**Rabais 10% sur tous les vins,
vins mousseux et champagnes.**

631

immobilier

Nous construisons aux Bois 9 maisons familiales

6 chambres, garage, parking privé,
terrain aménagé
(groupe de trois).
1er groupe terminé pour fin 1989
de Fr. 429 000.- à Fr. 466 000.-
de 231 m² à 243 m².

Descriptif et renseignements:

Atelier d'architecture
Fornachon + Grimaitre
55, rue des Montagnons
2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/26 02 92 - 039/26 62 75

si non-réponse:

☎ 039/23 46 15 - 039/28 64 83

20097



divers

novoptic

La Chaux-de-Fonds
Av. L.-Robert 51
☎ 039/23 39 55



novoptic

Le Locle
D.-Jeanrichard 23
☎ 039/31 15 05

**Votre journal:
L'IMPARTIAL**

**Du fair-play,
s.v.p.**

Association Suisse du Sport
Initiative pour le fair-play

Moi, pour mes
cadeaux, j'aime
me ravitailler

A la perle d'or



Ils ont un choix de cadeaux uni-
ques à des prix avantageux. Ils
sont aimables et serviables et main-
tenant, ils donnent les chèques fi-
délité du CID.

Donc, ayant distribué tous mes ca-
deaux, je peux m'en choisir un
pour moi aussi.

D'ailleurs je l'ai bien mérité je
pense...

**A la perle d'or, Léopold-Robert 6
2300 La Chaux-de-Fonds**

19534

immobilier

A vendre dans le village de Bevaix magnifique appartement de 4 1/2 pièces

2 salles d'eau, salon avec cheminée,
cave et place de parc.
☎ 038/24 77 40

774

A vendre à Neuchâtel dans situation privilégiée home non médicalisé

d'une quinzaine de lits com-
prenant immeuble et fonds
de commerce.

Ecrire à case postale 46,
2007 Neuchâtel

774



A vendre à l'avenue Léopold-Robert, dans le quartier de la Grande-Fontaine locaux de 115 m²

Pourraient convenir pour appartement, cabi-
net médical, bureaux, etc. Pour tous rensei-
gnements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger SA Av. Léopold-Robert
12, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 33 77

SNGCI

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

10710

IMMOBILIER

Nous cherchons
à acheter
pour notre société

immeubles

à La Chaux-de-Fonds
et dans les environs.

Compagnie Foncière
La Chaux-de-Fonds SA
rue des Granges 6
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 14 14

077070

Abonnez-vous à **L'IMPARTIAL**

Faites comme le Père Noël,

prenez le bus

Offrez
un bon-cadeau
(pour carte tricolore
et abonnements
par exemple)



Pavillon TC (Gare)
039/23 68 58

19974

Usego

Crème à café UHT 1/4 litre **1.50**

Tomme «Jean Louis» 100g **1.20**

Fondue Chalet 800g **8.45** (100g 1.06)

Jambon modèle en tranches 100g **2.10**

Jambon roulé fumé Qualité supérieure Quick Pièce env. 1 - 1.4 kg **21.50**

Clémentines douces et aromatiques d'Espagne 1kg **1.80**

Ananas frais, transporté par avion **3.95** la pièce 1,2 kg min.

Fendant 1987 «Val de Cœur» Sélection Brisier 70cl **5.30**

Dôle 1987 «Corne-Vent» Sélection Brisier 70cl **6.50**

L'Aiglon mi-sec sec 70cl **6.95**

Nescafé Gold de Luxe 200g **12.60**

Piazza Petits pois/carottes moyens 540g **2.20** (100g - 41)

Jus de raisin Sunstar rouge blanc 1 litre **1.60** (+dépôt)

Snacketti Zweifel paprika lard 75g (100g 1.87) **1.40**

Pâtes aux œufs La Chinoise Nouillettes Cornettes fines Spaghetti 500g **1.80**

Serviettes 41x41 cm 3 couches 25 pièces **1.65**

Palmolive Pour la vaisselle 750g **2.85**

Actions Usego du 22.12. au 28.12.88

« Réélisez Madame Kopp! »

Une pétition et ses dessous

« Réélisez Madame Elisabeth Kopp au Conseil fédéral si elle devait maintenir sa démission précipitée! Par son travail, son intégrité et sa dignité, notre première conseillère fédérale a gagné notre grande estime. Elle garde notre confiance. » Tel est le premier point de la « Pétition pour Madame Kopp et plus de cran » lancée mardi par le Comité romand pour la protection des droits des citoyens, à Lausanne. Dans le collimateur des pétitionnaires: les pressions américaines et les agents en Suisse de la Drug Enforcement Administration (DEA), l'office américain contre le trafic de drogue.

Brunner, de Lausanne, le défenseur des Suisses spoliés du Congo. Mais c'est l'aide de camp, la muse du mouvement, qui en est le plus représentatif: Anton Keller, redoutable lobbyiste, un homme qui s'est battu contre la non-prolifération nucléaire, a fait capoter nombre de projets de loi qui, selon lui, menaçaient nos secrets bancaires ou fiscaux.

TOUJOURS KELLER

C'est aussi Keller qui a pour le moins influencé la semaine dernière la question parlementaire du conseiller national bâlois Hansjörg Weder (Indépendants). Citant un

briser le secret bancaire helvétique et de nous obliger à adapter notre législation à celle des Etats-Unis. Pour la petite histoire, il est de notoriété publique que Keller, encore lui, « souffle » au Wall Street Journal une partie de ses éditoriaux concernant la Suisse.

LUTTE ANTI-DROGUE MENACÉE

Indirectement, cette pétition s'attaque aux mesures qui pourraient être prises en Suisse pour rejeter les narco-dollars, comme aux deux agents des narcotiques américains (DEA) qui travaillent depuis 4 ans à l'ambassade des Etats-Unis à Berne. L'un d'eux, Gregory Passic, avait largement contribué à faire arrêter en 1985 tous les hommes de la filière des Paccots. Les agents de la DEA sont aussi co-auteurs du piège tendu le 21 février 1987 à la douane de Chiasso: un camion d'Istanbul est intercepté. Il transporte 80 kg de morphine-base et 20 kg d'héroïne pure. C'est le début des ennuis de la Shakarchi, et de Hans W. Kopp.

DES INVITÉS

Michael Korff, porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis à Berne, dément: « Nous n'avons jamais confirmé que la DEA surveillait la Shakarchi depuis des années. » Il nie catégoriquement

que des écoutes téléphoniques aient été pratiquées par les agents américains. Les deux agents de la DEA à Berne sont ici sur invitation du Ministère public.

Dans une récente déclaration, Philip D. Winn, ambassadeur des Etats-Unis, soulignait la nécessité d'unir les efforts des nations pour lutter contre la tragédie de la drogue. Il saluait la volonté helvétique de renforcer ces lois pour lutter contre l'argent sale, « qui est le cœur et le sang du marché de la drogue ».

PAR DE PETITES BANQUES

En voulant défendre Madame Kopp, cette pétition ne compromet-elle pas la lutte suisse et internationale contre la drogue? Anton Keller répond: « Les Etats-Unis produisent plus de 80% des produits chimiques utilisés pour fabriquer de la drogue. La lutte contre les stupéfiants est le cache-sexe que les Américains utilisent pour mettre au pas notre secret bancaire. »

Est-il vrai qu'Anton Keller est financé par les grandes banques suisses? Sa réponse: « Non, les grandes banques me combattent. Elles sont tellement implantées aux Etats-Unis que, de peur d'en être chassées, elles font tout ce que veut Washington. Elles trahissent la patrie. Non, je suis soutenu par de petites banques. » (BRRI)

Une enquête de

Roger de Diesbach

La même pétition demande au parlement d'établir une commission d'enquête indépendante chargée d'examiner les circonstances de la démission de Mme Kopp. On devra aussi en réparer les conséquences fâcheuses. Les violations éventuelles de la souveraineté suisse par des autorités étrangères, notamment par les Etats-Unis, devront être passées à la loupe.

Ce Comité romand a été créé l'an passé pour s'opposer à l'interdiction des opérations d'initiés et à la loi sur le droit international privé. Il compte une demi-douzaine d'hommes. Le président est le député radical valaisan Régis Premard. Le secrétaire: Paul

porte-parole de la DEA interrogé à Washington (red: par Keller), Weder insinuaient que la société Shakarchi, alors administrée par Hans W. Kopp, aurait fait l'objet d'une longue enquête de services étrangers. Les agents de la DEA auraient même systématiquement écouté ses téléphones.

Citant le Wall Street Journal, Weder se demandait si l'espionnage réalisé en Suisse par des services américains, sous prétexte de lutter contre le trafic de drogue, n'avait pas pour réel objectif de

Un butin de 2,5 millions

Attaque d'un train Intercity près de Winterthur

Les quatre bandits qui ont attaqué lundi soir près de Winterthur le wagon à bagages du train Intercity n'ont pas agi au hasard: ils ont réussi à emporter 2,5 millions de francs en argent liquide. Les quatre hommes courent toujours, a précisé hier la police cantonale zurichoise. Les malfrats, armés, avaient pu sans peine maîtriser les deux employés PTT chargés de surveiller dix sacs postaux entreposés dans un wagon ouvert à tout passage.

Les voleurs avaient alors ouvert les sacs et fait main basse sur six envois, désignés comme paquets de valeur. Dans un premier temps, les PTT et la police n'avaient pas pu fournir de renseignements sur la valeur des objets volés. Le montant du butin a pu être établi: 2,5 millions de francs en argent liquide, allant de pièces de 1 centime à des billets de 1000 francs. Les six paquets dérobés contenaient notamment 14.000 billets de 100 francs, 800 billets de 500 francs et 800 billets de 1000 francs.

La plupart des colis dérobés avaient été envoyés par des banques. Les quatre auteurs du hold-up avaient été dérangés dans leur besogne par un voyageur cherchant les toilettes. Ils avaient par la suite tenu en joue avec une arme à feu et une mitrailleuse la vingtaine de passagers assis dans le compartiment première classe contigu. La police recherche toujours la moitié d'entre eux pour un témoignage.

MESURES IMMÉDIATES

Aux PTT, des mesures ont été immédiatement prises, a indiqué à l'ATS M. Paul Raschle, chef de

l'exploitation postale à laquelle est rattaché le service de sécurité. Dès maintenant, plus aucune valeur ne sera transportée dans des wagons à bagages.

Nous devons reconnaître que ce genre de transport n'est plus possible, malgré la présence en permanence de deux employés PTT dans le wagon à bagages, a déclaré M. Raschle. Une des conséquences sera un ralentissement de l'acheminement des colis valeurs, expédiés en règle générale en express, a-t-il précisé.

UNE PREMIÈRE

C'est toutefois la première fois qu'une attaque à main armée de cette ampleur a eu lieu dans un wagon à bagages, remarque M. Raschle. En comparaison, 60 à 70 bureaux de postes sont victimes d'attaques à main armée chaque année, mais le butin est généralement plus maigre.

Le dernier gros coup contre les PTT remonte à avril 1986 à Coire: quatre hommes armés avaient réussi à bloquer un fourgon PTT et à s'emparer de quatre sacs postaux contenant près de 2 millions de francs. Ils avaient été arrêtés dix jours plus tard. (ats)

Décisions sur les prix agricoles

Consommateurs contents, paysans déçus

Si les organisations de consommateurs s'estiment plutôt satisfaites de la décision du Conseil fédéral hier d'augmenter de 1 à 2% le prix du bétail de boucherie, mais de ne pas toucher au prix du lait, les petits et moyens paysans, de même que ceux de l'USP (Union suisse des paysans) sont déçus, puisque leurs revendications ne sont que très partiellement satisfaites.

L'Union suisse des paysans, à Brougg, estime que ces décisions sur les prix sont insuffisantes. Pour Melchior Ehrler, les revendications étaient justifiées et le Conseil fédéral n'a fait qu'un tout petit pas en accordant une légère adaptation des prix. Il reste néanmoins un espoir: si ces décisions n'ont pas un effet direct sur le revenu paysan, elles constituent de bonnes bases d'ouverture en matière de politique agricole.

L'Association suisse pour la protection des petites et moyennes exploitations agricoles (VKMB) estime, en revanche que le Conseil fédéral, de même que l'USP, l'ont complètement « laissé choir ».

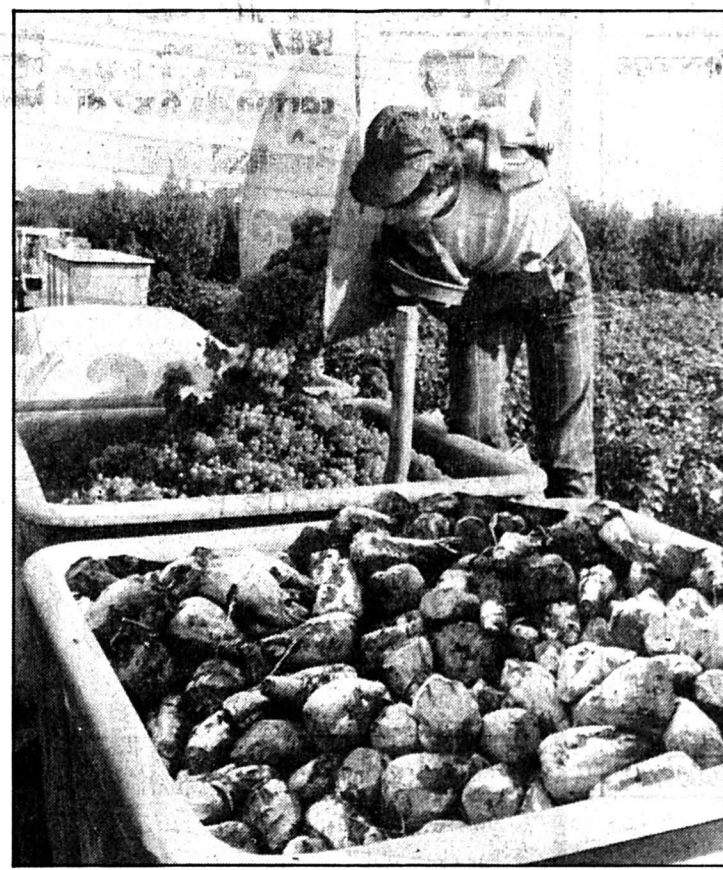
Chez les planteurs de betteraves sucrières, c'est aussi la déception qu'aucune adaptation de prix pour 1989 n'ait été accordée. Les betteraviers en appellent au Conseil

fédéral afin que leur situation financière soit revue lors de l'entrée en vigueur de l'arrêté sur l'économie sucrière indigène.

DU CÔTÉ DES PRODUCTEURS DE LAIT

Dans les rangs de l'Union centrale des producteurs de lait, on estime que le Conseil fédéral cherche à dissocier l'agriculture de l'évolution générale des revenus. Et l'UCPL critique les décisions en faveur de l'économie laitière: en dépit de l'accroissement des charges, dûment établi, le Conseil fédéral n'a pas jugé nécessaire d'entrer en matière sur la majoration revendiquée de deux centimes du prix de base du lait.

En revanche, la Fondation pour la protection des consommateurs (FPC), de même que les organisations allemande et romande de consommateurs ont déclaré que les augmentations du prix de la viande étaient normales et supportables pour le consommateur et qu'il était également normal que le prix du lait reste inchangé. Par ailleurs, les hausses du prix indicatif de la viande ne se répercuteront pas nécessairement sur le consommateur et le paysan, car tout dépendra du marché. (ats)



Les betteraviers en appellent au Conseil fédéral afin que leur situation financière soit revue. (Bélino AP)

La loi forestière est dépassée

La loi forestière actuelle est dépassée par l'évolution sylvicole, sociale et culturelle. Telle est la conclusion à laquelle ont abouti les participants à une réunion organisée conjointement par le Groupe forestier des Chambres fédérales et le Groupe de travail

pour la forêt. Une trentaine de parlementaires assistaient à la séance, indique mercredi un communiqué du service d'information forestière. Le projet de la nouvelle loi forestière a été approuvé en juin dernier par le Conseil fédéral. (ats)

Une « solution raisonnable »

Problème des transports à travers la Suisse

Une « solution raisonnable » peut être trouvée dans les négociations à venir entre la Suisse et la CEE sur le transit des poids lourds de 40 tonnes à travers les Alpes, a estimé hier le ministre ouest-allemand des Transports, Jürgen Warnke. L'application de « mesu-

res contraignantes massives sur une base de réciprocité » au cas où les discussions devaient s'enliser est hors de question, a-t-il en outre souligné à Bruxelles au terme d'une réunion de deux jours des ministres des Transports de la CEE. (ats)

LA SUISSE EN BREF

ENVIRONNEMENT.

Une délégation suisse conduite par le directeur de l'Office fédéral pour la protection de l'environnement Bruno Böhlen est rentrée d'URSS après une visite de cinq jours. Invitée par le président du comité d'Etat soviétique pour l'environnement Fjodor Morgun, elle a constaté que la politique de l'environnement était une priorité du développement économique de l'URSS. Un renforcement de la coopération bilatérale en la matière a été convenu.

ARCHIVES.

L'écrivain allemand Friedrich Dürrenmatt a décidé de faire don de ses archives littéraires à la Confédération. Le Conseil fédéral a pris connaissance de cette offre avec gratitude. Il est envisagé de constituer la succession de Friedrich Dürrenmatt en un fonds spécifique de « archives de la littérature suisse » au sein de la Bibliothèque nationale.

ADOPTION.

En approuvant la révision partielle de l'ordonnance sur l'adoption qui entrera en vigueur le 1er janvier, le Conseil fédéral a tenu compte des critiques émises par les milieux intéressés de Suisse romande. Plusieurs dispositions controversées ont été supprimées tandis que d'autres ont été modifiées.

SMOG.

Inquiet d'une pollution hivernale qui dépasse régulièrement le seuil critique, le canton des Grisons se lance à son tour dans l'élaboration d'une juridiction spéciale. Le Service grison de l'environnement a présenté la première base légale qui permettra au canton d'ordonner des mesures extraordinaires en cas d'alarme au smog d'hiver.

SIMPLON.

Le Conseil fédéral a décidé de prolonger jusqu'en 1992 la durée de validité des rabais accordés pour le transport des automobiles à travers le Sim-

plon, qui devait se terminer à fin 1988. Cette réduction tarifaire a entraîné un accroissement considérable du trafic.

RHIN.

Lutte contre la pollution oblige, même la vitesse de circulation sur le Rhin va être réduite à partir du 1er février 1989. Entre Stein am Rhein et Schaffhouse, la vitesse maximale sera désormais de 10 km/h à la montée et de 20 km/h à la descente, au lieu des 30 km/h dans les deux sens actuellement autorisés. Cette mesure adoptée par le Conseil fédéral permettra de mettre fin à l'érosion due aux vagues.

TESSIN.

Un Italien de 43 ans, Alberto Petri, industriel et ancien champion d'off-shore, recherché depuis plusieurs années par la justice tessinoise pour une affaire d'escroquerie, a été arrêté le 11 décembre à Papeete (Tahiti) à sa descente d'avion en provenance de Buenos Aires.

SOCIALISTES.

Une trentaine de membres du groupe socialiste de l'Assemblée fédérale ont écrit aux gouvernements turc et iranien, leur demandant de ne pas appliquer la peine de mort et de ne pas procéder à des exécutions de masses des membres de l'opposition. Les signataires réclament le respect de la convention des Nations Unies contre la torture et de la Déclaration universelle des droits de l'homme.

SUFFRAGE FÉMININ.

L'introduction du suffrage féminin en Appenzell Rhodes-externes, qui sera pour la sixième fois à l'ordre du jour de la prochaine Landsgemeinde en avril, ne semble pas soulever les passions dans le canton. Huit personnes seulement ont donné officiellement leur avis à la proposition de Parlement cantonal de dissocier le sort de la Landsgemeinde de la question du droit de vote pour les femmes.

DENT CASSÉE.

L'assurance-accident doit rembourser une dent cassée en mangeant du pain aux noix, à cause d'une coquille, si la dent était encore suffisamment solide pour pouvoir mâcher normalement. C'est ce qu'a jugé le Tribunal fédéral des assurances. La caisse d'assurance ne peut prétendre que la dent se serait de toute façon cassée un jour ou l'autre, parce qu'elle avait déjà été complètement réparée.

KRACH.

Grâce au feu vert du Tribunal fédéral, un dossier explosif, celui du krach du « Banco Ambrosiano », va prendre le chemin de l'Italie. Il incombe au ministère public luganais de préparer les actes concernés qui seront transmis ensuite à l'Italie par nos soins, a précisé à l'ATS une porte-parole du Département fédéral de justice et police.

ROUTIERS.

La plus grande association des chauffeurs professionnels de Suisse « Les Routiers

suisse » a tenu son assemblée des délégués à Gerlafingen. Le point important de la journée a été l'élection du nouveau président central, Arthur Reichenbach, jusqu'ici vice-président. Il a été élu par 115 voix sur 120.

SKINHEAD.

L'homme qui avait poussé d'un coup de pied, à mi-novembre, du haut d'un escalier un Brésilien, dans un centre communautaire du quartier de Heuried à Zurich, a été arrêté à Lausanne. Le Brésilien, âgé de 42 ans, avait été très grièvement blessé lors de sa chute dans les escaliers. Le coupable, un Français de 19 ans, se meurt dans l'entourage de skinheads. Il a passé aux aveux.

VIETNAM.

Le premier silo à riz du Vietnam, construit avec l'aide notamment de l'entraide protestante suisse (EPEP), est enfin entré en service en septembre.

remercie très vivement la population

de la ville de l'intérêt très marqué qu'elle a porté au projet ESPACITÉ, dans le cadre de l'exposition qui s'est déroulée à Marché 18.

Afin de laisser l'immeuble à disposition de «Chœur à cœur», l'exposition a été démontée. Compte tenu du nombre important de personnes désireuses de voir ou de revoir le projet, les panneaux explicatifs, ainsi que la maquette, ont été réinstallés dans le local d'exposition des Travaux publics, passage Léopold-Robert 3, rez-de-chaussée.

Des visites peuvent avoir lieu pendant les heures de bureau.

Conseil communal 123017



Et maintenant le train: Voyages accompagnés

Dimanche 1er janvier 1989 Train spécial

Course surprise du Nouvel-An

Programme de divertissements

Repas de midi compris 88.-* 99.-

Renseignements et inscriptions: au guichet de votre gare jusqu'à la veille du départ à 15 heures (pour autant qu'il reste des places disponibles).

* Prix avec abonnement 1/2 tarif.

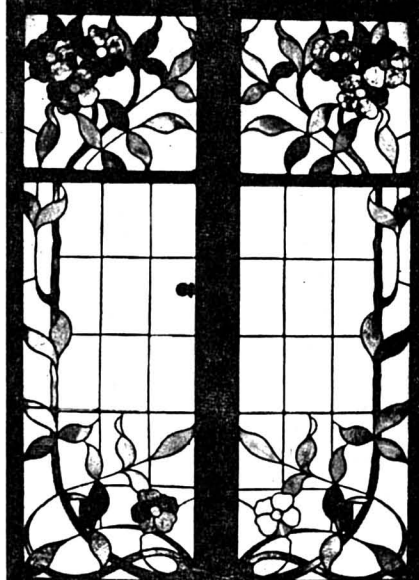
Renseignements CFF La Chaux-de-Fonds

039 23 62 62

Vos CFF

20239

Calendrier 1989 Vitraux Art Nouveau à la Chaux-de-Fonds



Ville à connaître A faire connaître

Tour non guidé au fil des mois. Treize photographes vous font découvrir les charmes des vitraux qui parent certaines demeures chaux-de-fonnrières du début du siècle.

Fr. 13.- en librairies, dans les musées, à la Chancellerie et à la direction des Travaux publics, La Chaux-de-Fonds.

Information Coop!

Coop Hit «week-end» du jeudi 22 au samedi 24 décembre 1988

Lait UP 3.30 2 x 1 litre au lieu de 3.60

2 litres -30 de moins

Lait drink UP 3.20 2 x 1 litre au lieu de 3.50

Avocats la pièce 1.-
Mangues la pièce 1.60
Kiwis la pièce .40

Coop Hit hebdo du 21 au 27 décembre 1988

Café Coop Jubilor

Café en grains 250 g 2.65 500 g 5.- au lieu de 6.50

mouture spéciale filtre, emballé sous vide 500 g 5.20 au lieu de 6.70

Gala Nouillettes chinoises aux 3 œufs 500 g 1.40 au lieu de 1.90

Minarine Planta Minus calories 2 x 250 g 2.90 au lieu de 3.50

Midi Gastronomique Choix de légumes aux chanterelles 2 boîtes de 425 g poids égoutté 260 g 4.60 au lieu de 6.-

Nectar d'orange Granini 1 litre 1.70 au lieu de 2.20

Jus d'orange Granini la bamba 1 litre 1.90 au lieu de 2.50

Légumes surgelés Gold Star en sachet de 500 g -60 de moins

p.ex.: haricots fins, 500 g 2.30 au lieu de 2.90

Fruits au sirop Mondial

Ananas, 10 tranches, boîte de 567 g, poids égoutté 350 g 1.10 au lieu de 1.70

Pêches, boîte de 822 g poids égoutté 510 g 1.30 au lieu de 1.90

Poires, boîte de 820 g poids égoutté 480 g 1.50 au lieu de 2.10

Cocktail de fruits, boîte de 822 g, poids égoutté 548 g 1.80 au lieu de 2.40

Cacahuètes Sun Ray grillées et salées boîte de 200 g 1.40 au lieu de 1.80

En carton, 10.- de moins

Gamay d'Ardon «La Ménardière» 1987, savoureux, au bouquet fruité carton de 6 x 7 dl 37.40 au lieu de 47.40

Bursinel 1987 tendre et équilibré, au bouquet délicat et fruité carton de 6 x 7 dl 41.- au lieu de 51.-

Pommes Chips Zweifel en emballage familial nature, 300 g 3.90 au lieu de 5.50
au paprika, 280 g

Tourte glacée Forêt-Noire Gold Star 550 g 6.- au lieu de 7.80

Bûche glacée Gold Star avec crème glacée au chocolat et sorbet aux poires 600 g 7.60 au lieu de 9.90

Filet de truite fumé en barquette de 180-200 g (+ 1 sachet de sauce au raifort gratuit) 100 g 4.50

Coop Quick

Palette le kg 17.90 au lieu de 24.50
Jambon roulé le kg 19.90 au lieu de 25.50

Caprice des Dieux fromage français à croûte fleurie, 60% mg/es 200 g 3.50 au lieu de 4.50

Petits Gervais assortis, fromage frais à dessert 6 portions de 45 g 2.40 au lieu de 3.20



Joyeuses fêtes!

Champagne A. Rothschild et Cie brut ou demi-sec 75 cl 19.90 au lieu de 23.50

Champagne A. Rothschild et Cie 1981/82 rosé, brut 75 cl 25.50 au lieu de 27.90

Champagne Boizel brut 75 cl 14.90 au lieu de 16.90

Moscato spumante «Maestro» 70 cl 2.90 au lieu de 3.20

Vin mousseux de France «Royal Opera» brut ou demi-sec 75 cl 5.90 au lieu de 7.50

Vin mousseux d'Espagne «Freixenet» Carta Nevada demi-sec 75 cl 9.20 au lieu de 9.90

Rimuss Party sans alcool 70 cl 2.95 au lieu de 3.40

Prix choc

Cartouches pour émulsionneur Kisag

6.20

Duopack de 2 x 5 pièces

Coop Hit *weekend* Boucherie

Dans nos boucheries Pour votre table de fêtes:

Fondue Bourguignonne, Chinoise, Charbonnade
Filet mignon de porc et de veau, Filet de boeuf,
Entrecôte double, Volaille fraîche, Saumon frais,
ETC., Veuillez passer vos commandes à l'avance

Merci

Vous trouverez une boucherie Coop dans les magasins suivants:
à La Chaux-de-Fonds: COOP Super Centre Ville, Centres COOP Les Forges, Etoile, Bel-Air et dans nos centres COOP de:
Le Locle, Saignelégier, Tramelan, Reconvilier, Bévillard-Malle-ray, Saint-Imier, Sonceboz, La Neuveville, etc.

Nos bouchers Coop vous proposent non seulement des viandes fraîches de 1^{er} choix, mais ils se font un point d'honneur de vous les présenter parfaitement parées; c'est tout à votre avantage!

Miserez S.A.: la scission!

Les usines de Cornol et de Saignelégier se séparent

Alors que la mauvaise conjoncture de 1987 a failli bouleverser les structures de la maison Miserez à Saignelégier, c'est la réussite de 1988 qui, en partie, l'incite à séparer les deux centres de production de Saignelégier et de Cornol. Ce dernier sera donc rattaché à une nouvelle entreprise, Cortech SA, qui ouvrira un bureau de vente à La Chaux-de-Fonds en janvier prochain.

Le père de l'actuel président, M. Albert Miserez, fonda l'entreprise de boîtes en 1900. Après des développements successifs et une renommée bien établie, la maison Miserez a connu quelques problèmes qu'un bon management a néanmoins pu atténuer.

Aujourd'hui, le groupe comprend deux centres de production, l'un au siège de la société à Saignelégier et l'autre à Cornol. Ils disposent chacun d'un effectif à peu près équivalent de l'ordre de 85 personnes. En outre, ils se partagent équitablement le chiffre d'affaires.

DÉSIR D'INDÉPENDANCE

«L'usine de Cornol a été considérée pendant longtemps comme un sous-traitant et non comme un partenaire», relate M. Alphonse

Miserez, actuel président. Et en 84 déjà, on sentait son désir d'indépendance. Après les exercices 85 et 86 qui furent excellents, la catastrophe de 87 a rendu difficiles les rapports entre les cadres supérieurs des deux usines. Cette année, nous avons donc pris la décision d'officialiser la séparation de Cornol et de Saignelégier.»

L'usine des Franches-Montagnes va garder le nom de Miserez SA. Cela est d'autant plus compréhensible que c'est le fils de M. Alphonse Miserez, Bernard, qui en prendra la direction. En revanche, Cornol va avoir une nouvelle raison sociale: Cortech SA, dont la présidence sera assurée par M. Alphonse Miserez. A près de 70 ans, le charisme et la vitalité «du patron» sont étonnants. Ils seront de précieux atouts dans ce nouveau challenge.

En outre, la société Alphonse Miserez SA ne sera pas dissoute. Elle devient une société immobilière qui va gérer les immeubles de Cornol et de Saignelégier, MM. Alphonse et Bernard Miserez se partageant la direction.

BUREAU DE VENTE CHAUX-DE-FONNIER

Pour se rapprocher des clients, un bureau de vente sera ouvert pro-

chainement à La Chaux-de-Fonds, sous la responsabilité de M. Tony Gattlen et de Mme Roulin, actuels collaborateurs de M. Miserez. «Les affaires horlogères se font plutôt à La Chaux-de-Fonds, à Biemme ou sur les bords du Léman, mais assurément pas dans le Jura, constate M. Gattlen. Saignelégier est déjà trop décentré.»

La séparation ne devrait pas poser de problèmes d'ordre technique, puisque les deux usines possèdent chacune un parc de machines assez similaire et sophistiqué. Par contre, on peut se demander si le départ de M. Alphonse Miserez ne risque pas de pénaliser l'unité de Saignelégier. On sait trop l'importance des relations publiques dans les contacts entre fabricants et fournisseurs. Et M. Alphonse Miserez est une personnalité appréciée des fabricants horlogers.

«On a de l'ambition», poursuit M. Gattlen. Nous souhaitons monter dans la gamme en offrant des boîtes acier soignées au niveau de la terminaison et du montage. Actuellement, notre production se répartit en 10.000 pièces acier et 50.000 laiton. Pour Cortech SA, cette répartition va changer.»

J. H.



C'est au 74 de l'avenue Léopold-Robert que Cortech SA va s'installer. (Photo Impar-Gerber)

Irrégulière Bourse de Genève

La bourse de Genève était irrégulière hier. Le calme étant revenu sur les taux à court terme, dont la récente flambée avait compromis sérieusement les chances de reprise, le marché suisse pouvait espérer. Mais voilà, c'était sans compter avec une panne d'ordinateur à Zurich dont le principal inconvénient a été de bloquer l'élan initial.

La Soffex a été la première touchée avec un arrêt forcé de deux heures. Avant la coupure, on a pu noter à la hausse les bons Hilti (620 + 40), von Roll (280 + 10), Bobst (1035 + 35), BBC (417 + 12), Fortuna (338 + 8), les nominatives Villars (295 + 15), Mercure (1690 + 40), Forbo (1300 + 30), Alusuisse (351 + 8) et les actions Golay-Buchel (2825 + 75) et Motor Columbus (1250 + 30).

Le marché se tient relativement bien. Ce comportement est surtout le fait des nominatives Nestlé (6910 + 10) dont le dernier cours ne reflète par la performance du titre sur l'ensemble de la séance, Ciba (2060 + 15), Sandoz (7350 + 50), Réassurances (7000 + 25), Zurich (3300 + 10), Holderbank (940 + 5), Bâloise (2590 + 30), Landis (1500 + 30).

Pour le reste, on a relevé la Winterthur (4060 + 10), Adia (8625 + 25), Holderbank (5090 + 40), Réassurances (9125 + 25), Crossair (1400 + 50), Interdiscount (3800 + 50), Michelin (660 + 3), Unigestion (1625 + 25), les bons Sandoz (1570 + 15) et surtout Nestlé (1220 + 30).

Les baisses n'ont pas de quoi inquiéter, elles ne touchent que modérément le bon SGS (4800 - 50), Swissair (1030 - 15) et Mövenpick (5525 - 75). L'appel des options est toujours un grand moment «folklorique» tant l'agitation est grande. La Basket (2340 + 40), la Fabra (380 + 16) et la Neso (1300 + 110) continuent sur leur lancée.

Bonne tenue aux locales de la Zschokke porteur (1100 + 20) et du bon Affichage (785 + 10).

Swissindex à 13 h: 920.2 (-0.2). (ats)

Recul du dollar à Zurich

Le dollar a reculé mercredi à Zurich en raison de prises de bénéfices. En fin d'après-midi, il était coté à 1,4970 franc (1,5025 franc la veille). Aucune statistique économique américaine n'est attendue pour les jours de fête et les cambistes estiment que les volumes demeureront faibles ces prochains jours.

Le recul à 2,7050 (2,7135) francs de la livre est, selon les cambistes, dû à une certaine nervosité à l'avant-veille de la publication des résultats de la balance commerciale britannique.

Les cours des autres monnaies n'ont guère varié. Le DM et le franc français valaient inchangés 0,8450 franc et 0,2475 franc, la lire s'échangeait à 0,1149 (0,1147) franc les cent liras et le yen à 1,2035 (1,2010) franc les cent yen.

(ats)

Pollution au Colorado

Lourde facture pour la Shell

La société pétrolière Shell Oil a été condamnée à nettoyer trente années de pollution dans une usine d'insecticides du Colorado. Une facture estimée par les spécialistes à quelque 2 milliards de dollars.

Au terme d'un procès de 14 mois qui opposait la société pétrolière à ses 250 assureurs, un jury de San Bruno (Californie), a donné raison aux assurances et fait porter à Shell la responsabilité de cette pollution, qui a duré de 1952 à 1982. Une porte-parole de la société, Mme Betty Lynn McHam, a annoncé qu'elle ferait appel.

Shell avait loué à l'armée américaine un terrain situé dans l'enceinte de l'arsenal de Rocky Mountain (Colorado), pour y édi-

fier une usine d'insecticides. Ces produits, après avoir pollué les terrains proches, s'étaient répandus alentour et avaient atteint des puits d'eau potable.

Après s'être vu ordonner en 1983 par le Département américain de la justice de réparer les dégâts, Shell s'était tournée vers ses assureurs dont les plus importants sont les Lloyd's de Londres.

Ces derniers avaient refusé de payer la facture, arguant principalement que les quelque 800 polices d'assurance contractées par la société ne couvraient pas cette pollution; car pendant trente ans Shell, bien qu'informée, n'avait rien fait pour la contrôler.

(ats)

Véhicules utilitaires légers

Un accord entre Peugeot et Fiat

Les sociétés des automobiles Peugeot (PSA) et Fiat ont signé hier à Turin un accord prévoyant notamment 3,4 milliards de FF (565 millions de dollars) d'investissements pour la construction, sur le site de Hordain, près de Valenciennes (nord de la France), d'une unité de production de véhicules utilitaires légers, a-t-on indiqué au siège parisien du constructeur français.

Cet accord, signé dans le cadre de la Société européenne de véhicules légers (Savel), détenue à 50/50 par les deux constructeurs, devrait, selon un communiqué de PSA, permettre la création de 3.000 emplois à

l'horizon 1994-1995, sans tenir compte des emplois qui résulteront de la fourniture des pièces tant au sein des usines du groupe PSA que chez les fournisseurs extérieurs.

Le début des travaux de construction de cette nouvelle unité, indique PSA, se situera à la mi-1990 et le début de la mise en production est prévu pour mi-1993.

Le texte signé dans la capitale automobile italienne par Jacques Calvet, le patron de PSA, et Cesare Romiti, administrateur délégué de Fiat-Auto, prévoit également la modernisation de l'actuelle usine Savel, dans la région de Val di Sangro, dans les Abruzzes (Italie). (ats)

Technique spatiale

Les Ateliers de Vevey acquièrent la CIR d'Eric Müller

Soucieux de renforcer leur présence dans le secteur de la haute technologie, les Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A. ont acquis la totalité du capital de la Compagnie industrielle radioélectrique (CIR), appartenant à l'ingénieur bernois Eric Müller, spécialisée dans la technique spatiale, a indiqué hier la société veveysanne.

Le groupe veveysan a acquis du même propriétaire et à part égale avec la société genevoise Jean Gallay S.A., le capital d'Euroavia (Suisse) S.A., société qui distribue en Suisse des produits de l'industrie aéronautique française, notamment les hélicoptères de l'Aérospatiale. Cette société occupe quatre personnes.

Fondée en 1942, la CIR (siège à Berne et ateliers à Gals, BE), est spécialisée dans la production de systèmes électroniques de haute technologie utilisés dans le domaine spatial. Elle a ainsi

équipé le Centre de Kourou en Guyane d'un système de chronologie spatiale. Son chiffre d'affaires annuel s'élève à quelque 10 millions de francs et son effectif à 90 personnes.

Comme l'a indiqué à l'ATS Jean-Claude Vagnières, administrateur-délégué, cette acquisition permet aux Ateliers de Vevey de se développer dans un secteur en pleine expansion et qui pourrait devenir porteur pour le groupe. Les deux sociétés, ajoute-t-il, travaillent pour les mêmes clients - Agence spatiale européenne notamment - et pourront, grâce à leurs activités, l'une dans la mécanique, l'autre dans l'électronique, avoir une approche conjointe du domaine spatial.

Le montant de la transaction n'a pas été révélé. Divers intéressés s'étaient manifestés auprès de l'ingénieur Eric Müller, pour le rachat de la CIR. Mais il n'y a pas eu de surenchère, indique M. Vagnières. Pour M. Müller (74 ans), il s'agissait d'assurer la

pérennité de la société dont il est le fondateur et sa consolidation, dans l'optique notamment de l'Europe de 1992. Après la reprise, il restera en fonction comme conseiller.

Les Ateliers de Vevey travaillent depuis plusieurs années dans le secteur spatial. Ils ont fabriqué des équipements de support et de manutention au sol, principalement pour la fusée européenne Ariane. L'an passé, ils se sont lancés dans la construction de l'enveloppe extérieure d'un satellite d'observation scientifique.

Le groupe veveysan - 211,5 millions de francs de chiffre d'affaires en 1987 - n'abandonnera pas le secteur de la mécanique lourde. Toutefois, pour M. Vagnières, ce secteur n'est plus en plein développement: en raison du coût élevé des salaires, il se prête moins bien aux conditions économiques suisses que les secteurs réclamant, comme le secteur spatial, un degré élevé de savoir-faire. (ats)

URSS-USA: gros contrats

Les exportateurs soviétiques sont rentrés de leur première foire commerciale aux Etats-Unis avec 300 millions de dollars de contrats en poche, portant notamment sur l'éthanol, la vodka, les machines lourdes et d'autres biens, selon des responsables de l'Exposition des produits exportables soviétiques.

Au total, 54 contrats ont été

signés durant cette foire de 15 jours, ouverte à New York lors de la visite du président Mikhaïl Gorbatchev. Les Soviétiques ont pour leur part acheté pour environ 40 millions de dollars de produits américains.

«Les résultats ont dépassé nos prévisions», a déclaré Bagrat Aroutiounov, chargé des expositions soviétiques.

«Nous avons noué des liens directs avec beaucoup de sociétés américaines, et engagé plusieurs dialogues sur des sociétés communes.»

Les contrats comprennent des ventes soviétiques de vodka à PepsiCo Inc, d'éthanol à Union Carbide (UK), de platine et de rhodium à Goldman Sachs Co.

(ats, reuter)

L'ÉCONOMIE EN BREF

CCP. - Dès le 1er mai 1989, les détenteurs d'un compte de chèque postal verront leur avoir crédité d'un intérêt de 2 pour cent. La décision formelle a été prise par le Conseil fédéral. Au cours de la récente session d'hiver des Chambres fédérales, ce projet a été l'objet d'un débat animé à l'issue duquel le Parlement lui a donné son aval.

PLATINE. - L'effondrement des cours du platine sur les marchés internationaux a été stoppé. Après la chute du cours jeudi dernier - il est passé de 600 à 515

dollars l'once - le prix est remonté à 535 dollars. Selon les spécialistes de la branche, l'effondrement, dû au développement par le fabricant américain d'automobiles Ford d'un catalyseur exempt de platine, est exagéré.

IMMOBILIER. - Le groupe Bernard Nicod, numéro un de l'immobilier vaudois, a annoncé le rachat de l'Agence romande immobilière SA (ARISA), à Lausanne. Cette régie appartenait jusqu'ici à LO Holding Lausanne-Ouchy SA et à la Banque Cantonale Vaudoise.

NOUVELLE-ZÉLANDE. - Le gouvernement néo-zélandais a annoncé qu'il allait privatiser la compagnie aérienne nationale et la première Caisse d'épargne du pays pour un montant global de 1,32 milliard de dollars NZ, qui sera affecté au remboursement de la dette extérieure.

FRIBOURG. - La mode est aux analyses d'efficacité. Fribourg n'y échappe pas, même si la raison invoquée est plus sérieuse: «optimiser le fonctionnement» de certains services. L'entreprise Hayek commencera à passer sous

la loupe l'organisation du service des contributions, a déclaré Félicien Morel, chef du Département cantonal des finances (DF). Le conseiller d'Etat a par ailleurs annoncé diverses améliorations des traitements des fonctionnaires pour 1989. Globalement, l'augmentation réelle atteint 2,5 pour cent.

GRUYÈRE. - Patrie du gruyère, Fribourg est en train de perdre du terrain dans la production de cette pâte dure. Depuis 1970, 20 fromageries villageoises ont ainsi fermé. En 1984-85, Fri-

bourg fabriquait 48,13 pour cent de la production totale suisse, en 1986-87, cette part a baissé à 46,55 pour cent. Préoccupé, le Conseil d'Etat a décidé de constituer une commission d'étude chargée d'analyser les causes de cette évolution et d'y trouver des solutions.

INGÉNIÉRIE. - La société danoise d'ingénierie AS Niro Atomizer, qui occupe 1500 personnes et enregistre un chiffre d'affaires de 375 mio de fr, a acquis la société Aeromatic SA, à Dubendorf (BL).

BELLAND. - L'entreprise soleuroise Belland SA, active dans la technologie de la matière plastique, prévoit une vaste restructuration de son cercle d'actionnaires. Dans le cadre de cette opération, le groupe BMW obtiendra la majorité du capital-actions de 12 mio de fr.

RENAULT. - La France doit privatiser la Régie Renault pour permettre au constructeur automobile français d'apurer ses dettes, a réaffirmé Peter Sutherland, commissaire européen chargé de la Concurrence.

GOLF

Champion



Tout compris.

Oui, dans cette version de la Golf sont incluses une foule d'exclusivités: verrouillage central, phares jumelés à halogène, glaces athermiques vertes, décor sport, agencement intérieur cosu et bien plus encore. Seulement attention: il s'agit d'une série spéciale strictement limitée. Alors... Vous avez tout compris: pour décrocher une de ces Golf Champion, il vaudrait mieux ne pas tarder à aller l'essayer!

La Golf Champion. 
déjà pour fr. 18'050.-

LA CHAUX-DE-FONDS: SPORTING GARAGE-CARROSSERIE J.-F. STICH, CRÉTETS 90, ☎ 039/26 44 26 - **LE LOCLE:** Garage Pandolfo, ☎ 039/31 40 30 - **LA FERRIÈRE:** Garage du Jura, W. Geiser, ☎ 039/61 12 14 - **LE BÉMONT:** Garage du Bémont, N. Michel, ☎ 039/51 17 15 - **SAINT-IMIER:** Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, ☎ 039/41 41 71.

130026

avis officiels

Devant le succès rencontré par ses marbres et gabarits, Sauser frères SA a décidé de concentrer son activité dans ce secteur exclusivement. Ainsi, l'entreprise remet dès le 1er janvier 1989 son

département de carrosserie-peinture

à ses deux responsables actuels

MM. Michel Paratte et Jean-Charles Varin

Nous remercions sincèrement notre clientèle de la fidélité qu'elle nous a témoigné et lui recommandons vivement nos successeurs.

SAUSER frères SA

Nous référant à l'avis ci-dessus, nous avons le plaisir d'informer la population que nous reprenons l'activité de l'atelier de carrosserie-peinture de Sauser frères SA dès le 1er janvier 1989 sous le nom de

Carrosserie du Cerneux-veusil

et espérons mériter la confiance que nous sollicitons.

Michel Paratte & Jean-Charles Varin
062846

Avis aux propriétaires et gérants d'immeubles

Durant cet hiver, les couvreurs tiennent à rendre attentifs tous les gérants et propriétaires d'immeubles qu'ils ne peuvent assumer aucune responsabilité pour les dégâts qui surviennent en cours d'enlèvement de neige, notamment pour les vitres, enseignes, tubes néon, fils électriques, antennes TV, brisés ou endommagés.

Ils vous informent également que la neige une fois sur le trottoir est à enlever à vos frais.

Ils remercient d'ores et déjà leur clientèle de sa compréhension.

Société des Maîtres Couvreurs des Montagnes neuchâtelaises. 20209

Vous cherchez un cadeau?

Chez KAUFMANN

vous le trouverez

Pour tous vos cadeaux
une seule adresse:

P.-A. KAUFMANN + FILS

Marché 8
au cœur de la ville 110012

BAR LE DANYS

Rue du Collège 4 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/28 15 98

Demain 23 décembre 1988

réouverture de notre discothèque

de 21 heures à 2 heures du matin

Pour le réveillon
de la Saint-Sylvestre,
ambiance folle et nuit blanche,
avec jeux et cotillons. 20240

Crédit rapide

jusqu'à Fr. 30 000.- et plus.
Discretion assurée.

Meyer Financement + Leasing
Tirage 28 - 2520 La Neuveville - Tél. 038/51 18 33
Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001575

offrez utile


CHROMACHRON
la montre
couleur-temps



Fr. 280.-
EN EXCLUSIVITÉ CHEZ:

von **gunten** Av. Ld-Robert 23
039/23 50 44
20216

Bijoux
Mini Paux



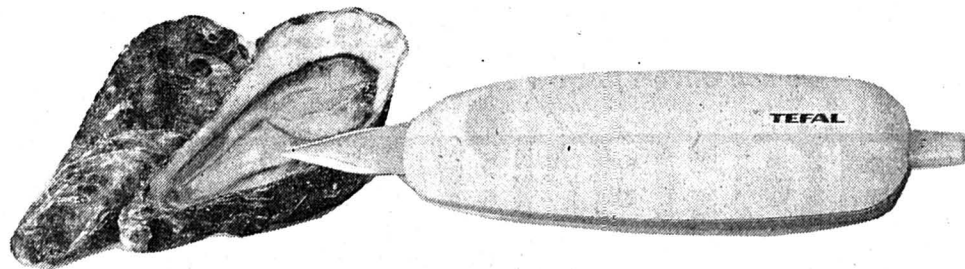
CE SOIR
OUVERT
JUSQU'À
22 HEURES

La Chaux-de-Fonds - Rue de la Serre 10

divers

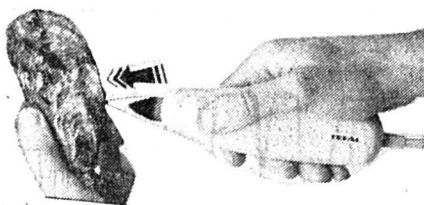
SERVICES INDUSTRIELS MAGASIN DE VENTE

COLLÈGE 33, ☎ 039/27 11 05



Pour ouvrir les huîtres sans effort et en toute sécurité

Il pénètre l'huître sans effort
grâce à sa lame vibrante



**L'OUVRE
HUITRES
ELECTRIQUE**
TEFAL Fr. 39.-

Nous souhaitons à notre fidèle clientèle
de bonnes fêtes de fin d'année
et nous lui présentons
nos vœux les meilleurs pour 1989

123017



OFFREZ LA BEAUTÉ...

Rosy Coiffure

Souhaite à sa fidèle clientèle
une joyeuse fête de Noël et
lui présente ses meilleurs
vœux de succès et
de bonheur pour l'année
nouvelle

Avenue Léopold-Robert 65
1er étage
☎ 039/23 96 16

LA CLÉ DE VOTRE PERSONNALITÉ
féminin-masculin 20201

BON CADEAU, PARFUMS, ACCESSOIRES MODE...

BON CADEAU, PARFUMS, ACCESSOIRES MODE...

CE SOIR: JUMBO OUV

MENU A

**Spaghetti
Napolitaine**

4.90

MENU B

**Choucro
garnie**
Pommes nature

Ces menus spéciaux sont servis au restaura



BOILLAT SA

L'EXIGENCE:
DE
L'INNOVATION
À
LA PERFORMANCE

Si vous êtes intéressé(e), envoyez votre dossier de candidature complet ou téléphonez à:

SERVICE DU PERSONNEL - BOILLAT SA, 2732 RECONVILIER
☎ 032/91 31 31 17023

Garantissant une formation solide et complète, nous pouvons encore accueillir des

APPRENTI(E)S

Les places disponibles concernent les professions suivantes:

- DESSINATEUR(TRICE) DE MACHINES (4 ans)
- SERRURIER DE CONSTRUCTION (4 ans)
- MÉCANICIEN DE PRÉCISION (4 ans)
- MÉCANICIEN DE MACHINES (4 ans)

Début d'apprentissage: août 1989.

offres d'emploi



Pour aborder efficacement notre jubilé, nous désirons engager rapidement:

poseuses de spiraux

pour spiraux plats et Breguet (à temps plein ou partiel).

Formation d'une jeune fille habile et soigneuse peut être envisagée.

Excellente vue indispensable.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou en possession d'un permis de travail valable, sont priées d'adresser leur offre avec curriculum vitae à:

PATEK PHILIPPE SA

Fabrique de la Jonction - Rue des Pêcheries 2
1205 Genève - ☎ 022/29 82 11 001571



Nous cherchons temporaire et fixe



Mécaniciens de précision
Mécaniciens (entretien)
Aides mécaniciens
Serruriers (qualifiés)

Excellentes prestations.
BOVA-Service, rue des Marchandises 2
2502 Bienne, ☎ 032/23 87 17

233

printemps

Nous cherchons

aide concierge

Suisse ou permis C.
Entrée: tout de suite.

Pour tous renseignements et rendez-vous, ☎ 039/23 25 01, M. Monnet, chef du personnel 001000

La Chaux-de-Fonds

La Hi-Fi de grande classe à des prix époustouflants

Technics
hifi



Système Technics 900 avec CD, télécommande, tuner à 23 présélections, amplificateur 2x60 watts musique, dolby.

Selon illustration ci-dessus **Fr. 1490.-**

SONY

Système D40 avec CD et télécommande

HP 2x50 watts pour seulement **Fr. 920.-**

Ce soir ouvert jusqu'à 22 heures

117049

REICHENBACH
TV - VIDÉO - Hi-Fi

Av. Léopold-Robert 70 - Tél. 039/23 44 60

Service de réparation rapide et soigné

Nous sommes une entreprise de révision de citerne du canton de Neuchâtel. Nous cherchons:

un responsable

réviseur de citernes mazout-essence, qui désirerait un changement de situation et prendre des responsabilités.

Ce poste conviendrait à:

un réviseur technicien

avec expérience des révisions et si possible des annexes. Cette personne assumerait les responsabilités suivantes:

- contact avec la clientèle;
- établissement des devis;
- programme des réviseurs;
- contrôle des équipes;
- facturation.

Si vous vous sentez apte à prendre ce poste à responsabilités, écrivez-nous!

En outre, nous vous proposons:

- une participation au chiffre d'affaire;
- véhicule à disposition et tous les avantages d'une grande entreprise;
- haut salaire pour personne capable.

Faire offre par écrit sous chiffres 87-1209 à ASSA, Annonces Suisses SA, 2, faubourg du Lac, 2000 Neuchâtel.

351

TEPPICHE · TAPIS
BIENNA

Nous sommes grossistes en tapis et revêtements de sols et cherchons, pour date à convenir

chauffeur catégorie C

Nous offrons:

- conditions d'engagement intéressantes;
- remboursement des frais;
- bonnes prestations sociales;
- parc de véhicules moderne, bien entretenu.

Nous demandons:

- service soigné à notre clientèle;
- personne au contact agréable, consciencieuse et indépendante, aimant les responsabilités.

Nous vous prions de nous faire parvenir vos offres ou de prendre contact avec
M. E. Grossniklaus, ☎ 032/97 23 23.

BIENNA INTERFLOOR SA, 2605 Sonceboz

001125

BIJOUTERIE - HORLOGERIE

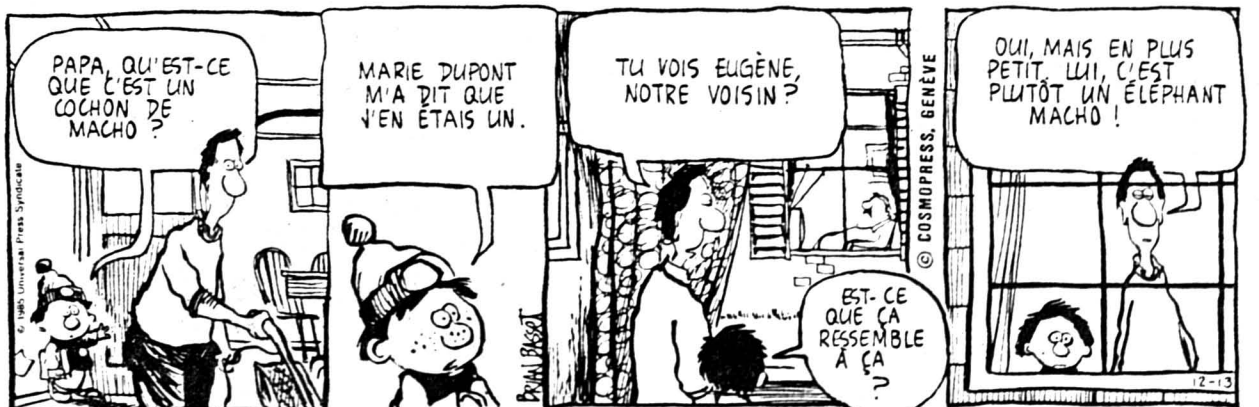


Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO swatch ZENITH

ADAM



ERT JUSQU'À 21.30 h!

e **7.90**

MENU C

Filets de perche

Au beurre. Avec pommes vapeur et salade verte.

9.90

002200

Jumbo le soir de la nocturne de 17 à 23 h

● offres d'emploi



Johnson Electric World Trade Ltd.

Would you like to work in an international business environment?
For the manager of our European Marketing and Sales Coordination Office in La Chaux-de-Fonds, we need a:

secretary / assistant

Requirements: — good secretarial skills;
— perfect French and English (either one can be your mother tongue);
— working knowledge of German, evtl. Italian;
— ease in professional contact;
— good organizer.

Main activities: — coordination of sales activities (parent company, distributors and customers);
— organization of office work and marketing activities;
— replacing manager during his absence;

Remuneration: — as expected from a dynamic international company.

If you are interested in this job, please send your handwritten application to:
JOHNSON ELECTRIC WORLD TRADE LTD
Progrès 125 — 2300 La Chaux-de-Fonds

20048

au printemps

Nous cherchons

dames d'office

Entrée: tout de suite.

Horaire de travail:
du lundi au vendredi 09 h 30-14 h 00
samedi 09 h 30-15 h 00

et

du lundi au vendredi 13 h 30-18 h 30
samedi 11 h 30-17 h 00

Les personnes intéressées prennent contact avec le bureau du personnel:
☎ 039/23 25 01

001000



Direction de la justice du canton de Berne

Un poste de

juriste

est à repourvoir à la Direction de la justice du canton de Berne.

Exigences:

- Brevet d'avocat ou de notaire bernois ou titre équivalent (Dr. jur.; lic. jur.).
- Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Entrée

en fonctions:

1er mars 1989 ou date à convenir.

Traitement:

Selon décret cantonal et activité précédente.

Les postulations auxquelles seront jointes l'état civil complet, un curriculum vitae et les documents usuels seront soumis jusqu'au 20 janvier 1989 à la Direction de la justice du canton de Berne, Münstergasse 2, 3011 Berne.

6599

Le Directeur de la justice: P. Schmid



Pour aborder efficacement notre jubilé, nous désirons engager rapidement:

horlogers complets

ou

horlogers rhabilleurs

au bénéfice d'un certificat fédéral de capacités (CFC) ou d'une formation jugées équivalentes.

Préférence sera donnée à des praticiens ayant de l'expérience dans la réalisation de

montres compliquées

ou

chronographes

Nous sommes prêts à former des horlogers ayant du goût et des aptitudes pour un travail exigeant beaucoup d'application, de persévérance et désireux de vouer leur activité à la fabrication ou à la restauration de pièces artisanales très soignées.

Nous offrons une activité diversifiée dans un cadre agréable, au sein d'une équipe jeune et dynamique, rémunération en fonction de vos capacités.

Possibilité de travailler, après formation, dans notre atelier du Lieu à La Vallée de Joux.

Faire offres à:

PATEK PHILIPPE SA

Service du personnel — 41, rue du Rhône
1211 Genève 3 — ☎ 022/20 03 66

001571



L'Hôpital psychiatrique cantonal de Perreux

met au concours, par suite du décès du titulaire, le poste de

chef des services techniques

Ce cadre supérieur, subordonné directement au directeur administratif, doit notamment:

- assurer l'entretien général des installations et des immeubles de l'entreprise;
- veiller, en liaison avec l'intendance des bâtiments de l'Etat et les architectes mandatés, au bon déroulement des travaux de transformation et de rénovation en cours à Perreux;
- exercer une vigilance constante en vue d'une exploitation rationnelle et économique;
- assurer la fonction « personnel » à l'intérieur des services techniques (diriger, animer, former, contrôler).

Nous demandons:

une solide formation technique (diplôme de technicien avec maîtrise fédérale si possible), plusieurs années de pratique et une bonne expérience dans les domaines de l'organisation et de la conduite du personnel.

Nous offrons une rémunération en rapport avec les responsabilités, des conditions de travail agréables et un travail varié et passionnant.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur offre complète et détaillée d'ici au 31 janvier 1989, à la direction administrative de l'Hôpital psychiatrique cantonal, 2018 Perreux.

35032



Manufacture de bracelets
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 87 87

MOBLOT SA

cherche:

OUVRIÈRES

soigneuses et possédant bonne vue pour travaux de montage et visitage sur bracelets-montre haut de gamme.

Entrée en fonctions: 1er février 1989

MÉCANICIEN DE PRÉCISION/PROTOTYPISTE

sachant travailler de manière indépendante à la conception mécanique et à la réalisation de prototypes.

Le candidat aura aussi la responsabilité de l'entretien du parc machine, et de l'appareil de production.

Entrée en fonctions: date à convenir.

Prendre contact par téléphone avec M. Aubry, pour fixer une entrevue au no-suivant: 039/23 87 87

20077

● finance

X Mon prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom Prenom

Rue No

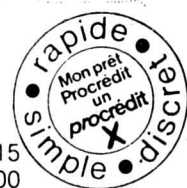
NP/Domicile

Signature

à adresser des aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 16 12

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00



X procrédit 1 / Im / 51 / Je

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

DENNER SUPERDISCOUNT

Vins blancs suisses

Fendant Plein Soleil 1987

70 cl ~~5.75~~ **4.45**

Vins rouges suisses

Salvagnin Noirillon Uvavins, Morges 1987 70 cl 6.65 5.65	Dôle les Romains 1987 70 cl 6.75 5.75
---	---

Vins blancs français

Chablis a.c. 1987 Jaboulet Vercherre 70cl 7.45 7.45	Mercurey a.c. 1986 Jaboulet Vercherre 70cl 8.45 8.45
--	---

Vins rouges français

Chablis a.c. 1987 Jaboulet Vercherre 70cl 7.45 7.45	Mercurey a.c. 1986 Jaboulet Vercherre 70cl 8.45 8.45
--	---

Vins mousseux

E. Cliquot rosé 37,5 cl 12.95 11.95	Colligny brut 75 cl 16.95 14.95
Mumm Cordon rouge brut 75 cl 26.95 23.95	Veuve Clicquot Ponsardin brut 75 cl 27.25 25.45
Pommery brut 37,5 cl 14.45 13.45	Vin mousseux Mauler Dry méthode champenoise 75 cl 12.45 11.25
Henkell - brut - sec 75 cl 12.50 11.50	

no 1 pour les spiritueux

Achetez maintenant!

Dewar's Scotch Whisky, White Label 40 Vol.%, 70 cl

Champagne et vins mousseux pour les jours de fêtes

Offres attrayantes

Vin blanc français Chablis a.c. 1987 Jaboulet Vercherre 70cl 7.45 7.45	Fondue-Fromalp 4 portions prête à l'emploi 800g 7.20 7.20	Thomy - Thomynaise 55% de calories en moins 285g - Mayonnaise aux fines herbes 265g 1 tube 2.20 2 tubes 3.60 au lieu de 4.40	Pâtes Bonita - Cornettes, 500 g - Spaghettis, 500 g 1 paquet 4.20 4.20 3 paquets - Nouilles 4 mm, 500 g 1 paquet 4.20 4.20 3 paquets de pâtes Bonita à choix ne coûtent que 4.20
Sauces Maggi en sachet - Curry - Sauce à la crème 1.75 1.75 - Sauce chasseur - Sauce champignons 1.05 1.05 - Sauce Casimir - Sauce mexicaine - Sauce à l'oignon - Sauce forestière 1.30 1.30 - Sauce aux morilles 2.10 2.10	Potages Maggi - Coeur d'avoine - Potage paysan - Crème d'asperges - Velouté de bolets - Potage à la semoule - Crème de légumes - Potage printanier - Pots d'or au lard - Petites pâtes 1.85 1.85	Lusso-Eldorado Dessertissimo contenu: 6 pièces (2 x Parfaits Macca/ 2 x Diplômes K. 2 x Pavés truffés) 760 ml 7.75 7.75	Leisi Quick avec le papier pour pâtisserie pâte feuilletée 230 g pâte à gâteau 230 g 1.75 pâte feuilletée 550 g pâte à gâteau 550 g 2.95

Dorina
L'huile de tournesol
1 litre ~~4.20~~ **4.20**

Lindt Bâtons Williams
250 g ~~8.75~~ **8.75**

Knorr Bouillon de boeuf
1 kg ~~19.45~~ **15.95**

Gerber Gala Duo
Fromage double crème
6 portions
2x80 g ~~3.50~~ **2.70**

Café en grains Indor Italiano
500 g ~~6.50~~ **5.50**

Cacahuètes Bahlsen
500 g ~~3.20~~ **3.20**

Penaten Serviettes humides
180 serviettes ~~7.95~~ **7.95**

Bon Fr. 3. - Quanto DENNER SUPERDISCOUNT
Revitalisant textile concentré
2x2 litres
14.30
Ce bon est valable du 22.12.1988 au 31.12.1988 pour un Quanto.
1 seul bon valable par emballage.
11.30

offres d'emploi

Café Central
cherche pour tout de suite ou date à convenir
une sommelière
Horaire: de 15 h à 24 heures,
5 jours par semaine.
☎ 039/28 46 88 le matin. 20103

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir
mécaniciens autos
Nous offrons des conditions de travail agréables, des possibilités de formation complémentaire et une excellente rémunération.
Garage du Littoral
Concessionnaire Peugeot
Pierre-à-Mazel 51
2000 Neuchâtel
☎ 038/25 99 91 00009

Fabbrica orologi Ticinese
Cerca per data da convenire (inizio 1989)
tecnico responsabile fabbricazione
Si richiede:
- perfetta conoscenza mercato orologi;
- abilità professionale provata;
- disponibilità a frequenti spostamenti in Italia;
- eccellente comunicativa e capacità trattative;
- ottimo livello culturale;
- lingue: italiano et francese perfetti (scritti e orali) inglese et tedesco buoni;
- cittadinanza svizzera o permesso valido.
Si offre:
- ottimo trattamento economico;
- prestazioni sociali;
- lavoro estremamente indipendente.
I candidati interessati e referenziati dovranno inviare il curriculum vitae alla Cifra X 24-310460 Publicitas, 6901 Lugano. 310460

Département des finances
Afin de renforcer le Service du traitement de l'information, à Neuchâtel, nous cherchons un(e)
analyste-programmeur(euse)
Exigences:
- être en possession d'un diplôme en informatique (ETS, universitaire);
- ou être en mesure de justifier une activité d'analyse-programmation d'au moins 2 ans.
Activité:
- élaboration, suivi et développement d'applications en micro-informatique, dans un environnement BULL Questar 400 sous L4G (Servant 4, Dataspace).
Obligations et traitement: légaux.
Entrée en fonctions: à convenir.
Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.
Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées, au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 28 décembre 1988. 000119

Nous sommes toujours plus avantageux! La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le 22.12.1988 DO-51/221288

Les banques de La Chaux-de-Fonds et du Locle portent à la connaissance du public que leurs guichets et bureaux seront fermés, pendant les fêtes de fin d'année, les

lundi 26 décembre 1988

lundi 2 janvier 1989

La fermeture des guichets les vendredis 23 et 30 décembre aura lieu aux heures habituelles.

offres d'emploi

Fabrique d'horlogerie disposant d'un programme d'importantes nouveautés cherche

chef de vente

expérimenté, pour s'occuper du marché européen.
Préférence sera donnée à personne possédant un esprit d'initiative, sachant assumer des responsabilités et disposant d'une connaissance approfondie des marchés.
Nous offrons salaire et prestations sociales modernes.
Lieu de travail: Genève - La Chaux-de-Fonds.
Date d'entrée: à convenir.
Nationalité suisse ou permis C.
Faire offre sous chiffres JM 20241 au bureau de L'Impartial. 20241



IDÉAL MÉDICAL A BESOIN DE VOUS
Nous recherchons des

INFIRMIERS(ÈRES) SG

Services de médecines, chirurgie.
Pour différents postes dans le canton de Neuchâtel (permis indispensable).
ENTRÉE: dès janvier 1989 ou à convenir.



4, passage Max-Meuron
2000 Neuchâtel
(parking à disposition)
Yverdon-les-Bains
024 23 11 33

idealjob
Conseils en personnel

038/25 13 16

Nous cherchons pour places fixes



- 1 ingénieur de vente (allemand + anglais)
- 1 ingénieur de construction
- 1 dessinateur de construction
- 1 technicien de construction

Excellentes prestations.
BOVA-Service, rue des Marchandises 2
2502 Bienne, ☎ 032/23 87 17

Nous cherchons pour entrée immédiate

**chef mécanicien /
faiseur d'étampes**

destiné, après formation adéquate, à remplacer l'actuel responsable de production, en reprenant la direction technique. Préférence sera donnée à personne ayant déjà de l'expérience dans le découpage, pliage, formage.
Prière d'adresser vos offres à:
Dexel SA, route de Boujean 5, 2502 Bienne. 48195

au printemps

Nous cherchons pour la confection dames

vendeuse auxiliaire

Horaire de 11 à 14 heures.
Très bon salaire.

Pour tous renseignements et rendez-vous
☎ 039/23 25 01, M. Monnet,
chef du personnel. 001000



Pour aborder efficacement notre jubilé, nous désirons engager rapidement:

horlogers régleurs

ainsi que

horlogers

pour notre département Rhabillage-Quartz.

Nous sommes prêts à former de jeunes horlogers désireux de vouer leur activité à la fabrication de pièces artisanales très soignées.

Nous offrons une activité diversifiée dans un cadre agréable, au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou en possession d'un permis de travail valable, sont priées d'adresser leur offre à:

PATEK PHILIPPE SA
Service du personnel - 41, rue du Rhône
1211 Genève 3 - ☎ 022/20 03 66 001571



**THE
BRITANNIA
PUB**

Avenue Léopold-Robert 11 - 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 40 31

**PARTICIPEZ
À NOS**

Ce soir,
jeudi 22 décembre
de 18 à 20 heures



GRATUIT
votre 2e bière



à la pression et en bouteille...

Horaire:

Lundi - jeudi: de 10 heures à 24 heures
Vendredi-samedi: de 10 heures à 2 heures
Dimanche fermé

Bienvenue cordiale à toutes et à tous!

Solution du mot mystère:
MUSCAT

BOURSE

DOW JONES ↓ 20.12.88 **2166,07**
21.12.88 **2164,64**

ZURICH ↑ 20.12.88 **920,40**
21.12.88 **921,50**

\$ US ↓ Achat **1,4775**
Vente **1,5075**

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	413.—	416.—
Lingot	19.850.—	20.100.—
Vreneli	122.—	132.—
Napoléon	113.—	121.—
Souver. \$ new	143.—	150.—
Souver. \$ old	—	—
Argent		
\$ Once	6.—	6.20
Lingot	289.—	298.84
Platine		
Kilo Fr	25.913,92	26.172,21

CONVENTION OR

Suspendue
jusqu'au
3 janvier 1989

INVEST DIAMANT

Décembre 1988: 220

A = cours du 20.12.88
B = cours du 21.12.88
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

	A	B
Roche b/ce	124750—	125500—
Roche 1/10	12500—	12525—
Kuoni	34000—	33000—

ACTIONS SUISSES

	A	B
C. F. N. n.	1250—	1250—
B. Centr. Coop.	850—	850—
Crossair p.	1350—	1370—
Swissair p.	1050—	1035—
Swissair n.	960—	960—
Bank Leu p.	3175—	3175—
UBS p.	3125—	3110—
UBS n.	617—	613—
UBS b.p.	111.50	112—
SBS p.	336—	337—
SBS n.	295—	296—
SBS b.p.	287—	287—
C.S. p.	2645—	2635—
C.S. n.	524—	523—
BPS	1720—	1710—
BPS b.p.	162—	162—
Adia Int.	8600—	8600—
Elektrowatt	2740—	2760—
Forbo p.	2800—	2800—
Galenica b.p.	590—	590—
Holder p.	5125—	5125—
Jac Suchard	6865—	6900—
Landis B	1490—	1490—
Motor Col.	1250—	1235—
Moeven p.	5600—	5455—
Bührle p.	1045—	1040—
Bührle n.	355—	358—
Bührle b.p.	307—	305—
Schindler p.	4975—	5000—
Sibra p.	440—	440—
Sibra n.	375—	375—
SGS	4750—	4750—
SMH 20	85.50	85—
SMH 100	360—	360—
La Neuchât.	1355—	1345—
Rueckv p.	9150—	9125—
Rueckv n.	6990—	7040—
W'thur p.	4060—	4090—
W'thur n.	3215—	3215—
Zurich p.	4400—	4375—
Zurich n.	3290—	3300—
BBC I-A	2740—	2720—
Ciba-gy p.	2750—	2740—

Ciba-gy n.	2050—	2075—
Ciba-gy b.p.	2020—	2030—
Jelmoii	2750—	2750—
Nestlé p.	6925—	6945—
Nestlé n.	6170—	6230—
Nestlé b.p.	1205—	1230—
Sandoz p.	9725—	9650—
Sandoz n.	7300—	7300—
Sandoz b.p.	1565—	1570—
Alusuisse p.	808—	805—
Cortailod n.	2850—	2875—
Sulzer n.	4625—	4630—
Inspectorate p.	2100—	2100—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	A	B
Abbott Labor	70—	70—
Aetna LF cas	69.75	70.75
Alcan alu	47—	47—
Amx	33.25	33.75
Am Cyanamid	69—	68.25
ATT	45—	44—
Amoco corp	112.50	112.50
ATL Richf	119.50	118.50
Baker Hughes	21—	20.50
Baxter	26.25	25.75
Boeing	91.50	90.25
Unisys	42.75	42.25
Caterpillar	94—	94.50
Citicorp	39.25	39—
Coca Cola	67.50	66.50
Control Data	28.50	27.75
Du Pont	130.50	130—
Eastm Kodak	68.25	68.50
Exxon	68.75	68—
Gen. Elec	69—	68.75
Gen. Motors	131.50	130—
Gulf West	62—	61.75
Halliburton	41—	40.50
Homestake	19.50	19.25
Honeywell	89.75	87.50
Inco Ltd	37—	38.75
IBM	184—	184—
Litton	107.50	107.50
MIMM	93.50	94—
Mobil corp	68.25	68.50
NCR	81.25	80.25
Pepsico Inc	58.50	59—
Pfizer	87.50	86—
Phil Morris	148—	146.50
Phillips pet	30—	29.50
Proct Gamb	128.50	127—

Rockwell	32—	31.50
Schlumberger	49—	48.50
Sears Roeb	61—	61—
Smithkline	74.50	71.25
Squibb corp	101—	100—
Sun co inc	48—	48—
Texaco	77.75	77—
Warner Lamb.	116.50	113.50
Woolworth	75.75	76—
Xerox	86.25	86.25
Y Zenith	29.25	28—
Anglo am	22.75	23—
Amgold	102.50	103—
De Beers p.	16.50	16.50
Cons. Goldf I	33.25	33—
Aegon NV	69.25	68.25
Akzo	116—	113.50
Algen Bank ABN	31.50	31.50
Amro Bank	59—	59—
Phillips	24.75	24.50
Robeco	71.50	71.50
Rolinc	68.50	68—
Royal Dutch	174—	172.50
Unilever NV	87.25	86.75
Basf AG	240.50	240.50
Bayer AG	261—	259.50
BMW	442—	439.50
Commerzbank	201.50	198.50
Daimler Benz	628—	621—
Degussa	319—	320—
Deutsche Bank	479—	476—
Dresdner BK	265—	263.50
Hoechst	258.50	259—
Mannesmann	184—	180—
Mercedes	509—	503—
Schering	484—	481—
Siemens	452—	449—
Thyssen AG	163.50	161—
VW	290—	286—
Fujitsu Ltd	19—	18.75
Honda Motor	25.50	25—
Nec corp	24.50	24—
Sanyo electr.	9.60	9.50
Sharp corp	13.75	13.50
Sony	86—	85—
Norsk Hyd n.	25.50	26.75
Aquitaine	92—	92—

NEW YORK

	A	B
Aetna LF & CAS	46%	46%
Alcan	31%	31%

Alumino of Am	55 1/4	54%
Amx Inc	22 1/4	22%
Asarco Inc	26 1/4	26%
ATT	29 1/4	29%
Amoco Corp	75 1/4	75%
All Richfd	79 1/4	79%
Boeing Co	60 1/4	58%
Unisys Corp.	28—	28%
CanPacif	17 1/4	17%
Caterpillar	63 1/4	63%
Citicorp	25 1/4	25%
Coca Cola	44 1/4	44%
Dow chem.	85 1/4	85%
Exxon corp	86 1/4	86%
Eastm. Kodak	46—	46%
Exxon corp	45 1/4	45%
Fluor corp	22 1/4	22%
Gen. dynamics	50 1/4	50%
Gen. elec.	45 1/4	45%
Gen. Motors	87—	86—
Halliburton	27—	27 1/4
Homestake	12 1/4	12%
Honeywell	59 1/4	57%
Inco Ltd	26 1/4	26%
IBM	123—	123—
ITT	50 1/4	50%
Litton Ind	72—	71 1/4
MMM	63—	62 1/4
Mobil corp.	45 1/4	46—
NCR	54—	54 1/4
Pacific gas/elec	17 1/4	17%
Pepsico	39 1/4	39%
Pfizer inc	57 1/4	58%
Ph. Morris	98 1/4	99%
Phillips petrol	20—	19%
Procter & Gamble	85 1/4	85%
Rockwell intl	21 1/4	21%
Sears, Roebuck	41 1/4	41%
Smithkline	47 1/4	48%
Squibb corp	67—	67 1/4
Sun co	32 1/4	31%
US Gypsum	51 1/4	51%
Union Carbide	25 1/4	25%
US Gypsum	5 1/4	5%
USX Corp.	28 1/4	28%
UTD Technolog	40 1/4	40%
Warner Lambert	76 1/4	76%
Woolworth Co	50 1/4	49%
Xerox	58—	58 1/4
Zenith elec	18 1/4	18%
Amerada Hess	29 1/4	31—
Avon Products	19 1/4	19%
Chevron corp	—	46 1/4

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.45	1.53
1 \$ canadien	1.19	1.29
1 £ sterling	2.59	2.84
100 FF	23.75	25.75
100 liras	-1070	-1220
100 DM	83.50	85.50
100 fl. holland.	73.75	75.75
100 fr belges	3.85	4.15
100 pesetas	1.23	1.38
100 schilling aut.	1	

10 jours coup de poing sur les champagnes

- MESLIER-LARBANNE brut 75 cl Fr. 20.90
- MESLIER-LARBANNE brut 37,5 cl Fr. 11.90
- GERMAIN Carte Blanche brut 75 cl Fr. 26.50
- GERMAIN Blanc de Blanc 75 cl Fr. 30.90
- GERMAIN Rosé brut 75 cl Fr. 29.80
- GERMAIN Cuvée Vénus 75 cl Fr. 38.50
- VEUVE CLIQUOT brut 75 cl Fr. 30.90
- MOET & CHANDON brut 75 cl Fr. 30.90
- POMMERY brut 75 cl Fr. 28.50
- TATtinger brut 75 cl Fr. 29.80
- LANSON brut 75 cl Fr. 29.90
- LANSON brut 37,5 cl Fr. 16.90
- LANSON Rosé brut 75 cl Fr. 33.90
- LANSON brut millésimé 1982 75 cl Fr. 37.50
- LAURENT PERRIER brut 75 cl Fr. 27.90
- LAURENT PERRIER Rosé brut 75 cl Fr. 39.50
- LAURENT PERRIER Cuvée Grand Siècle 75 cl Fr. 58.—
- MUM CORDON ROUGE brut 75 cl Fr. 28.90



Vinothèque Vins et liqueurs fines

Ouverture:
lundi à vendredi de 8 h à 12 heures et de 14 h à 18 h 30
Mercredi après-midi: fermé
Samedi de 8 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30
Passage Léopold-Robert 6 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 35 16 - ☐ place de la Carmagnole 108051

Le Sourcier

Alimentation et produits naturels

Pour réussir vos fêtes de manière personnalisée, choisissez...

Fruitée et séduisante...
LA CLAIRETTE DE DIE *

Équilibré et harmonieux...
LE CLOS DES GRIVES *
(méthode champenoise)

Authentiques et subtils...
Nos vins fins sélectionnés

Précieux...
«LE JARDIN RETROUVÉ»
ses eaux de parfum et ses savons (Paris)

Rare...
Nos boîtes à thé en écorce de cerisier du Japon avec notre choix de grands thés

Original...
Nos paniers garnis selon vos désirs, et nos bons-cadeaux

Incomparables...
Nos pains au levain naturel * pour accompagner vos mets les plus délicats

* De qualité biologique

Nocturne,
et les 22 23 et 24 décembre ouvert entre 12 et 14 heures
Serre 3 - ☎ 039/28 12 78 20047

immobilier

A louer pour le 1er mars

3 pièces

cuisine habitable. Loyer modéré. Eventuellement mobilier, servi une année, à vendre, cause départ.

☎ 039/23 74 53 heures des repas. 20176

A vendre dans le Jura neuchâtelois, 20 minutes de La Chaux-de-Fonds

petite maison de week-end

mi-confort. Pour renseignements: ☎ 039/26 06 28 de 17 h 30 à 19 heures 20205

offres d'emploi

Cherchons courtier

en publicité free lance, de haut niveau + bons vendeurs free lance.
☎ 021/27 34 34 002055

Nous cherchons chauffeur/chauffeuse à temps partiel pour des livraisons à notre clientèle privée à Neuchâtel et environs. Engagement: 1 jour toutes les 2 semaines. Conditions: voiture de livraison ou combi. Si possible un garage, place pour dépôt de 4 m² environ.
☎ 039/28 34 44, M. Troger 002541

A vendre Range Rover

Vogue, 7,88. 3000 km, automatique, injection, allumage électronique, cataliseur US, climatisation, Fr. 64 000.—, cédée Fr. 55 000.—.
☎ 039/28 26 55 20242

Votre Journal: L'IMPARTIAL

Jeune dame Suisse cherche emploi comme

serveuse dans bar à café ou tea-room. Horaire si possible à mi-temps. Offres sous chiffres 28-579846 au bureau de L'Impartial 008192

Aimeriez-vous terminer l'année avec la garantie d'un emploi sûr dès le mois de janvier?

Alors il vous suffit de nous contacter!

VOUS MAÇONS « A »

OU MAÇONS « B »

Venez examiner nos propositions. 584

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire **Etre OK c'est super!**

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

Prêt comptant

Fr. 1000.— à Fr. 30 000.— Rapide, discret. Tél. de 19 h à 21 h 039/28 66 30 11287



Audi 90 Quattro

1988, démonstration, toutes options. Valeur neuve Fr. 48 000.— cédée Fr. 39 000.—

Audi 90, Quattro

1986, 55 000 km, très soignée Fr. 24 000.— ☎ 038/31 40 66 16

Cutex

Nous recherchons une collaboratrice à temps partiel qui prendra soin des produits Cutex dans les grands magasins de sa région

1 à 2 heures par semaine

Cela nous intéresse? Prenez donc contact avec M. Huld au 034 72 11 22.

Paul Muller SA, Produits cosmétiques, 3454 Sumiswald 359

A vendre Alfa 75 2.5 6 V injection

1986, 48 000 km, radiocassette, jamais roulé l'hiver. Prix à discuter. ☎ 039/23 85 59 le soir 20169

A vendre 2 pendules de voyage

grande sonnerie **1 morbier** ☎ 066/75 59 79 147754

spectacles-loisirs

Le mot mystère

Définition: raisin

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas. Solution: Page 11

M	S	E	C	E	C	E	I	U	L	P	E	T	U	G
T	E	M	R	R	A	P	E	S	C	I	R	T	R	B
E	R	R	E	E	R	U	S	S	A	A	E	I	P	
F	U	O	N	A	I	D	N	O	C	E	F	N	L	C
F	L	N	E	E	O	M	E	E	G	F	E	A	T	E
E	E	E	A	N	G	B	U	N	E	R	N	C	R	E
T	P	S	U	S	E	A	A	A	C	E	E	E	A	D
R	E	S	I	R	P	E	E	S	H	E	M	L	T	S
C	R	A	M	P	E	E	L	F	C	C	L	R	O	C
E	I	H	E	E	E	T	F	I	C	U	I	R	O	T
N	R	C	L	E	C	A	R	R	R	B	L	L	T	N
C	H	U	C	H	O	T	E	E	O	E	L	E	N	C
E	R	N	S	C	L	N	R	R	P	I	G	N	O	N
B	O	N	N	E	E	A	D	O	E	A	D	U	P	E
R	E	R	U	M	M	C	A	R	P	E	T	T	E	T

- A Aéré
- Allure
- Assuré
- B Bascule
- Biner
- Bonne
- Brûlé
- C Cafard
- Cantate
- Carpette
- Chasse
- Chaumière
- Chuchoté
- Cité
- Collier
- Crampe
- Crédence
- Créneau
- Créole
- Cuir
- D Dupe
- E Ecart
- Ecole
- Effet
- Elire
- F Féage
- Fécond
- Fleuret
- G Greffe
- Grelot
- P Pêche
- Pelures
- Perte
- Pignon
- Plané
- Pluie
- Pont
- Prêle
- Priser
- L Liante
- M Mèche
- Mesure
- Murer
- N Niais
- Nodus
- Norme
- Norme
- R Rape
- Ronce
- T Tenace
- Tribord
- Troène
- Trop



Super Centre Ville

Rue de la Serre 37-43 La Chaux-de-Fonds

Nouveau Poisson frais prêt à cuire



Nos poissons frais sont présentés en barquettes de 200 à 250 g environ.

Nous vous proposons, de notre assortiment:

- Filets de dorsch frais 100 g **1.95**
- Filets de carrelet frais 100 g **2.20**
- Filets de merlan frais 100 g **1.60**
- Filets de perche sans peau 100 g **4.25**
- Truites fraîches vidées 100 g **1.60**
- Tranches de saumon frais 100 g **3.40**
- En promotion cette semaine: Crevettes cocktail fraîches 100 g **3.50** au lieu de 3.95 103050

Quatre banderilles

Nouveau succès espagnol contre des Irlandais

● ESPAGNE - IRLANDE DU NORD 4-0 (1-0)

Grâce à une nette progression sur le plan de l'efficacité en deuxième mi-temps, l'Espagne a nettement pris le meilleur sur l'Irlande du Nord (4-0, mi-temps 1-0), à Séville, pour le compte du groupe 6 du tour préliminaire de la Coupe du monde.

Mais, pour que les Ibériques arrivent au repos avec un petit but d'avance, il a fallu qu'ils bénéficient d'un véritable cadeau de Noël des Irlandais, sous la forme d'un autogoal de Rogan, né d'une mésentente incompréhensible entre le défenseur et son gardien.

LOGIQUE

Il n'y avait en effet plus aucun danger lorsque, à la 31e minute, Rogan adressa une passe en retrait à son gardien. Mais celui-ci avait quitté sa ligne et il ne fut pas en mesure de réceptionner le ballon.

S'il était chanceux, ce but était toutefois logique car les poulains de Luis Suarez avaient nettement dominé la situation depuis le début de la rencontre. Mais ils s'étaient montrés assez malheureux à la conclusion, notamment par Butragueno (à deux reprises), par Manolo et Roberto.

SOIRÉE TRANQUILLE

En deuxième mi-temps, la domination territoriale des Espagnols devait se poursuivre et elle devait cette fois se concrétiser par trois nouveaux buts: le premier de Butragueno, à la suite d'un corner de Manolo, le deuxième de

Michel, sur un penalty accordé pour une faute de McDonald sur Beguiristain et le troisième de Roberto, sur un tir dévié par McClelland.

Même si ses hommes ont eu besoin de deux autogoals et d'un penalty pour s'imposer, Luis Suarez se déclarait entièrement satisfait du comportement de son équipe. Il faut dire que face à un adversaire regroupé en défense, la tâche des Ibériques n'était pas facile, tout au moins en attaque. Leur défense, elle, a passé une soirée tranquille. Les Irlandais, privés il est vrai de plusieurs titulaires, ne se sont pas créés une seule véritable occasion de but.

Stade Sanchez Pijuan: Séville, 70.000 spectateurs.
Arbitre: Van Langenhove (Be).
Buts: 31' Rogan (autogoal) 1-0; 56' Butragueno 2-0; 62' Michel (penalty) 3-0, 65' Roberto 4-0.

Espagne: Zubizarreta; Quique, Jimenez, Gorri, Andrinua; Roberto, Beguiristain (56' Serna), Michel, Martin Vazquez; Manolo (77e Salinas), Butragueno.

Irlande du Nord: McKnight; Rogan, McClelland, McDonald (59e Quinn), Worthington; McCreery, Mc Nally, Wilson; Penney, Black, Clarke. (si)



Emilio Butragueno et l'Espagne n'ont pas eu de peine à se défaire des Irlandais. (AP)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Espagne	2	2	0	0	6-0	4
2. Hongrie	2	1	1	0	2-1	3
3. Irlande du Nord	4	1	1	2	3-5	3
4. Eire	2	0	1	1	0-2	1
5. Malte	2	0	1	1	1-4	1

Frank choisi entraîneur à Aarau

L'Allemand Wolfgang Frank sera le nouvel entraîneur du FC Aarau, ceci à partir du 1er janvier 1989. Le contrat signé porte sur un an et demi, soit jusqu'au 30 juin 1990. Frank prendra ainsi la succession du Polonais Hubert Kostka, limogé en novembre dernier. (si)

Huitième liste Les transferts de la LN

La huitième liste des transferts de ligue nationale comprend six noms, dont celui de l'ex-Servetien Robert Kok, déjà passé au FC Zurich. La prochaine liste paraîtra le 2 février 1989.

La huitième liste des transferts de ligue nationale:

Lausanne Sports: Jean-Daniel Roch (67). — **Lugano:** Sandro Maccini (58). — **Saint-Gall:** Thomas Grüter (66). — **Servette:** Robert Kok (57), transfert déjà conclu (FC Zurich). — **Wettingen:** Pedro Marin (62) et David Mautone (62). (si)

HALTÉROPHILIE

Records de poids

La coupe All Star

La coupe All Star d'haltérophilie s'est disputée dernièrement à La Chaux-de-Fonds et fut remportée par l'équipe locale avec 497 points contre 454 aux Tramelots. De nombreux records furent battus lors de cette compétition réservée aux juniors.

Cinq athlètes par équipes étaient alignés et après une belle lutte, les Chaux-de-Fonniers battaient les Tramelots par 497 points contre 454. Il faut mettre en évidence les performances de ces juniors qui ont démontré de réels progrès. En effet, du côté tramelot, tous les athlètes ont battu leur record personnel ce qui doit faire plaisir à Michel Tschan le responsable et l'homme à tout faire du club tramelot.

Avec 118 points le jeune Daniel Torreggiani fut sacré meilleur athlète de la journée aux points Muttoni alors que chez les Chaux-de-Fonniers Christophe Jacot avec 100 kg à l'épaule jeté a battu son record personnel imité par Yvan Guyot et Jean-Marie Besia qui eux aussi se signalaient en battant leurs records personnels.

Formation des équipes: La Chaux-de-Fonds: Jean-Marie Besia, Frédéric Besia, Miguel Fernandez, Christophe Jacot, Yvan Guyot. — Tramelan: Daniel Torreggiani, Armando Raiola, Sébastien Panettieri, Steve Fari, Cédric Jourdain. (comm-vu)

Eloge de l'organisateur

Témoignage dans l'affaire du Heysel

Le directeur général de la Fédération française de football, M. Michel Cagnion, a témoigné mercredi devant le tribunal correctionnel de Bruxelles, qui tente depuis plus de deux mois de déterminer les responsabilités dans le drame du stade du Heysel (39 morts et 450 blessés le 29 mai 1985).

Dans un prétoire quasi-désert, M. Cagnion (60 ans) a dressé un portrait élogieux de M. Albert Roosens, ex-secrétaire général de l'Union belge de football, qui avait été chargé de l'organisation à Bruxelles de la finale de la Coupe d'Europe des champions entre Liverpool et la Juventus.

M. Roosens (71 ans) est, rappelle-t-on, inculpé pour homicide involontaire dans cette affaire, tout comme deux officiers de gendarmerie responsables du maintien de l'ordre le soir du drame. M. Roosens jouit en Europe d'une très bonne réputation d'organisateur, a expliqué M. Cagnion. C'est un homme d'expérience. Il a souvent été désigné comme observateur et délégué

de l'UEFA lors de matchs interclubs ou internationaux, dont certains avaient préalablement été jugés «à risques».

M. Cagnion a ensuite souligné la difficulté d'organiser une finale européenne de football car aucun match ne se ressemble et chaque fois peuvent se poser des problèmes différents que l'organisateur doit résoudre. Par ailleurs, on n'a jamais la maîtrise et le contrôle total des billets d'entrée dans le stade puisqu'il existe même de faux billets. La plupart des victimes italiennes relevées dans le bloc U du Heysel, réservé initialement à des spectateurs «neutres», s'étaient rappelés-t-on, procuré leur billet au marché noir. Ils s'étaient ainsi retrouvés dans une tribune voisine de celle occupée par des centaines de supporters britanniques.

M. Cagnion, qui avait notamment organisé à Paris en mai 1981 une finale Real Madrid - Liverpool, a conclu son témoignage en affirmant que l'idée de laisser des blocs vides dans les tribunes pour éviter tout contact entre supporters adverses, ne s'est imposée qu'après le drame du Heysel. (si)

En attendant le «Mondiale»

Italiens et Ecosais s'affrontent à Perugia

La Coupe du monde 1990 constituera l'intérêt commun des équipes d'Italie et d'Ecosse, qui se rencontreront ce jeudi après-midi, en match amical, sur la pelouse du stade Renato Curi de Perugia.

Pour la «Squadra Azzurra», privée de toutes compétitions officielles jusqu'au 8 juin 1990, ce match représente une occasion supplémentaire de faire le point sur son potentiel et de procéder à des essais indispensables devant dégager la meilleure formation possible pour le «Mondiale».

Le travail du directeur technique Azeglio Vicini, qui a enfin doté son équipe d'un certain équilibre collectif avec l'entrée en lice des espoirs Massimo Crippa (Napoli), Paolo Maldini et Roberto Baggio (Fiorentina) et Daniele Bertini (Inter Milan), commence à por-

ter ses fruits, comme on a déjà pu le constater lors du succès encourageant obtenu face à la Hollande (1-0) le 16 novembre dernier.

La formation écossaise, qui présentera un visage très remanié en raison des absences des titulaires Miller, Gillespie, McCoist, Leighton et Nicol, profitera de son côté de cette rencontre pour préparer au mieux ses prochains affrontements du tour préliminaire de la Coupe du monde.

LES ÉQUIPES PROBABLES

Italie: Zenga; Bergomi, Ferri, Baresi, Maldini; Giannini, Crippa, Baggio (ou Marocchi); Vialli, Serena, Bertini.
Ecosse: Goram; Gough, McLeish, Smith, Malpas; McStay, Aitken, Speedie, Bett; Johnston, McClair. (si)

Violence sanctionnée

Un match de Bundesliga devra être rejoué

Le match du championnat de Bundesliga entre Karlsruhe et Borussia Mönchengladbach du 19 novembre, qui s'était terminé sur le score de 3 à 1, devra être rejoué.

Ainsi en a décidé le Tribunal sportif de la fédération allemande (DFB), qui a en outre frappé Karls-

ruhe d'une amende de 8000 francs et suspendu son stade pour un match. A la 44e minute de la rencontre, Christian Hochstätter (Borussia) avait reçu un objet lancé par un spectateur et avait été blessé à l'œil.

Karlsruhe entend faire appel. (si)

VOILE

Victoire « Merit(ée) »

Le bateau suisse premier des monocoques

Le Suisse Pierre Fehlmann, à la barre de «Merit», a remporté, à Saint-Domingue, la Route de la Découverte — la Transat espagnole à la voile — dans la catégorie des monocoques.

Il a coupé la ligne d'arrivée à 10 h 23' 19" GMT, a indiqué le comité de course au cours d'une liaison radio avec l'AFP. Le premier voilier à franchir la ligne d'arrivée avait été, lundi soir, le maxi-cata-

maran français «Jet-Services» de Serge Madec.

Au cours de la même liaison, Pierre Fehlmann s'est dit enchanté de son bateau et de son équipage; un ensemble promoteur pour la prochaine Whitbread (course autour du monde en équipages).

MADEC SUR SON «JET»

Le maxi-catamaran français «Jet Services» de Serge Madec a rem-

porté la 2e édition de la Route de la Découverte, transat espagnole à la voile, à laquelle participent vingt voiliers.

«Jet Services» a coupé la ligne d'arrivée de Saint-Domingue lundi à 20 h. 25 GMT. Samedi, «Jet Services» avait établi un nouveau record de la traversée est-ouest de l'Atlantique en couvrant la distance Palos de la Frontera — San Salvador en 12 jours, 12 heures, 25 minutes et 26 secondes. (si)



Pierre Fehlmann a à nouveau su manoeuvrer à la perfection. (sp)

LE SPORT EN BREF

Football

Jurkemik à Coire

Tombé en disgrâce à Saint-Gall, le Tchecoslovaque Ladislav Jurkemik va signer ces prochains jours un contrat d'entraîneur-joueur avec le FC Coire. Il succède ainsi, pour le tour de relégation de LNB, à Gusti Lenart, remercié fin novembre pour manque de résultats. Jurkemik (35 ans), 57 fois international, jouait depuis quatre ans à Saint-Gall.

Marending
BOULANGERIE - PATISSERIE - TRAITEUR

nos parfaits
Grand-Marnier

nos grillages
feuilletés

nos **BÛCHES**
des friandises
de choix...

Ce soir:
NOCTURNE
AU POD 9



gastronomie

 **Hôtel de la Couronne**
2325 Les Planchettes
M. et Mme De Pretto vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année
Le restaurant sera
fermé à Noël
soit les 24, 25 et 26 décembre
A Nouvel An, le restaurant sera ouvert les 31 décembre, 1er et 2 janvier
Fermé mercredi 4 janvier 1989.

19975

Le maître-boucher - votre spécialiste en viande

★ ★ ★

La viande est affaire de confiance
Pour un excellent repas de fêtes:
volaille, poulets, lapins, etc.

Beau choix de viande fraîche de première qualité, salé et fumé de porc, langues de bœuf, langues de veau et ris de veau, fondues bourguignonne, chinoise et charolaise

Un régal assuré pour vos invités!

126039

SOCIÉTÉ DES MAÎTRES BOUCHERS
La Chaux-de-Fonds - Le Locle - Les Brenets
Les Ponts-de-Martel - La Sagne - La Brévine

Restaurant
Le Monument
« Chez Giacomo »
Menu de Saint-Sylvestre

Rillettes de saumon sur lit de gelée
Oxtail clair au vieux porto
Scampis à la livornèse
Sorbet au champagne

Cœur de charolais sauce périgourdine
Pommes croquettes
Jardinière de légumes
Dessert surprise

Danse dès 22 heures
Soupe à l'oignon et cotillons
Ambiance avec Mad-Mix Disco
Prière de réserver votre table svp
☎ 039/28 32 18

Giacomo et Patricia, ainsi que leur personnel, vous souhaitent un joyeux Noël et une heureuse année 1989!

Fermé le 24 au soir et les 25 et 26 décembre
Fermé les 1er, 2 et 3 janvier 1989
RÉOUVERTURE le mercredi 4 janvier 1989

20048

MASONI
BOUCHERIE CHEVALINE

Rue du Stand 8 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/28 28 15

Pour les fêtes de fin d'année

Fondue chinoise	le kg Fr. 26.-
Fondue bourguignonne	le kg dès Fr. 26.-
Viande séchée maison	100 g Fr. 4.-
Sur commande	
Roastbeef assaisonné	le kg Fr. 26.-

20092

Mangez sainement
Mangez du cheval

MODE ITALIENNE EN EXCLUSIVITÉ

Nova Linea
chaussures

Anna TOMASSETTI
Passage du Centre 4
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 23 23

Pour les fêtes: arrivage des dernier modèles

Jeudi 22 décembre, ouvert jusqu'à 22 heures
Venez boire le verre de l'amitié!

Bonnes fêtes de Noël et meilleurs vœux pour la nouvelle année!

039015

L'annonce, reflet vivant du marché

Boutique

Caprice

Rue du Parc 1 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 70 62

Pour les fêtes de fin d'année nous vous proposons un grand choix de:

Bibelots - Bijoux fantaisie - Pierres fines et cuir
Ce soir ouvert jusqu'à 22 h

19107

 **SERVICE DE RAMASSAGE GRATUIT**

de bibelots, vaisselle, livres, vêtements et meubles divers en bon état.

Centre Social Protestant
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 37 31
Neuchâtel - ☎ 038/25 11 55

568


Tourtes bavaoises (pêches, poires, framboises)
Mignardises

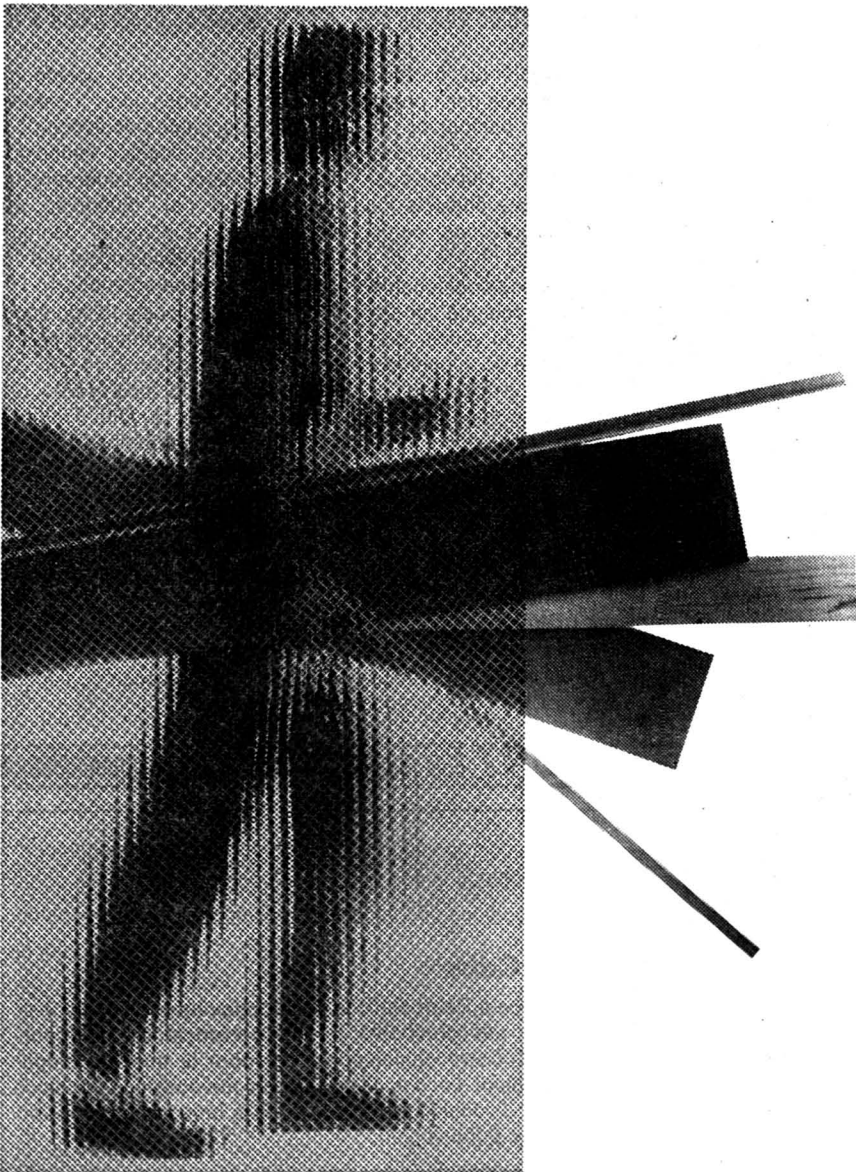
Lundi 26 décembre, ouvert le matin
Livraison à domicile

Boulangier Pâtissier Confiseur
Tea-room

Parc 29 - 2300 La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 35 50

106027





débitage gratuit

de bois croisé (peuplier, okumé-marine, koto)
panneaux forts et agglomérés, Spandecor,
Pavatex

- coupe gratuite aux dimensions désirées (minimum 10 x 30 cm)
- pas de chutes
- coupes à angles droits uniquement
- rabais de 10 % sur les panneaux entiers (sans coupe)

Do it yourself

Oui, à MIGROS avenue Léopold-Robert 79, La Chaux-de-Fonds

000092

Parfums pour ELLE

- ARMANI
- DANIEL AUBUSSON Histoire d'Amour
- AZZARO 9
- ARDEN Cabriole - Blue Grass
- BALENCIAGA Prélude - Michelle Rumba
- BALMAIN Ivoire
- Jolie Madame - Vent Vert - Miss
- BASILE
- BLAU GOLD
- Tosca - 4711 - Jacaranda
- Janine D - My Melodie - Poésie
- CACHAREL Anais - Loulou
- CAPUCCI
- CARDIN Choc - Maxim's
- CARON
- Infini - Fleurs de Rocaille
- Nocturne
- CARVEN
- Robe d'un Soir - Ma Griffé
- Madame
- CARTIER Must - Panthère
- CHANEL No 5 - No 19 - Cristalle - Coco
- CHARLES BROSSEAU Ombre Rose
- CHARLES JOURDAN Vêtre - Un jour
- L'Insolent
- CLINIQUE Aromatics Elixir
- COURRÈGES Empreinte - In Blue
- ALAIN DELON Le Temps d'Aimer
- DIOR Diorella - Miss Dior
- Diorissimo - Dioressence - Poison
- ETIENNE AIGNER
- C'est Moi - Sport Fragrance
- Super Fragrance - Explosive
- FENDI
- GIANFRANCO FERRE
- GIVENCHY
- Isatis - L'Interdit - III - Eau
- GRÈS Cabochard
- GUCCI 3
- GUERLAIN Nahema - Parure
- Chamade - Mitsouko - Jicky
- Chant d'Arôme - Shalimar
- Vol de Nuit - Heure Bleue
- Jardin de Bagatelle, etc.
- GUY LAROCHE
- Fidji - J'ai osé - Clandestine
- HERMES Calèche - Amazone - Eau
- Parfum d'Hermès
- JACOMO Silences - Rare
- JEAN D'ESPRESZ
- Bal à Versailles - Sheherazade
- JOOP
- JUVENA Nitchevo - Sarabé - Fleurance
- K DE KRIZIA
- ANNE KLEIN Anne Klein - Anne Klein II
- LAGERFELD Chloé - KL
- LANCÔME
- Ô - Magie Noire - Trophée
- Ô Intense
- LANVIN
- Arpège - Clair de Jour
- ESTÉE LAUDER
- Alliage - Cinnabar - Estée
- Private - White Linen - Beautiful
- Azurée - Youth Dew - Knowing
- LEONARD
- Fashion - Eau fraîche - Tamango
- Balahé
- MONTEIL Royal Secret
- NIKI DE SAINT-PHALLE
- MICHELINE B
- MING DE DINASTY
- MISSONI Aria
- MOLYNEUX Vivre - Quartz - Gauloise
- CLAUDE MONTANA Montana
- PASCAL MORABITO Or Noir
- NINA RICCI
- Farouche - L'Air du Temps
- Capricci - Fleurs de Fleurs - Nina
- OSCAR DE LA RENTA Ruffles
- PACO RABANNE
- Calandre - Métal - La Nuit
- PATOU
- Joy - 1000 - Eau - Ma Liberté
- PALOMA PICASSO
- RAPHAEL Nos 1, 2 et 3
- REVILLON
- Detchema - Turbulence
- REVLON Jontue - Charlie - Moon Drops
- ROCHAS
- Byzance - Madame - Femme
- Eau - Mystère - Lumière
- ROGER GALLET
- RUBINSTEIN Blazer - Barynia
- JEAN-LOUIS SCHERRER Scherrer II
- SISLEY Eau de Campagne
- TRUSSARDI
- TED LAPIDUS Création
- UNGARO Diva - Senzo
- VAN CLEEF ET ARPELS First - Gem
- VALENTINO
- WEIL Chunga - Zibeline - Antilope
- Weil de Weil - Eau de Fraîcheur - Bambou
- WORTH Je Reviens
- YVES ST LAURENT Opium
- Rive Gauche - Y - Paris
- GIANNI VERSACE

Double chèques fidélité 

+ cadeau de fin d'année



PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Av. Léopold-Robert 53,
☎ 039/237 337

Vous ne l'avez pas trouvé à La Chaux-de-Fonds ?
Mais, l'avez-vous demandé à la
PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE ?
Jeudi 15 et jeudi 22 décembre, ouverte sans interruption de 10 à 22 heures

Parfums pour LUI

- ARMANI
- ARAMIS
- ANTEUS
- ALAIN DELON
- ARDEN FOR MEN
- AQUA BRAVA
- AQUA DI SELVA
- AZZARO
- ETIENNE AIGNER
- BALAFRE
- BEL AMI
- BORSALINO
- BLACK LABEL
- BOGART
- BOSS HUGO BOSS
- BURBERRY'S
- CACHAREL
- CANADA CEDAR
- CAPTAIN
- CARDIN
- CARON
- CARVEN
- CHANEL
- DERBY
- DRAKKAR NOIR
- DAVIDOFF
- EAU SAUVAGE
- ÉQUIPAGE
- FABERGÉ
- GAINSBORO
- GENTLEMEN
- GIANFRANCO FERRE
- GIVENCHY XERIUS
- GREEN WOOD
- GRES
- GREY FLANNEL
- GUCCI
- HABIT ROUGE
- JOURDAN
- JULES
- J.H.L.
- JACOMO
- JUVENA MENS STYLE
- KOUROS
- KRIZIA UOMO
- LACOSTE
- LAGERFELD
- LAPIDUS
- LEONARD
- MACASSAR
- MARK GROSS
- MISSONI
- NOMADE
- OLD SPICE
- OSCAR DE LA RENTA
- PACO RABANNE
- PATOU
- PORTOS
- PHILEAS
- QUORUM
- REVILLON
- ROMANOF
- ROCHAS
- RODOLPHE DEVILLE
- ROGER GALLET
- ROYAL COPENHAGEN
- SAGAMORE
- SANTOS
- SANDALWOOD
- SIGNORICCI
- SIR
- TUSCANY
- TABAC
- TRUSSARDI
- VAN CLEEF ET ARPELS
- VETIVER
- WEIL
- WORTH
- YATAGAN
- YVES ST LAURENT
- VERSACE

- NOUVEAUTÉS**
- GUCCI NOBILE
 - COOL WATER DAVIDOFF
 - FREE LIFE
 - JAGUAR
 - JAZZ ST LAURENT
 - SYBARIS DE PUIG
 - FAHRENHEIT DE DIOR
 - BASILE UOMO
 - FRANCESCO SMALTO

Double chèques fidélité 

+ cadeau de fin d'année



PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Av. Léopold-Robert 53,
☎ 039/237 337

VAC TV - Hi-Fi - VIDEO

1590.-

TV couleurs stéréo 6038

NORDMENDE

39 programmes
Son 2 langues ou stéréo
Télécommande

10 jours à l'essai sans engagement

VAC: des prix choc
VAC: un service après-vente



coins carrés
Ecran géant 70 cm
STEREO

20100

Old Timer Games shop

Rue du Parc 84 - La Chaux-de-Fonds

IDÉES CADEAUX

Véritable flipper électronique dès Fr. 500.-
Baby-foot neuf dès Fr. 390.-
Slot machine - Billards

Des cadeaux très appréciés par les enfants ou pour votre carnetzet 11722

AVIS

M. et Mme Graziano Salvi
du Restaurant - Bar de «LA PLACE»
Rue Neuve 6 à La Chaux-de-Fonds

annoncent qu'ils ont remis leur commerce et remercient leur fidèle clientèle de la confiance témoignée pendant 11 ans, et ils souhaitent que vous reportiez la même fidélité aux nouveaux tenanciers. 19878

LA CITÉ INTERDITE
ART ET ARTISANAT DE CHINE
SOCIÉTÉ ANONYME

Case postale 476
Avenue Léopold-Robert 84
2301 La Chaux-de-Fonds 1
☎ 039/23 36 76

Des idées-cadeaux
qui sortent de l'ordinaire

Objets authentiques d'art et d'artisanat de Chine

Emaux peints et cloisonnés, laques gravés de Pékin, porcelaines style antique, tapisseries K'o-sseu, peintures sur soie, pierres gravées semi-précieuses, bois gravés, paravents, etc.

Exposition et magasin ouverts
Léopold-Robert 84, 2e étage

Horaires en décembre:
lundi à vendredi de 14 à 18 heures
Nocturne 22 décembre de 14 à 22 heures
Samedi matin de 9 à 12 heures 19339

«LA SIBÉRIENNE»

Jeanne-Marie Müller et Geneviève Boillat

Fourrures - Cuirs et robes de fêtes

Atelier artisanal - Rue du Temple 22
Les Brenets - ☎ 039/31 13 75

Magasin à La Chaux-de-Fonds:
Rue du Stand 10

Ouverture nocturne
jeudi 22 décembre
jusqu'à 22 heures 69

SKI DE FOND

L'OTJB a édité une carte au 1:50 000 avec le tracé des pistes balisées dans le Jura bernois.

Prix: Fr. 18.- (Fr. 22.- dès janvier 1989).

Envoyer le coupon ci-dessous à l'Office du tourisme du Jura bernois, avenue de la Poste 26, 2740 Moutier.

Je commande ____ ex. de la carte de ski de fond.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

16191



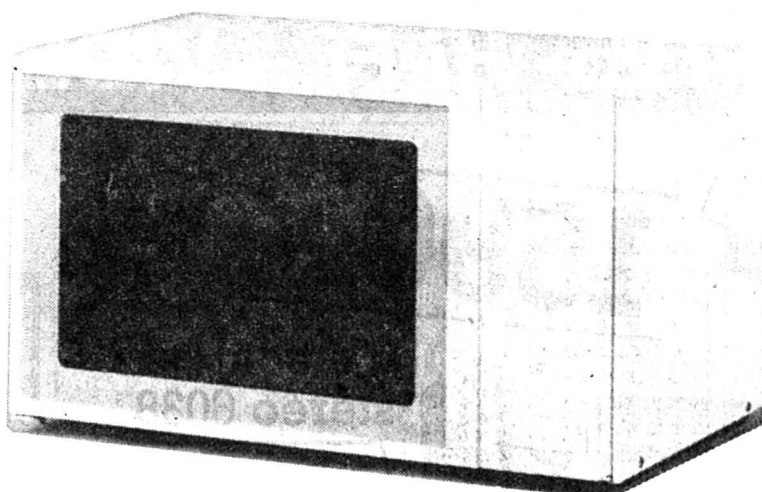
Super Centre Ville

Rue de la Serre 37-43

La Chaux-de-Fonds

**SATRAP-
micro 653**

395.-



- décongeler les aliments surgelés
- réchauffer des repas tout prêts
- cuire des aliments
- rôtir à l'aide de vaiselles spéciales pour four à micro-ondes
- assiette tournante
- volume du four 28 litres
- minuterie jusqu'à 60 minutes
- signal acoustique à la fin de la cuisson, etc.

Pour vos repas de fêtes, nous vous proposons, à notre rayon TRAITEUR/PÂTISSERIE:

- Foie gras d'oie à la gelée de porto
- Bloc de foie gras d'oie truffé
- Galantine de foie d'oie
- Caviar d'Iran
- Truffes noires entières et pelées
- Saumon fumé à la coupe
- Terrines et pâtés en croûte
- Morilles séchées sans pied au détail, etc.

Grand et beau choix de **Bûches de Noël**

Ce soir, votre Super Centre Ville est ouvert jusqu'à 22 heures!

Profitez-en pour faire, en famille, vos achats de fêtes et prenez votre repas du soir à notre restaurant qui prépare pour vous ses fines spécialités!

Demain vendredi 23 décembre, **ouverture du Super Centre Ville à 9 heures!**

VAC
RENE JUNOD SA
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
votre spécialiste

115, Av. Léopold-Robert
Téléphone 039 / 21 11 21

HI-FI

des cadeaux
comme seul VAC vous permet
d'en offrir!

298.-

498.-
avec CD

CROWN CD 2000 L

- 3 gammes d'ondes
- tape-deck double-cassette
- tourne-disque semi-automatique
- lecteur de compact-disque (CD)
- 2 haut-parleurs

STAG PP 7606

- 3 gammes d'ondes
- tourne-disque
- ampli avec equaliseur
- tape-deck double-cassette
- 2 haut-parleurs

Complète Fr. 298.-

Complète avec compact-disque: Fr. 498.-

● offres d'emploi

STT

Nous offrons une
place d'apprentissage
pour août 1989
dans la profession de

monteur- électricien

Renseignements et postulations jusqu'au 18 janvier 1989 aux Services Techniques Tramelan, case postale, 2720 Tramelan, ☎ 97 41 30/97 58 96.

1047

SERVICES TECHNIQUES TRAMELAN

Grande entreprise du commerce de détail, du canton de Neuchâtel, cherche un

magasinier

capable d'assumer des responsabilités.

Nous attendons de l'intéressé une formation commerciale, le sens de l'organisation, du dynamisme et de l'initiative.

Entrée: février 1989 ou à convenir.

Dans notre entreprise, vous trouverez une ambiance agréable, de réelles possibilités d'avenir, un gain correspondant à vos capacités.

Faire offre manuscrite, avec curriculum vitae, sous chiffres E 28-585901 au bureau de L'Impartial.

A chaque candidature, une réponse écrite sera donnée.

585901

Pirmin, une manche parfaite et puis... L'Allemand Bittner remporte le slalom de St. Anton

Le rêve n'a duré qu'une seule manche. Auteur d'un prodigieux premier parcours dans le slalom de St Anton, où il avait déclassé tous ses rivaux, Pirmin Zurbriggen a finalement dû se contenter de la troisième place de l'épreuve, derrière l'Allemand de l'Ouest Armin Bittner et l'Autrichien Bernhard Gstrein. Le Haut-Valaisan n'en a pas moins réalisé une excellente opération, compte tenu de la double élimination de Marc Girardelli et d'Alberto Tomba. Paul Accola s'est pour sa part classé au 9e rang.

Les quinze points engrangés permettent en effet au champion olympique de descente de revenir à trois longueurs du Luxembourgeois au classement général de la Coupe du monde et de distancer un peu plus l'Italien. Si la descente d'aujourd'hui jeudi peut avoir lieu comme prévu, compte tenu du combiné que le Haut-Valaisan devrait remporter sans grand mal, Zurbriggen pourrait passer les fêtes en tant que leader.

PREMIÈRE MANCHE PARFAITE

Mais de gros doutes subsistent quant au déroulement de l'épreuve de vitesse, de sorte que la Suisse pourrait perdre une bonne partie du bénéfice de son remarquable slalom. Les points du combiné ne sont attribués, en effet, que si les deux épreuves sont courues au même endroit.

Parti avec le dossard No 1 — un avantage sur une piste mal préparée et qui devait se détériorer rapidement — Zurbriggen s'était livré à un véritable festival, enchaînant les portes avec un brio exceptionnel. Je n'ai pas commis une faute, je crois n'avoir jamais skié aussi parfaitement en slalom, devait d'ailleurs déclarer «Zubi». Les entraînements auxquels il s'était soumis tant la semaine dernière, chez lui, que dimanche et lundi, à Lech, avaient visiblement porté leurs fruits. Ce Zurbriggen-là n'avait plus rien à voir avec celui qui n'avait pu se qualifier pour la seconde manche à Sestrières et qui avait été éliminé à Madonna.

PISTE DÉPLORABLE

Une fois adapté à son nouveau matériel et ayant assimilé les changements apportés à sa technique de slalom, le Valaisan avait déjà laissé entrevoir à Kranjska Gora (7e de la première manche, «sorti» dans la seconde) qu'il re-

venait à son meilleur niveau en spécial. Il l'a prouvé avec éclat à St Anton, où sa superbe démonstration lui a permis de reléguer Gstrein à 0'69, Bittner à 0'79, Franck Wörndl à 1'41 et Alberto Tomba soi-même à 1'43, alors que Girardelli enfourchait après dix secondes de course. Accola était alors sixième à 1'59.

Aussi impressionnant qu'ait été Zurbriggen dans la première manche, il faut néanmoins relever que la Suisse a été aidée dans ses entreprises par un revêtement qui céda très rapidement, et sur lequel il devint vite très difficile de «faire un temps». Il en fit lui-même l'expérience sur le second tracé: parti en quinzième position, dans l'intention d'attaquer sans calcul, il se trouva confronté à une neige déjà creusée et très difficile à skier. Après un bon début de parcours, il se trouva pris sur le ski intérieur et ne parvint à reprendre son équilibre qu'en posant le poing sur la neige. La victoire s'était enfuie.

J'avais décidé de partir à fond mais, si j'avais des problèmes, de lever un peu le pied pour terminer, c'est ce que j'ai fait. Résultat: le quinzième temps de la manche et une troisième place «seulement» sur le podium. Zurbriggen devra attendre pour fêter une troisième victoire en spécial, après celles récoltées à Sestrières en 84 et Are en mars 86. En l'absence — au classement final — de Girardelli et Tomba (éliminé en raison d'un piquet qui vint se glisser sous ses skis), l'occasion aurait certes été belle. Mais, au vu de la performance du Valaisan à St Anton, elle pourrait se représenter...

LE MÉRITE DE BITTNER

Armin Bittner (24 ans depuis le 28 novembre) en a profité pour s'adjuger sa deuxième victoire en Coupe du monde (il s'est imposé

à Hinterstoder en 1986), en reléguant Gstrein à 0'28 et Zurbriggen à 0'87. Le médaillé de bronze des mondiaux de Crans-Montana a un mérite incontestable, puisqu'en partant en 14e et 13e position, il a dû skier deux fois dans des conditions loin d'être optimales. Et la régularité déployée depuis le début de l'hiver (4e à Sestrières et Madonna, 2e à Kranjska Gora) par le skieur germanique devait bien déboucher un jour ou l'autre sur un succès.

Quatrième malgré son numéro de dossard 24, le Norvégien Ole Christian Furuseth (21 ans) est également très régulier (9e, 8e, 4e, 4e). Dès la prochaine course, la révélation de la saison en slalom partira dans le premier groupe et aura ainsi la possibilité d'exprimer mieux encore son talent. Paul Accola est pour sa part en peine de faire valoir le sien au mieux en raison d'une blessure à la cheville. Sa 9e place, dans ces circonstances, est plus qu'encourageante. Comme la qualification d'Urs Kälin pour la «finale», où il a toutefois été éliminé. Gaspoz et Staub n'ont pas passé et terminé la première manche.

La suite du programme prévoyait une reconnaissance de la descente après le slalom, un entraînement ce matin et la course à 13 heures. Mais on peut se demander si elle aura véritablement lieu, tant les organisateurs montrent peu d'empressement à préparer la piste. Karl Schranz, pourtant enfant du pays, n'était pas le dernier à dénoncer l'inqualifiable manque de sérieux de ses compatriotes. Tout en laissant entendre que leur enthousiasme plus que mesuré avait pour origine les assurances contractées, grâce auxquelles les organisateurs ont la certitude de ne pas perdre d'argent, que la descente ait lieu ou non...

SLALOM DE COUPE DU MONDE HOMMES À ST ANTON

1. Armin Bittner (RFA) 103'87; 2. Bernhard Gstrein (Aut) à 0'28; 3. Pirmin Zurbriggen (S) à 0'87; 4. Ole Christian Furuseth (No) à 0'98; 5. Felix McGrath (EU) à 1'02; 6. Thomas Stangassinger (Aut) à 1'35; 7. Michael Tritscher (Aut) à 1'62; 8. Jonas Nilsson (Su) à 1'64; 9. Paul Accola (S) à 1'68; 10. Hubert Strolz (Aut) à 2'06; 11. Ingemar



Pirmin Zurbriggen a effectué un premier parcours parfait qui lui a permis de réaliser une bonne performance. (AP)

Stenmark (S) à 2'08; 12. Frank Wörndl (RFA) à 2'19; 13. Marco Tonazzi (It) à 2'47; 14. Florian Beck (RFA) à 3'05; 15. Richard Pramotto (It) à 3'06.

LES CLASSEMENTS DE LA COUPE DU MONDE

Général: 1. Marc Girardelli (Lux) 80; 2. Pirmin Zurbriggen (S) 77; 3. Armin Bittner (RFA) 69; 4. Alberto Tomba (It) 52; 5. Bernhard Gstrein (Aut) 42; 6. Peter Müller

(S) 40; 7. Ole Christian Furuseth (No) 39; 8. Helmut Höflechner (Aut) 37; 9. Hubert Strolz (Aut) et Michael Tritscher (Aut) 36. Puis: 13. Paul Accola (S); 27. William Besse 12; 32. Karl Alpiger 10; 47. Franz Heinzer 6; 54. Martin Hangl 3; 57. Philipp Schuler 2.

Slalom (4 courses): 1. Marc Girardelli (Lux) 70; 2. Armin Bittner (RFA) 69; 3. Bernhard Gstrein (Aut) 42; 4. Alberto Tomba (It) 40; 5. Ole Christian Furuseth (No)

39; 6. Michael Tritscher (Aut) 36; 7. Jonas Nilsson (Su) 35; 8. Paul Accola (S) et Felix McGrath (EU) 28; 10. Tetsuya Okabe (Jap) 24. Puis: 13. Pirmin Zurbriggen 15.

Par nations: 1. Autriche 665 (messieurs 348 + dames 317); 2. Suisse 473 (178 + 295); 3. RFA 303 (139 + 164); 4. France 143 (41 + 102); 5. Italie 107 (107 + 0) (si)

Ordre des départs

Un nouveau tirage au sort de l'ordre des départs a été effectué pour la descente de jeudi 13 h à Sankt-Anton.

Il se présente ainsi: 1. Michael Mair (It); 2. Christoph Plé (Fr); 3. Patrick Ortlieb (Aut); 4. Giorgio Piantanida (It); 5. Pirmin Zurbriggen (S); 6. Daniel Mahrer (S); 7. Rob Boyd (Ca); 8. Franz Heinzer (S); 9. William Besse (S); 10. Peter Müller (S); 11. Karl Alpiger (S); 12. Marc Girardelli (Lux);

13. Erwin Resch (Aut); 14. Helmut Höflechner (Aut); 15. Armin Assinger (Aut). Ensuite, départs selon les classements FIS.

L'ordre des départs définitif ne sera établi qu'après l'entraînement de jeudi matin, auquel tous les coureurs doivent prendre part. Les coureurs venant en surplus du contingent attribué à leur équipe seront éliminés après l'entraînement. (si)

Géant rattrapé

Le slalom géant de Coupe du monde qui n'a pu avoir lieu vendredi dernier à Kranjska Gora, pour manque de neige, sera couru le 10 janvier à Kirchberg (Aut).

Le comité de la Coupe du monde a ainsi donné suite à la demande des chefs d'équipe, qui souhaitaient que l'épreuve soit rattrapée avant les mondiaux de Vail. (si)

HANDBALL

Un bon départ, et puis... Difficile victoire du HBC en 3e ligue

● HBC LA CHAUX-DE-FONDS - TV BÖZINGEN 18-15 (9-8)

Si les Chaux-de-Fonniers prirent un bon départ dans cette rencontre dès la quinzième minute, ils se contentèrent du minimum. Ce relâchement coupable de la part des locaux profita aux visiteurs qui refirent leur retard pour arriver à une minute de la pause à rétablir la parité. Un petit sursaut d'honneur du côté des Chaux-de-Fonniers et l'on atteignit la mi-

temps sur un résultat étriqué de 9 à 8.

Il fallut finalement attendre les deux dernières minutes de la partie pour que les Chaux-de-Fonniers passent l'épaule et empoignent les deux points.

HBC La Chaux-de-Fonds: Monnin; Kuhn (5), Tschanz (2), Huther (1), Pajazitaj (1), Meyer, Vuilleumier, Guery (4), Moron (1), Zufferey (5), R. Todeschini.

Arbitre: M. P. Beyeler de Bienne. R. V.

De peu, mais suffisant Petite victoire du HBC féminin

● HBC LA CHAUX-DE-FONDS - HWG BIENNE 2 3-2 (2-1)

L'étroitesse du score est le résultat de l'excellent comportement des deux gardiennes et d'une grande rigueur défensive. Par contre en attaque l'on manqua passablement de perçant et on se montra bien timide. Malgré tout, les deux points récoltés en cette soirée de vendredi placent les Chaux-de-Fonniers en tête de classement de leur groupe.

Schaer, Furka, Manini, Forino (2), Trolliet (1).

Classements hommes, groupe B: 1. HBC Grange 7-14; 2. HBC Anet 7-10; 3. TV Erlach 6-8; 4. HC Little Lions I 6-7; 5. HBC La Chaux-de-Fonds 7-7; 6. TV Bözingen 7-4; 7. Niddau II 7-2 (-39); 8. HS Bienne IV 7-2 (-55).

Classement dames: 1. HBC La Chaux-de-Fonds 6-12; 2. TV Soleure IV 6-10; 3. TV Langendorf 6-8; 4. HWG Bienne II 5-6; 5. HBC Leuzigen 6-4; 6. TV Soleure III 5-0 (-41); 7. HBC Neuchâtel 5-0 (-45). R. V.

HBC Chaux-de-Fonds: Mar-sico; Barben, Robert; Matthey,

TENNIS

Courage et talent Les juniors jurassiens se distinguent

Les deux espoirs du tennis jurassien que sont Christelle Bourquin (La Neuveville) et Alexandre Strambini (Les Genevez) se sont brillamment comportés aux championnats de Suisse centrale organisés à Münsingen.

Malheureusement, la jeune Neuvevilleoise (P2) a abordé cette importante compétition fortement diminuée par une blessure récoltée deux jours auparavant dans un accident de la route. Christelle Bourquin a courageusement défendu ses chances dans le but d'obtenir sa qualification pour les championnats suisses. Serrant les dents, la protégée de Francis Pauchon a atteint son but. Elle a battu successivement une B1 et deux P2 avant de s'incliner en finale face à Karin Moser de Baar (P2) par 6-4, 6-4.

STRAMBINI CHAMPION

Pour sa part, Alexandre Strambini a brillamment conquis le titre dans la catégorie III. Seul B2 de

sa catégorie, il s'est imposé logiquement sans connaître de problème. Il a battu un C2, un C1 et, en finale un B3, le Bâlois Gutmans, par 6-0 6-2.

LE TOURNOI DE PARIS

Les excellents résultats obtenus par le jeune Franc-Montagnard lui ont valu d'être sélectionné pour représenter la Suisse au tournoi international juniors de Paris. Tous les meilleurs juniors européens de moins de 14 ans, y compris ceux des pays de l'Est et de Scandinavie, étaient présents. Les sélectionnés suisses, deux filles et deux garçons, accompagnés par l'entraîneur national Stojan, n'ont pas joué à leur meilleur niveau.

Alexandre Strambini a néanmoins battu un Français avant de s'incliner en huitièmes de finale face à un Hollandais qui allait se distinguer et atteindre la finale. En double, les deux Suisses ont été battus par la paire tchèque qui allait remporter le tournoi. (y)

Vous le savez?

Dites-le nous...

(039) 211 135

LE SPORT EN BREF



Hockey sur glace

Contrat prolongé pour Lindström

Le HC Kloten a prolongé de deux ans, soit jusqu'à la fin de la saison 1990-91, le contrat de son entraîneur Kurt «Curre» Lindström. Le Suédois, âgé de 48 ans, a remplacé en vue du présent championnat le Tchèque Stanislav Nevesely, après avoir été trois ans assistant de l'entraîneur national suédois Tommy Sandlin.



Basket

Nominations à la tête de la FSBA

Deux nominations sont intervenues dans l'organigramme de la Fédération Suisse de Basket Amateur (FSBA). Ancien arbitre et commissaire international, le Genevois Ernest Berger a accepté la fonction de président de la Commission des équipes nationales masculines (CENM). Par ailleurs, le Fribourgeois Bernard Clivaz a été nommé adjoint du président de la Commission des compétitions nationales (CCN). Membre de l'Association fribourgeoise, Bernard Clivaz a œuvré pour le mouvement juniors du Fribourg Olympique, club auquel il est affilié.



Football

26 millions de bénéfice à l'Euro 88

Le tour final du Championnat d'Europe 1988 en RFA a laissé un bénéfice d'environ 26 millions de francs. Selon l'UEFA et la Fédération allemande, ce sont au total 910.000 personnes qui ont suivi les rencontres, ce qui représente une moyenne de 60.000 spectateurs environ par match.

Cette somme de 26 millions constitue un nouveau record. En France, le tour final 1984 avait laissé un bénéfice de 15,5 millions de francs et le premier tour final à huit équipes, en 1980 en Italie, avait rapporté 5,5 millions.

**Football:
l'Espagne
bien placée**

Page 13

**Ski alpin:
Pirmin bien parti
et puis...**

Page 17

SPORT

Impar

La collaboration à l'ordre du jour Le HCC et Star: l'amour, pas la guerre!

Il n'y aura pas de guerre du hockey sur glace à La Chaux-de-Fonds entre le HCC et Star. Réunis hier soir en assemblée générale extraordinaire, les membres du HC La Chaux-de-Fonds ont en effet accepté à une très forte majorité le principe d'une collaboration étroite avec Star La Chaux-de-Fonds, et ce pour une période probatoire d'une année. Cette sage décision ne constitue pas une surprise: les deux clubs ont en effet tout intérêt à travailler ensemble. La réunion des forces, très minutieusement définie, est à même de renforcer et d'améliorer la position du hockey sur glace à La Chaux-de-Fonds.

Les deux clubs chaux-de-fonniers ont multiplié les discussions et les contacts ldrs de ces derniers mois. La décision prise hier soir représente un premier aboutissement dont l'importance n'est pas à négliger.

Forts de ce vote, les deux clubs peuvent dès maintenant commencer à préparer la saison 1989/90 qui marquera le début de leur collaboration.

M. Gérard Stehlin, président du HCC, a longuement expliqué à l'assemblée la genèse de ces pourparlers. A l'issue de plusieurs réunions, Star a finalement accepté le 12 décembre dernier une proposition faite par le HCC.

Suite à cela, le comité directeur du HCC a convoqué une assemblée générale extraordinaire dans le but de savoir si les membres souhaitaient la collaboration entre les deux clubs.

TRÈS GRANDE MAJORITÉ

Le vote des membres présents n'a pas laissé place au doute. Le principe de la collaboration avec Star a recueilli 76 oui, 3 non et 7 abstentions.

D'autre part, l'assemblée a aussi accepté une dérogation à ses statuts en permettant à la prochaine assemblée ordinaire de printemps d'élire le comité directeur pour une période d'un an

seulement (au lieu de deux), ceci à titre d'essai.

Enfin, l'assemblée a donné son accord à ce que le comité présente, lors de la prochaine assemblée, une proposition de composition du nouveau comité directeur qui comporterait 5 membres du HCC (dont le président) et 4 membres de Star (dont le vice-président).

UN CADRE PRÉCIS

La collaboration a été soigneusement définie. Le président Stehlin a souligné que Star avait reconnu le HCC comme club numéro un de la ville.

Cela signifie que, si les deux clubs se retrouvaient en première ligue la saison prochaine (une hypothèse qui n'est pas à écarter), tous les efforts financiers seraient portés vers le HCC afin de monter en Ligue Nationale B. D'autre part, le nouveau comité travaillera dans le cadre des structures existantes, soit les statuts du HCC.

COLLABORATION ET PAS FUSION

On avait beaucoup parlé d'une fusion entre les deux clubs: cette solution n'a pas été retenue. En effet, elle aurait notamment présenté le désavantage de violer les

statuts de la LSHG qui imposent un écart de deux ligues entre deux équipes de même club.

Avec une collaboration, cet inconvénient disparaît, puisque chaque club maintient son autonomie. Le nouveau comité directeur fixera des objectifs sportifs pour les deux équipes, en fonction des moyens financiers à disposition. En fait, le rapport entre le HCC et Star devrait passablement ressembler à celui existant entre Ajoie et Allaine (2e ligue).

DANS LA CORBEILLE

Le «mariage» entre le HCC et Star est un mariage de raison. Le HCC apporte dans sa corbeille son histoire prestigieuse, ses structures, ses liens avec la LSHG et son mouvement juniors.

Quant à Star, son apport n'est pas encore clairement défini. Il offrira des possibilités de jouer aux juniors élites qui n'auront plus l'âge requis ou aux éléments qui ne pourront pas évoluer avec le HCC.

Mais pour monter en Ligue Nationale, il faut des moyens financiers considérables. Et sur ce point, il semble que le président de Star, M. Peter Wiedmer, soit susceptible de rendre de grands services... Laurent WIRZ



Le président Stehlin durant son exposé de la situation.

(Henry)

Première ligue

GRUPE 3

Yverdon - Champéry 3-5

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Chx-Fds	12	11	1	0	68-33	23
2. Viège	12	8	3	1	76-31	19
3. Lausanne	12	9	0	3	100-36	18

4. Neuchâtel	12	7	1	4	60-41	15
5. Moutier	11	5	2	4	53-48	12
6. Champéry	12	5	2	5	44-49	12
7. Villars	12	4	2	6	42-54	10
8. S. Grund	11	3	2	6	33-61	8
9. Star LS	12	3	2	7	36-50	8
10. Yverdon	12	3	2	7	45-76	8
11. Forward	12	2	1	9	37-91	5
12. Monthey	12	2	0	10	47-71	4

Opposition de styles Suédois et Allemands absents de la Coupe Spengler

La technique subtile des représentants de l'Est contre la combativité des Nord-Américains: ainsi se présente la 62ème Coupe Spengler, qui aura lieu du 26 au 31 décembre à Davos. Outre le Team Canada, détenteur du titre, une seconde formation d'outre-Atlantique, les «US Selects», sera pour la première fois de la partie. Le HC Davos étant renforcé par sept joueurs, Krilia Moscou et Kosice seront les seules vraies équipes de club du tournoi.

Cette évolution - formations de clubs de plus en plus «montées» de bric et de broc pour l'occasion - ne laisse pas d'inquiéter. Certes, le Team Canada, trois fois vainqueur en quatre ans, justifie chaque année sa participation, mais on peut se demander si les «US Selects» en feront autant. A l'exception de Corey Millen, elle n'est en effet formée que de joueurs sans grande renommée.

Il est vrai, toutefois, que les organisateurs ont dû faire face au renoncement des Suédois et des Allemands, qui déléguaient traditionnellement un représentant à Davos.

Les Soviétiques de Krilia Moscou, bien que battus l'an dernier en finale, seront une nouvelle fois parés de l'étiquette de favoris. La formation moscovite, troisième de son championnat national, comprend trois joueurs qui ont joué contre la Suisse début décembre: Smirnov, Nemtchinov, Esmantovitch et Khmylev. En outre, Priakhin, Charin et Kochevnikov ont également une expérience internationale. Il n'est cependant pas certains que tous seront à Davos.

PAS DE MATCH NUL

Les Tchecoslovaques de Kosice - si leur motivation est réelle - et le Team Canada seront les principaux rivaux des Soviétiques. Comme les Américains, les Canadiens se présenteront avec quatre joueurs opérant en Suisse. Quant aux «US Selects» et à Davos

Selection, ils ne paraissent pas en mesure de jouer un autre rôle que celui de comparse. Troisième depuis six ans, l'équipe locale se satisfait pleinement d'une nouvelle place sur le podium. D'autant que les renforts (notamment Gagnon, Nethery, Mongrain, Geddes et Sauvé), bien qu'appréciés du public, ne sont peut-être pas de tout premier plan.

A noter qu'en cas de match nul à l'issue du temps réglementaire, on procédera pour chaque match à une prolongation de cinq minutes maximum, selon le principe du «sudden death». Si l'égalité subsiste, on tirera les penalties. Les deux premiers à l'issue des matchs qualificatifs disputeront la finale.

L'HORAIRE DES RENCONTRES

Lundi 26 décembre, 15h30: Krilia Moscou - Team Canada; 20 h 45: Davos Selection - US Selects; **Mardi 27, 15 h 30:** Davos Selection - Kosice; 20 h 45: US Selects - Krilia Moscou; **Mercredi 28, 15 h 30:** Team Canada - US Selects; 20 h 45: Krilia Moscou - Kosice; **Jeudi 29, 15 h 30:** Davos Selection - Krilia Moscou; 20 h 45: Team Canada - Kosice; **Vendredi 30, 15 h 30:** US Selects - Kosice; 20 h 45: Davos Selection - Team Canada; **Samedi 31, 12 h:** finale premier contre deuxième. (si)



Jean Gagnon et Richard Bucher se retrouveront une nouvelle fois à la Coupe Spengler.

Pour l'honneur L'URSS invaincue aux Izvestia

A Moscou, l'URSS a remporté, comme prévu, le tournoi des Izvestia, et ce sans connaître la défaite. Bien que menée par 1-0 à la fin de la première période, elle a pris le meilleur sur la Tchecoslovaquie par 6-1. Dans le second match de la sixième et dernière journée, la Suède a connu ses difficultés habituelles face à la Finlande mais elle a fini par s'imposer par 4-3, s'assurant ainsi la deuxième place du tournoi.

● URSS - TCHÉCOSLOVAQUIE 6-1 (0-1 2-0 4-0)

10.500 spectateurs. Buts: 8'

Bozek 0-1. 24' Bykov 1-1. 27' Konstantinov 2-1. 43' Chomutov 3-1. 53' Chomutov 4-1. 57' Makarov 5-1. 60' Khmylev 6-1.

● SUÈDE - FINLANDE 4-3 (2-1 0-0 2-2)

7000 spectateurs. Buts: 11' Vilander 0-1. 13' Saarinen 1-1. 18' Stremvall 2-1. 43' Keskinen 2-2. 45' Johansson 3-2. 54' Vuori 3-3. 55' Khous 4-3.

Classement final (4 matchs):

1. URSS 8 p. (21-4); 2. Suède 6 (10-7); 3. Tchecoslovaquie 3 (9-14); 4. Canada 2 (11-16); 5. Finlande 1 (10-20). (si)

A ne pas manquer Ajoie contre l'équipe suisse juniors des moins de 20 ans

A l'occasion de son désormais traditionnel camp d'entraînement de fin d'année au Centre de loisirs de Saignelégier, le HC Ajoie affrontera, mercredi 28 décembre (à 20 heures), l'équipe suisse juniors des moins de 20 ans.

Cette sélection, placée sous la responsabilité de Res Künzi, réunit les plus sûrs espoirs des clubs de LNA et B. On y retrouve seulement trois Romands, le Bienneois Joël Aeschlimann et les Fribourgeois Charly Hübscher et Marc Bucher.

Cette rencontre sera particulièrement attrayante et riche en enseignements pour les deux entraîneurs. Le match sera pré-

cedé de démonstrations du tout jeune Club des patineurs des Franches-Montagnes.

Les Ajoilots passeront quatre jours à se refaire une santé dans les Franches-Montagnes. Ils seront présents avec tous leurs Canadiens Métivier, Leblanc, le nouveau Bill Terry et surtout Bill Campbell qui aurait dû participer à la Coupe Spengler.

Toutefois, les dirigeants ont estimé que, vu la situation de leur club, la présence de Campbell parmi ses camarades était indispensable.

Le mardi 27 décembre, dès 15 heures, le talentueux portier du HCA, Christophe Wahl, entraînera les gardiens du HC Franches-Montagnes. (y)

Le leader confirme Victoire de Corgémont en troisième ligue

● LES PONTS-DE-MARTEL - CORGÉMONT 5-7 (3-3 1-3 1-1)

La rencontre équilibrée qui a opposé le leader du groupe Corgémont à l'équipe des Ponts-de-Martel - deuxième au classement provisoire - s'est jouée durant la deuxième tiers.

Les Neuchâtelois n'ont pas affirmé suffisamment la volonté de gagner qu'ils ont manifestée au début de la rencontre.

Lors de la dernière période, les Bernois se sont bien battus pour conserver leur avance. Evoluant à cinq contre quatre, ils ont porté le coup de grâce à la 57e minute.

Ce match dans l'ensemble s'est déroulé sur un bon rythme; mais il ne s'est pas révélé d'excellente facture, techniquement parlant s'entend.

A la fin de ce premier tour, la bilan pour les Ponliers est extrê-

mement positif. Il faudra voir ce que leur réserve l'avenir.

Patinoire du Bugnon: 100 spectateurs.

Arbitres: MM. Singy et Baumann.

Buts: 2e T. Felsier 0-1; 4e Bättscher 1-1; 11e Strahm 1-2; 18e Grandjean 2-2; 19e Bader 3-2; 19e Schafroth 3-3; 23e P. Felsier 3-4; 29e Flury 3-5; 30e Bader 4-5; 35e Schafroth 4-6; 52e Guye 5-6; 52e T. Felsier 5-7.

Pénalités: 1 x 2' contre Les Ponts-de-Martel et 3 x 2' contre Corgémont.

Les Ponts-de-Martel: Mathys; Zwahlen, Bieri; Kurth, Perrin; Bättscher, Guye, Walzer; Bader, Tschanz, B. Jean-Mairet; R. Botteron, Grandjean, F. Botteron.

Corgémont: Hamel; Kuhlén, Hugi; P. Felsier, Carnal; Flury, Strahm, T. Felsier; Witel, Schafroth, Prys; Chatelain, Buetikofer; Lehmann, Ledermann. (paf)

L'Impartial

Régions

La Chaux-de-Fonds	Quand ça pique...	21
Le Locle	Centre pour les jeunes	22
Neuchâtel	Au pied du mur	24
Jura bernois	FJB: radicaux minorisés	31
Jura	CJ: expertise favorable	32

« Une ouverture sur l'Europe à saisir »

Francis Matthey et la Communauté de travail du Jura

Le conseiller d'Etat Francis Matthey attache un intérêt tout particulier à l'évolution du dossier de coopération transfrontalière au sein de la Communauté de travail du Jura (CTJ). Un processus de rapprochement lent certes, mais qui prend aujourd'hui une dimension supplémentaire avec la perspective du Grand Marché européen. «Même si on n'en perçoit pas toujours les résultats concrets, la collaboration doit s'intensifier. Pour les cantons suisses, c'est une ouverture sur l'Europe à saisir», commente Francis Matthey.

Pour mémoire, rappelons que la Communauté de travail du Jura (CTJ) a été créée en mai 1985, à Delémont. Elle est constituée du côté français (Franche-Comté) des départements de Haute-Saône, du Jura, du Doubs et du Territoire de Belfort; des cantons du Jura, de Berne, de Vaud et de Neuchâtel, côté suisse.

L'IMPULSION EUROPÉENNE

«La CTJ est une institution jeune. Dans sa phase de démarrage, elle a d'abord cherché les moyens de coopération les plus efficaces et défini les secteurs les plus importants. Trois ans plus tard, il s'agit

de mieux cerner les problèmes et de se restreindre aux dossiers les plus importants», explique le chef du Département des finances.

— La perspective relativement récente, du moins dans l'opinion publique suisse, du Grand Marché européen de 1992, a-t-elle conduit à une accélération des travaux de la CTJ?

Francis Matthey: «C'est incontestable. On peut dire que cela a accéléré "la prise de conscience transfrontalière". Le Grand Marché se traduira par une modification de la concurrence régionale. Nous devons nous préoccuper du fait que nous sommes pris entre

deux grandes régions européennes dynamiques: la Région Basilinsis et la Région Rhône-Alpes. La CTJ répond véritablement à une nécessité afin de mieux prendre en compte les flux de personnes, de marchandises et à terme les échanges interentreprises.»

«UNE RÉGION BIEN CENTRÉE»

«A un niveau supérieur, nous assistons à une évolution de la notion de frontière. Tant la Franche-Comté que le Jura suisse sont considérés comme régions périphériques. Or, si on se place à l'échelle européenne, nous sommes bien centrés. La coopération transfrontalière doit permettre de l'affirmer, et surtout peut-être faire évoluer les esprits. On doit donc se situer dans l'Europe mais en même temps, il faut que l'on maintienne et développe nos relations avec le reste de la Suisse. Ainsi, si l'on souhaite des relations plus étroites avec les centres de recherche franco-comtois, elles ne doivent pas se substituer aux relations avec le reste du pays.»

— Le processus de rapprochement est sans doute à la fois lent et complexe?

«MIEUX SE COMPRENDRE»

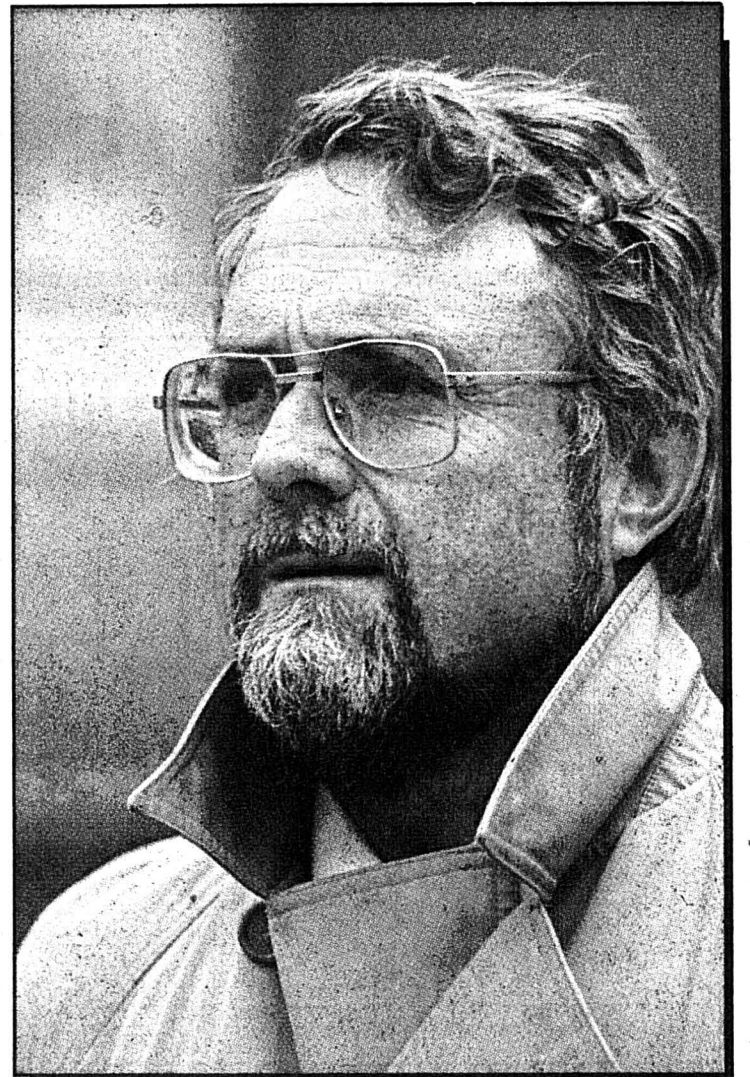
Francis Matthey: «Effectivement. Avant d'élaborer des projets concrets importants, il faut d'abord construire un tissu d'échanges et les institutionnaliser.

L'apprentissage prend beaucoup de temps, mais il est fort intéressant. Je constate que la loi de décentralisation permet aujourd'hui aux régions françaises de s'engager directement et efficacement dans la coopération avec la Suisse. Et je dirais même que cela va bien au-delà de ce que les régions avaient imaginé. Du côté suisse, nous dépendons de quatre cantons et chaque délégué doit convaincre son gouvernement. En France, on a une stratégie plus large. Dans chaque canton, nous devons apprendre à apprécier les institutions françaises et à mieux répercuter l'information dans tous les services de l'administration cantonale. Personnellement, je tiens à ce que tout projet ne soit pas lancé pour prouver la nécessité de nos échanges, mais qu'il réponde à une réelle nécessité», constate Francis Matthey.

LES DOSSIERS

Les dossiers en mains de la CTJ sont nombreux. On en citera trois à titre d'exemple. Le premier concerne les liaisons ferroviaires rapides par TGV desservant la Franche-Comté. Pour la Franche-Comté et le massif jurassien, la menace est simple: son contournement par le TGV-Est ou par le sud (Genève - Lyon). «Nous pouvons dans le cadre de la CTJ appuyer la Franche-Comté dans sa démarche d'obtenir une antenne TGV, comme la Franche-Comté peut nous appuyer pour défendre la ligne du Simplon dans le cadre de l'examen de la future transversale ferroviaire sous les Alpes. On constate ainsi qu'un débat régional à une dimension supra-nationale. La conduite d'un tel dossier est longue, difficile, complexe mais d'une importance capitale.

»Dans le domaine routier, nous suivons avec beaucoup d'intérêt les projets français visant à relier Le Locle à Besançon par une voie



Francis Matthey: «La CTJ répond à une nécessité». (Photo Schneider)

rapide. Sur le plan des télécommunications, la CTJ doit veiller à ce que tant du côté suisse que français, on ne rate pas les futurs réseaux de télécommunications.

La ville de Neuchâtel a rencontré à ce sujet les responsables du Centre régional d'informatique de Franche-Comté.

»Sur le plan économique, nous devons prendre conscience que les travailleurs frontaliers font partie de notre marché du travail. Nous publierons prochainement un guide du travailleur frontalier. Nous devons, dans le même esprit, favoriser des échanges interentreprises et cela dans le cadre de la réflexion que nous menons sur les enjeux du Grand Marché pour les PME suisses et franc-comtoises», commente Francis Matthey.

— Quel bilan tirez-vous en tant que délégué du canton de Neuchâtel au sein du comité de la CTJ?

«Après neuf mois, il m'est difficile de tirer un bilan. Je constate que les relations nées dans le cadre de la CTJ sont importantes mais le seront plus encore demain. La volonté de collaborer existe des deux côtés. Même si on n'en perçoit pas toujours les résultats concrets, les relations vont s'intensifier. La bonne volonté existe; il faut lui donner les chances de s'épanouir. Cela passe par un relais économique et culturel», conclut Francis Matthey.

P.Ve

REGARD

La coopération transfrontalière

A l'Europe des Etats doit se superposer l'Europe des régions. Cette grande idée d'Edgar Faure trouve aujourd'hui son expression dans le cadre de la Communauté de travail du Jura. Communauté qui permet d'institutionnaliser et d'enrichir des échanges qui existaient naguère mais qui se sont souvent limités à des relations de bon voisinage.

La CTJ va beaucoup plus loin dans ses ambitions. Pour en mesurer toute l'étendue et la nécessité, il faudra pourtant se montrer patient. Car comme l'affirme le conseiller d'Etat Francis Matthey, l'apprentissage est lent et complexe.

La réalisation d'une carte touristique des sports d'hiver embrassant toute la Franche-Comté et le Jura suisse est un acte symbolique. Si la CTJ se contentait d'établir des cartes

touristiques, on pourrait être inquiet de la valeur de liens transfrontaliers institués au plus haut niveau des pouvoirs régionaux.

En réalité, ce sont tous les grands secteurs du développement régional qui sont visés.

Ainsi, la Franche-Comté et les quatre cantons suisses frontaliers, n'obtiendront à terme des liaisons ferroviaires rapides (TGV) qu'à la seule condition d'être unis. Et surtout en proposant à la SNCF et à la régie des CFF des solutions de tracé dûment étudiées, avant que Berne et Paris ne se mettent d'accord... pour contourner le Massif jurassien par le nord ou le sud.

La CTJ a donc à la fois le rôle d'un groupe de pression interrégional et la vocation d'être prospective.

C'est peu spectaculaire médiatiquement mais d'une efficacité certaine sur le plan politique.

Pour Neuchâtel, l'intérêt est

évident. Du sort de la variante TGV qui desservira la Franche-Comté et l'Arc jurassien dépend directement le sort du TGV Berne - Paris. Qui, s'il devait rester en l'état actuel de son tracé, est condamné!

On pourrait multiplier les exemples.

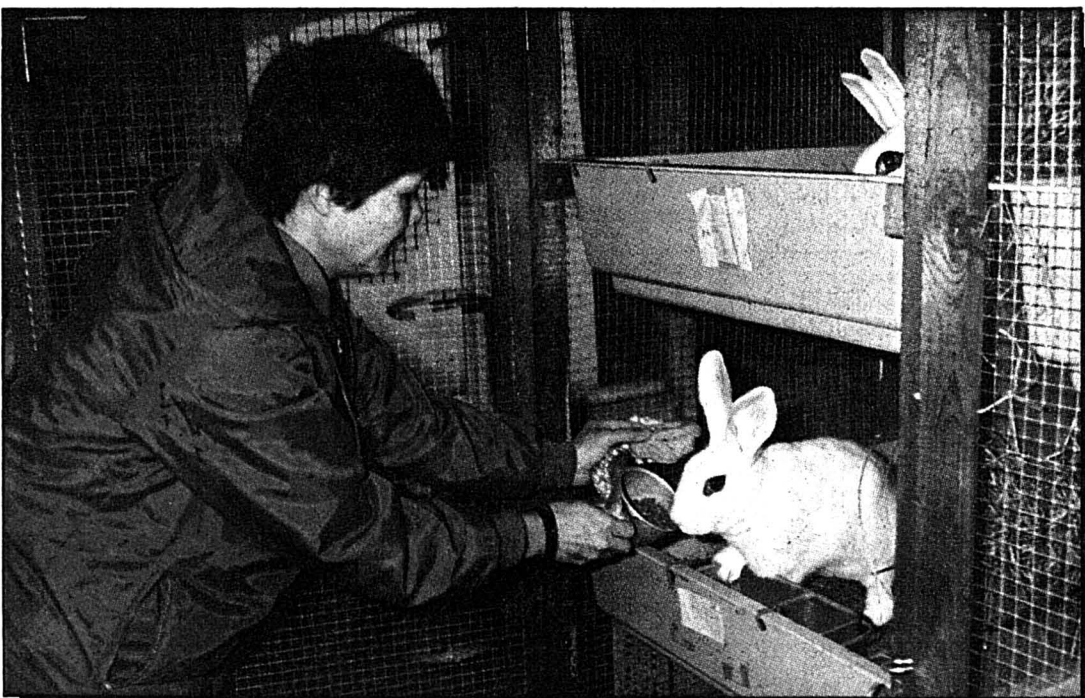
Reste sans doute un nouveau pas à franchir. Les échanges institutionnels et administratifs entre la Franche-Comté et les quatre cantons suisses frontaliers doivent aujourd'hui trouver un relais économique et culturel.

Si à Lausanne, à Berne, à Neuchâtel, la CTJ n'a pas encore suscité l'enthousiasme propre aux Jurassiens du nouveau canton, les esprits évoluent rapidement. Une décision de principe devrait y contribuer: dès 1990, le ministre jurassien François Lachat devrait abandonner la coprésidence de la CTJ au profit de l'un de ses collègues suisses...

Pierre VEYA

Les élevages de lapins gravement menacés

Mesures de prévention pour enrayer la «Maladie X»



La maladie a pour l'instant gagné les élevages du bas du canton.

(Photo Impar-Gerber)

Pauvres lapins! Une maladie infectieuse particulièrement virulente décime les populations de lapins. Cette maladie grave, identifiée comme étant une hépatite nécrotique infectieuse, et appelée aussi «Maladie X» parce qu'elle était inconnue avant son apparition en Europe, a été décelée dans le canton de Neuchâtel. Des mesures de prévention sanitaire s'imposent pour enrayer sa prolifération.

L'alerte est très sérieuse. Hier, le vétérinaire cantonal François DuPasquier a lancé un appel pour que les éleveurs et propriétaires de lapins fassent preuve de vigilance. La Société d'aviculture, cuniculture et colombophilie du Val-de-Ruz a d'ores et déjà renoncé à organiser la 69e Exposition cantonale, prévue du 30 au 1er janvier 1989, à Fontainemelon (voir notre édition d'hier).

MALADIE D'UNE RARE VIRULENCE

La «Maladie X» du lapin cause une forte mortalité chez les lapins. Apparue en Allemagne de l'Est, en RFA, en Italie et dans l'est de la France, elle a gagné le Tessin et le canton de Neuchâtel, plus exacte-

ment des élevages du bas du canton. L'évolution de la maladie qui se traduit notamment par une congestion des poumons et des reins est foudroyante; les symptômes n'apparaissent que quelques heures avant le décès du sujet atteint. Le virus a pu être isolé et les milieux scientifiques travaillent à l'élaboration d'un vaccin. La maladie se transmet par voie directe (animal à animal) ou de manière indirecte (ustensiles, fourrage infectés, etc) et par les personnes en contact avec des lapins malades.

MESURES SANITAIRES A RESPECTER

La maladie n'est toutefois pas transmissible à l'homme. Jusqu'à présent il n'y a aucun indice qui permette de penser que cette maladie soit transmissible à l'homme, nous a affirmé le Dr Du Pasquier.

La maladie étant particulièrement virulente, le vétérinaire cantonal conseille aux éleveurs et propriétaires de lapins de: réduire le trafic des lapins au minimum; de consulter un vétérinaire en cas de mortalité subite dans un élevage; de procéder à des opérations de

désinfection; de mettre à mort tous les lapins survivants d'un élevage infecté par la maladie; de nettoyer les cages où vivaient les lapins avec un désinfectant et de l'eau bouillante; de n'introduire de nouveaux lapins qu'en respectant un délai d'au moins 15 jours; de limiter l'accès aux clapiers des lapins qu'aux personnes procédant au nourrissage des animaux.

A TOUS LES TYPES D'ÉLEVAGE

En outre, les cadavres de lapins devront être incinérés et la viande provenant d'un élevage suspecté de maladie doit être déclarée impropre à la consommation.

L'exposition romande de lapins qui devait se dérouler les 28 et 29 janvier dans le canton de Fribourg sera annulée. Ces mesures de prévention s'appliquent évidemment à tous les types d'élevage et seront maintenues tant que de nouveaux cas de maladie seront décelés.

Enfin, l'Office vétérinaire fédéral ne délivre plus d'autorisation pour la réintroduction en Suisse de lapins ayant participé à des expositions à l'étranger.

P. Ve

Nuit étoilée

Fête de Noël à L'Escale

Il faisait bon hier soir au home L'Escale. M. et Mme Ulysse Gigon, directeurs, et leurs collaborateurs, s'étaient dépensés sans compter pour offrir aux pensionnaires, domiciliés au home, et externes - qui ne prennent que leurs repas à L'Escale - ainsi qu'au comité de l'association, une vraie fête de famille autour du sapin.

Toute la maisonnée avait mis la main à la pâte, les dames en confectionnant les biscuits, les messieurs les bougies. Rien ne manquait, Père Noël, musique et message de circonstance, apporté par Marc Morier, diacre.

Mais surtout cette fête de Noël inaugurerait une salle à manger toute neuve! Un beau cadeau, assurément, où furent servis quelque 60 convives.

Avec ses vœux de bonne année, M. Ulysse Gigon adressa des re-

merciements aux résidents pour avoir vaillamment supporté les inconvénients dus aux travaux de

renovation, gratitude étendue au personnel et bénévoles rassemblés. D. de C.



Pour entamer la soirée, les vœux et remerciements du directeur. (Photo Henry)

Flash sur les bâtiments communaux de La Sagne

Budget accepté à l'unanimité par le législatif villageois

Le Conseil général de La Sagne a voté hier à l'unanimité le projet de budget 1989 prévoyant un déficit du ménage communal de 67.000 francs. Dans le détail, un sujet a notamment suscité la discussion: l'assainissement du parc immobilier.

M. Eric Robert (rad) fut le seul à exprimer des généralités. Son optimisme mesuré s'appuie sur la reprise économique. Ses effets sur le ménage communal se produiront à long terme. Il espère notamment l'arrivée de nouveaux habitants. A ses yeux presque tous les leviers disponibles pour améliorer la gestion ont été utilisés. Sauf un: l'assainissement du parc immobilier. M. Robert propose une étude approfondie et réclame la vente de l'immeuble postal qui coûte plus qu'il ne rapporte.

Les conseillers généraux, Claude Perret (soc) et Frédéric Chollet (lib-ppn) se sont montrés surpris. Le socialiste a notamment rappelé que son groupe met depuis plusieurs années ce problème sur le tapis. «Soudain aujourd'hui, on veut tout renverser?». Le nouveau conseiller communal, Gervais Oreiller, a tranquilisé le législatif.

«La situation des immeubles communaux fut ma première préoccupation». Il est en train de constituer un fichier et espère pouvoir le présenter d'ici la séance des comptes. Quant à la vente de l'immeuble postal, il prend note de la proposition.

Autre point marquant de la soirée: le dépôt par M. Perret (soc) d'un amendement réclamant l'inscription au budget d'une rubrique «encouragement aux manifestations culturelles», soit 4500 francs par an. Un coup de pouce destiné aux organisateurs d'expositions ou de concerts hors sociétés locales. Le socialiste était soutenu par le libéral-ppn, Frédéric Chollet, qui avait déjà fait une proposition dans ce sens en commission.

Le radical, Eric Robert, veut renvoyer la discussion. A son avis, si un spectacle s'inscrit dans la sensibilité populaire, il marche. Côté Conseil communal, MM. Jean-Gustave Béguin et Roger Vuille, préconisent également la réflexion. L'amendement, maintenu, est rejeté au vote par 12 voix contre six.

Plusieurs sujets ont été évoqués dans l'examen du budget chapitre par chapitre. Forêts: depuis la sup-

pression de l'équipe de forestiers de la commune, les exploitations fonctionnent en général à satisfaction (réponse de M. Béguin à une intervention de M. Perret). Intérêts passifs: la charge de la dette atteint 205 francs par habitant, c'est convenable. Instruction publique: y a-t-il plus d'échecs scolaires à l'Ecole intercommunale des Ponts comme des chiffres cités par la presse l'ont laissé penser? Non, dit la conseillère communal, Anne-Lise Frei, vérifications faites, cela se tient avec le canton.

Outre le budget, le Conseil général a encore accepté à l'unanimité:

- une crédit de 10.000 francs pour la transformation du logement de Crêt 103 a pour accueillir le jardin d'enfants;

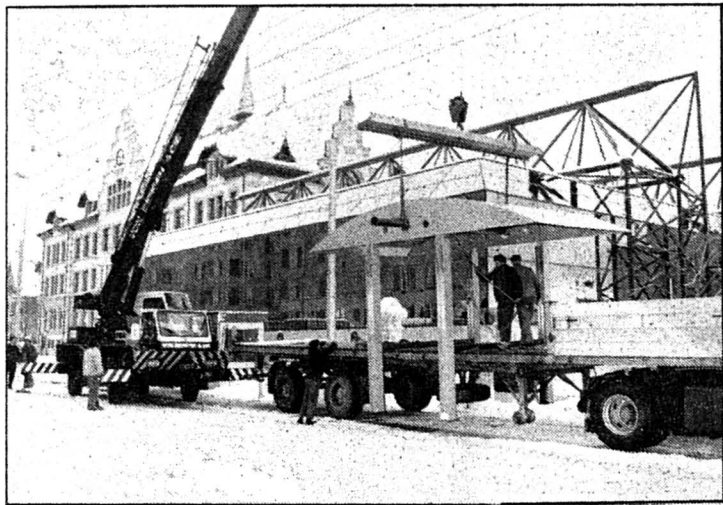
- la modification du plan directeur des égouts qui prévoit que les canalisations publiques secondaires sont prolongées jusqu'aux abords des immeubles à raccorder et qu'une contribution de raccordement sera instaurée;

- le financement à raison de 65% à charge de la commune et 35% à celle des propriétaires de la construction des collecteurs d'égouts.

R. N.

La balade de l'arrêt de bus

Convoi exceptionnel de La Ferrière aux Crêtets



Les convois exceptionnels provoquent toujours la curiosité. Hier, une imposante pièce métallique a été transportée de l'entreprise Lanz à La Ferrière jusque devant la halle de gymnastique des Crêtets, avec escorte de police, bernoise d'abord, neuchâteloise depuis La Cibourg.

La pièce en question c'est le toit

du nouvel arrêt de bus des Crêtets: 3,5m de large, 6 de long et 4 de haut pour un poids de plus de trois tonnes. Il coiffe une construction en béton avec bancs et plots de verre. «Un abri tout à fait spécial», dit-on au bureau d'architecture Studer chargé de la construction.

(rn - photo Henry)

Gare au train

A midi passé de quelques minutes, hier, M. A.G., de Chévard, circulait au volant d'une voiture rue de la Tranchée pour emprunter la rue du Grenier. Parvenu au passage à niveau du Chemin de fer des Mon-

tagnes neuchâteloises, il est entré en collision avec un convoi, conduit par M. R.H., des Ponts-de-Martel, qui roulait précisément vers cette localité. Dégâts.

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Mariages

Singelé Alain Frédy et Flückiger Sylvie. - Zito Michel et Mascian-gelo Nadia.

Décès

Robert Jules Henri, époux de Robert née Marcozzi Marie Jeanne. - Ingold Reynold Charles, époux de Ingold née Waser Ida. - Gavillet née Lietta Marie Rose, épouse de Gavillet Paul Samuel. - Brandt-dit-Siméon Charles Alexis, veuf de Brandt-dit-Siméon née Othenin-Girard Marguerite Emma. - Olympi Alfredo Fortunato, époux de Olympi née Stoll Yvonne Elisa. - Richard née Juillerat Marguerite Valérie, veuve de Richard Georges.

SOCIÉTÉS LOCALES

Chœur mixte des paroisses réformées. - Rappel: je, 22 déc., service œcuménique à la prison; répétition à 18 h 30. Ve, 6 janvier, 19 h 45, comité à la salle du presbytère. Ma, 10 janvier, 19 h 45, Aula de l'ancien Gymnase, reprise des répétitions.

S.E.C. Société d'éducation cynologique. - Fermeture du chalet jusqu'au 14.1.89. Renseignements, ☎ 26 49 18.

Union chorale. - 18 h 30, apéritif à l'Hôtel du Moulin; 20 h, souper au Café de l'Abeille.

LA SAGNE

Noël des sociétés

Samedi à 16 heures le Père Noël est arrivé sur la place du village, non pas avec son âne, mais dans une nacelle placée sur un véhicule utilitaire. Accompagné du Père fouettard, ils distribuèrent un cadeau aux enfants qui répondirent par des productions (poèmes, chants, etc.).

La fanfare qui venait de faire une aubade au home Le Foyer, joua quelques morceaux et termina par le «Voici Noël». (dl)

Vous le savez?
dites-le nous...



039/211 135

Fanfare et quatuor

Concert de Noël à La Sagne

Le temple de La Sagne a accueilli un nombreux public, la fanfare L'Espérance et le Quatuor Euterpia donnaient concert dimanche soir.

L'Espérance, sous la direction de son chef, M. Jean-Claude Rosselet ouvrit les feux par un choral de J.S. Bach et Haendel Ceremonial, marche solennelle, arrangée par R. Martin.

Elle poursuivit par «Blue Rondo» un choral de M. Chapuis, et Prélude et Marche triomphale de J.B. Lully, arrangement de JC Amiot.

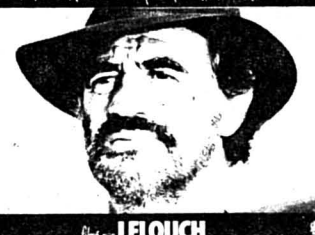

Après «Johann Krieger Suite» de A. de Arend, elle termina par une ouverture de C. H. Joubert «Estive», le public bissa et L'Espérance joua «Triglav», marche de J. Fucik, arrangement de F. Monard.

En seconde partie, le Quatuor Euterpia interpréta des pièces clas-

siques en alternant des œuvres contemporaines; ainsi l'on a entendu du Torelli puis Monod en passant pas Strawinski; ces quatre jeunes, soit MM. Vincent Pellet et Olivier Theurillat à la trompette, et Christophe Kumli et Martial Rosselet au trombone, nous ont démontré toute la maîtrise de leurs instruments, le groupe est harmonieux et plein de talents; il y a, en plus du travail accompli, le plaisir de jouer, atout important si l'on veut réussir, bravo.

La fanfare, avec de nombreux jeunes musiciens, continue sa progression, tout n'est pas perfection, il y a encore un effort à fournir dans la précision lors de certaines entrées, la justesse peut être aussi améliorée mais le travail porte ses fruits, et le directeur peut être félicité, sa société est sur le bon chemin. (dl)

cinémas

<p>CINÉMA ● ☎ 23 13 79</p> <h2>EDEN</h2> <p>4e SEMAINE ATTENTION DERNIERS JOURS 12 ANS</p>	<p>BELMONDO ANCONINA ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ</p>  <p>dir. CL. LELOUCH</p>	<p>Le nouveau Claude Lelouch TOUS LES SOIRS À 20 h 45 SAUF SAMEDI 24 DÉCEMBRE DIMANCHE - LUNDI - MARDI - MERCREDI MATINÉES À 15 h ET 17 h 45 <i>Le film qui fait l'unanimité du public</i></p>	<p>BELMONDO ANCONINA ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ</p>  <p>dir. CL. LELOUCH</p>	<p>SAMEDI 24 déc. RELÂCHE TRÈS PROCHAINEMENT: DELON / SERRAULT Ne réveillez pas UN FLIC qui dort</p>
--	--	---	--	--

<p>CINÉMA ● ☎ 23 19 55</p> <h2>PLAZA</h2> <p>EN GRANDE PREMIÈRE ENFANTS ADMIS TOUS LES JOURS À 16 h 30 - 18 h 45 et 21 h ET DÈS SAMEDI + MATINÉES À 14 h 30</p>	<p>CLAUDE BERRI présente UN FILM DE JEAN-JACQUES ANNAUD L'OURS</p>  <p>La chronique d'une amitié entre un orson orphelin et un grand ours solitaire; des chasseurs et leur meute, une aventure passionnante, étonnante dans des décors naturels. Des images jamais vues.</p>	<p>CINÉMA ● ☎ 23 28 88</p> <h2>CORSO</h2> <p>PREMIÈRE ● 16 ANS ● TOUS LES SOIRS À 21 h + SAM.-DIM. 16 h 30 Il a 24 heures pour découvrir qui l'a tué... «Un grand thriller conduit de main de maître par Dennis Quaid» MORT À L'ARRIVÉE</p> 	<p>ATT. 2e FILM: CHANGEMENT DE SALLE TOUS LES JOURS À 18 h 45 SAM.-DIM. À 14 h 30 U2 RATTLE AND HUM DÈS 12 ANS</p>	<p>CINÉMA ● ☎ 23 19 18</p> <h2>SCALA</h2> <p>12 ANS GRANDE PREMIÈRE TOUS LES JOURS À 18 h 30 - 20 h 45 «Ce qui compte dans la vie, c'est le sentiment» JEUDI-VENDREDI 16 h 30 DÈS SAMEDI TOUS LES JOURS 14 h 30 - 16 h 30</p>	<p>YVES MONTAND MATHILDA MAY TROIS PLACES POUR le 26 CLAUDE BERRI présente un film écrit et réalisé par JACQUES DEMY Rox-Rouky Chez Fox and the Jewel</p> 
---	--	--	---	---	---

Quand ça pique et quand ça tique

Varicelle, poux et Cie, à garder à la maison, s.v.p.

Cycliquement, mais, on ne sait pourquoi, les poux reviennent sur les bancs d'école; sans cycles déterminés, les boutons de varicelle, rougeole et rubéole accompagnent aussi les écoliers. Les parents savent-ils exactement quand leur progéniture est alors jugée indésirable en classes. Un règlement cantonal y a songé pour eux.

Le «règlement concernant l'application de la loi fédérale sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme», arrêté adopté par le canton de Neuchâtel en 1978 indique une liste de maladies impliquant un éloignement obligatoire; on y trouve la scarlatine, la diphtérie, la typhoïde et la paratyphoïde, l'hépatite épidémique, la méningite cérébrospinale, la poliomyélite, la rougeole, la coqueluche, les oreillons, la rubéole et la varicelle.

Ça c'est pour la théorie et si certaines maladies indisposent sérieusement l'enfant et lui font lâcher d'emblée son sac d'école, il en est d'autres, aux effets moins tranchés et visibles, qui n'empêchent nullement de prendre le chemin de l'école. La rubéole par exemple n'est souvent même pas diagnostiquée réellement. La varicelle est depuis plusieurs années, au centre d'une controverse, sachant que la maladie est contagieuse trois jours avant de se déclarer par ses bou-

tons et qu'elle n'apporte aucune complication notable, ni ne dérange l'enfant. Et de plus, l'épidémie a du bon, car si l'éruption survient à l'âge adulte, bonjour la fièvre et les grattements...

DURA LEX SED LEX

Le Bulletin des médecins suisses de janvier 87 fait état d'une communication signée de deux médecins qui préconisent de supprimer l'obligation de mettre les écoliers en quarantaine dans ce cas, sachant que c'est inefficace et sans incidence sur le plan de l'épidémiologie. En 1985 déjà, quinze cantons, dont le Jura, se sont ralliés à cet avis; à La Chaux-de-Fonds la loi demeure la loi et une varicelle du début décembre qui, certificat du pédiatre R. Schlaepfer à l'appui, s'est promené en classe, a provoqué une mise au point du Dr Bize médecin cantonal, exigeant que la semaine d'absence - et la loi - soient respectées.

Le pédiatre voit plus d'occasions de complications graves avec les rhumes qui sont des abonnés du milieu infantin. «Si l'on voulait être cohérent, il faudrait fermer les écoles quand le rhume sévit!» commente-t-il. Il est d'ailleurs déçu que ses échanges épistolaires avec le médecin cantonal n'aient pas abouti à un changement du règlement; modernisation souhaitée

également par le médecin des écoles le Dr G. Fischer. Une concertation se mènera certainement entre les pédiatres du canton leur permettant peut-être d'être des interlocuteurs mieux écoutés, sur d'autres problèmes aussi.

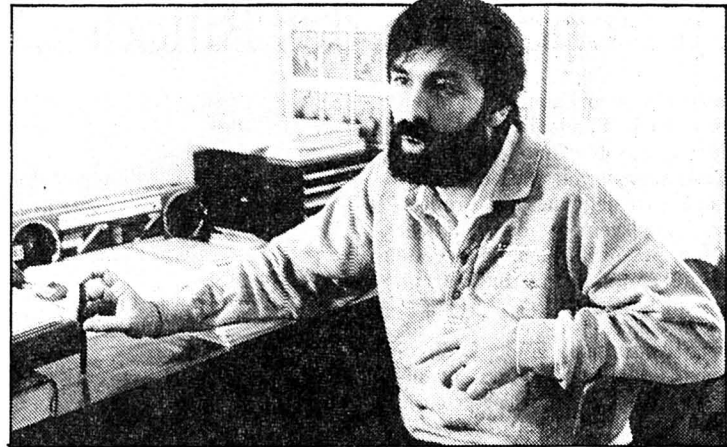
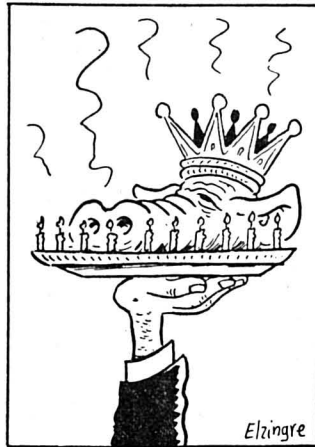
HIBOUX, JOUJOUX, POUX...

A fouiner dans les petits boutons, ce sont d'autres dérangeaisons qui ont piqué. «Et les poux?» nous dit-on. Car voilà que ces lentes ont à nouveau élu domicile sur les têtes des chers bambins.

Et même si cette pédiclose n'est pas incluse dans la liste de l'arrêté cantonal, elle n'en donne pas moins trois jours de congé obligatoire à l'élève; soit durant la durée du traitement et jusqu'au jour du contrôle, où la réintégration scolaire sera dûment notifiée par le service médical des écoles ou le médecin traitant.

Ces petites bêtes ne sont plus, dans le public, considérées comme des «maladies honteuses» excepté pour quelques parents excités, nous dit-on. «L'épidémie s'est bien démocratisée dit le pédiatre, elle touche toutes les couches sociales». Le service médical des écoles et les enseignants distribuent des circulaires rappelant le traitement à appliquer et les mesures à prendre. Qui font leur effet, et peu ou «poux», pas de gros problèmes de ce côté-là. (ib)

Il était une fois la Révolution... avec Adam Ouaknin



Adam Ouaknin, nationalité française, guide spirituel de la communauté juive de La Chaux-de-Fonds, dit combien il est redevable de 1789.

Adam Ouaknin: «La Révolution a réveillé les consciences.» (Photo Impar-Gerber)

- Faut-il fêter le bicentenaire de la Révolution?

- Il est important de le fêter comme tout événement historique proclamant la liberté et l'égalité de l'homme.

- Comment vous situez-vous par rapport à l'événement?

- Il faut se remémorer la situation des Juifs avant 1789. Expulsés de France en 1394, ils ont continué à exister au sein de trois communautés, maintenues par le bon vouloir du prince. En Avignon, sous la protection du Pape. A Bordeaux et Bayonne, où ils vivaient leur judaïsme clandestinement. C'était les marannes, convertis de force en Espagne sous l'Inquisition. En Alsace Lorraine, où ils étaient les plus humiliés, vivant en marge de la société.

La Révolution fut un apport extraordinaire pour l'émancipation des Juifs en France. Tout ne fut pas joué après 1789 et la

déclaration des Droits de l'homme. Les préjugés étaient tenaces. Il a fallu revenir à la charge plusieurs fois pour obtenir la reconnaissance, en 1791, du statut de citoyen à part entière. Un événement capital, qui a réveillé les consciences dans les pays voisins.

- Auriez-vous été un révolutionnaire?

- Je me serais situé dans le camp de la liberté, bien que je condamne la Terreur, dont toutes les religions ont souffert.

- Danton ou Robespierre?

- C'était des personnages clés de la Révolution. Il faut des gens comme Robespierre, qui incarnent la rigueur, la justice. Et des gens comme Danton qui font de la société une chose vivable. Je souhaiterais qu'aujourd'hui également les religions parviennent à dépasser les dogmes et leur fanatisme...

- L'héritage marquant de la Révolution?

- Il se traduit en termes de possibilités pour que chacun vive sa différence en toute liberté. Mais

c'est surtout une possibilité de recommencer car il faudra toujours se révolter contre les tyrannies, les abus de pouvoir.

- Ce fut toutefois un accouchement dans la douleur: le cautionnez-vous?

- Il est difficile de considérer qu'il faille passer par un bain de sang, mais il apparaît comme un passage obligé. Tout accouchement, comme la naissance d'un enfant, pour utiliser une métaphore, traverse une phase de violences et de bouleversement complet de l'organisme.

- Des valeurs de 1789, laquelle devrait guider l'avenir?

- Le respect de l'autre dans sa différence.

- Comment s'applique-t-il dans le contexte du Proche-Orient?

- Les gens qui ont souffert doivent être aptes à comprendre ceux qui souffrent aujourd'hui. Les Palestiniens souffrent. Les Juifs avaient souffert. La solution passe par un dialogue direct. Le face-à-face. La reconnaissance réciproque de l'autre. Si l'un ou l'autre camp se transforme en tyran, c'est l'impasse. PF

Noël par le geste Les enfants sous l'arbre au CAR

L'espace enfants du CAR, c'est une animation rituelle du mercredi après-midi. Hier, on y fêtait Noël, avec le mime Perrinjacquet qui a développé l'art du geste sans paroles. Ensuite, appelé par une chanson d'ensemble, le Père Noël a fait

son étape traditionnelle et le goûter, aux accents de saison, a clos les retrouvailles lumineuses. Les bambins étaient nombreux, heureux, point saturés semble-t-il d'étoiles qui brillent et de sapins allumés. (ib)



Appel à une jeune fille

Au cours de la soirée de vendredi dernier, entre 22 h 15 et 22 h 45, une jeune fille correspondant au signalement suivant: 14-15 ans, 160 cm environ, cheveux blonds coupés «bol», frisés, visage rond, pull jaune vif, jeans, aurait été agressée par des jeunes gens dans des WC hommes, à l'extérieur de la patinoire de La Chaux-de-Fonds. Après les faits, la victime s'est entretenue avec un passant, sans pour autant lui expliquer ce qui s'était passé.

Dans le but d'éclaircir cette affaire, la police cantonale de La Chaux-de-fonds prie la victime ou ses parents de prendre contact avec ses services, tél. 039 28 71 01 ou le poste de police le plus proche.

Routes enneigées

Deux accidents, ne causant par chance que des dégâts, se sont produits hier matin à La Chaux-de-Fonds, en raison des conditions météorologiques.

Nouveaux sauveteurs Remise d'une série de brevets

La Société suisse de sauvetage, section de La Chaux-de-Fonds, a remis mardi soir une série de brevets à 14 nouveaux sauveteurs.

Huit ont reçu le brevet I de jeune sauveteur, six autres celui de jeune plongeur ABC. Si les deux certificats permettent également de tirer d'affaire un petit baigneur dans un mauvais pas, ils font appel à des techniques différentes. La natation

avec palmes, masque et tuba pour les plongeurs et la nage sans équipement pour les autres. Ces brevets sont décernés après une dizaine de leçons et un examen. Voici la liste des lauréats.

Jeunes sauveteurs ABC: Karina Degen, Sylvie Wallschläger, Tanja Wallschläger, Jérôme Boillat, Christian Freschel, Mathias Gautschi, Raphaël Guillod et Fré-

déric Panza. Moniteurs: François Saccol et Nathalie Romy. Experts: Yvette Leuenberger et Fabien Vuilleme.

Jeunes plongeurs: Christine Delen, Rachel Juillerat, Sandrine Leuenberger, Raphaël Bloch, Nikolaas Dockx et Johan Dockx. Moniteurs: Yvette Leuenberger. Expert: Werner Müller. (Imp)

Sur les pas de Paul

Les Planchettes: veillée de l'Avent

Les «dames de la couture» ont récemment convié les paroissiens des Planchettes à leur veillée de l'Avent.

Une trentaine de personnes s'étaient réunies à la salle de paroisse, pour entendre le message du pasteur H. Rosat. Auparavant, la présidente Mme B. Jacot a salué chacun et formulé de bons vœux pour toutes les familles. Mlle M. Wasser a également agrémenté la soirée par des airs de flûte douce. Le pasteur a ensuite apporté quel-

ques réflexions sur la fête de Noël au travers de diapositives de différents pays, retraçant et symbolisant le périple de l'apôtre Paul (dans les années 40-50) dont le but était de répandre l'Evangile.

La veillée s'est poursuivie autour d'une agape préparée par le groupe des dames. Leurs mains agiles avaient aussi préparé maintes pâtisseries et objets divers, dont le bénéfice de vente est destiné aux cornets de Noël pour les enfants. (yb)

Bonne année... et merci!

A l'enseigne de «Bonne année... et merci», nous publions les noms des personnes qui ont versé un don en faveur d'institutions de la région œuvrant pour les jeunes, les personnes âgées et les malades. Les montants peuvent être versés aux bureaux de «L'Impartial» du Locle et de La Chaux-de-Fonds, ainsi que sur le compte de chèque postal 23-325-4, «L'Impartial», La Chaux-de-Fonds. Les bénéficiaires de cette générosité seront cette année, à La Chaux-de-Fonds, le Service d'aides familiales, la Paix du Soir, le Home d'enfants La Sombaille, le Budget des autres, Centre social protestant, le Foyer de l'Ecolier; au Locle les sœurs visitantes; à La Sagne le Foyer.

M. et Mme Fritz et Ruth Renaud, Le Crêt-Pellaton; M. et Mme Jacques Béguin, Mme Lucie Matthey, Le Crêt-du-Loche; M. et Mme Frédéric Matthey, Jonchères 55, Saint-Imier; Mme Simone Ries, Jardinière 127. En ville; Famille Jean-Marc Nicolet, Les Petits-Ponts; Jean Barben, Crêt-du-Loche 60, Le Crêt-du-Loche; M. et Mme William Vuagneux, F.-Courvoisier 33. En ville; Philippe et Solange

Moser, Le Bas-Monsieur; M. et Mme Louis Pasquali-Hofer, Forges 21, En ville; Sœur Jeanne et Mlle Eglantine, Sophie-Mairet 9, En ville; M. et Mme Gilbert Heubi, Point-du-Jour 15, En ville; M. et Mme Jean-Louis Nussbaum, Agassiz 14, En ville; Famille Gilchrist-Nussbaum, Toronto, Canada; Mme Renée Kyburz, Président-Wilson 15, En ville; Mme Marthe Rohrbach-Liechti, Valanvron 5, En ville; Mme Bluette Jacot, Croix-Fédérale 36, En ville; Cédric et Sonia Perrin-da-Silva, Rosiers 3, En ville; Mme Georgette Rauss, Hôtel-de-Ville 40, En ville; Mme Josette Rauss, Crêtets 14, En ville; Famille Jean-Paul Breguet, Crêt 22, En ville; Mmes Imhof et Dubois, Vieux-Patriotes 51, En ville; M. William Calame, Charrière 128 a, En ville; M. et Mme Jean Oppliger, Les Trembles 238, Le Locle; M. et Mme Roger Droz, Confédération 29, En ville; Mme Jeannette Boillod, Gentianes 6, En ville; Mme Jeanne Kernen, Les Côtes-du-Doubs 6, Biaufond; Mme Edouard Frutschi, Le Valanvron; Famille Edgar Dubois, Nord 48, En ville; M. et Mme René Tripet, Arêtes 5, En ville.



CELA VA SE PASSER

Veillée de Noël de la Chorale Numa-Droz

Fidèle à la tradition, la Chorale Numa-Droz, anciens et nouveaux choristes rassemblés sous la direction de Gérald Bringolf, donnera son concert de Noël vendredi 23 décembre, 20 h, à l'église catholique chrétienne (rue de la Chapelle). Pergolèse, Mozart, Noëls anciens et modernes sont au programme, rehaussé du concours de Simone et Roger Monot. (DdC)

PUBLICITÉ BONNET

FABRICANT DEPUIS 1895 VENTE DIRECTE
SAMEDI 24 DÉCEMBRE OUVERT JUSQU'À 17 H

039/23 21 21
Av. Léopold-Robert 109

Votre journal: **L'IMPARTIAL**

Boutique d'Or
Création - Joaillerie - Bijouterie
Claude Thiebaud

Ce soir OUVERT jusqu'à 22 h
Tour de la Gare - Jaquet-Droz 58
La Chaux-de-Fonds - 039/23.13.09

NAISSANCE

Corinne et Alain SIEGRIST-AUBRY sont heureux d'annoncer la naissance de leur petite

VIRGINIE
le 20 décembre 1988

LANIXA S.A.
Nouvelle Clinique
Montbrillant

Monique-Saint-Héliier 3
La Chaux-de-Fonds

Projet de Centre de jeunesse aux Brenets

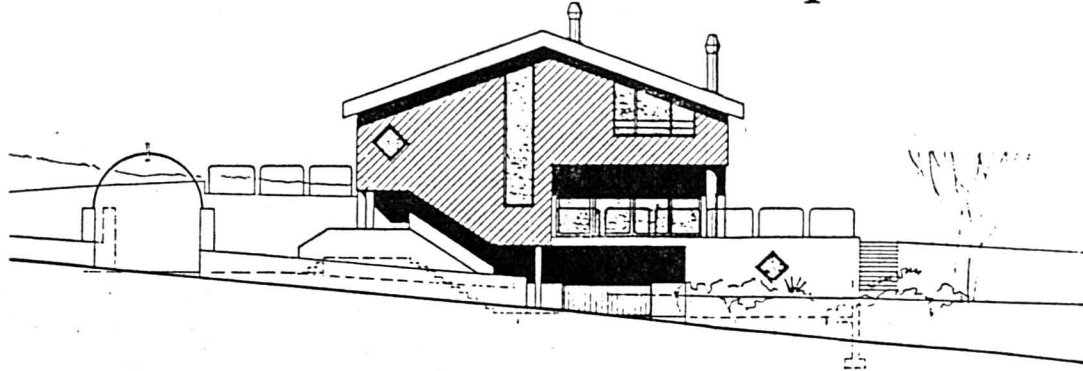
La Fondation des Billodes à la recherche de partenaires

Dans son rapport annuel qui paraît ces jours la Fondation du Centre pédagogique des Billodes annonce qu'elle souhaiterait édifier un nouveau Centre de jeunes aux Brenets, sur l'emplacement du bâtiment qu'elle possédait déjà dans cette localité et qui fut détruit par un incendie le 17 avril 1987.

Dans son rapport annuel le directeur de l'institution J.-Laurent Billaud explique qu'après avoir eu le regret de voir disparaître la vieille maison de l'Adeu aux Brenets, la fondation caresse maintenant l'espoir de voir surgir de terre une nouvelle maison pour les jeunes sur cet emplacement. Mais bien des obstacles restent encore à franchir. A commencer par la recherche de «sponsors» ou de partenaires afin d'assurer le financement de cette réalisation.

«Il ne s'agit pas d'un objectif prioritaire de notre maison» dit M. Billaud, le Centre pédagogique pourrait parfaitement fonctionner sans cet outil de travail que nous avons pourtant apprécié avant cet incendie, toutefois nous aimerions construire un centre au service de la jeunesse».

C'est-à-dire, non seulement à



Vu de l'ouest voici l'allure que pourrait revêtir le centre de jeunesse des Brenets que souhaiterait construire la Fondation du Centre pédagogique des Billodes.

l'unique destination du Centre pédagogique, mais aussi pour divers groupes de jeunes, des classes vertes par exemple.

MODESTE ET FONCTIONNELLE

Les croquis reproduits dans le rapport annuel indiquent que la réalisation souhaitée serait simple, mais fonctionnelle et qu'elle comprendrait deux niveaux. «En effet, nous envisageons quelque chose de modeste, qui s'adresserait à des groupements aux moyens aussi modestes afin que ce centre n'entraîne pas, pour les usagers,

des frais trop considérables finançant son occupation».

M. Billaud a profité de la diffusion du rapport annuel pour rendre public ce projet en espérant que celui-ci rencontrera un écho favorable. Tant sur le plan de l'intérêt que des promesses d'aides financières. «Sans cela, nous renoncerons», explique-t-il, car il ne faut pas que cette réalisation émerge au budget de fonctionnement du Centre pédagogique dont la mission première reste le soutien à des jeunes momentanément en difficulté».

La commune des Brenets a

accueilli cette idée avec beaucoup de sympathie, explique le directeur, mais nous sommes actuellement dans une «phase de prospection en espérant un répondant intéressant suite à l'envoi de plus de 3.000 rapports annuels en Suisse romande.» Il est évident que cet équipement est naturellement un plus pour la Fondation des Billodes, mais également pour l'équipement de la para-hôtellerie régionale. Mais d'emblée, la couleur est annoncée, ce centre de jeunesse ne verra le jour qu'avec l'apport de finances venues hors de l'institution. (jcp)

Les Aînés autour du sapin

Des centaines de personnes au Noël de La Résidence

La grande crèche installée dans le hall d'entrée du Home médicalisé de La Résidence donnait déjà le ton. Dans la grande salle du 1er étage ainsi que dans une partie du réfectoire des centaines de personnes avaient pris place lors de la fête de Noël de l'établissement.

En maints endroits, des écrans avaient été installés, de sorte que grâce à une retransmission vidéo immédiate chacun pouvait aisément suivre ce qui se passait sur la scène, devant la salle.

La nombreuse assistance formée des pensionnaires, de l'ensemble du personnel, d'amis et parents des premiers fut saluée par le pasteur Henri Rosat, qui dirigea cette fête de Noël marquée de plusieurs productions chorales assurées par le personnel et la chorale des élèves du collège des Girardet. Les gosses ont aussi récité et joué de divers instruments pour le plus grand plaisir de tous.

La Résidence n'est pas unique mais que le personnel doit s'occuper de 107 personnes, tout cela relève de la tolérance. «Il faut admettre chez autrui qu'il puisse penser et agir d'une façon différente de la nôtre», a-t-il dit avant d'ajouter que «la cohabitation, dans une telle communauté, demande à chacun de faire des concessions».

Reprenant enfin une citation d'une vieille dame dans un film tourné par Pro Senectute, il a dit que «lorsqu'on n'a pas ce qu'on aime il faut aimer ce qu'on a.»

REMERCIEMENTS

L'abbé Meinrad Nicolet a apporté le message des Eglises en affirmant qu'à tout âge les gens sont importants aux yeux du Seigneur. Tous ces messages furent entrecoupés de chants et de récitations, avant que Willy Pigeon, président de la Fondation de La Résidence n'apporte le mot de la fin par lequel il a chaleureusement remercié toutes les personnes présentes ainsi que tous les acteurs de cette célébration. Que ce soient les membres de la chorale du personnel ou les plus jeunes du collège des Girardet. Il a eu un mot particulier à l'intention de Mme Mailard, qui s'est chargée de l'organisation de cette fête de Noël à laquelle participent toujours plus de 300 personnes. La cérémonie s'est terminée par une collation. (jcp)

LA TOLÉRANCE

Dans son allocution, le directeur de l'institution, Philippe Guntert a centré son intervention sur la tolérance. Dans cette grande communauté qu'est le Home médicalisé de La Résidence, la tolérance n'est pas un vain mot.

Elle doit exister dans les rapports entre les pensionnaires, entre les membres du personnel, entre l'institution, ses responsables et ses employés et les familles des pensionnaires. C'est dans cet «état d'esprit d'Amour du Prochain» que la maison doit vivre, a relevé le directeur.

Accepter les quelques désagréments provenant de la part d'un voisin de table ou de chambre, comprendre de la part d'une famille, que l'être proche installé à

Redécouvrir la fresque de Biéler

Exposition et restauration réussies à l'Hôtel de Ville

Enfin débarrassé de ces échafaudages qui dominaient depuis plusieurs années sa façade est, l'Hôtel de Ville du Locle à retrouver ses justes proportions. Il a véritablement fière allure maintenant que toutes ses façades ont été ravalées. Mais sur-

tout, son entrée principale est dominée par la magnifique fresque de Biéler qui a repris un éclat tout particulier après les importants travaux de restauration dont elle a été l'objet du 6 juin au 7 octobre dernier.

Il vaut la peine d'aller la voir, ou plutôt de la redécouvrir en prenant le temps d'y arrêter son regard. La tâche menée à chef par les restaurateurs d'art qui se sont chargés de la conservation de cette œuvre monumentale achevée par Biéler en 1922, avec l'aide de Fr. de Ribaupierre, d'André Biéler, de A. Girod et A. Sandoz, est remarquable.

Cette fresque est encore mieux mise en valeur par le fait que les boiseries colorées de l'avant-toit de l'édifice ont elles aussi été restaurées. A tous points de vue le résultat fait plaisir à voir et est digne de ce que les autorités se devaient d'entreprendre pour ce bâtiment qui fait légitimement la fierté de la Mère-Commune.

Une seconde raison devrait inciter toute la population à se rendre à l'Hôtel de Ville. Une exposition ouverte depuis hier, et installée dans le hall d'entrée du bâtiment est elle aussi digne d'intérêt.

Cette exposition richement documentée, illustrée par des anciens documents, des manuscrits, des photographies comprend deux volets. L'un d'eux traite de l'histoire des Hôtels de Ville, depuis le premier datant des années 1640 (détruit par un incendie le 26 août 1683) puis le deuxième (lui aussi partiellement réduit en cendres en 1833), puis le suivant (aujourd'hui Hôtel judiciaire) et enfin le bâtiment actuel.

De nombreux détails relatifs à la construction de l'Hôtel de Ville d'aujourd'hui sont rappelés, comme par exemple les 1244 pilotis de bois qui assurent la stabilité du bâtiment.

L'exposition s'intéresse alors tout naturellement à la décoration de cet édifice, donc à la fresque de Biéler décidée, par convention en 1919 et finalement exécutée en

1922. L'architecte du bâtiment, Gunthert qui avait remporté le concours lancé en 1912 avec son projet baptisé «La Truite» ne verra malheureusement jamais cette fresque terminée, étant décédé quelques mois plus tôt.

Le second volet de cette intéressante présentation est celle des restaurateurs d'art qui expliquent de manière claire leur démarche.

Avant même de commencer à se mettre pratiquement à l'ouvrage de multiples travaux de recherche ont dû être menés à bien. La fresque a été étudiée sous différents angles, des échantillons ont été prélevés, analysés, pour d'une part déterminer la nature des incrustations blanchâtres de surface et, d'autre part, mettre en évidence la stratigraphie et la nature des pigments utilisés par l'artiste ainsi que la présence éventuelle de liants organiques afin de pouvoir expliquer le décollement de la couche picturale dans certaines zones de l'œuvre.

Ces examens, ces analyses, la mise à jour de la manière dont l'artiste travaillait, la définition des types d'altération (au nombre de trois) furent des renseignements très précieux pour envisager la méthode de restauration entreprise par Marc Stähli et ses collaborateurs. Ceux-ci se sont schématiquement déroulés en deux étapes par un travail patient et minutieux. Après avoir réduit le processus de dégradation les artistes ont ensuite passé à une phase de fixage. C'est toute cette démarche présentée par le détail, photographies à l'appui, que le public est invité à découvrir. (jcp)

● L'exposition est ouverte librement jusqu'au 14 janvier, selon les horaires d'ouverture de l'administration communale.



Un souffle de jeunesse, de bonheur et de gaieté grâce à la chorale des élèves du collège des Girardet. (Photo Impar-Perrin)



Parmi l'exposition, un des calques utilisés par Biéler lors de la réalisation de sa fresque. (Photo Impar-Perrin)

Bonne année... et merci!

A l'enseigne de «Bonne année... et merci», nous publions les noms des personnes qui ont versé un don en faveur d'institutions de la région œuvrant pour les jeunes, les personnes âgées et les malades.

Les montants peuvent être versés aux bureaux de «L'Impartial» du Locle et de La Chaux-de-Fonds ainsi que sur le compte de chèque postal 23-325-4, «L'Impartial» La Chaux-de-Fonds.

Les bénéficiaires de cette générosité seront cette année, à La Chaux-de-Fonds, le Service d'aides familiales, la Paix du Soir, le Home d'enfants La Sombaille, le Budget des autres, Centre social protestant, le Foyer de l'Ecolier; au Locle les sœurs visitantes; à La Sagne le Foyer.

M. et Mme Edgar Cavin-Matthey, Georges-Perrenoud 36, Le Locle; Mme Edith Egger-Maire, Fleurs 5, Le Locle; Mme Cécile Delacour, Primevères 14, Le Locle; Famille Henri Matile, Cardamines 7, Le Locle; Mme Willy

Jaquet, Jolimont 23, Le Locle; M. et Mme Laurent Brossard, Colline 9, Le Locle; M. et Mme Armand Beuchat, Jeanneret 19, Le Locle; Mme Madeleine Vettiger, Cardamines 24, Le Locle; Mme Antoinette Brasey, Bournot 33, Le Locle; M. et Mme Robert Ruhier, Girardet 23, Le Locle; Mme Nelly Haldimann, Industrie 7, Les Ponts-de-Martel; M. et Mme Adolf Jossi, Concorde 5, Le Locle; M. et Mme Willy Pigeon, Jeanneret 35, Le Locle; Mme Cassis et famille, Bournot 33, Le Locle; M. et Mme Fernand Gurtner, Girardet 19, Le Locle; M. et Mme Henri Schneider, Envers 39, Le Locle; M. et Mme William Ducommun, Malpierrez 21, Le Locle; M. et Mme Berthold Boss, Les Entre-deux-Monts, Le Locle; Mme Claire Porret-Guye, Bevaix; Louis et Jeannette Haldimann, La Chaux-du-Milieu; M. et Mme Marcel Jeanneret, Monts 3, Le Locle; Edgar et Nelly Humbert-Droz, Bournot 33, Le Locle; Mme Suzanne Luthy, Bournot 33, Le Locle.

FRANCE FRONTIÈRE

D'importants contrats à la clé

Une délégation de personnalités franc-comtoises s'est rendue dernièrement en Chine afin de conclure des contrats agricoles et industriels. L'un d'eux porte sur la vente de 195 vaches montbéliardes.

Il est question également du montage d'une usine de fabrication de lunettes dans la région de Shanghai,

ainsi que d'une usine de fabrication de bracelets-montres, y compris de connecteurs destinés en partie, à l'industrie automobile. La délégation profitera de ce séjour derrière la Grande Muraille pour visiter le «petit frère» d'Automobiles Peugeot qui a une usine à Canton. Un programme de formation est prévu dans cette unité de production. (pr.a)

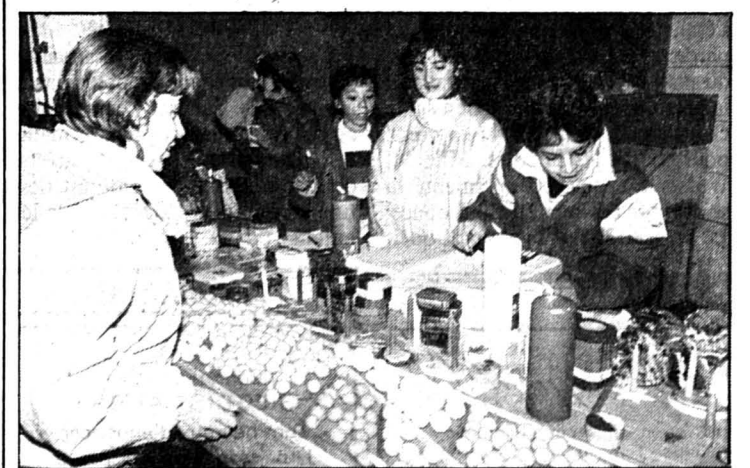
Animation en ville

Ouverture nocturne des magasins

Animation hier soir en ville du Locle à l'occasion de la deuxième des ouvertures nocturnes des magasins. Quelques stands ont été dressés dans les rues, la soupe offerte aux passants. L'occasion aussi de faire les derniers préparatifs avant Noël.

Le collège Daniel JeanRichard

était aussi présent juqu'en début de soirée. La classe de Jean-Claude Marguet avait préparé calendriers, savons, bougeoirs et autres petites boîtes et avait fait appel à la collaboration des grand-mères pour les bricoteurs... Les élèves ont ainsi pu jouer différents rôles, du fabricant au marchand. (c)



Élèves fabricants et marchands. (Photo Impar-Chuard)

ÉTAT CIVIL

LE LOCLE

Naissances
Oberson Philippe, fils de Oberson Bernard Michel Fernand et de Oberson née Geiser Isabelle Françoise. - Lassueur Quentin, fils de Lassueur Denis Charles Auguste et

de Lassueur née Ringenbach Rosine Marthe Danielle.

Décès

Vuilleumier née Roulet, Rose Olga, 1891, veuve de Vuilleumier Marcel Arthur.

Pisciculture des Enfers

Trites, grenouilles, saumon fumé

Le Locle
☎ 039/31 45 91

ou
039/31 54 15

Hôpital du Locle
Jeudi 22 décembre
Visites supprimées
dès 16 heures
Fête de Noël des malades

Merci de votre compréhension 60940

Entreprise forestière Yves Vuille

2416 Les Brenets



Coupe de bois, abattage d'arbres en propriété, débardage, achat de bois sur pied, etc. ☎ 039/32 15 52

Restaurant des Recrettes

«Chez Max»
Famille Max Amez-Droz
2416 Les Brenets
☎ 039/32 11 80

22,23,24 et 25 décembre: fermé
26, 27 et 28 décembre: ouvert
29 et 30 décembre: fermé

St-Sylvestre, complet
Dès le 1er janvier: fermeture annuelle

Max et Béatrice vous remercient pour la confiance témoignée tout au long de cette année et vous souhaitent un joyeux Noël ainsi que leurs meilleurs vœux pour 1989.

gastronomie

RESTAURANT-RÔTISSERIE

Chez Sandro

2400 Le Locle - Rue de la Gare - ☎ 039/31 40 87

Fermé depuis le 24 décembre
Réouverture le 4 janvier

Sandro et ses collaborateurs vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année! A bientôt! 60998

gastronomie

Restaurant Frascati

Rue des Envers 38, Le Locle
☎ 039/31 31 41

Le restaurant sera fermé
les 24, 25 et 26 décembre

Mme et M. Ferradini et le personnel souhaitent à leur fidèle clientèle de joyeuses fêtes de Noël. 60999

CAFÉ-RESTAURANT

Le Col-des-Roches
☎ 039/31 46 66



Samedi 24 décembre
fermé dès 16 heures

ainsi que les 25 et 26 décembre
fermé toute la journée

Samedi 31 décembre
complet dès 17 heures

Dimanche 1er janvier
et **lundi 2 janvier**

fermé toute la journée

Exceptionnellement les mardis
27 décembre et 3 janvier

ouvert

M. et Mme Jean-R. Meyer
ainsi que le personnel souhaitent
à leur fidèle clientèle
une bonne et heureuse année 1989 60997

CAFÉ DU JURA
«Chez Marlou»
2400 Le Locle
☎ 039/311 888

Menu de Noël, le 25 décembre

Mousse de foie de volaille maison
Filets mignons de porc forestière
Nouilles au beurre
Salade mêlée
Parfait glacé maison
Fr. 35.-

Veuillez réserver votre table

23 décembre	8 h à 23 h
24 décembre	8 h à 24 h
25 décembre	8 h à 23 h

Joyeux Noël à tous 60998

Galériens
cherchent
galérienne(s)
pour bal masqué
afin de passer le cap
de la nouvelle année
dans la bonne
humeur.
☎ 039/36 12 50
le soir 60985

**Auberge
du Vieux Puits**

Hôtel
Y. Bessire et famille
La Chaux-du-Milieu, ☎ 039/36 11 10

fermé
du 22 au 28 décembre compris 60994

divers

**Bus Ford
Transit**

33 000 km
avec élévateur
électrique,
transport
de personnes
ou marchandises
(convient aussi
pour fauteuils
d'invalides).
Prix à discuter.
☎ 038/21 21 81
interne 130 077041

A vendre
**matériel
d'orchestre**

tel que: guitare,
basse, synthé,
batterie électrique
(Dynacord)
et acoustique,
retours de scène,
micros, écho.
Bas prix.
☎ 066/22 58 59
le soir 052819

mini-annonces

à vendre

HAUTE MONTAGNE belle collection de livres à vendre en bloc. Liste sur demande. ☎ 039/31 36 45, heures des repas. 20250

LIVRES D'ART très beaux ouvrages à vendre en bloc. Liste sur demande. ☎ 039/31 36 45, heures des repas. 20251

CHARLES L'EPLATTENIER 12 portraits, impression hélio, couleurs, format 28,5 x 38,5. ☎ 039/31 36 45 heures des repas. 20240

Tarif réduit
85 cts. le mot (min. Fr. 8.50)
Annonces commerciales
exclues

En toute saison, **L'IMPARTIAL**
votre source d'informations

**Bulletin
de
souscription**



Je désire m'abonner pour

- 3 mois à Fr. 49.—
- 6 mois à Fr. 92.—
- 12 mois à Fr. 177.—

Cocher ce qui convient

Nom: _____

Prénom: _____

Domicile: _____

NP/Localité: _____

Signature: _____

L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf dénonciation par écrit.

A retourner à «L'Impartial», rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Alain Paris

Impact

Roman

Droits réservés Editions Albin Michel et Cosmopress, Genève

Il parvint à saisir l'armature métallique et se hissa sur la literie à la force des poignets. Tout tanguait, murs, plafond, de plus en plus vite, mais *Having totalled the appropriate factor, any tactical factors that apply and the random factor, read down the column on the extreme left of the table* jusqu'à ce qu'il perde définitivement conscience, Léo-Éric ne cessa de subir cette torture, ce reflux mental se déversant hors de lui-même, comme absorbé par une force insurmontable.

Arriva enfin l'apaisement.

Peu à peu, son pouls se fit régulier, les traits de son visage se détendirent et à leur pâleur crayeuse succéda une coloration plus naturelle. Dans la grande salle silencieuse, le doux et inlassable grésillement des éclairages au néon accompagnait le ronronnement épisodique du conditionnement d'air. Léo-Éric grogna, se tourna sur le côté, toussa. L'armature du lit de camp grinça de manière très perceptible. Le jeune homme ouvrit les yeux, les referma, s'éveilla complètement, plutôt surpris de se découvrir allongé là alors que, sa place était au dessus de la table.

Il se leva, s'étira, saisit une bouteille d'eau posée sur le plateau et but à longs traits. Il se sentait affamé et il termina un sandwich au saucisson, avala en deux bouchées un morceau de fromage et tartina du pâté de campagne sur du pain. Son café chauffé, il se servit deux tasses très sucrées et, ce faisant, leva les yeux vers la pendule murale. Dix-huit heures vingt-sept.

18 h 27.
Il fixa le cadran avec incrédulité. Cela n'était pas. Cela ne pouvait pas être. Cinq heures ne s'étaient pas écoulées sans que

personne ne se soit aperçu de son long sommeil. La caméra du système interne de télévision balayait la salle depuis ce temps-là. Cinq heures. Pourquoi Thomas ne l'avait-il pas éveillé? Comment Ferrasco avait-il pu tolérer un tel relâchement en un moment aussi important? Est-ce que tout le monde se désintéressait subitement de tout, dans cette maison?

Hé! HEÉÉÉ!!!!
L'appel résonna en longs échos qui déchiraient le silence. La caméra poursuivait imperturbablement son manège.
Que s'est-il passé? «QUE SE PASSE T-IL?» hurla le Joueur.

La porte de communication s'ouvrit derrière lui et Thomas entra, mais bien avant que le secrétaire n'ait ouvert la bouche, Léo-Éric avait compris.

Ce fut l'infirmière qui, la première, eut l'intuition que quelque chose n'était pas normal.

Elle avait laissé son malade dans la salle audiovisuelle quelques minutes après le repas de midi, un repas que Ferrasco avait à peine touché. Le bouillon de poulet était

froid, le ramequin de compote avait été repoussé sur le bord du plateau, intact. Depuis deux jours, Ferrasco ne s'accordait plus une seule goutte de vin et, en dépit de tous ses efforts pour conserver une apparence d'emploi du temps régulier, le Vieil Homme succombait peu à peu à la fatigue. L'infirmière renvoya le plateau par le monte-charge. A l'étage inférieur, Thomas récupérait les couverts avant de les placer dans la machine à laver la vaisselle.

La femme disposait d'un peu plus d'une demi-heure avant de reprendre son service. Elle passa dans la chambre de veille, retira ses souliers afin de soulager ses pieds gonflés, choisit un roman de Chandler sur un des rayonnages et, s'allongeant sur son lit, elle remonta les couvertures sur ses jambes et se plongea dans les péripéties californiennes pimentées par l'humour de Philip Marlowe. Lorsqu'il en éprouverait le besoin ou le désir, Ferrasco n'aurait qu'à appuyer sur le bouton d'appel pour que l'infirmière, avertie par le vibreur et la lampe clignotante verte installé au chevet de son lit, accoure aux ordres du vieux tyran.

(A suivre)

Au pied du mur

Les Verrières: le législatif va prendre une importante décision ce soir

Le législatif des Verrières se réunira ce soir pour une séance marathon. L'ordre du jour est copieux. Mis à part le budget et l'aide à La Robella, les Verriens devront se prononcer sur l'achat du centre sportif pour 800.000 francs. Ils se trouvent au pied du mur, alors qu'une consultation a démontré que la population est partagée.

Dans son rapport, l'exécutif conclut à l'achat du centre pour 800.000 francs. Il rappelle également que si la commune, membre de la Fondation du Centre sportif, n'achète pas la maison, elle ne devra pas payer les dettes pour autant. Une fondation ne répond

de ses actes juridiques (voir notre article du 13 décembre).

Une tendance s'est dessinée aux Verrières pour l'achat, en maintenant quelque temps le contrat passé par la fondation avec l'Etat pour l'accueil de requérants. On

verra ce soir, si cette proposition est faite par le législatif.

Le budget 1989, fort bien présenté, avec des commentaires en regard de chaque chapitre, laisse apparaître un petit déficit de 18.547 francs, compte tenu des 57.480 francs versés pour des amortissements légaux. L'exécutif présume une hausse des prix des bois, une légère augmentation du revenu fiscal et une élévation du produit des taxes. Il constate également que les charges communales sont toutes plus élevées.

Des charges, la commune n'en

manque pas. Pour 150.000 francs, il s'agira de remplacer la chaudière et de tuber la cheminée des salles de gymnastique et de spectacle. On maintiendra le chauffage au bois, semi-automatique, avec broyeur de bûches. Sage décision: les immenses forêts communales regorgent de bois.

STAND DE TIR

Un autre crédit, de 30.000 francs, sera soumis à l'approbation du législatif. Il s'agit d'une participation unique pour l'installation de quatre cibles électroniques et d'un rail de sécurité.

C'est encore 60.000 francs que sollicite l'exécutif. Cette somme servira à la réfection de l'hôtel-restaurant appartenant à la commune. La location du tenancier sera adaptée en conséquence.

Robella: c'est deux fois 22.842 francs que devront verser les Verriens, plus 12 francs par habitant. Comme à La Côte-aux-Fées, il est possible qu'un amendement soit déposé pour qu'un seul abonnement permette de skier sur toutes les installations du district.

Dans la série des crédits, citons encore la somme de 36.000 francs destinée à la révision du plan d'aménagement communal.

Enfin, le législatif modifiera le règlement du feu, accordera la nationalité suisse à un habitant du village, introduira la perception de l'impôt communal en deux tranches, échangera des parcelles de terrain, et prendra connaissance du rapport de la commission scolaire. Copieux, cet ordre du jour...

(jic)



Deux immeubles en question

Motion radicale adoptée par le législatif de Fleurier

L'un des articles de la nouvelle Loi cantonale sur l'aménagement du territoire adoptée en mai 1987, offrait la possibilité d'utiliser les combles d'un immeuble pour favoriser l'occupation du sol, donc l'économiser. La commune de Fleurier n'a pas encore adapté son Règlement d'urbanisme. Conseiller général, le radical Jean-Louis Hadorn demandait, mardi par voie de motion, une modification de certains articles. Motion adoptée malgré l'opposition des socialistes adeptes d'une refonte globale du règlement.

Jean-Louis Hadorn connaît bien son sujet. Il vit dans un immeuble neuf où le problème se pose douloureusement depuis bientôt trois ans. Et il n'a pas caché que sa motion concernait un cas particulier.

En 1986, l'architecte Didier Kunzi, l'ingénieur Pascal Stirnemann, et l'entreprise Bernasconi construisaient deux maisons de six appartements aux Grands-Clos, à l'arrière d'un quartier de villas. Architecture audacieuse, capteurs solaires sur le toit, isolation soignée. Situés en zone de moyenne densité, ces immeubles s'élevaient sur trois niveaux apparents. Les appartements du haut comptent un second étage, un attique, éclairé par des vélux. L'architecte voulait ouvrir des fenêtres afin de pouvoir créer deux pièces plutôt qu'une galerie. L'opération aurait provoqué l'apparition d'un quatrième niveau apparent sur la façade, modification interdite par le règlement communal.

PLANS REFUSÉS

Au départ, l'architecte avait déposé des plans avec quatre niveaux. Qui furent refusés par l'architecte-conseil de la commune. A la suite d'assurances verbales de l'ancien exécutif, les promoteurs érigèrent leurs deux immeubles, en engageant plus de 2 millions dans l'affaire. Les fenêtres du quatrième

niveau furent percées, mais obtenues en attendant la dérogation. Sollicités par un ancien conseiller communal, des locataires d'immeubles se trouvant derrière ces maisons s'opposèrent à l'ouverture de fenêtres qu'ils ne voyaient pas...

Alors qu'il s'agissait de lever les oppositions, l'ancien exécutif refusait par trois voix contre deux! Le chef de l'aménagement du territoire ne put que confirmer la décision de la commune, qui s'appuyait souverainement sur son règlement en attendant de le modifier.

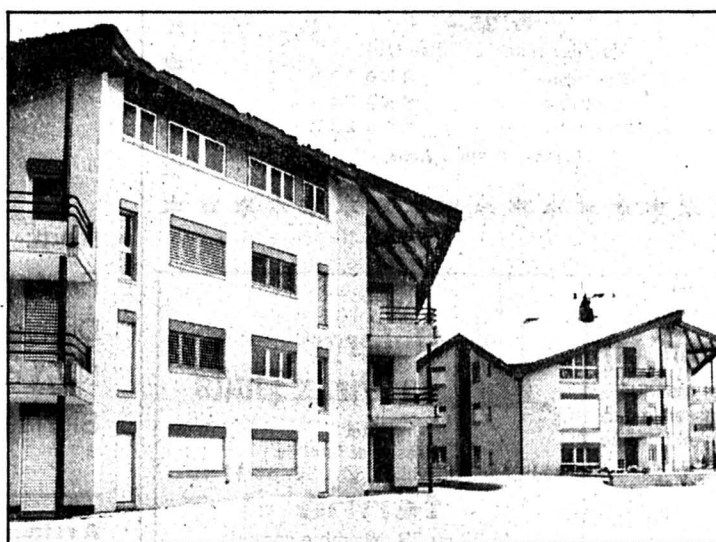
Au Tribunal administratif, les promoteurs furent également déboutés. Il leur était impossible de faire la preuve d'assurances verbales... Après les élections, le nouvel exécutif, sollicité encore une fois, s'est contenté de rappeler la décision prise en son temps.

TROMPE-L'OEIL...

Ne manquant pas d'humour, les promoteurs ont dessiné des fenêtres en trompe-l'œil au quatrième niveau, juste sous la toiture... Mieux vaut en rire. Et pourtant, ceux qui se sont engagés financièrement dans cette affaire, avec une certaine philosophie de l'habitat, vendent péniblement les appartements dont les attiques sont éclairés par des vélux. Ni les autres. L'écroulement du plâtre d'un plafond ce printemps n'a pas arrangé leurs affaires. Actuellement, seuls trois des 12 logements sont vendus. Il a fallu se résoudre à mettre un immeuble en location.

L'adoption de cette motion permet d'entrevoir une solution. Elle ne changera pas la hauteur, ni la densité au sol en encore moins les gabarits des maisons. De celles des Grands-Clos et d'autres que certains promoteurs pourraient encore construire à Fleurier. A moins qu'ils ne choisissent des localités où les choses se passent plus aisément. Couvet, par exemple...

JJC



Les deux immeubles. Fenêtre peinte en trompe-l'œil au quatrième niveau. (Photo Impar - Charrère)

Etel au bord de l'eau

Entreprise sous toit à Môtiers

En janvier, Etel, entreprise spécialisée dans la fabrication de moteurs électriques, en particulier pour les engins spatiaux, quittera Fleurier et s'installera dans sa nouvelle usine de Môtiers. Au bord de la vieille Areuse, derrière une rangée de grands arbres déplumés, le bâtiment planté dans la neige fait penser à une peinture surréaliste...

Etel était à l'étroit à Fleurier dans des locaux vétustes. Le succès que connaît sa production de moteurs électriques de haut de gamme l'a incité à construire des locaux plus vastes et modernes. Sélectionnée par l'ESO (European Southern Observatory), l'entreprise livrera des moteurs pour le nouveau télescope géant européen.

Etel occupe actuellement 25 personnes, dont sept techniciens, un effectif où les frontaliers sont majoritaires. Outre les moteurs, Etel travaille

dans différents domaines, en particulier le médical. En plus des sondes thermiques, il est aussi question de mettre sur le marché d'autres produits portant le nom d'Etel.

L'entreprise est parée pour faire face à une augmentation du volume de ses activités. Modulaire, son usine de Môtiers pourrait s'étendre facilement. (jic)

Rédaction du Val-de-Travers:

Jean-Jacques Charrère

038/61.35.75

Nouveau commandant pour la zone territoriale 10

Le Conseil fédéral a nommé hier Bernard Mayor, 45 ans, actuellement secrétaire général de l'Université de Neuchâtel, en qualité de commandant de la zone territoriale 10. Le nouveau commandant entrera en fonction et sera promu brigadier au plus tard le 1er juillet 1989, précise le DMF. Il succédera au brigadier Bruno Delarzes, qui est prévu pour occuper un poste d'attaché de défense.

Licencié en droit et en sciences

politiques, Bernard Mayor a été de 1970 à 1986 directeur suppléant de l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel. A l'armée, il a été incorporé, en qualité d'officier d'état-major général, dans les états-majors de la brigade de forteresse 10 et de la division de montagne 10; il a été chef d'état-major de cette dernière de 1985 à 1986. Depuis sa promotion au grade de colonel en 1987, il assure le commandement du régiment d'infanterie de montagne 6. (ats)

NEUCHÂTEL

Au coin du feu l'optimisme

Conférence du Conseil communal de Neuchâtel hier

Dans la salle du Conseil communal - également salle des mariages - la conférence tenue hier par le Conseil communal a dressé un bilan satisfaisant de l'année 88. A chacun son domaine: les cinq récidivistes, devant la cheminée, ont réservé une strophe pour chaque service de l'administration.

Le rituel a permis hier de mentionner les écarts de la vie économique, ses répercussions sur les services industriels. En matière hospitalière, Jean-Pierre Authier s'est déclaré inquiet de la pénurie de personnel.

UN AVENIR QUI SOURIT

Blaise Duport, président de la ville, a d'emblée qualifié l'exercice qui se termine de période marquée par le dynamisme et l'optimisme. Neuchâtel, une petite ville dans une grande, gardera sa situation exceptionnelle et bénéficiera des atouts de la modernité.

SUCHARD QUI PART

Le vice-président Claude Bugnon met l'équilibre financier en point de mire. Equilibre que rien n'a

empêché durant 88. Et pourtant la vie économique passe par des hauts et des bas: si quelques nouvelles industries se concentrent à Pierre-à-Bot, Suchard Tobler se retire derrière un paravent de promesses. La Favag, recadrée dans sa gestion et sa production, laisse vide de grands espaces bientôt réaménagés pour d'autres activités.

LA NATURE QUI INSTRUIT

Claude Frey lui, s'est lancé dans l'expérience pédagogique. Sept classes de degré primaire ont passé une journée à planter et observer, en compagnie de l'ingénieur communal dans les forêts de la ville. De semblables rencontres ont permis à d'autres élèves de découvrir les activités du Service des parcs et promenades: un moyen, espère le conseiller, de dissuader le vandalisme.

Optimisé par de récents achats, le domaine de la ville représente 144 ha de pâtures et forêts. La vigne, elle, s'est montrée chiche en quantité et généreuse en qualité.

C. Ry

Adieu l'onde verte

La place Pury sans signalisation lumineuse

Dans la nuit de vendredi à samedi dernier, un automobiliste a renversé et démolit les deux armoires de commande de la signalisation lumineuse de la place Pury, pourtant sises à quatre mètres du bord du trottoir, communique la police cantonale. En conséquence, les feux du secteur comprenant la place des Halles à la rue du Bassin ne sont plus alimentés et sont hors de fonction.

Des contacts ont été pris sans tarder avec la maison spécialisée qui a fourni des armoires équipées pour pourvoir au remplacement. Néanmoins, ces installations

devant être adaptées à la situation locale, la préparation de nouvelles unités nécessitera une durée assez longue, estimée à plusieurs mois. Durant cette période, qui sera réduite au maximum, les feux seront donc hors service. Aucune solution de rechange n'est en effet réalisable. Les usagers devront dès lors redoubler de prudence sur le tronçon de la route principale proche de la place Pury, en tenant en particulier compte des piétons utilisant les passages ainsi que des véhicules venant des rues latérales, notamment les transports en commun.

DÉCÈS

NEUCHÂTEL
Mme Maria Moreno, 1932.

NEUCHÂTEL 29

NAISSANCE

LUCA
a la grande joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

LAURA

le 20 décembre 1988

LANIXA S.A.
Nouvelle Clinique
Montbrillant

Lorella et Daniele
BISANTI-PELLEGRINELLI
Charmettes 33
2006 Neuchâtel

Cyclomotoriste blessé

Tandis qu'elle descendait la rue de l'Ecluse, hier un peu avant 7 heures, pour se rendre au parking du Seyon, une automobiliste de Fontainemelon, Mme N. V. A. est entrée en collision avec un cyclomotoriste à l'intersection de la rue des Bercles. Il s'agit de M. H. A., du chef-lieu, qui a été blessé lors du choc. Il a été transporté par ambulance à l'hôpital, qu'il a toutefois pu quitter après y avoir reçu des soins.

Cycliste renversé

Un conducteur de Buhler (AG), M. W. S., montait la rue du Rocher au volant d'une fourgonnette, hier à 19 heures lorsque, à hauteur du chemin des Grands-Pins, au moment d'obliquer à gauche, il a coupé la route à un cycliste, qui a tenté d'éviter la collision sans succès. Il s'agit de M. Jacques Silberstein, 40 ans, de la ville, qui a fait une chute sur la chaussée et s'est blessé.

circuits

bulletin mensuel
du touring club suisse
section
jura neuchâtelois



Nos meilleurs vœux à nos membres et nos remerciements à tous ceux qui contribuent, soit par leur travail ou leurs annonces, à la parution de notre bulletin de section

section Jura neuchâtelois
du TCS



Notre soixantième anniversaire



De l'ambiance sur la piste de danse

(photos Schneider)

Simplement mais dans la joie. C'est ainsi que la Section Jura neuchâtelois du TCS a fêté ses soixante ans d'existence. C'était le 5 novembre 1988, dans la grande salle de la Maison du Peuple. Pas de discours, pas de banquet non plus, mais beaucoup de musique. Seul le président Delson Diacon s'est adressé à ses invités, membres et amis, mais uniquement pour leur souhaiter la bienvenue.

Dans la joie, on y arriva très rapidement avec l'orchestre d'Hazy Osterwald. Quelle musique, quelle ambiance, quels souvenirs que de revoir ce «grand» monsieur de la musique de jazz. Avec ses musiciens, avec sa chanteuse, il donna un show d'une quarantaine de minutes dont chacun se souviendra. Et puis, il y avait aussi Jeff et sa discomobile qui fit danser jeunes et moins jeunes, en alternance avec Hazy Osterwald.

Une soirée dont chacun se souviendra.

CINQ PRÉSIDENTS

C'est le 30 mars 1928 que Lucien Droz, président-fondateur, proclama lors de l'Assemblée constitutive, la naissance de la section Jura Neuchâtelois du Touring Club Suisse. Une carrière de club qui commença alors timidement avec 137 adhérents. On doit à Lucien Droz d'avoir enfanté cette section, ce qui demanda beaucoup de courage et de persévérance.

Pour parvenir à ses fins «le père» de celle-ci rencontra de sérieuses oppositions particulièrement de la part du Siège central du TCS qui voyait d'un mauvais œil la création d'une deuxième section en terre neuchâteloise. C'était méconnaître la tenacité des «Hommes du haut».

Lucien Droz resta 12 ans à la tête de la jeune section qui atteignit à la veille de la guerre 700 membres. Il est acclamé président d'honneur et passa

le pouvoir à Charles-Albert Vuille qui prit en mains les destinées de la section à une époque extrêmement difficile: celle où l'automobile et les loisirs n'étaient plus que de bons souvenirs car l'on vivait à l'heure de la guerre. Ch.-A. Vuille quitta ses fonctions en 1943.

Le 3 avril de cette année-là, commença ce que l'on peut appeler un «règne», celui de Me Alfred Aubert, élu président. Il devait rester 28 ans. Sans minimiser les aides précieuses qui lui furent apportées par les membres du comité, il fit de la section Jura Neuchâtelois l'une des plus dynamiques et des plus florissantes de Suisse.

Le 1er juillet 1970, la section lancée à pleine vapeur, pouvait fêter son 10 000e sociétaire. En homme comblé, en chef honoré, Me Alfred Aubert quittait la présidence pour laisser la place à son fils. Me Pierre Aubert devint président le 19 avril 1971, après être entré au comité en 1957. Conseiller général de La Chaux-de-Fonds, député au Grand Conseil neuchâtelois, il devint conseiller aux Etats et, enfin, en 1977, conseiller fédéral.

Le poste de président laissé vacant, c'est l'actuel président, Delson Diacon, architecte, qui prit les rênes après être entré au comité en 1966 et avoir été vice-président sept ans.

ET LES ADMINISTRATEURS

Mais «raconter» l'histoire de la section sans parler de ceux qui secondaient directement les dirigeants, serait une grave lacune. Nous voulons citer les «administratifs», ceux qui ont pour tâche de faire passer les décisions dans les faits, de promouvoir la section et ses services, de travailler «dans l'ombre». Principalement, Oscar Witz, membre fondateur qui, jusqu'en 1960 fut l'homme à tout faire, le pilier de la section, un secrétaire-caissier à qui celle-ci doit beaucoup.

Puis à une époque favorable, le vent

en poupe, André Frasse, actuellement chef de l'office du TCS, reprit avec une folle passion le poste de secrétaire-caissier et, pour faire face au succès de la section, imagina l'office TCS de La Chaux-de-Fonds tel qu'il est aujourd'hui. M. Frasse se dépensa avec une énergie peu commune; démontrant ses qualités d'organisateur, il créa un office dynamique. Le sociétariat et le service voyages s'intensifièrent à tel point qu'aujourd'hui, l'office de La Chaux-de-Fonds est l'un des meilleurs du pays. Lors de l'assemblée générale de

1983, il cessa ses fonctions de secrétaire-caissier tout en restant directeur de l'office.

Ces deux hommes ont marqué de leur empreinte leur passage à ces postes importants. Depuis 1983, c'est Pascal Capt, employé à mi-temps à l'office et à la section, qui est responsable du secrétariat et fonctionne comme secrétaire-caissier.

LES ACTIVITÉS

Le comité de section est actuellement composé de 18 membres se répartissant le travail des sept commissions suivantes: circulation, technique, juniors, bulletin de section, samaritains, divertissements et courses dont un président de commission est le responsable. Deux sous-sections sont également présentées au sein du comité: le groupe «motos» et les campeurs.

Le lien avec les sociétaires et les

habitants de la région se fait par le biais de notre bulletin de section «TCS-CIRCUITS» qui paraît dans le journal «L'Impartial».

QUELQUES DATES IMPORTANTES

1953: 25e anniversaire de la section
1961: la section accueille l'Assemblée des délégués du Touring Club Suisse
1970: 10 000e membre de la section
1978: 50e anniversaire
1983: le millionième membre du TCS est Chaux-de-Fonnier et il est fêté par la section
1984: pour la deuxième fois, la section accueille l'Assemblée des délégués du TCS
1987: importante remise à jour des statuts de section proposée et approuvée par l'Assemblée générale
1988: 60e anniversaire de la section. 12 000e membre de la section atteint.



Hazy Osterwald... un show extraordinaire



Entourés de Delson Diacon (à gauche) et de Pascal Capt (à droite), Mmes et MM. Charles Ballaman (Les Bois), et Henri Zurbuchen (Col-des-Roches) les 12 000es membres de la section



CHAÎNES A NEIGE

BERNARD KAUFMANN
accessoires automobiles


et son équipe vous remercient pour votre confiance et vous souhaitent de **joyeuses fêtes!**

LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 16
☎ 039/28 74 18 110002

«SEAT Ibiza, tu m'en mets plein la vue.»

90 ch, moteur système Porsche, injection Bosch LU-Jetronic, dimensions intérieures inhabituelles. SEAT Ibiza 1,5 il à partir de 13 450 fr.

SEAT
UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN.



Agence principale
Garage de l'Ouest G. Asticher
Ld-Robert 165 - ☎ 039/26 50 85/86

Agences locales:
J.-C. Béring Automobiles
Fritz-Courvoisier 58, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 28 35

Garage des Brenets
Edouard Noirat - Grand-Rue 32
☎ 039/32 16 16 130061

— 2800 safes
— Des services personnalisés

Société de Banque Suisse
Une idée d'avance

La Chaux-de-Fonds Neuchâtel Le Locle Boudry

26 77 77

LOUE-MOI

Service de location de véhicules, machines-outils.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour l'année nouvelle et nous vous souhaitons bonne route

Avenue Léopold-Robert 163 La Chaux-de-Fonds 19802

HEUS ELECTRICITÉ SA

Electricité-Téléphone

☎ 23.81.88
Daniel-Jeanrichard 11 LA CHAUX-DE-FONDS

VOS BOTTES SUR MESURE

Transformations et réparations tous genres

9, rue de la Serre
Tél. 28 63 89
La Chaux-de-Fonds

FALZONE BOTTIER

Carrosserie des Grandes-Crosettes

HENRI SÉCHAUD
Grandes-Crosettes 10 a
☎ 039/23 14 85

DAIHATSU TURBO



GARAGE des STADES
A. Miche & B. Helbling
Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année.
Charrière 85, La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 68 13

Publicité intensive
publicité par annonces

CERCLE ITALIENS

Viandes et poissons au grill Spécialités italiennes

Notre menu du jour à Fr. 9.50 vous enchante!

Parc 43 - La Chaux-de-Fonds
Famille Di Memmo
☎ 039/23 13 33 19808

Beau choix permanent de voitures d'occasion

Réparations toutes marques

DÉPANNAGE NUIT ET JOUR 080/22 43 84

J.-F. STICH SPORTING
GARAGE-CARROSSERIE
La Chaux-de-Fonds - Crêtets 90
039/26 44 26

Roulez diesel: c'est super!



Les Peugeot diesel allient brio, tempo, économie et fiabilité.
Super-sobre et hyper-mode: la Peugeot 205 diesel. P.ex. en version XRD, 3 portes, 1905 cm³, 65 ch, 162 km/h et 5,2 l/100 km (mix FTP '75) pour Fr. 16 190.- (photo).

Ultra-économique et familiale endiablée: la Peugeot 309 diesel qui allie un brio pétulant et une consommation écrasée. Pour Fr. 17 040.- déjà. Testez-les vite!

PEUGEOT DIESEL
UNE SOBRIÉTÉ SANS RIVALE.

ENTILLES SA
GARAGE ET CARROSSERIE
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 42 42
Le Locle, ☎ 039/31 37 37

PEUGEOT TALBOT

LA NOUVELLE RENAULT 21 TI. 110 CH EN PLEINE FORME.



Moteur 2,2 litres à injection, direction assistée, chaîne stéréo avec 5 haut-parleurs, satellite de commande au volant, dossiers arrière rabattables séparément, Fr. 23 900.-. ABS en option. Renault 21 en 10 versions à partir de Fr. 18 950.-. Boîte automatique ou ABS en option.

Garage P. Ruckstuhl SA

Tél. 039/28 44 44 - La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 54

RENAULT DES VOITURES A VIVRE

ALFA ROMEO SPORT WAGON. 4x4... MAIS ALFA!

Goûtez la vraie liberté au volant de la Sport Wagon 4x4 Alfa Romeo: rien n'arrête ses 105 ch-DIN portés par les quatre roues motrices. Pour vivre pleinement vos loisirs! Votre concessionnaire Alfa vous attend pour un essai.



seulement Fr. 21900.-

Alfa passionne la route

GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 66 - ☎ 039/28 66 77 130001

AVIS

Nous cherchons des Toyota Tercel 4x4

Offres de reprises exceptionnelles à l'achat de la nouvelle Toyota Corolla RV Wagon 16



CENTRE DE VENTE TOYOTA

Av. Léopold-Robert 117
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 64 44

Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

CIRCUITS

RÉGIE DES ANNONCES
Service des annonces de L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/211 135.

RÉDACTION - ADMINISTRATION
Commission du bulletin de section. Rédacteur responsable: Pascal Capt.

ÉDITEUR:
Section Jura neuchâtelois du Touring Club Suisse, 88, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds. ☎ 23 11 22

PHOTOGRAPHE
UNIPHOT SCHNEIDER
2053 Cernier



Cours TCS d'(h)ivers: prévention, prévention



Seniors: cours de mécanique-automobile

Une forme de prévention moins connue que la prévention routière, consiste à acquérir des connaissances dans le domaine de la mécanique-automobile.

Ces connaissances peuvent ensuite, dans une certaine mesure, permettre d'avoir une meilleure utilisation de son véhicule, donc prévenir et déceler d'éventuelles déficiences; être à même de dialoguer avec un réparateur en connaissance de cause, là aussi, c'est prévenir des mauvaises surprises.

Ce mode de prévention, quelque 22 personnes (dont 8 femmes et 14 hommes), désireuses de l'acquiescer, l'ont choisi en suivant notre cours d'initiation à la mécanique-automobile qui a débuté le 24 octobre dernier au Centre Professionnel du Jura Neuchâtelois (CPJN) à la Chaux-de-Fonds.

Si le programme de base, en regard aux précédentes années, n'a guère subi de modifications, la séance de clôture, en revanche ne se fera plus après la visite de la salle d'expertises du Service cantonal des automobiles mais, par une visite du centre technique TCS de Fontaines, le 16 janvier 1989.

Notre cours touchant à sa fin, nous tenons à remercier les participants pour l'intérêt qu'ils ont démontré lors des séances et, toutes les personnes qui collaborent, d'une manière ou l'autre à l'organisation de ce cours.

Cours TCS-Juniors

L'inculcation de la prévention routière, c'est bien connu, débute chez les enfants très tôt, à travers les parents. Ensuite, dès son admission à l'école, l'enfant continuera à être instruit grâce aux brigades scolaires des différentes polices qui, — soit dit en passant, fournissent un travail très appréciable dans ce domaine — ceci jusqu'à la fin de la scolarité.

Et après, qu'en est-il lorsque l'adolescent, de piéton, est devenu cycliste pour devenir ensuite cyclomotoriste et, dans deux voire trois années, devenir enfin motocycliste ou automobiliste ?

Curieusement, après la scolarité obligatoire, c'est le trou et cette prévention indispensable, acquise pendant toutes ces années n'a plus de suite...

Les cours facultatifs TCS-Juniors, organisés depuis plusieurs lustres par notre section pour les jeunes de 16 à 18 ans, s'inscrivent dans cet état d'esprit et cette suite logique qui voudrait que la prévention routière se poursuive jusqu'au moment où le jeune conducteur «vole de ses propres ailes».

Le cours 1988-89, a débuté le 7 novembre dernier au CPJN et affiche quasiment complet avec 48 jeunes, filles et garçons et se terminera le 17 mars 1989. Durant cette période, les Juniors ont approfondi et approfondiront leurs connaissances dans les différents domaines auxquels ils seront confrontés dans leur future vie d'automobiliste, soit: théorie et règles de circulation, cours de sauveteurs, problèmes juridiques, comportement du conducteur et du véhicule, initiation à la mécanique-auto, etc...

En guise de conclusion, nous relèverons l'assiduité et l'intérêt démontrés par les jeunes et la bonne ambiance régnant lors des séances. PC



prise correcte de virages

1er mars à ski à Grindelwald

Le traditionnel séjour à ski organisé par notre section à l'attention des sportifs aura lieu du 25 février au 1er mars 1989 à Grindelwald, station de renommée se trouvant dans l'Oberland bernois, à proximité des sommets de l'Eiger, du Mönch et de la Jungfrau qui forment un panorama idyllique.

Les champs de ski s'étendant sur quelque 165 km de descente et installations mécaniques du First, de la petite Scheidegg ou, encore du Schiltorn vous attendent! De plus, nous avons réservé pour vous des chambres dans deux bons hôtels*** de Grindelwald situés l'un à côté de l'autre.

NOTRE OFFRE

Chambre à deux lits, bain ou douche, WC Frs 370.-
Chambre à un lit, bain ou douche, WC Frs 430.-
Enfant jusqu'à 10 ans, dans la chambre des parents Frs 210.-
Enfant jusqu'à 16 ans, dans la chambre des parents Frs 280.-

Abonnement ski général pour 5 jours Frs 174.-

Abonnement ski général pour 5 jours - enfants - 16 ans Frs 116.-

Abonnement ski général pour 4 jours Frs 144.-
Abonnement ski général pour 3 jours Frs 96.-

Ce forfait comprend:

- logement en chambre avec bain ou douche, WC
 - petit déjeuner et repas du soir
 - apéritif de bienvenue le 25 février au soir
 - soirée raclette à Bussalp le 28 février, y.c. le car postal pour le déplacement (pour les sportifs, descente en luge du Bussalp à Grindelwald, si les conditions le permettent).
 - entrée gratuite au centre des sports de Grindelwald (piscine couverte, curling, patinoire).
- Ce forfait ne comprend pas:
- le déplacement en voiture privée
 - les boissons et dépenses personnelles
 - les assurances (annulation, accidents, etc...)

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Auprès de notre office TCS, 88, av. Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 039/23 11 22 jusqu'au 17 janvier 1989.

L'office vous rappelle que...

Votre cotisation 1989

Nous vous rappelons que la cotisation TCS est valable une année civile (1er janvier-31 décembre) et qu'elle n'est pas fractionnable pour les personnes qui s'affilient au club en cours d'année. N'oubliez pas également que le bulletin de versement bleu que vous avez reçu pour le renouvellement de votre cotisation fait foi, après paiement de carte de membre et, qu'aucun autre document ne vous sera envoyé. Veuillez donc veiller à ne pas jeter celle-ci et la faire oblitérer auprès d'un office postal, de votre banque ou de votre office TCS.

Vignette aurotoutière 1989

Nous attirons l'attention des usagers de la route concernant la vignette aurotoutière:

- la vignette aurotoutière est obligatoire uniquement sur le réseau autoroutier de notre pays, y compris dans le canton de Neuchâtel pour les véhicules à moteur et les remorques (caravanes) jusqu'à un poids total de 3,5 tonnes.
- la vignette 1988 (blanche) est valable jusqu'au 31 janvier 1989. Passée cette échéance, celle de 1989 (verte) est obligatoire. Par ailleurs, la vignette 1989 est en vente auprès de notre office TCS (Frs 30.-) et est valable de suite.

Nous rappelons que des contrôles sont effectués sur les autoroutes par les différentes polices et que, si vous n'êtes pas en possession d'une vignette valable, une amende de Frs 100.- vous sera infligée plus, naturellement la vignette!

Afin de pouvoir bénéficier de nos nombreuses prestations, nous nous permettons d'inviter les sociétaires qui ne l'ont pas encore fait, à s'acquitter de leur cotisation 1989, celle-ci prenant effet au 1er janvier prochain.

Conseils d'hiver: prudence, patience et compréhension!

L'hiver a déjà frappé à plusieurs reprises à nos portes et déposé son blanc tapis. En automobilistes avertis, vous aurez donc pris toutes les précautions nécessaires et indispensables quant à la préparation de l'équipement de votre véhicule et opté pour une conduite souple et prudente, adaptée aux conditions de la chaussée.

Si et, c'est bien connu, le leitmotiv de saison est PRUDENCE, PRUDENCE, il est évident que, les bons conseils, même suivis, ne peuvent remplacer une sage organisation. Pour ce faire, comme chaque année, les instances communales des villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle ont édicté des mesures hivernales propres à la configuration de leur localité. Ces mesures ont déjà été présentées en détail dans la presse régionale, nous n'y reviendrons donc pas.

Nous rappellerons très succinctement que le principe d'application de ces mesures n'est pas le même dans nos deux villes. Ainsi, au Locle, une interdiction générale de parage est instaurée dans toute la localité sur la voie publique de 2 à 6 heures du matin, la possibilité étant offerte aux détenteurs de véhicules sans garage de garer ceux-ci à certains endroits prévus à cet effet et à certaines heures ou autre alternative que celle d'aménager

sa propre aire de stationnement en «creusant» son trou, là aussi à certains endroits.

A La Chaux-de-Fonds, le principe est différent: une signalisation adéquate disposée dans toute la ville est à même de renseigner tout un chacun sur les dispositions en vigueur. De plus, il est interdit de stationner où il ne reste pas une distance de 4 mètres entre le véhicule parké et le bord de la chaussée.

Une similitude existe toutefois dans l'application de ces mesures hivernales par nos deux villes concernant les véhicules dit «tampons» qui empêchent les pouvoirs publics d'effectuer les travaux de déneigement: les frais d'évacuation du véhicule de même qu'une amende (mise en fourrière) seront facturés aux contrevenants.

Il n'est pas inutile de rappeler non plus que les postes de polices respectifs du Locle et de La Chaux-de-Fonds se tiennent à la disposition du public pour tous renseignements sur ces mesures hivernales ou, si vous êtes dans l'incapacité de déplacer vous-même votre voiture par suite de maladie, d'accident ou autre raison grave.

A pareille époque, les intérêts de chacun doivent s'effacer devant ceux de la communauté alors, automobilistes, PRUDENCE, PATIENCE et COMPRÉHENSION!

TCS - VOYAGES



HIVER AU SOLEIL

L'un de nos vœux les plus sincères: faites de bonne fêtes de fin d'année et nos meilleurs vœux pour celle à venir! Mais au fait, savez-vous qu'il est temps de songer à vos prochaines vacances? Alors, pensez-y sérieusement et venez consulter sans tarder nos spécialistes de l'évasion!

Nous avons sélectionné pour vous



Une croisière en mer rouge à un prix fou, fou...

Découvrez la Sicile - Olympe - L'Egypte (Alexandrie - le Caire - Suez - Thèbes - Karnak - la vallée des Rois) Petra en Jordanie - Israël (Le Sinaï - Jérusalem) - Athènes et Venise. Une croisière de rêves de 19 jours à bord du Romanza du 27 février au 17 mars 1989, au départ de Gênes.

Prix au départ de La Chaux-de-Fonds: dès Frs. 1 820.- (selon cabine) - couchette pour enfant de 2 à 12 ans: Frs 910.- Réduction AVS: 10%

Une offre exceptionnelle de Chandris à ne pas manquer!

Comme les trappeurs...

Une randonnée à ski de fond au Canada à travers le Charlevoix? Oui, vous avez bien lu, nous vous proposons de partir à l'aventure à la manière des trappeurs d'Amérique du Nord. Voyage de 12 jours avec, ski de fond et de piste de nuit, randonnée à ski de fond de 6 jours dans des paysages idylliques, visite de Québec, match de hockey, visite de Montréal; vol Genève-Montréal avec AIR-CANADA.

Prix: Frs 2 875.- par personne
Date: du 14.2 au 25.2.89 et du 28.2 au 11.3.89

Miami vice - circuit de Floride

Grâce au voyage lecteurs du journal «Touring», partez à la découverte de la Floride du 16 au 25 avril 1989 avec les visites du Kennedy Space Center, Disney World's, EPCOT Center, Sea World, etc...

Des vacances différentes?

Et oui, cela est possible de passer encore des vacances différentes, hors des sentiers battus grâce à l'Atelier du Voyage qui vous propose, dans son nouveau catalogue 1989 «Au fil de l'Eau», un large choix de bateaux qui vous permettront, d'un regard de batelier, de passer des vacances actives et reposantes inoubliables. Un conseil aux personnes intéressées: ne tardez pas à réserver votre bateau car, il y a une forte demande pour passer des vacances différentes...

Ils sont enfin arrivés!

Ils, ce sont les nouveaux catalogues 1989 UNIVERSAL pour vos prochaines vacances à Majorque, alors venez vite les chercher.

TCS-VOYAGES

88, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tel. 039/23.11.22



Membre de la Fédération suisse des agences de voyages

FAITES LE BON CHOIX! La nouvelle VOLVO 440 Dès Fr. 22 950.-



GARAGE-CARROSSERIE DE LA CHARRIÈRE

Pierre-Alain Jeanneret

Rue de la Charrière 24 - 2300 La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/28 60 55

Ne soyez pas prisonnier de vos chaînes

Justy 4 WD

Pas d problème

A partir de Fr. 15 490.- 130093



SUBARU 4WD
TECHNIQUE DE POINTE PILOTE

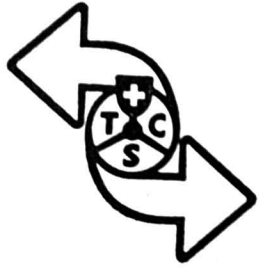
garage-carrosserie W. Burkhalter

Le Locle: Jaluse 2 - ☎ 039/31 82 80



«Escapade Scandinave» du 14 au 23 juin 1989

Voyage promotionnel de la section Jura Neuchâtelois du TCS



Depuis plusieurs années déjà, notre section est le promoteur d'un voyage annuel dont l'état d'esprit se veut à la découverte et à la détente. Un regard sur le passé nous rappelle que le périple de notre voyage, a débuté en 1985 en Andalousie, s'est poursuivi en Sicile, en Grèce et Turquie pour, en 1988, à l'occasion de notre soixantième anniversaire, effectuer le grand saut au Mexique.

Après l'Amérique centrale et l'Europe du Sud, nous vous proposons, pour l'année prochaine, un voyage inédit dans les Pays Nordiques, à une saison où, le froid et la neige laissent la place à un climat clément et à des températures estivales.

Cette «Escapade Scandinave» de dix jours vous permettra de découvrir, entre autres, les villes de Helsinki, Stockholm et Leningrad pour, ensuite mettre le cap sur la Laponie où se trouve le Cercle polaire. Une précision

quant aux moyens de transports utilisés; outre la compagnie nationale aérienne Finnair, le bateau de croisière et l'autocar vous permettront de dévoiler les multiples facettes de ce voyage qui, il est judicieux de le rappeler encore une fois, s'effectuera à une saison idéale où il fait bon vivre!

Extrait du programme de voyage

- 1er jour**
mercredi 14 juin 1989
- Genève - Helsinki, via Bruxelles par DC-9 de Finnair
- 2e jour**
jeudi 15 juin

Tour de ville de Helsinki et mini-croisière en bateau privé jusqu'à Porvoo

3e jour
vendredi 16 juin

Croisière sur la mer Baltique de Helsinki jusqu'à Stockholm

4e jour
samedi 17 juin

Tour de ville guidé de la capitale suédoise Stockholm - continuation de la croisière jusqu'à Turku

5e jour
dimanche 18 juin

Arrivée à Turku et visite de la ville. Excursion en car à Hameenlinna avec la traversée de la région des lacs et visite d'une soufflerie de verre célèbre à Iittala

6e jour
lundi 19 juin

Retour à Helsinki en autocar. Croisière à bord d'un bateau de luxe, le «Sally Albatross» qui vous conduira à Leningrad, ancienne capitale de la Russie fondée par Pierre le Grand

7e jour
mardi 20 juin

Tour de ville de Leningrad (l'ancienne St.-Petersbourg) avec la visite des principales curiosités dont ses fastueux bâtiments avec le Palais de l'Ermitage, jadis demeure de la Grande Catherine. Retour à bord de notre navire pour Helsinki.

8e jour
mercredi 21 juin

Arrivée dans la capitale finlandaise et transfert à l'aéroport - Vol Finnair à destination de Rovaniemi, cœur de la



Laponie. Visite panoramique comprenant le cercle polaire, le Musée de la Forêt et la Maison de Laponie.

9e jour
jeudi 22 juin

Découverte de la Laponie, visite d'un élevage de rennes avec repas typique

10e jour
vendredi 23 juin

Envol à destination de Helsinki - transit et continuation par vol Finnair pour Genève. Retour à La Chaux-de-Fonds en autocar.

Notre offre

PRIX par personne: Frs. 3 950.-
Supplément chambre individuelle: Frs. 480.-

Nos prestations

- Le car aller et retour jusqu'à l'aéroport
- Vols de ligne FINNAIR
- Logement en chambre à 2 lits dans des hôtels de 1ère classe
- Tous les repas selon programme détaillé

- Tous les transferts et excursions mentionnés dans le programme en car et bateaux privés avec guide parlant français
- Les croisières Stockholm - Leningrad
- Cabines extérieures à 2 lits, catégorie A
- Les droits d'entrée aux différentes visites
- Un accompagnateur TCS au départ de Suisse
- Les taxes et services
- Une documentation complète de voyage

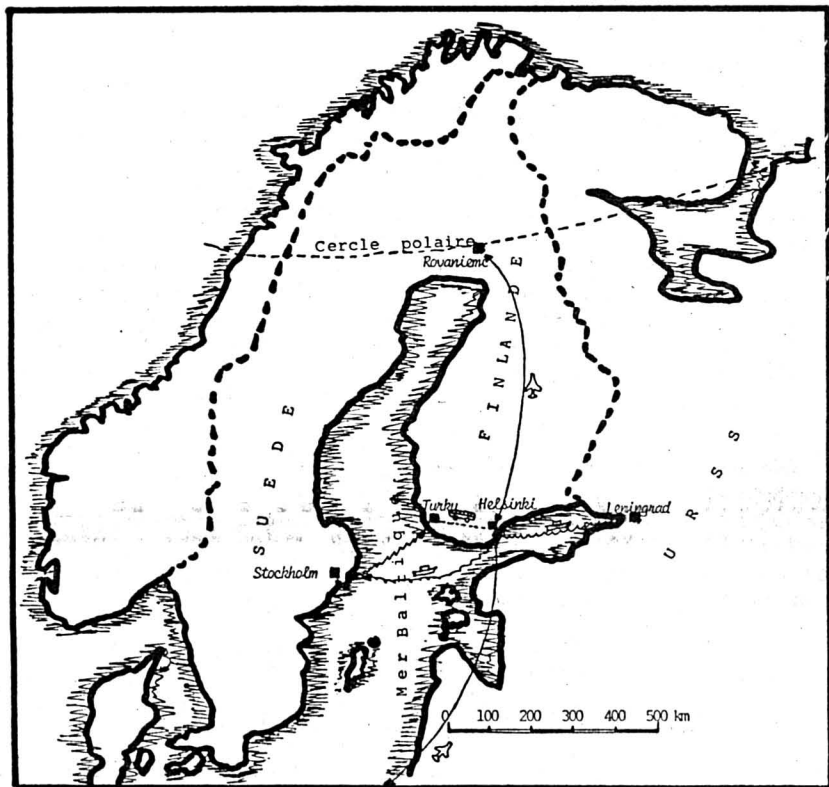
Non-compris

- Les assurances de voyages
- Les boissons et dépenses personnelles
- Les pourboires aux guides et chauffeurs.

Renseignements et inscriptions

Après de notre office TCS, 88 av. Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23.11.22

N'hésitez pas à nous demander le programme détaillé de ce merveilleux voyage!



Nouvelles prestations, pour vous sociétaires!

«Qui n'avance pas recule!», telle est la philosophie appliquée par notre association comme Club de services.

En effet, depuis quelques années, régulièrement, le Touring Club Suisse propose à ses membres de nouvelles prestations dont, la dernière née cette année, est le dépannage intégral.

Pour 1989, trois nouvelles prestations seront proposées aux sociétaires, dont l'une viendra compléter le dépannage intégral dans notre pays et qui, s'adresse particulièrement aux campeurs détenteurs de caravanes.

DÉPANNAGE DES REMORQUES TOURISTIQUES

Dès le 1er janvier 1989, les remorques touristiques jusqu'à 1000 kg de poids effectif (caravanes) tractées à un véhicule couvert par les prestations de Touring-Secours, seront également secourues. L'introduction de l'assistance aux caravanes dans notre pays, limitée pour des raisons techniques à 1000 kg, est à saluer car, si le livret ETI pour l'étranger est à même de proposer une couverture pour la modique somme de Frs 15.- une lacune subsistait en Suisse pour les campeurs-caravaniers tchéistes.

AUTOROUTES ITALIENNES - PAIEMENT AVEC LA VIACARD

Nouveauté intéressante pour les personnes se rendant en Italie. En plus des bons d'essence incluant des bons gratuits pour les péages d'autoroute, possibilité sera offerte, dès 1989, d'acheter une carte, format carte de crédit, prépayée qui permettra le passage automatique aux «portes» de

péages sur une grande partie du réseau autoroutier italien. A noter que notre Club s'est assuré la représentation exclusive de la Viacard en Suisse qui sera disponible en deux versions de 50 000 liras et 90 000 liras. Les avantages de cette carte sont de plusieurs ordres: gain de temps, aucun problème de monnaie, évitement d'erreurs ou de fraudes.

L'INTERTRAVEL CARNET: POUR DES HÔTELS À PRIX RÉDUITS

L'intertravel Carnet permettra, dès 1989, aux voyageurs se rendant à l'étranger de bénéficier d'un rabais de 10% dans plus de 2000 hôtels disséminés dans toute l'Europe. Le coût de cette carte s'élèvera à Frs 15.- et elle sera nominative. L'Intertravel Carnet, outre le pourcentage de réduction accordé donnera droit également à l'obtention d'un guide de tous les hôtels répertoriés, ainsi qu'à une assurance responsabilité-civile couvrant aussi bien le sociétaire que les personnes qui l'accompagnent.

Cette carte sera réservée exclusivement aux membres du TCS et ne pourra pas être utilisée dans le pays d'émission (donc en Suisse pour les membres TCS) et les détenteurs de l'Intertravel Carnet devront effectuer eux-mêmes leurs propres réservations. A noter également que tous les hôtels figurant dans le guide précité acceptent la carte de crédit Diners Club ainsi que les autres cartes.

De plus amples renseignements pourront en tout temps être demandés auprès de notre office TCS sur ces nouvelles prestations.

Pourquoi devenir membre du Touring Club Suisse?

En vous assurant des services de notre association, en qualité de membre automobiliste ou motocycliste, vous bénéficiez des prestations suivantes:

- Dépannage 24 heures sur 24 dans tout le pays moyennant appel au No 140



- Rapatriement de votre véhicule suite à une panne ou un accident si celui-ci ne peut être réparé le jour même sur place.

- Prise en charge des frais de retour à domicile.
- Rapatriement de votre véhicule si pour une raison médicale indépendante de votre volonté vous êtes dans l'impossibilité de conduire.
- 1 consultation juridique et 1 contrôle technique gratuits de votre véhicule, une fois l'an.
- Et bien d'autres avantages tels que, une assurance protection juridique à un prix très avantageux, des informations techniques et touristiques gratuites, l'abonnement au journal «Touring» gratuit, etc...

Où que vous soyez, que vous voyagiez par n'importe quel moyen de transport, le livret ETI Monde ou Europe vole à votre secours. Ce document à un prix très avantageux vous offre de nombreuses prestations allant de l'assurance

annulation de voyage à l'assurance de protection juridique au rapatriement du véhicule et des occupants, de la mise à disposition d'une voiture de location, des frais de dépannages et bien d'autres prestations encore!

Si vous devenez membre de notre Club dès le 1er novembre, moyennant paiement de la cotisation pour 1989, nous vous offrons la gratuité des prestations en Suisse, ceci jusqu'à la fin de l'année 1988.

Pour ce faire, il vous suffit de nous retourner, dûment remplie, la demande d'admission ci-dessous à l'adresse suivante: Touring Club Suisse, 88, av. Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Il va de soi que notre office TCS se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire que vous pourriez désirer (☎ 039/23 11 22).

DEMANDE D'ADMISSION

NOM (M./Mme/Mlle) _____		PRENOM _____	
Profession: _____		Date de naissance: _____	
Rue et N°: _____		Tél. prof.: _____	
N° postal: _____		Tél. privé: _____	
Lieu: _____		N° de votre carte de membre: _____	

Es-tu déjà membre du TCS dans une autre catégorie? _____

Le soussigné désire adhérer au TCS dans la catégorie suivante:

Cocher la catégorie désirée	Péages d'immatriculation	Cotisation	Taxe d'entrée	TOTAL
<input type="checkbox"/> automobiliste		51.-	10.-	Fr.
<input type="checkbox"/> par véhicule supplémentaire dans le ménage		32.-	---	Fr.
<input type="checkbox"/> motocycliste		21.-	10.-	Fr.
<input type="checkbox"/> cycliste / cyclomotoriste		12.-	5.-	Fr.
<input type="checkbox"/> campeur / caravanier		41.-	20.-	Fr.
<input type="checkbox"/> campeur / caravanier déjà membre auto ou moto		26.-	---	Fr.
<input type="checkbox"/> juniors		7.-	---	Fr.
<input type="checkbox"/> nautique: prêts de m'envoyer les renseignements				Fr.
TOTAL A VERSER				Fr.

En quelle langue voulez-vous recevoir la correspondance du TCS? Français Deutsch Italiano

La cotisation est valable pour l'année du calendrier et n'est pas fractionnable.

NE PAS REMPLIR			
M	J	Cat.	Sect.
81			
N° de sociétaire			

Lieu et date: _____

Signature: _____

Ce montant a été versé au compte de chèques postaux 23-3475-3

Envoyez-moi un bulletin de versement

Excédent de charges pour 2,5 millions

L'Hôpital du Val-de-Ruz établit son budget pour 1989

La commission générale de l'Hôpital de Landeyeux, présidée par M. Denis Robert, se réunira le mois prochain pour examiner le budget de l'institution pour 1989, sa particularité résidant dans sa présentation selon le nouveau plan comptable VESKA.

Le nombre de journées de malades pris en considération pour l'élaboration de ce budget est de 22.500, contre 22.300 au budget 1988, et 22.969 effectivement dans les comptes 1987. On relèvera également que l'ensemble des salaires et charges sociales seront en augmentation de 5,8 pour cent alors que les autres charges d'exploitation

subissent une hausse de 3,7 pour cent.

Par contre, les produits d'exploitation, basés sur les tarifs connus pour 1989, présentent une plus-value de 5,74 pour cent. Stabilité du côté du nombre de postes de travail qui passe de 118,04 à 118,7.

Avec un total de charges d'exploitation de 7.730.900 francs

et des produits pour 5.205.000 francs, le déficit prévisible d'exploitation est de 2.525.900 francs. Le budget 1988 prévoyait lui un déficit de 2.411.800 francs.

Outre le budget, les membres de la commission devront également se pencher sur les investissements qui se montent à 122.100 francs, entièrement couverts par les amortissements établis à plus de 143.000 francs.

Parmi les demandes d'investissement, la part des appareils et équipements médicaux est de 57.100 francs, alors que la réfection urgente du bâtiment de l'ancien

solarium, situé à l'ouest de l'hôpital, nécessitera un crédit de 65.000 francs.

En raison de la construction d'un home médicalisé, l'atelier technique devra être déplacé d'où l'idée d'établir dans cette partie du bâtiment l'atelier et le matériel spécifique au peintre employé par l'hôpital.

On procédera encore à la nomination du comité directeur du Mouvement de l'ambulance composé de sept membres, dont deux désignés par la commission de l'hôpital. (ms)

Dernier chapelier de Suisse

Un artisanat bien vivant à Fontainemelon

Le dernier chapelier-artisan de Suisse est décédé l'an dernier, mais le métier, lui, n'est pas mort pour autant puisque son épouse Mme Gertrude Huguenin a repris le flambeau en raison de nombreuses demandes de clients.

D'origine autrichienne, elle a appris le métier en travaillant avec son mari, elle a ainsi pu continuer d'honorer les commandes. Elle refait essentiellement les formes, change les rubans et les cuirs int-

rieurs, mais confectionne également, pour une maison allemande, de petits chapeaux de clowns, de jodlers, et tyroliens en quatre variétés, ainsi que des canotiers, des capelins et six types de chapeaux bretons.

Si la profession s'éteint, Mme Huguenin reste la dernière en Suisse à confectionner artisanalement de merveilleux chapeaux dans la chambre haute de sa maison, à Fontainemelon. (ha-imp)



Pas de relâche pour le chapeau artisanal. (Photo Schneider)

Enregistrements de haut niveau

Un quatuor tchèque à Dombresson

Jean-Claude Gaberel, preneur de son, résidant à Fontaines, enregistre depuis avant-hier matin au temple de Dombresson, avec le quatuor tchèque Stamitz.

Professionnel, J.-C. Gaberel, qui a beaucoup utilisé les ressources de l'église de Lignières, a décidé de changer de décor pour bénéficier de la très bonne acoustique de l'église de Dombresson. Il prépare deux disques de haute qualité, qui sortiront au mois de mars prochain.

Travailler avec des Tchèques est une aubaine, selon lui, car les musiciens de ce pays sont actuellement les meilleurs au monde, en raison de l'excellence de leurs écoles, favorisées par l'Etat. Les concertistes n'ont alors pas besoin de faire de l'enseignement, parallèlement à leur carrière.



(lme) Jean-Claude Gaberel et le groupe Stamitz.

(Photo Schneider)

Aînés en fête à Chézard-Saint-Martin

Les aînés du village se sont tous rendus lundi après-midi au collège de Chézard pour fêter Noël. Ils y ont découvert des tables décorées par la commission des œuvres sociales. La conseillère communale Liliane Kormann leur a adressé des paroles de circonstance alors

que les élèves de Derrière-Pertuis ont offert un spectacle agrémenté de chants et de poésies.

Le message religieux a été apporté par le pasteur Jean-Philippe Calame et la commune a ensuite offert la traditionnelle collation de circonstance. (ha)

Rédaction du Val-de-Ruz:

Tél. 038/53 22 72

AVIS

A l'occasion des fêtes de fin d'année nos guichets et bureaux seront fermés comme suit:

NOËL

Fermeture vendredi 23 décembre 15 h 30
Réouverture mardi 27 décembre aux heures habituelles

NOUVEL-AN

Fermeture vendredi 30 décembre 15 h 30
Réouverture mardi 3 janvier 1989 aux heures habituelles.

A tous nos clients et amis, joyeux Noël et vœux les meilleurs pour la nouvelle année



BANQUE CANTONALE DE BERNE

Bévilard
Malleray
Soncboz

Corgémont
Moutier
Tavannes

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Coutelary
Saint-Imier
Tramelan



Informations Coop La Chaux-de-Fonds



Dans tous nos magasins, cette semaine:

Ananas	le kg	2.60
Oranges Moro	le kg	1.60

103050

offres d'emploi

Commissionnaire

entre les heures scolaires, avec vélomoteur, est demandé tout de suite au magasin **Stehlé-Flours**. Bon salaire.
Place du Marché 6 - ☎ 039/28 41 50

Urgent
Nous cherchons

des Secrétaires

bilingues, trilingues.
Nous avons des places intéressantes pour vous.

Contactez sans hésiter
Mlle C. Oehler. 584



Dame

est demandée par Pressing.
3 heures le matin:
mardi, mercredi, jeudi.
☎ 039/28 31 85
Sans permis s'abstenir.

Nous cherchons

personnel masculin

pour travaux de nettoyages de nuit.

Sans permis s'abstenir.

Se présenter le matin de 10 à 11 heures à la
Brasserie Terminus,
avenue Léopold-Robert 61,
La Chaux-de-Fonds

Voyages Favre
2203 Rochefort 038/45 11 61
2053 Cernier 038/53 17 07



NOUVEL-AN

Dimanche 1er janvier
COURSE SURPRISE

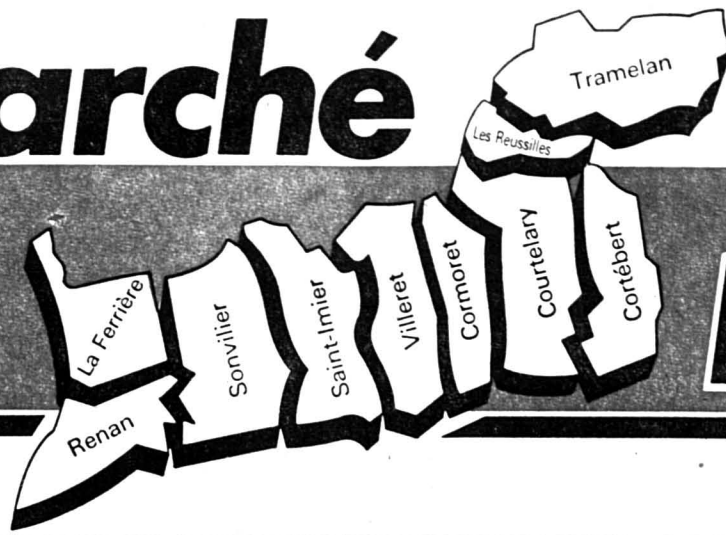
avec repas de fête, danse avec animation avec le sympathique duo «Géo Weber». (Cotillons)

Départ du Locle, place du marché 8 h 30
Départ de La Chaux-de-Fonds, gare 8 h 45
Prix adulte: Fr. 83.- tout compris
Prix enfant: Fr. 67.-

Inscriptions et renseignements:
☎ 038/53 17 07 (Cernier)
☎ 038/45 11 61 (Rochefort)

000681

Votre marché



Le Vallon

**Vendredi
23 décembre**

**SAINT-IMIER
OUVERTURE NOCTURNE**

**jusqu'à
21 h 30**

IMPRIMERIE
FAVRE SA

2610 SAINT-IMIER
Téléphone 039/41 22 96
Tous travaux d'impression pour le commerce et l'industrie

SPORT HÔTEL RESTAURANT
2610 Mont-Soleil s/Saint-Imier
☎ 039/41 25 55

**Menus de Noël
de 24 francs à 42 francs**

SYLVESTRE
Buffet chaud et froid
Apéritif offert
Cotillons - Ambiance
Musique et danse

Veillez s.v.p. réserver votre table
077073

ENTREPRISE DE PEINTURE
PLAFONDS SUSPENDUS

RUSSO ALFIO
Passage de la Charrière 9
Saint-Imier ☎ 039/41 46 53

A vendre, magnifiques
petits chiots
bergers allemands, vermifugés, vaccinés.
S'adresser:
Glauer Werner,
2616 Renan,
☎ 039/63 12 92
125.836

ROY
...agence votre cuisine dans tous les détails

2722 Les Reussilles
Menuiserie
Agencement de cuisines
☎ 032/97 51 37

OFFRE SPÉCIALE

Avec chaque entrecôte,
**un beurre
café de Paris gratuit!**

Bonnes fêtes de fin d'année

Famille A. Saur
Boucherie
2615 Sonvilier ☎ 039/41 12 77
12848

Restaurant du Hameau
Les Convers

Nous avons notre fidèle clientèle que le restaurant

SERA FERMÉ
les 24, 25, 26 et 27 décembre.
Réouverture le mercredi
28 décembre.
Merci de votre compréhension.
20003 Famille B. Grandjean

touring
Garage-Carosserie

Fiorucci & Cie
☎ 039/41 41 71 - 2610 Saint-Imier

Occasions sélectionnées pour rouler avec plaisir:

- Audi 80 L 1300 85 000 km, Fr. 4800.-
- Audi 80 GLS 85 CV 1600 66 000 km, Fr. 8700.-
- Audi Coupé GT 2.3 39 000 km, Fr. 21 500.-
- Alfa Romeo Alfetta 2000 59 000 km, Fr. 7900.-
- Alfa Romeo Alfetta 2000 79 000 km, Fr. 7900.-
- BMW 320 74 000 km, Fr. 9800.-
- Citroën Pallas 2.4 90 000 km, Fr. 8800.-
- Fiat Ritmo 85 1500 52 000 km, Fr. 7500.-
- Golf GTI 1600 146 000 km, Fr. 7300.-
- Golf GTI 1600 85 000 km, Fr. 11 600.-
- Golf GTI 1800 55 000 km, Fr. 13 600.-
- Golf GLS 1500 61 000 km, Fr. 6 000.-
- Golf CL 1600 45 000 km, Fr. 11 000.-
- Jetta GL 1300 80 000 km, Fr. 6500.-
- Jetta GLS 1500 102 000 km, Fr. 5500.-
- Jetta CL 1600 20 000 km, Fr. 15 200.-
- Polo C 1050 58 000 km, Fr. 8000.-
- Scirocco Scala 16 V 1800 2000 km, Fr. 23 000.-
- Scirocco GLS 1600 88 000 km, Fr. 8700.-
- Subaru GLF 4WD 1800 42 000 km, Fr. 9400.-
- Toyota Celica ST 2000 45 000 km, Fr. 4500.-
- Opel Kadett 1600 58 000 km, Fr. 7900.-

Voitures expertisées, garantie 100% pièces et main-d'œuvre.
Possibilité de crédit total. 12062

AGENCE OFFICIELLE Audi

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Edmond Lapaire
2606 Corgémont
☎ 032/97 22 95

Cheminées - Carrelages
Récupérateurs pour cheminées
Fourneaux en catelles, et à banc, etc.
Exposition permanente 12017

ERGUEL VOYAGES

Idées-cadeaux toujours appréciées, nos
bons de voyage
valables pour arrangements car et avion, quelle que soit la destination de votre choix.

Renseignements: Rue de la Gare 24
2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 22 44
12008

P

SEAT
Garage des Martinets
MAGNIN FRÈRES
2608 Courtelary
Tél. 039 44 12 22

Husqvarna
Le spécialiste de la tronçonneuse 12065

innovation

Jeudi 22, vendredi 23 et samedi 24 décembre 1988

10%

sur nos VINS et nos CHAMPAGNES

+ rabais de quantité:

dès 24 bouteilles	3%
dès 48 bouteilles	5%
dès 96 bouteilles	10%

ST-IMIER
☎ 039/41 39 22

SAINT-IMIER

CAFE ROYAL PUB

31 décembre dès 22 heures
DISCO MOBILE avec HYSTERIA
Salle du 1er étage
AMBIANCE - COTILLONS - BAR

NOS VŒUX **ROYAL** POUR LES FÊTES!
Le 1er janvier, ouvert dès 17 heures. Merci 12123

NOCTURNE

Tous les jeudis jusqu'à
21 heures

Achetez vos appareils ménagers tranquillement en famille dans la
PLUS GRANDE EXPOSITION de la région
Les meilleures marques
Les meilleurs prix
Le meilleur service
chez

.COMTE
APPAREILS MENAGERS

Rue Fritz-Marchand 11 (Grande-Rue)
2615 Sonvilier ☎ 039/41 16 06
12030

Remous autour d'une entreprise seelandaise

L'activité de la société Thermopane S.A., spécialisée dans la fabrication de verres isolants, à Dotzigen (dans le Seeland) suscite des remous. Fondée en 1970, cette société occupe 50 à 60 personnes.

Le syndicat FTMH, section de Bienne, a eu connaissance que l'entreprise avait adressé le 30 novembre à son personnel une lettre de licenciement avec promesse d'un nouveau contrat, afin de permettre une adaptation à la nouvelle Loi sur la prévoyance professionnelle.

Pour le syndicat, une telle procédure n'est aucunement nécessaire. Il s'est déclaré prêt à accorder, au besoin, une assistance judiciaire aux collaborateurs qui en feraient la demande.

Pour l'ancien propriétaire de l'entreprise Heinz Bühler, la situation financière de la société est «complètement compromise». L'endettement, a-t-il dit mercredi, atteint près de 20 millions de francs, alors que les actifs s'élèvent à 7 ou 8 millions de francs. La société est aux mains de M. Georges Schaufelberger, de Würenlos (AG).

Le directeur de l'entreprise Ernst Müller, qui s'est refusé à commenter la situation de l'entreprise par téléphone, a démenti mercredi dans le quotidien «Bieler Tagblatt» les propos alarmants concernant Thermopane.

Selon M. Müller, l'entreprise n'est pas surendettée et les difficultés actuelles devraient être applanies avant la fin du premier trimestre 1989, écrit le quotidien biennois. Le carnet de commandes porte actuellement sur un montant de 4 millions de francs et la société est en contact avec un très important groupe financier et industriel.

Quant à la procédure de licenciement, elle a, selon les propos rapportés par le quotidien biennois, été discutée avec un juriste. La commune de Dotzigen et la préfecture de Büren a. Aare n'ont pas eu jusqu'ici d'information sur des difficultés financières touchant l'entreprise. (ats)

BERNE

Laufonnais: bientôt une rencontre

Un premier entretien téléphonique a eu lieu mercredi matin entre Werner Spitteler, vice-président du gouvernement de Bâle-Campagne, et Peter Schmid, chef du Département de justice du canton de Berne. Werner Spitteler a indiqué avoir convenu avec Peter Schmid d'une première rencontre informelle pour faire le tour de la situation après la décision du TF d'annuler la votation du Laufonnais de 1983.

Le vice-président du gouvernement de Bâle-Campagne n'a pas voulu préciser la date de la rencontre avec Peter Schmid. Au cours de cet entretien, a précisé Werner Spitteler, il faudra faire le tour du problème et «voir où nous en sommes».

Si les habitants du Laufonnais se prononcent pour le rattachement à Bâle-Campagne, il sera nécessaire de procéder à une modification de la Constitution de Bâle-Campagne et donc organiser une votation, a précisé Werner Spitteler. Celle-ci n'aura toutefois pas lieu avant que la population du Laufonnais fasse connaître son choix par les urnes. (ats)

FJB: radicaux minorisés

Jean-Pierre Berthoud scandalisé

Pour la deuxième partie de son assemblée constitutive, la Fédération des communes du Jura bernois élit hier les membres de son Conseil. Un Conseil où siègent deux Neuvillois et, surtout, une seule radicale. La présidence revient à Meinhardt Friedli, qui ne terminera pas la législature...

Avant cette séance, le bruit avait couru avec insistance d'une alliance entre socialistes et agrariens, dans le but premier d'écartier deux candidats par trop critiqués envers cette Fédération, Jean-Pierre Eichenberger et Guillaume-Albert Houriet s'entend. Or entente préalable ou non, les résultats vont en tous cas dans ce sens très exactement.

PS ET UDC: DEUX ET DEUX

Un seul radical - contre deux durant la précédente législature - et un seul représentant du district de Moutier - deux auparavant - siègent donc dans ce Conseil.

Les cinq élus: Marie-Ange Zellweger, radicale, La Neuveville, 43 voix; Pierre-Alain Schmied, socialiste, Tramelan 46 voix (ancien); Meinhardt Friedli, udc, Sonvilier,

41 voix (ancien); Jean-Pierre Graber, udc, La Neuveville, 41 voix; Jean-Philippe Marti, socialiste, Bévillard, 40 voix.

Guillaume-Albert Houriet et Jean-Pierre Eichenberger, candidats malheureux, ont récolté respectivement 34 et 27 voix. Le premier nommé atteignait la majorité absolue, sur les 68 délégués présents.

«UN SCANDALE»

Président de ce Conseil, Meinhardt Friedli, élu par 47 voix, le vice-président étant le second ancien, Pierre-Alain Schmied, qui récoltait 42 voix.

Le nouveau président, qui succède donc au Prévôtois André Auer, déclarait notamment que la FJB doit maintenant unir toutes les forces dans la défense du Jura

bernois. «La population ne comprendrait pas de nouvelles disputes personnelles au sein de cette assemblée», soulignait-il par ailleurs, en affirmant que toutes les divergences avaient pu être exprimées avant cette élection, qui règle démocratiquement le cas.

Mais Meinhardt Friedli faisait encore une autre déclaration, précisant que, pour des raisons professionnelles, il ne peut s'engager à occuper la présidence durant toute la législature. Et il affirmait en avoir prévenu préalablement tous les groupes politiques. Une affirmation que le radical biennois Jean-Pierre Berthoud, très en colère, réfutait par la suite. Il criait d'ailleurs au scandale, en déclarant que les radicaux n'avaient pas été avertis et jugeant le procédé inadmissible, d'un président sachant, avant même son élection, qu'il ne fonctionnerait pas durant une législature complète.

Dans le camp radical d'ailleurs, on faisait plutôt grise mine hier soir, et pour cause! (de)

DISTRICT DE COURTELARY

Nostalgie et reconnaissance

Les aînés de Cortébert fêtent Noël

Dans leur local fraîchement rénové de l'ancien collège, les membres du Club des aînés étaient réunis pour fêter Noël.

Les participants attendaient avec impatience les productions des élèves des Prés de Cortébert, accompagnés de leur enseignante, Mme Ledermann. Au programme, chants accompagnés de flûtes, scènes de la nativité et de l'entente entre les peuples de la terre, contes de Noël et poésies.

Cette quinzaine d'enfants a apporté la joie au cœur des participants, qui encourageaient les élèves par une générosité d'acclamations.

Des aînés dont les yeux reflétaient nostalgie et reconnaissance, heureux de voir qu'il existe encore des enseignants prêts à consacrer une part de leur temps à un mode d'expression destiné à procurer de la joie, à ceux qui n'ont pas l'occasion d'en éprouver tous les jours. (gl)

DISTRICT DE MOUTIER

Feu vert pour un home semi-médicalisé

Il sera construit à Crémines

Grâce au dynamisme du maire Kloetzli, Crémines aura bientôt son home semi-médicalisé privé. Une bonne affaire pour la caisse communale avec la création de nombreux postes de travail.

C'est sous la présidence de M. Arthur Kloetzli, maire que s'est tenue l'assemblée communale de Crémines, à la halle de gymnastique, en présence de 54 citoyens et citoyennes.

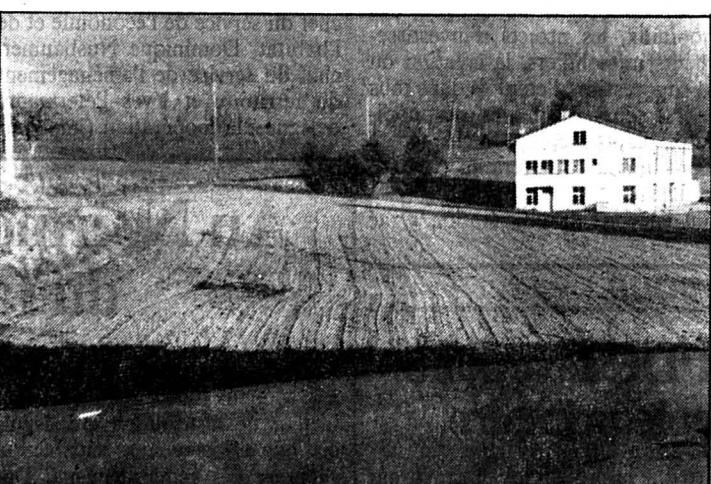
Le budget 1989 a été accepté, un budget qui boucle avec une quotité de 2,4, un solde actif de 4050 fr. Les budgets du syndicat scolaire du Grand Val et du syndicat des eaux du Raimeux ont été acceptés.

L'assemblée a aussi voté sans autre plusieurs crédits budgétaires, à savoir 6000 fr pour l'informatique (programme «contrôle des habitants»); 23.000 fr pour l'entretien des bâtiments scolaires;

50.000 fr pour le goudronnage bas du village - Pont de la Rauss; 35.660 fr pour un nouvel éclairage public au bas du village avec pose d'un câble électrique souterrain; 35.000 fr pour la remise en état (première étape) du toit de la ferme de la Binz; 7600 fr pour l'achat d'une machine pour le traitement des bordures de routes. Le Conseil communal a été autorisé à contracter ces différents emprunts. Le nouveau règlement forestier a été accepté et il y eut aussi une intéressante information concernant le projet de rénovation de l'habitat de la ferme «Es Gobat» à Raimeux.

Enfin, le point important de l'ordre du jour concernait le futur home semi-médicalisé privé avec abri de protection civile communal sur la parcelle No 289 «Les Courtills» propriété de la commune mixte.

Après une brève discussion l'assemblée, par 44 voix décidait la mise à disposition gratuite de la parcelle 289 à la société d'assurance Phénix qui est la promotrice du projet d'implantation de ce home. (kr)



La parcelle où on construira bientôt un home semi-médicalisé privé.

Nomination dans la police

Officier d'arrondissement de la police cantonale pour le Jura bernois, le commissaire Fernand Thiévent vient d'être promu au grade de capitaine de police.

C'est la première fois qu'un fonctionnaire de police domicilié dans le Jura bernois et fonctionnant obtient un tel grade. Le capitaine Thiévent avait succédé à la tête du Ve arrondissement de la police cantonale, en 1980, à M. Ernest Krummenacher, qui avait pris une retraite anticipée.

Né le 6 mai 1927 et originaire de Soubey, M. Thiévent est entré dans le corps de la police cantonale en 1950.

Il a été stationné à Porrentruy, Fahy et Cornol, avant d'être chef de poste à Bienne (1979 à 1969) puis chef de district de Courtelary (1969 à 1973), chef de district à Delémont (1973 à 1976), date à laquelle il devenait adjoint de l'officier d'arrondissement Krummenacher, qu'il allait remplacer par la suite. (kr)

On cherche chauffeurs bénévoles

Repas à domicile à Tramelan

En novembre dernier, le service des repas chauds à domicile fêtait sa première année d'existence. Un bilan très satisfaisant peut être tiré, puisque pendant cette période 2878 repas ont été servis, ce qui représente une moyenne de 240 repas par mois. Ces chiffres démontrent à l'évidence un besoin réel d'un tel service.

Grâce à l'excellente collaboration entre les repas chauds à domicile, le SAF (Service d'aide familiale) et le SIV (Service de soins à domicile), de nombreuses personnes ont pu écarter, ou éviter, un séjour à l'hôpital, ou encore retarder l'entrée dans un home.

ÉNORME TRAVAIL

Mais ces repas n'auraient pas pu être livrés sans le travail incessant d'une vingtaine de chauffeurs bénévoles, pierre angulaire de tout l'édifice. Le comité leur adresse ses remerciements les plus sincères pour leur engagement ponctuel et souriant.

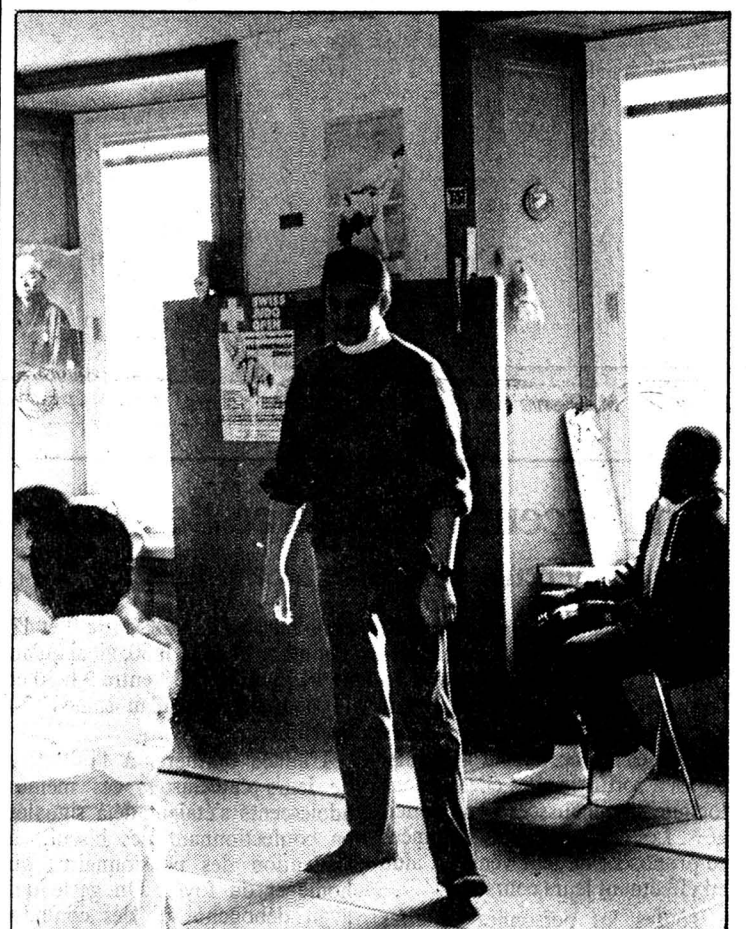
Afin de faire face à l'augmentation régulière des repas livrés, les responsables du service sont à la recherche de nouveaux chauffeurs bénévoles.

Les personnes qui ont la possibilité de se libérer une ou plusieurs fois par mois de 11 h 30 à 12 heures afin de porter des repas chauds à des personnes âgées, malades, accidentées ou handicapées peuvent prendre contact avec les responsables Mme Sonia Maire (97.57.64) ou Mme Marianne Walti (97.65.41).

Il s'agit bien entendu d'un travail non rémunéré mais pouvant apporter de grandes satisfactions personnelles.

Pour les personnes qui désirent pouvoir bénéficier de ce service il est rappelé qu'il suffit de téléphoner au home des Lovières (97.40.09) et d'acheter des bons auprès du bureau des œuvres sociales de la commune. Une affaire d'entraide qui devrait toucher chacun. (comm-vu)

Départ de l'entraîneur au Judo-Club



Jean-Claude Dauwalder lors de sa dernière participation avec le Judo-club Tramelan

C'est bien à regrets que les responsables du Judo-club Tramelan enregistrent le départ de l'entraîneur chaux-de-fonnier Jean-Claude Dauwalder. Pour lui succéder il a été fait appel à Etienne Hügi qui pourra continuer l'excellent travail accompli par M. Dauwalder.

C'est pour des raisons professionnelles que M. Jean-Claude Dauwalder quitte sa fonction d'entraîneur du Judo-Club Tramelan, poste qu'il occupait depuis le début de l'année 1988. Ceinture noire, 1er dan, le Chaux-de-Fonnier aura eu le mérite de s'occuper de toute la famille du Judo-Club Tramelan en lui prodiguant d'excellents conseils.

Les jeunes surtout étaient bien entourés et auront pu profiter de la riche expérience de M. Dauwalder qui rappelle qu'il avait participé en son temps à un championnat international à Porrentruy et fut sacré champion cantonal en 1985. Un départ qui sera non seulement vivement ressenti au sein du Judo-club Tramelan mais surtout très regretté. (vu)

CARNET DE DEUIL

TRAMELAN. - On a conduit hier mercredi à sa dernière demeure, Mme Martha Hofstetter née Gerber qui s'en est allée dans sa 76e année. La défunte, domiciliée à Mont-Tramelan s'en est allée après une longue maladie supportée avec beaucoup de courage. (vu)

Vous le savez?

dites-le nous...
039/ 211 135

BIENNE

Macolin change de nom

Le terme «gymnastique» abandonné

Le Conseil fédéral a approuvé mercredi la suppression du terme «gymnastique» dans les institutions fédérales concernées. Ainsi, l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, qui se trouve à Macolin sur Bienne, s'appellera désormais Ecole fédérale de sport et on parlera à l'avenir de la Commission fédérale de sport.

Ce changement est motivé par l'évolution du terme «gymnastique». On fait de plus en plus la distinction entre l'activité physique de base et la gymnastique artistique. Le «sport» est en revanche une notion générique ayant pour objectifs le mouvement, le jeu, la compétition, la santé et l'éducation. (ats)

Président fêté

Le Conseil communal de Saignelégier reçoit Jean-Pierre Beuret

Le Conseil communal de Saignelégier a organisé, hier soir, une sympathique réception en l'honneur de M. Jean-Pierre Beuret, ministre de l'Economie publique, élu pour la troisième fois à la présidence du Gouvernement jurassien.

M. Beuret était entouré de son épouse, de ses quatre enfants, de nombreux amis, des membres de la députation franc-montagnarde ainsi que des autorités du chef-lieu.

C'est à M. Pierre Beuret, maire, qu'il a appartenu d'accueillir son ministre de fils et de lui exprimer l'admiration et les vœux de ses concitoyens, tout en lui souhaitant de belles satisfactions dans l'exercice de son mandat, qui sera particulièrement important, puisqu'il coïncidera avec la 10ème anniversaire du canton du Jura.

«Un tel honneur politique, comme le bonheur, n'a de valeur que s'il est partagé avec son pays, avec ceux qui le font et y vivent», a déclaré Jean-Pierre Beuret. Après avoir eu une pensée à l'égard des patriotes qui ont permis la création du canton et relevé le rôle des Franches-Montagnes dans l'édu-

cation de la République, le nouveau président a brossé le bilan de cette première décennie, puis il a défini les objectifs pour les dix années à venir: «Il importe pour chacun d'œuvrer de manière positive, pour parvenir à la compétitivité économique indispensable pour assurer le bien-être de chacun».

Evoquant la décision du Tribunal fédéral de casser le scrutin d'autodétermination du Laufonnois, M. Beuret a déclaré que depuis mardi, plus rien ne sera jamais pareil et que l'on allait enfin vers des déblocages de la situation, conduisant à la réunification.

C'est autour du verre de l'amitié et en musique avec quelques productions de la fanfare, que s'est terminée cette modeste réception. (y)



Le maire, M. Pierre Beuret, et son ministre de fils, M. Jean-Pierre Beuret.

Adolescents au service des aînés

Généreuse initiative à Saignelégier

A la veille des fêtes, les élèves de la classe supérieure de l'Ecole primaire ont décidé de se mettre au service des personnes âgées, malades, handicapées, blessées, bref des personnes qui éprouvent des difficultés à sortir de chez elles surtout lorsque les chaussures sont enneigées. Les élèves de 8e et 9e années se proposent de leur venir en aide en effectuant leurs courses.

Toutes les personnes séduites par leur généreuse initiative sont invitées à prendre contact en télé-

phonant au 51 14 28, entre 9 et 11 h et entre 14 et 15 h 30, ainsi qu'au 51 14 78 et 51 11 19 entre 9 h 30 et 11 h et cela jusqu'au samedi 24 décembre.

L'année dernière, à l'initiative de leurs catéchistes, ces mêmes adolescents s'étaient déjà signalés en confectionnant des biscuits à l'intention des pensionnaires du home et du foyer. Un geste qui avait débouché sur des contacts très appréciés des personnes âgées. (y)

40 heures pour les fonctionnaires?

Motion socialiste déposée

Dans une motion déposée sur le bureau du Gouvernement, le socialiste P. A. Gentil demande que - conformément au vote clairement exprimé par la population jurassienne - le Gouvernement présente dans les meilleurs délais au Parlement les dispositions légales qui permettront - par une réduction progressive de une heure

chaque année en 1989, 1990 et 1991 - de passer aux 40 heures de travail hebdomadaire dans la fonction publique jurassienne dès le 1er janvier 1992 et également de jouer un rôle actif pour favoriser, auprès des autres employeurs jurassiens (privés ou collectivités publiques) une démarche similaire. (gybi)

Signature historique

Accord de coopération entre Belgique et Jura

En novembre 1984, le Parlement de la République et canton du Jura et le Conseil de la Communauté française de Belgique ont institutionnalisés leurs relations par l'établissement d'un comité mixte de coopération interparlementaire.

Le travail de ce comité a abouti à la signature ce 21 décembre d'un texte d'accord paraphé par Jean-Pierre Grafé, ministre des relations internatio-

nales de la Communauté française et François Lachat, président du Gouvernement de la République et canton du Jura et ministre de la Coopération, des Finances et de la Police.

La coopération prévue par cet accord porté sur les domaines de la culture, du sport et du tourisme, de l'éducation et de la formation, de la santé publique, des affaires sociales, de la recherche scientifique et de la francophonie. (Imp-rpju)

La voie du Gouvernement jurassien

Expertise favorable au prolongement CJ jusqu'à Delémont

Le professeur Robert E. Rivier de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne a rendu les conclusions d'une expertise demandée par le Département cantonal de l'environnement et de l'équipement. Exclusivement basé sur des éléments de comparaison techniques entre la voie normale CFF (vn) et étroite CJ, le rapport présenté hier à la presse par le ministre François Mertenat conclut que: l'expert estime que du point de vue technique et économique le concept de mise à voie normale de la ligne Glovelier - La Chaux-de-Fonds ne constitue pas une alternative valable au prolongement de la voie métrique existante (vm) de Glovelier à Delémont.

Cette conclusion va dans le sens du projet arrêté officiellement par le Gouvernement jurassien qui suscite un certain nombre d'oppositions des milieux paysans. L'initiative «La voie du peuple» qui demande que le projet de prolongement soit soumis au peuple vient d'ailleurs d'aboutir, assortie de plus de 10.000 signatures.

VOIES MÉTRIQUES PAS RÉTROGRADES

L'expert de l'Institut des transports et de planification de l'EPFL relève que les systèmes ferroviaires à vm sont très répandus en Suisse et dans le monde. Les lignes à vm représentent en Suisse près de 40% du réseau alors que l'on en compte 17% dans le monde.

Ces systèmes ont un potentiel d'intégration des progrès techniques pour améliorer leurs performances qui est comparable à celui des chemins de fer à vn, tant pour le matériel roulant que pour la sécurité et la régulation. Il ne s'agit donc pas d'un système technique désuet ou dépassé. En regard de la vitesse de parcours entre vn et vm, l'expert relève que le tracé acci-

de-Fonds et Delémont ne permet pas de grandes différences de vitesse entre les deux alternatives.

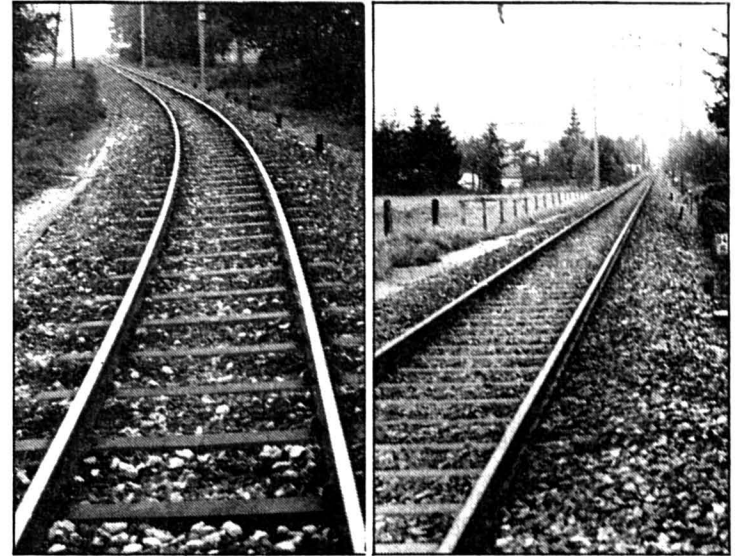
En ce qui concerne la capacité du trafic voyageurs ou marchandises, il faut relever que la ligne à vm actuelle est loin d'être saturée puisqu'elle permettrait, si nécessaire, d'offrir une capacité de transport 6 fois supérieure en trafic voyageurs et 16 fois supérieure en trafic marchandises.

Quant aux investissements nécessaires pour transformer la ligne Glovelier - La Chaux-de-Fonds en vn, ils sont environ trois fois plus importants que pour prolonger la ligne existante de Glovelier à la gare de Delémont-CFF, en outre, les coûts d'exploitation en vn seraient obligatoirement plus élevés que ceux de la vm actuelle.

Sur la base de ces éléments de comparaison techniques, le professeur Robert E. Rivier ne retient donc pas comme favorable la solution préconisée par le groupe psi et les milieux paysans, soit la voie CFF de La Chaux-de-Fonds à Delémont. L'expert relève toutefois que la décision à prendre doit être basée sur une analyse qui intègre notamment les prévisions de transport à long terme, les éléments de politique cantonale, les possibilités de financement et les critères de protection de l'environnement. Autant d'éléments qui n'ont pas été pris en compte dans l'analyse de l'expert.

Personne ne semble aujourd'hui contester l'importance de la liaison La Chaux-de-Fonds - Delémont qui doit être nécessairement améliorée par la suppression du transbordement de Glovelier qui oblige actuellement les passagers de passer du train CJ au train CFF et vice et versa avec ce que cela comporte de désagréments et d'attentes.

Le projet de prolongement de la ligne CJ jusqu'à Delémont est



L'emprise sur les terres agricoles fait résister les milieux agricoles à la solution officielle de voie étroite (à droite) parallèle à la Transjurane jusqu'à Delémont. La solution «voie normale» entre La Chaux-de-Fonds et Delémont touche elle davantage l'environnement construit.

parti du Gouvernement jurassien, il a abouti auprès de la direction des Chemins de fer jurassiens (CJ) qui l'a fait sien et qui en a récemment publié les plans. Les réservations de terrains ont été faites, l'information auprès des communes concernées entreprise et les oppositions reçues.

L'on a compté 69 oppositions dont 35 proviennent de collectivités publiques, 34 de privés parmi lesquels l'on compte 25 oppositions de propriétaires concernés par le tracé de la ligne prévu en parallèle à celui de la Transjurane. Parmi toutes ces oppositions, il y en a 21 qui sont des oppositions à l'objectif. Le ministre François Mertenat a fait part à la presse de trois démarches entreprises pour éclaircir le débat.

Les trois cantons concernés par le prolongement, soit Neuchâtel, Berne et Jura ont demandé à la Confédération de financer le pro-

longement de la voie en vertu de l'article 23 de la Constitution fédérale. Le canton du Jura a également demandé au Département fédéral des transports et des communications une appréciation sur les variantes proposées par divers milieux et notamment celle du prolongement CFF jusqu'à La Chaux-de-Fonds. Enfin la troisième démarche concernait l'étude demandée à l'EPFL et dont les conclusions sont rendues publiques aujourd'hui.

En outre le Gouvernement jurassien entend compléter son information en requérant l'avis détaillé des CFF qui n'ont jusqu'à ce jour marqué que peu d'intérêt pour la variante qui les concernerait. Autant dire que le désenclavement des Franches-Montagnes, qui passe aussi par une amélioration de la liaison La Chaux-de-Fonds - Delémont, aura encore un certain nombre d'obstacles à franchir avant d'aboutir. GyBi

Gestion hospitalière: commission sur pied

Dernière séance hebdomadaire du Gouvernement

Le Gouvernement a tenu sa dernière séance hebdomadaire de l'année 1988 sous la présidence de François Lachat. Elle a notamment été consacrée au règlement de questions administratives. La première séance de l'année 1989 se tiendra le 10 janvier sous la présidence de Jean-Pierre Beuret.

Le Gouvernement a adopté une ordonnance fixant la composition, les compétences et le mode de fonctionnement de la commission cantonale de gestion hospitalière découlant du décret du Parlement sur les hôpitaux de juin 1988 et de l'approbation par le législatif du plan hospitalier.

Cette commission qui sera présidée par le chef du service de la santé publique, est notamment chargée du contrôle de l'application de la législation hospitalière,

en particulier du plan hospitalier, du contrôle de la gestion des services interhospitaliers et des services spécialisés à mission cantonale, d'examiner et de préavisier notamment les projets de budgets des hôpitaux, les projets d'investissements immobiliers, la création ou la suppression d'emplois dans tous les secteurs d'activités des hôpitaux, d'autres compétences encore dont le détail figurera au «journal officiel».

Vu l'accord de coopération signé

en juin dernier entre le département du territoire de Belfort et la République et Canton du Jura, le Gouvernement a nommé les membres jurassiens de la commission mixte chargée d'étudier les possibilités de création d'une zone économique binationale entre le département français voisin et le canton.

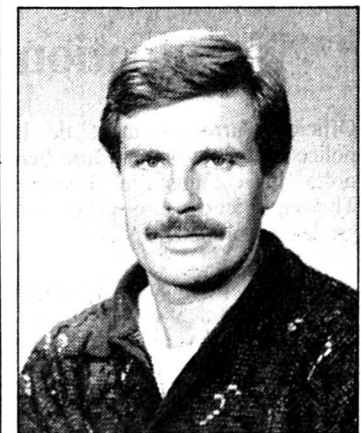
Il s'agit de Stéphane Berdat, délégué général de la communauté de travail du Jura, Jacques Bloque, chef du service de l'économie et de l'habitat, Dominique Nusbaumer, chef du service de l'aménagement du territoire et Yves Petermann, délégué à la coopération. (imp-rpju)

Echéance des impôts

Par arrêté, le Gouvernement a fixé les termes d'échéance des acomptes pour les impôts directs de l'Etat et des communes dus en 1989. Il s'agit des dates suivantes: 10 février, 10 mars, 10 avril, 10 mai, 12 juin, 10 juillet, 10 août, 11 septembre et 10 octobre. Le terme d'échéance pour le décompte final est fixé au 15 décembre 1989. (rpju)

Au Noirmont, on parle du facteur

Au Noirmont, tout le monde connaît Modoux (notre photo). C'est le facteur de distribution qui depuis dix ans effectue à la satisfaction générale des remplacements. Depuis trois ans, il a travaillé dans les différents quartiers du village à cent pour cent. Est-ce une chance?



Roland Modoux peut compter sur les habitants du Noirmont. (Photo z)

Modoux - c'est bien son nom de famille, son prénom étant Roland - pouvait espérer recevoir en cette fin d'année un «mot doux» de la part du chef du personnel de l'Hôtel des postes à Neuchâtel, ceci après avoir posé deux fois sa candidature.

Pensez-donc: «... Nous avons le regret... Nous vous remercions de l'intérêt... etc». Prestations, ancienneté et âge sont les critères actuels. Dans la sacro-sainte administration des temps modernes, vous êtes peut-être trop jeune ou trop vieux.

Mais au Noirmont, les gens ne sont pas d'accord avec l'éviction de leur facteur. Une pétition datée du 12 décembre 1988 circule actuellement. Elle demande simplement et franchement que l'on revienne sur une telle décision. Au Noirmont, les clients de la poste pourront-ils se faire entendre au-delà de La Vue-des-Alpes? (z)

VIE POLITIQUE

Saignelégier: le PDC favorable à la nouvelle école primaire

Lors de son assemblée de mardi soir, le pdc de Saignelégier, après avoir analysé les résultats des dernières élections communales où le parti a renforcé ses positions, s'est penché sur les importants objets soumis à l'assemblée communale de ce soir.

Le subventionnement des constructions ainsi que le prix de vente du terrain à bâtir n'ont fait l'objet d'aucune discussion. En revanche, la présentation du budget a suscité de nombreuses questions, notamment en ce qui concerne la couverture à moyen terme, des excédents de charges. Le point essentiel fut évidemment la présentation du projet de construction d'une nouvelle école primaire et la transformation de l'ancien bâtiment pour y installer l'enseignement ménager, les classes maternelles et divers bureaux et offices communaux. Si chacun s'accorde à reconnai-

tre que le projet global, prévoyant l'implantation de toutes les écoles aux abords de l'école secondaire, est alléchant, force est de reconnaître que sa réalisation et la transformation inévitable de l'ancien bâtiment dépassent la capacité financière de la commune.

Entre le souhaitable et le réalisable, il faut avoir le courage de trancher. C'est pourquoi, après les exposés des représentants du pdc au Conseil communal, l'assemblée a décidé, dans sa très grande majorité, sans opposition mais avec plusieurs abstentions, de soutenir le projet retenu par le Conseil communal.

Ainsi le pdc invite tous ses membres et sympathisants à participer à l'assemblée de ce soir et à voter le crédit permettant la réalisation de ce projet. pdc Saignelégier

CANTON DU JURA

Décrets fiscaux
Dernière séance
du Parlement ce matin

Le Parlement jurassien tiendra une séance de liquidation ce matin à Delémont, pour la dernière fois sous la présidence du socialiste Claude Héche.

Les députés enterineront les divers décrets fiscaux qui résultent de l'application de la nouvelle loi fiscale, ainsi que la nouvelle loi sur les réserves de crise qui est une application de la loi fédérale adoptée en 1985 sur ce sujet. Cette loi ne sera adoptée en seconde lecture que l'an prochain, mais elle pourra tout de même être prise en compte par l'administration fiscale jurassienne.

Le député delémontain Jean-Marie Allimann développera son interpellation relative au défi européen et son collègue Dominique Amgwerd une nouvelle interpellation relative à l'avenir des jeunes. Il s'inquiète des nombreux mandats publics ou privés qu'assument les directeurs d'écoles moyenne, professionnelle et moyenne supérieure. Quels sont leurs horaires hebdomadaires, leurs fonctions, leurs mandats politiques et comment sont compensés les heures de décharge qu'ils ont obtenues.

Le Parlement se prononcera encore sur une demande de grâce

et sur deux motions du pcsi relatives à l'allègement des émoluments de naturalisation pour les étrangers de la «deuxième génération» ainsi que la motion relative à la formation des délégués de syndicats intercommunaux. La récente affaire de l'hôpital de Delémont a mis cette question particulièrement en évidence.

Enfin, les députés devront accorder un crédit de 1,71 million à diverses unités administratives en vue de leur implantation définitive à Delémont et Saignelégier, soit 439.000 francs pour le registre foncier, la recette de district, l'office des poursuites et le Tribunal de district à Saignelégier, le solde étant destiné à divers services cantonaux à Delémont.

V. G.

Rédaction jurassienne:

Gladys Bigler
032/97.49.13

AVIS MORTUAIRES

Que ton repos soit doux, comme ton cœur fut bon. On t'a aimée et on ne t'oubliera jamais.

Monsieur et Madame Raymond Richardet-Petignat et leurs enfants Nathalie et Alain, à Genolier;

Madame Evelynne Richardet, son amie et ses enfants Patrick et Sandra, à La Chaux-de-Fonds;

Madame et Monsieur Madeleine et Alcide Tschanz-Isler, aux Bois;

Monsieur Charles Wyss, à La Cibourg;

Monsieur et Madame Francis et Nelly Wyss et leurs enfants Josiane, Charles-Albert et Jean-Pierre, à La Cibourg,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Alice RICHARDET-ISLER

leur très chère maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 81^e année après une courte et pénible maladie.

L'incinération aura lieu dans l'intimité de la famille, vendredi 23 décembre 1988 à 11 h, au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Famille E. Richardet, Cerisiers 36 2300 La Chaux-de-Fonds

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à la Paroisse réformée de Renan, ccp 23-31-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

LA FÉDÉRATION CANTONALE NEUCHÂTELOISE DES ACCORDÉONISTES

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur **Numa CALAME**

membre d'honneur de la F.C.N.A.

Pour les obsèques prière de se référer à l'avis de famille.

Le comité.



Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A.,
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 211 135 - Télex 952 114.

Fax: Rédaction 039 - 285 852.

Administration 039 - 281 419.

Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.

Monde: Willy Brandt, Pascal Brandt. - Suisse: à Berne Yves Petignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pierre Veya. - La Chaux-de-Fonds: Patrick Fischer, Robert Nussbaum, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Corinne Chuard. - Littoral: Anouk Ortlieb, Catherine Roussy Wessner. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère. - Val-de-Ruz: Mario Sessa, Lise-Marie Evard. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Egger. - Sports: Laurent Guyot, Michel Déruns, Georges Kurth, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño. - Magazine: Raymond Déruns. - Secrétariat régional nult: Jean-Pierre Aubry, Daniel Droz, Nicolas Bringolf.

Publicité locale

Bureau de L'Impartial:
La Chaux-de-Fonds 039/211 135
Le Locle 039/311 444

Suisse
Publicitas

Aimez-vous les uns les autres
Comme je vous ai aimés.

Madame et Monsieur Emilio Facci:

Claudio Facci et Donatella Bruni;

Madame Giulia Vigolo, à La Chaux-de-Fonds;

Madame et Monsieur Giuseppe Cortese et leurs enfants, à La Chaux-de-Fonds;

Madame et Monsieur Filippi-Facci et leurs enfants, en Italie;

Famille Vigolo et leurs enfants, en Italie,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
Luccio FACCI

que Dieu a repris à Lui, dans sa 24^e année.

La cérémonie aura lieu à l'église du Sacré-Cœur, le jeudi 22 décembre, à 19 h 15.

Domicile de la famille: Stavay-Mollondin 14, La Chaux-de-Fonds.

Le corps sera transporté en Italie, à Vincenza.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Monsieur René Zaslowsky:

Monsieur René-Georges Zaslowsky;

Mademoiselle Rachel Zaslowsky;

Monsieur et Madame Joseph Zaslowsky et famille;

Monsieur et Madame Abraham Zaslowsky et famille;

Monsieur et Madame Moïse Zaslowsky et famille;

Monsieur et Madame René Bernard-Meylan,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Lily ZASLAWSKY
née MEYLAN

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection lundi, dans sa 71^e année, après une pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 décembre 1988.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Prairie 7.

Au lieu de fleurs, veuillez penser au Service d'aide familiale, ccp 23-660-8.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE COMITÉ DE DIRECTION DE LA FONDATION MUSICA-THÉÂTRE

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Lily ZASLAWSKY

épouse de Monsieur René Zaslowsky

Pendant de nombreuses années, Madame Lily Zaslowsky a contribué, avec son mari, à La Tabatière du Théâtre et aux spectacles, à l'accueil du public avec discrétion et amabilité. Musica-Théâtre lui en est reconnaissante.

LES AMIS DU THÉÂTRE

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame

Lily ZASLAWSKY

épouse de M. René Zaslowsky, caissier de l'association.

Ils garderont de la défunte le meilleur des souvenirs.

LA SOCIÉTÉ DES FEMMES PAYSANNES DU VALLON DE SAINT-IMIER

informe ses membres du décès de

Madame Lydia GERBER-SCHAFFROTH

survenu à Vevey où l'incinération eut lieu dans l'intimité de la famille.

Nous gardons un souvenir reconnaissant et durable de Madame Gerber, qui fonda en 1943 notre mouvement et qui, pendant de longues années fut notre présidente compétente et hautement estimée. Un groupe de co-fondatrices et le comité.

AVIS MORTUAIRES

LE CACHOT

Heureux celui qui supporte l'épreuve; car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que Dieu a promise à ceux qui l'aiment.

Jacques 1, v. 12.

Madame Edgar Vermot-Aellen:

Michel et Hermance Vermot-Bettex, leurs petits Julien et Christelle, à Peseux,

Yvette et Fernand Simon-Vermot - Vermot, leurs enfants Christophe, Aline, Nathalie et Laurence,

François et Eliane Vermot-Zanon, leurs enfants Frédéric, Raphaël, Sylvie et Maryline,

Liliane et Jean-Bernard Billod-Vermot, leurs filles Janique et Mélanie, au Locle;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Paul Vermot-Borel;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Gérard Aellen-Sausser,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Edgar VERMOT

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 72^e année, après une pénible maladie.

LE CACHOT, le 21 décembre 1988.

Le culte sera célébré vendredi 23 décembre, à 14 h au temple de La Chaux-du-Milieu.

Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.

Domicile mortuaire: Vers-chez-les-Combes 2406 Le Cachot

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt, peuvent penser au Fonds des orgues de La Chaux-du-Milieu, ccp 23-2157-6.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Maman, si tes yeux sont clos, ton âme veille sur nous, ta vie ne fut qu'amour et dévouement.

Madame et Monsieur Karl Weber-Gachnang, à Zurich;

Monsieur et Madame Willy Gachnang-Junod, à La Chaux-de-Fonds;

Madame et Monsieur Maurice Zigerli-Gachnang et leurs fils Julien, Jérôme et Matthieu, à Bienne,

Monsieur et Madame Philippe Gachnang-Kirchhofer et leurs fils Laurent, Thierry et Olivier, à Schöfflisdorf (ZH);

Madame Martha Pfister-Gachnang, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Zurich;

Les descendants de feu Edouard Tribolet-Krebs,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Clara GACHNANG
née TRIBOLET

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, cousine, parente et amie enlevée paisiblement à leur tendre affection dans sa 95^e année.

ZURICH, le 21 décembre 1988.

Culte au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds vendredi 23 décembre à 14 heures, où le corps repose.

Domicile de la famille: M. et Mme Willy Gachnang Prairie 50 2300 La Chaux-de-Fonds

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à Terre des Hommes, ccp 23-230-5.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

REMERCIEMENT

La famille de

MADAME MARGUERITE JEANNET-GUNTERT

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs, lui ont été un précieux réconfort.

IMPARD-SERVICE

PROGRAMMES DE MERCREDI

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

La Chaux-de-Fonds

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu, 14-20 h, ma-ve, 10-20 h, sa, 10-16 h. Département audiovisuel, lu, 14-18 h, ma-ve, 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous. Bibliothèques des Jeunes: Prés.-Wilson 32 et Ronde 9, lu-ve, 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h. Pharmacie d'office: Coop 1, rue Neuve 9, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.

Cinéma

Corso: 21 h, Mort à l'arrivée (16 ans); 18 h 45, U2, le film (12 ans). Eden: 20 h 45, Itinéraire d'un enfant gâté (12 ans). Plaza: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, L'ours (Pour tous). Scala: 18 h 30, 20 h 45, Trois places pour le 26 (12 ans); 16 h 30, Rox et Rouky (Pour tous).

Le Locle

Bibliothèque des jeunes: lu à ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h. Bibliothèque de la ville: lu à ve, 14 h 30-18 h 30, sa, 10-12 h. Pharmacie d'office: Coop, jusqu'à 20 h, En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Neuchâtel

Temple du Bas: 20 h 30, concert orgue et trompette. Théâtre de La Poudrière: 20 h 30, «Nativité», spectacle. Plateau libre: 22 h, Ramiro Naka. Pharmacie d'office: Coop, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Cinéma

Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 30, 20 h 15, Willow; 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Itinéraire d'un enfant gâté; 17 h 45 (V.O. angl.), 15 h, 20 h 45 (fr.), Le flic de mon cœur. Arcades: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Fantômes en fête. Bio: 15 h, 20 h 45 (V.O.), Drowning by Numbers; 18 h 30, Duo à trois. Palace: 15 h, 17 h, Rox et Rouky; 20 h 45, Mort à l'arrivée. Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Beetlejuice. Studio: 15 h, 18 h 45, 21 h, Une affaire de femmes.

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, Le justicier braque les dealers. Hôpital de Fleurier, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Liechti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

Tramelan: patinoire, je, 10-11 h 45.

Tramelan, cinéma Cosmos: relâche.

Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.

Bévilard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche.

Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.

Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Blou-danis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ 039/51 12 03.

Contrôle continu des installations de chauffage

(degrés-heures hebdomadaires DH)

Semaine du 12 au 19 décembre 1988

- La Chaux-de-Fonds: - 1,9° (3336 DH)
- Le Locle: - 1,2° (3225 DH)
- Littoral neuchâtelois: + 1,9° (2701 DH)
- Val-de-Ruz: + 1° (2895 DH)
- Val-de-Travers: - 1° (3113 DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie - Château 2001 Neuchâtel - ☎ 038/22 35 55

RTN-2001

Radio neuchâteloise

Littoral: FM 98.2; La Chaux-de-Fonds, Le Locle: FM 97.5; Val-de-Ruz: FM 93.9; Vidéo 2000: 103.0; Coditel: 100.6; Basse-Areuse: 91.7; Le Landeron: 105.9; Saint-Imier: 103.7

6.00 Info SSR

6.03 Couleur Café

6.45 Bulletin neuchâtelois

7.00 Info SSR

Pour que votre radio cantonale corresponde encore mieux à vos oreilles, nous avons besoin de vous: n'hésitez pas à prendre la plume pour faire part de vos idées, critiques ou suggestions. N'oubliez pas que RTN-2001 est votre station: RTN-2001, 4, rue du Château, 2000 Neuchâtel. A Bientôt!

7.45 Bulletin neuchâtelois

8.00 Info SSR

8.15 Revue de presse

9.00 Claire à tout faire

10.00 Info SSR

11.00 Envoyez potage!

12.15 Journal neuchâtelois

12.30 Info SSR

14.00 Secteur Privé

15.00 Info SSR

16.30 Hit-parade

17.00 Info SSR

17.50 Pyjama vole

18.00 Info SSR

18.30 Journal neuchâtelois

19.00 Magazine du cinéma

20.00 Clapotis / Coup d'envoi

22.30 Spécial import

24.00 Musique de nuit (Hector)



La Première

9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.00 Voici Noël. 14.05 Interactif: légendes ou récits de l'ancien temps. 15.05 Heure d'hiver. 16.05 Voyage d'une vagabonde: Colette 1873-1914. 17.05 Première édition, par J. Bofford. 17.30 Soir première. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05 Couleur 3.



Espace 2

9.05 Quadrillage. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public; amis, vingt ans après. 12.30 Informations. 12.45 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre. 16.30 Appoggiature: semaine de l'évasion. 18.05 Magazine. 18.50 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani.

20.05 A l'opéra: L'enfance du Christ, d'H. Berlioz. 22.40 Démarge. 0.05 Notturmo.



Suisse alémanique

6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Le club des enfants. 12.00 Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 19.15 Sport-télégramme et musique. 20.00 Z.B.! en cinq jours à New York. 21.30 Programme musical (jazz). 23.00 Wär isch es?



France musique

8.07 Gravures. 9.08 L'oreille en colimaçon. 9.23 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 Musique légère. 14.30 Côté jardin. 15.00 Portraits en concert. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Aide-mémoire. 18.50 Le billet de... 19.07 De vous à moi. 20.30 Concert: La veuve joyeuse, de F. Lehár. 22.30 Musique légère. 23.07 Club de la musique contemporaine.



Fréquence Jura

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos. 7.45 et 9.30 Feuilletton. 8.00 FJ-infos. 8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 9.15 Sélection TV. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Mister DJ. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 19.00 Au fil du temps. 19.15 Accordéon. 19.30 Au fil du temps. 20.00 Couleur 3.



Radio Jura bernois

8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Malice et bagatelles. 10.00 Passeport beauté. 10.30 Vocalises. 11.00 A la bonne franquette. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bon'occas. 15.00 Musique aux 4 vents. 17.00 Les chemins du succès. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Silence on tourne! 19.30 Ciné-chronique. 20.00 Bleu France.

POUR VOS CADEAUX DE NOËL

- 30 walkmans dès Fr. 39.- à Fr. 398.-
 - 15 chaînes Hi-Fi dès Fr. 698.- à Fr. 2995.-
 - 15 videorecorders dès Fr. 548.- à Fr. 2690.-
 - 30 téléviseurs couleurs dès Fr. 395.- à Fr. 2990.-
- ET... calculatrices, rasoirs, radiocassettes, jeux TV, casques, etc.

106018

BIEN SÛR CHEZ

vidéo TV HI-FI

Frésard Tél. 23 27 83 Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

Habits de bébés + Enfants Cuir et jeans pour adultes

Boutique Oasis

Parc 81 ☎ 039/23 08 48 20219



108, avenue Léopold-Robert CH-2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 / 23 97 33

Pour cause d'aménagement des nouveaux locaux avenue Léopold-Robert 108 Copidoc sera ouvert le mercredi 27 et le jeudi 28 le vendredi 29 étant fermé

Espérant rencontrer votre compréhension, nous vous présentons nos vœux les meilleurs pour l'an 89 P.-S. En cas d'urgence téléphonez au 039/23 97 33 20208

In Coiffure

Patricia et Christine

remercient leur fidèle clientèle et lui souhaitent un joyeux Noël et une bonne année.

19792

PARTAGAS cigares de La Havane

20% de rabais



Charrière 12 ☎ 039/28 67 75 19978

19930

CARINE BOUTIQUE

des CADEAUX DE RÊVE!

Mme ARNAUD Av. Léopold-Robert 75. ☎ 039/23 75 33

MOVADO

Favre-Leuba Valgine Gucci Benetton En exclusivité Horlogerie

Av. Léopold-Robert 23 ☎ 039/23 50 44 10663

von gunten

AGNÈS GRABER KIOSQUE

Jardinière 124 La Chaux-de-Fonds

souhaite à son aimable clientèle de joyeuses fêtes de Noël et une bonne année.

Le kiosque sera ouvert de 8 heures à 13 heures la semaine de Noël - Nouvel-An. 19474

L'ÉVENEMENT

boîte à coupe internationale

Au féminin et au masculin L'exigence dans les détails 175

UNIPHOTO SA

LA CHAUX-DE-FONDS: Photo-Ciné Nicolet

LE LOCLE: Photo-Ciné Curchod

CERNIER: Photo-Ciné Schneider

Nikon

RF 2

Fr. 248.- y compris étui



AF-3 24x36 compact autofocus

Fr. 348.- y compris étui



F 401 avec zoom Nikon 3,3/35-70 mm

Fr. 648.-



Carrosserie Vigliotti

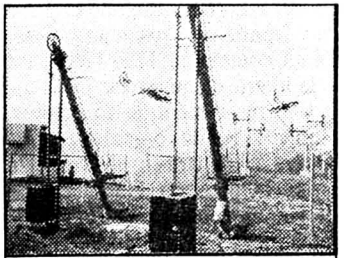
Parc 111 - ☎ 039/23 34 86

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour l'année 1989

Ouvert pendant les fêtes 19901

Suisse romande

- 9.55 **Ski alpin**
(Chaîne alémanique)
Slalom messieurs.
1^{re} manche: 12.55
2^e manche: en direct de Sankt Anton.
- 11.30 **Demandez le programme!**
- 11.35 **La petite maison dans la prairie** (série)
La quarantaine.
- 12.20 **Les jours heureux** (série)
Du courage!
- 12.45 **TJ-midi**
- 13.15 **Mademoiselle** (série)
- 13.40 **24 et gagne**
- 13.45 **le Virginien** (série)
La maîtresse de maison.
- 15.00 **24 et gagne**
- 15.10 **Mon œil**
- 16.05 **24 et gagne**
- 16.10 **La croisière s'amuse** (série)
Croisière en mer de Chine (2^e partie).
- 17.00 **TJ-flash**
- 17.05 **C'est les Babibouchettes!**
- 17.20 **Rahan**
Le pays à peau blanche.
- 17.45 **Zap hits**
- 18.05 **La baby-sitter** (série)
Quel cirque!
- 18.35 **Top models** (série)
183^e épisode.
- 19.00 **Journal romand**
- 19.20 **24 paquets**
- 19.30 **TJ-soir**



A 20 h 05
Temps présent
Rasez les Alpes, je fais du ski! Le skieur sait-il ce que va bientôt masquer la neige sous ses skis? Avant qu'elle ne tombe ou après qu'elle ait fondu, le spectacle est consternant.
Photo: Le touriste d'été se prend couramment dans des toiles d'araignées de ce genre (Crans). (tsr)

- 21.10 **Dallas** (série)
Un plan radical.
- 22.00 **TJ-nuit**
- 22.20 **L'apiculteur**
Film de T. Angelopoulos (v.o. 1986), avec M. Mastrianni, N. Mourouzi, S. Reggiani.
- 0.20 **Bulletin du télétexte**

TCR Téléciné

- 12.00 **Headline News**
En anglais
- 12.30 **Moneyline**
En anglais
- 13.00 **Les rues de San Francisco** (en clair)
- 13.50 **L'œil au beurre noir**
Comédie française de Serge Meynard, avec Julie Jézéquel, Dominique Lavanant et Smaïn (1987, 90')
Un beur et son copain noir à la recherche d'un appartement à Paris
- 15.20 **Bécébébé; Rambo**
- 16.10 **Howard...une nouvelle race de héros**
Film d'aventures américain de William Huyck, avec Lea Thompson et Jeffrey Jones (1986, 110')
Il est aussi déplacé qu'E.T. mais... c'est un canard
- 18.05 **Les voisins** (en clair)
Série australienne à épisodes, avec Francis Bell, Dasha Blahova, Alan Dale, Paul Keane, etc. Une chronique de la vie de trois familles voisines dans une petite ville de banlieue
- 18.35 **Cliptonic** (en clair)
- 19.00 **La pluie d'étoiles** (en clair)
Jeu animé par Philippe Robin.
- 19.30 **Les rues de San Francisco** (en clair)
- 20.24 **Ciné-journal suisse** (en clair)



A 20 h 30
La bidasse
Comédie américaine de Howard Zieff, avec Goldie Hawn, Eileen Brennan et Armand Assante (1980, 110')

- 22.20 **La corde raide**
Thriller américain de Richard Tuggle, avec Clint Eastwood, Geneviève Bujold, Dan Hedaya et Alison Eastwood (1984, 115')
- 0.15 **Tueurs de flics**
Comédie dramatique américaine de Harold Becker, avec John Savage et James Wood (1979, 120')

France 1

- 6.27 **Une première**
- 7.40 **Club Dorothee Noël**
- 11.15 **Drôles d'histoires** (série)
- 11.40 **On ne vit qu'une fois** (feuilleton)
- 12.05 **Tournez... manège**
- 12.30 **Le juste prix**
- 13.00 **Journal**
- 13.30 **Météo - La Bourse**
- 13.35 **Côte ouest** (série)
- 14.25 **Arsène Lupin**
Le film révélé.
- 15.20 **Pause Café**
Série de S.R. Leroy, avec V. Jannot, J. François, G. Werler.
Premier épisode.
- 16.15 **Quarté à Vincennes**
- 16.25 **Club Dorothee Noël**
- 18.00 **Matt Houston** (série)
- 18.50 **Avis de recherche**
- 19.00 **Santa Barbara** (feuilleton)
- 19.25 **La roue de la fortune**
- 20.00 **Journal**
- 20.20 **Météo - Tapis vert**



A 20 h 30
Les Victors de l'aventure
Pour la deuxième année consécutive, la cérémonie des Victors de l'aventure, organisée avec le concours du mensuel *New Look*, va consacrer des hommes et des femmes, des aventures individuelles ou collectives - Avec la participation de nombreuses vedettes et personnalités.
Photo: Etienne Daho. (tsr)

- 22.25 **Nana**
Film de Christian-Jaque (1954), avec M. Carol, P. Frankeur, C. Boyer.
Durée: 115 minutes.
- 0.25 **Journal - Météo**
- 0.45 **Intrigues** (série)
- 1.05 **L'homme à poigne** (série)
- 2.05 **Symphorien** (série)
- 2.25 **Le chemin des Indiens morts** (série)
- 3.15 **Intrigues** (série)
- 3.40 **Histoires naturelles**
- 4.05 **Musique**
- 4.15 **Mésaventures** (série)
- 4.40 **Le chemin des Indiens morts** (série)
- 5.30 **L'homme à poigne** (série)

a2 France 2

- 6.45 **Télématin**
- 8.35 **Amoureuement vôte** (feuilleton)
- 9.00 **Cerise, surprises**
- 11.25 **Aline et Cathy** (série)
- 11.55 **Météo - Flash info**
- 12.00 **L'arche d'or**
- 12.30 **Les mariés de l'A2**
- 13.00 **Journal**
- 13.40 **Météo**
- 13.45 **Jeunes docteurs** (série)
- 14.30 **Les mystères de l'Ouest** (série)
- 15.20 **La planète miracle**
La grande fissure de Hirohiko Sano.
- 16.10 **Flash info**
- 16.15 **Invités en fête**
Avec Gérard Jugnot.
- 17.55 **«V»** (série)
- 18.45 **Des chiffres et des lettres**
- 19.10 **Actualités régionales de FR3**
- 19.30 **Loft story** (série)
- 20.00 **Journal**
- 20.35 **Météo - INC**
- 20.40 **Viens chez moi, j'habite chez une copine**
Film de P. Leconte (1980), avec T. Liotard, M. Blanc, B. Girardeau, Anémone.
De nos jours, à Paris. Un pique-assiette de charme bouleversé, par ses extravagances, la vie d'un jeune couple.
Durée: 85 minutes.
- 22.05 **Flash info**

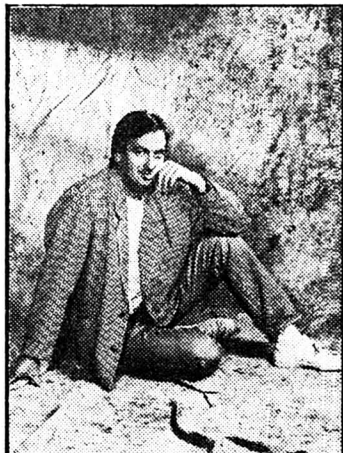


A 22 h 10
Résistances
Les réfugiés afghans au Pakistan.
Les accords de Genève, signés le 14 avril 1988, entre l'Afghanistan et le Pakistan, avec la garantie des Etats-Unis et de l'Union soviétique, prévoient, entre autre, un retrait des troupes soviétiques qui a commencé en mai 1988.
Photo: réfugiés afghans. (a2)

- 23.25 **Journal**
- 23.40 **Météo**
- 23.45 **Arlequin, magicien par amour**
Ballet pantomime du Théâtre national de l'Opéra de Paris.

France 3

- 8.15 **Victor**
- 8.30 **Amuse 3**
- 11.00 **Ski acrobatique**
- 11.30 **Espace 3**
- 11.45 **Croc-note show**
- 11.50 **Espace 3**
- 12.00 **12/13**
- 13.05 **La famille Astro**
- 13.30 **Allô!**
Tu m'aimes?(feuilleton)
- 14.00 **Regards de femme**
- 14.30 **La preuve par 3**
Dernière partie.
- 15.30 **Télé-Caroline**
- 17.05 **Amuse 3**
- 18.30 **Questions pour un champion**
- 19.00 **Le 19-20 de l'information**
- 19.10 **Le journal de la région**
- 19.53 **Cases de Noël**
- 20.02 **La classe**



A 20 h 30
Lecoq de Noël
Avec Yves Lecoq, Julio Iglesias, Mireille Mathieu, Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Jacqueline Maillan, Tino Rossi, Thierry Le Luron, Nana Mouskouri, Eddy Mitchell, Carlos, Chantal Goya, Mort Shuman.
Photo: Yves Lecoq. (a2)

- 21.55 **Soir 3**
- 22.20 **Océaniques**
Un petit monastère en Toscane.
- 23.15 **Décibels**
Avec Century Boys.
- 24.00 **La puce et les géants**
- 0.45 **Architecture et géographie sacrée**
Le Mont-Saint-Michel et l'Archange lumière.
- Demain à la TVR**
- 10.55 **Demandez le programme!**
- 11.05 **Dallas**
- 11.55 **Denis la malice**
- 12.20 **Les jours heureux**
- 12.45 **TJ-midi**

Suisse alémanique

- 16.15 **Treffpunkt**
- 17.00 **Das Spielhaus**
- 17.30 **Spielzeit - Playtime**
- 17.45 **Gutenacht-Geschichte**
- 17.55 **Nonni und Manni**
- 18.55 **Tagesschau-Schlagzeilen DRS aktuell**
- 19.30 **Tagesschau - Sport**
- 20.05 **Harem**
- 20.55 **Vis-à-vis**
- 22.05 **Tagesschau**
- 22.25 **New York, music and dance**
- 23.10 **Die Entstehungsgeschichte der Kontinuität**

ARD Allemagne 1

- 14.40 **Videotext für alle**
- 15.05 **Sinha Moça, die Tochter des Sklavenhalters**
- 15.30 **Roswitha und der silberne Mond**
- 16.00 **Die Trickfilmschau**
- 16.15 **Ich, Christian Hahn**
- 16.40 **Mission Terra**
- 17.15 **Tagesschau**
- 17.25 **Regionalprogramm**
- 20.00 **Tagesschau**
- 20.15 **O du fröhliche**
- 21.00 **Willkommen im Club**
- 22.30 **Tagesthemen**
- 23.00 **Tatort**

Allemagne 2

- 14.50 **ZDF-Ihr Weihnachtsprogramm**
- 15.05 **Machen Sie das so zum Spass?**
- 16.00 **Timm Thaler**
- 16.10 **Pfiff**
- 16.55 **Heute**
- 17.10 **Tele-Illustrierte**
- 17.45 **Die Wicherts von nebenan**
- 18.15 **So läuft's richtig**
- 19.00 **Heute**
- 19.30 **Tele-As**
- 21.00 **Abenteuer Forschung**
- 21.45 **Heute**
- 22.10 **Die Internationale des Luxus**
- 22.55 **Begegnung im Herbst**

Allemagne 3

- 16.45 **Adolf Kolping**
- 17.15 **Eifel**
- 18.00 **Die Sendung mit der Maus**
- 18.28 **Henrys Kater**
- 18.33 **Fauna Iberica**
- 18.55 **Das Sandmännchen**
- 19.00 **Abendschau**
- 19.30 **Gänsemarsch**
Film von R. Eyre.
- 21.00 **Südwest aktuell**
- 21.15 **Politik aus Stuttgart**
- 21.45 **Sport unter der Lupe**
- 22.30 **Einsatz in Manhattan**
- 23.15 **Pop-Souvenirs**

Suisse italienne

- 16.00 **TG flash**
- 16.05 **Rivediamoli insieme**
- 17.30 **Per i ragazzi**
- 18.00 **La scatola magica**
- 18.25 **Tuttifrutti**
- 19.00 **Attualità**
- 19.45 **Telegiornale**
- 20.20 **Paris, Texas** (film)
- 22.45 **TG sera**
- 23.15 **Carta bianca**

RAI Italie 1

- 16.30 **Big**
- 17.35 **Spaziolibero**
- 18.05 **Domani sposi**
- 19.40 **Almanacco del giorno dopo**
- 20.00 **Telegiornale**
- 20.30 **Charley e l'angelo** (film)
- 22.10 **Telegiornale**
- 22.20 **Quark**
- 23.10 **Pallacanestro**

SKY Sky Channel

- 13.00 **Another world**
- 14.00 **Ask Dr. Ruth**
- 14.30 **Roving report**
- 15.00 **Elephant boy**
- 15.30 **Castaway**
- 16.00 **Countdown**
- 17.00 **The DJ Kat show**
- 18.00 **Gidget**
- 18.30 **I dream of Jeannie**
- 19.00 **The ghost and Mrs. Muir**
- 19.30 **Emergency**
- 20.30 **Men of Sherwood forest**
Film by V. Guest.
- 22.05 **Ford ski report**
- 23.05 **Superstars of wrestling**
- 24.00 **Paris to Dakar rally**

À PROPOS

Les paysages de l'Ontario canadien sont beaux, les couleurs bien accordées aux saisons, avec les verts de l'été (comme s'il n'y avait pas de printemps), les chatoyements de l'automne, la blancheur du long hiver. Nous sommes (probablement) au début de ce siècle, alors que le chemin de fer sillonne le pays, déplacements locaux effectués en calèches ou traîneaux tirés par des chevaux - la voiture automobile n'est pas encore là.
C'est l'histoire d'une orpheline, Anne - avec un «E» - Shirley, transbahutée d'une famille à l'autre en repassant par l'orphelinat, qui prend le cœur d'une bonne partie de ceux qui l'entourent. J'ai suivi le

Anne et la maison aux pignons verts

déroulement des trois premières années de sa vie, entre onze et quinze ans, alors qu'Anne, élève surdouée, va entrer dans une école qui devrait lui ouvrir un bel avenir, institutrice peut-être.
Vagabondant dans une belle forêt, elle lit un livre, s'attarde et se fait engueuler quand elle arrive en retard pour s'occuper de nombreux enfants, avec jumeaux trois fois de suite! Anne annonce d'emblée la couleur: «Je ne pourrais pas vivre ici sans imagination.» Et, en effet, son imagination délirante, d'essence surtout verbale, va lui permettre de résister: la parole fait sa force. Mais son retard semble provoquer la mort d'un bûcheron: du moins le

croit-elle. Apparaît ainsi la dimension «mélo-dramatique». Une vipère de voisine en conclut que «tous les orphelins sont des déchets».
Après un séjour dans un orphelinat, elle finit par être acceptée par un frère et une sœur, Matthews et Marilia, vieux célibataires dont elle prend le cœur de l'un puis l'autre, non sans accumuler les bêtises (faire boire à son amie une liqueur de framboise qu'elle a confondue par ignorance avec un sirop - entre autres). Mais dans la maison aux pignons verts, Anne se sent bien...
Cette «saga» est tirée d'un roman de Lucy Maud Montgomery, qui donne la première place aux femmes, hommes restés un peu dans

leur ombre autoritaire, souvent agressives entre elles, certaines pouvant être généreuses. Dans cet univers féminin, Anne résiste d'abord par la force de son imagination mais perd quelque peu cette faculté en grandissant. La gentillesse règne, même si, par courts instants, on peut se demander s'il n'y a pas un brin de perversité dans son comportement (la souris crevée dans la crème! Mais voici une série qui semble bien adaptée à l'ambiance des fêtes...)
Freddy Landry
● **TSR, tous les jours du 24 au 30 décembre, vers 16 h 30, pour cinquante minutes au moins.**

À VOIR

Viens chez moi, j'habite chez une copine

Avec «Viens chez moi j'habite chez une copine», Michel Blanc a signé, en 1981, son premier scénario. Mais le comédien et la pièce dont ce film est tiré étaient alors déjà fort connus du grand public.
La pièce avait très bien marché sur scène. Elle est signée Luis Rego, ancien Charlot, et Didier Kaminka. Si Michel Blanc en a gardé la trame, il a eu le talent d'en modifier la structure pour que le film éclate ep de multiples lieux.
Les auteurs ne s'en sont pas

offusqués, estimant même que le film est meilleur. La réalisation est signée Patrice Leconte, l'heureux père des «Bronzés», du «Père Noël est une ordure» et «Tenue de soirée».
Le film a bien failli ne jamais voir le jour en France. Les Américains, chez qui la pièce avait merveilleusement marché, en avaient acheté les droits pour une période déterminée. Mais comme ils avaient laissé s'éteindre ces droits, le lendemain même, le producteur Patrice Leconte s'est précipité

pour les racheter.
Dans «Viens chez moi j'habite chez une copine», Michel Blanc incarne Guy, un petit pompiste renvoyé de son travail et chassé de son appartement par son propriétaire. Il s'installe chez son ami Daniel (Bernard Girardeau) qui vit chez une copine (d'où le titre du film).
Guy s'incruste sans scrupule chez Françoise (Thérèse Liotard) sans faire grand effort pour améliorer sa situation, il ne tardera pas à bouleverser l'existence de

ses amis. Au début, Daniel et Françoise ne paraissent pas affectés par la présence du pique-assiette. Lui est démenagéur, il prend la vie au jour le jour et ne pose pas de grands problèmes. Elle est caissière dans un Mc Donald et très amoureuse de Daniel.
Mais peu à peu, leur existence paisible va être fort perturbée par l'intrusion de ce parasite loufoque et inconscient, totalement imperméable aux événements heureux ou malheureux. (ap)
● **A2, ce soir à 20 h 40**

La France est une pyramide mexicaine

Le pays de la révolution, pas de la réforme

Pour que la société fonctionne, il faut que chacun soit à sa place. Les choses aussi. En France, ce n'est pas toujours le cas. On monte là-dessus et ce n'est pas toujours Montmartre que l'on voit. Voilà pourquoi ça grippe. Les syndicats sont débordés par les « coordinations » jaillies de la base, les appareils de parti dictent leur loi aux élus du peuple, les décideurs en tout domaine imposent leur loi.

A ce régime les bielles s'échauffent et les gens perdent beaucoup de leur sens de la responsabilité. On pense pour eux, et c'est au point qu'ils se sentent perdus lorsque manque la directive. Qui est qui ? Usurpations, empiètements, manipulations, avec la confusion des pouvoirs on a celles des esprits.

L'église n'y échappe pas. Sa séparation avec l'Etat, long combat républicain, est périodique-

ment remise en cause. Dernier épisode: l'épiscopat souhaite voir le catéchisme enseigné dans les écoles publiques. D'où la vive réaction des défenseurs de la laïcité.

Mais c'est à la télévision que le dommage est le plus spectaculaire. La publicité s'y déploie en terrain conquis. Les films sont hâchés par les « spots », les plages vantant la lessive et les fromages, quand ce ne sont pas les couche-culottes à l'heure du souper, s'allongent au point de repousser à vingt-et-une

heures le film du dimanche soir à TF1.

L'argent est roi. Sa royauté serait belle s'il allait à la création, comme au magnifique « 1788 » de Maurice Failevic diffusé le 15 novembre dernier aux « Dossiers de l'écran ». Mais il se fait le plus souvent l'auxiliaire du médiocre et du tapageur là où l'audimat trouve ses meilleurs scores.

A BAS LE BAS

Ces abus ne sont pas inévitables. Contre eux se dressent les associations de téléspectateurs, également les professionnels du spectacle, auteurs, journalistes, metteurs en scène et artistes. Hier ils protestaient par solidarité contre la disparition des salles de cinéma, aujourd'hui en faveur d'un audiovisuel intelligent et créatif.

par Louis-Albert ZBINDEN

La liste est impressionnante des vedettes et des simples personnes qui ne supportent plus, comme l'écrit Maurice Fleuret du Nouvel Observateur « La bassesse des jeux télévisés et la débilite des spectacles de divertissement ».

UNE NATION SANS FATALITE

La France est un pays sans fatalité. On peut toujours en appeler d'un naufrage. Seulement, il faut que le fond soit touché pour susciter la riposte et la remontée. Ailleurs le progrès est continu, ici il se fait violence. Rien n'est acquis qui ne soit conquis. La France est une pyramide mexicaine. Elle s'élève par paliers. Stagnation et repli, puis secousse et montée accélérée.

C'est le pays de la révolution, pas de la réforme.

LE NOUVEAU SAINT-JUST

Et chaque crise trouve son homme - il faut des têtes - et sa loi - il faut codifier l'insurrection. Contre la décadence culturelle (ou plutôt l'étranglement de la création par les canaux de diffusion) Jack Ralite, ancien ministre, s'avance en Saint-Just. Maire d'Aubervilliers, l'art est sa passion dévorante. Et efficace. Et joyeux avec ça. La victoire en chantant. Le bonheur est une idée toujours neuve.

En 1985, Jack Ralite avait lancé « les Etats généraux de la culture », qui ont rempli l'hexagone et passé ses frontières jusqu'au Chili. C'était comme en 1789 l'étendard de la liberté claquant sur l'univers. Et tout récemment, le 15 octobre, le même Ralite organisait entre l'Opéra et le carrefour Drouot à Paris « l'Opération Garance ». Ce fut comme une autre Fête de la Fédération, les saltimbanques, artistes de tout poil, mêlés au bon peuple sous le symbole de l'héroïne de Marcel Carné. Les « Enfants du Paradis » étaient dans la rue.

Déphasée puis rétablie, la société française avance ainsi sur ce mode dialectique, corrigeant la dérive pas le coup de barre et repartant d'un nouveau pied après avoir traîné son sabot.

« En fin de compte tout s'arrange, disait Jean Cocteau, sauf la difficulté d'être; mais c'est une autre histoire... Ce Cocteau, enfant terrible du demi-siècle dont on célébrera le centenaire de la naissance l'an prochain en même temps que le bicentenaire de la Révolution.



Syndicats débordés par ceux de la base. Les Parisiens ont pris un coup lors des récentes grèves. L'armée avec ses camions s'est transformée en service public (Béllino ap)

Le triomphe du gigantesque

Il fut un temps où le petit était à la mode. Small is beautiful. Tout devant s'y mettre, miroir, lampe et dictionnaire, tout était « de poche ». Même les cuirassés. Paris y excella. A d'autres l'épais, à lui le mince. On diminuait tout. Bijoux et montres étaient miniaturisés. On logea la Tour Eiffel dans un dé à coudre. Un des charmes de Paris était là, dans cette discrétion, l'aptitude à masquer sa grandeur sous des coins, dans des miettes.

Il en reste, Dieu merci ! Verrait-on ailleurs un café aussi glorieux que Lip sur une surface aussi exigüe ? Paris, nouvelle Athènes, avait repris à son compte les vertus de l'atticisme, le fin et le concis. Le dix-huitième siècle fut orfèvre. Comme on lui soumettait un alexandrin, Rivarol répondit: « Pas mal, mais il y a des longueurs ».

Et voici que tout d'un coup tout bascule dans le géant. Big is marvelous. Paris semble vouloir rattrapper l'espace perdu. Et kitsch avec ça. De gros pâtés partout. Il y a eu la littérature, à l'estomac, voici la peinture. Ça vous coupe les jambes et vous oblige à lever le front. Près de la Bastille une façade disparaît sous soixante-quatre têtes, chacune dans son carré. Un échiquier humain. A la Cité, sur l'immense bache qui couvre le Palais de Justice en réfection, Ion Condiescu a épinglé, à l'aide de trois clous gros comme des poteaux, le blason bleu de la loi (Lex).

Il y a trois ans, Christo avait emballé le Pont-Neuf. A présent on déballe et on occupe les grands espaces urbains. L'étalage sans pudeur, c'est le triomphe de l'art sauvage. Mais pourquoi pas ? Du moment que la pub partout déferle, l'esthétique aurait tort de s'en priver.

La seule chose qui surprend est que les autorités laissent faire. Pour veiller à la hauteur de ses toits, à l'alignement de ses immeubles, au gabarit de ses balcons, Paris est sourcilieux, mais il néglige ce qu'on fait de ses murs. Dans les vieux quartiers, certaines façades lépreuses portent encore le sourire géant de bébé cadum, rose et bleu. Cela date d'avant guerre. La patine du temps (le bébé doit être grand-père) s'est mise sur ces images. La plupart sont devenues très belles. En dira-t-on autant des nouveautés qu'on découvre depuis quelques mois sur les deux rives ? « Une agression visuelle », estime un confrère de l'Événement du Jeudi. Je trouve aussi.

BARRAGE CONTRE LA MODESTIE

La province n'est pas en reste. Le barrage de Tigne voit son mur de retenue se couvrir d'une fresque qui devrait le couvrir entièrement. On y voit, dans un environnement de casiers d'on ne sait quelle bibliothèque titanesque, l'ébauche d'un jeune homme au regard

inquiet. Ses bras écartés ont l'air de fuir le barrage, comme si celui-ci menaçait de s'écrouler. Peut-être une façon symbolique de conjurer le mauvais sort en l'anticipant.

Due au peintre Jean-Marie Pierret, qui s'était fait la main sur les murs de Belfort, ce sera la plus grande œuvre peinte sur le plus grand barrage d'Europe (180 mètres de haut pour 250 mètres de large). A Tigne, au cœur des Alpes, à 2000 mètres d'altitude, cela vaudra l'escalade. A chaque siècle son Michel-Ange. Ici ce ne sera pas la Sixtine. Mais Pierret ne travaille pas pour le plaisir des hommes, seulement pour leur épatement, ni pour la gloire de Dieu, seulement pour le livre des records.

LA SECONDE VIE D'UNE VIERGE

Mais la peinture n'est pas seule à s'éclater. La statuaire suit, à moindre frais, sinon à moindre tapage. Depuis quelques semaines, les automobilistes de la Nationale 1 (demain ceux de l'autoroute qui traversera le Val d'Oise) découvrent de loin, à l'horizon des betteraves, quelque chose de dressé, comme si l'une de ces dernières, au lieu de s'enterrer, avait décidé de s'élever au ciel.

A pied d'œuvre, ils découvrent une forme humaine en bronze, une vierge à l'enfant, jaillie d'un globe terrestre et hissée sur un piédestal. Vertigineux ! Le piédestal a 25

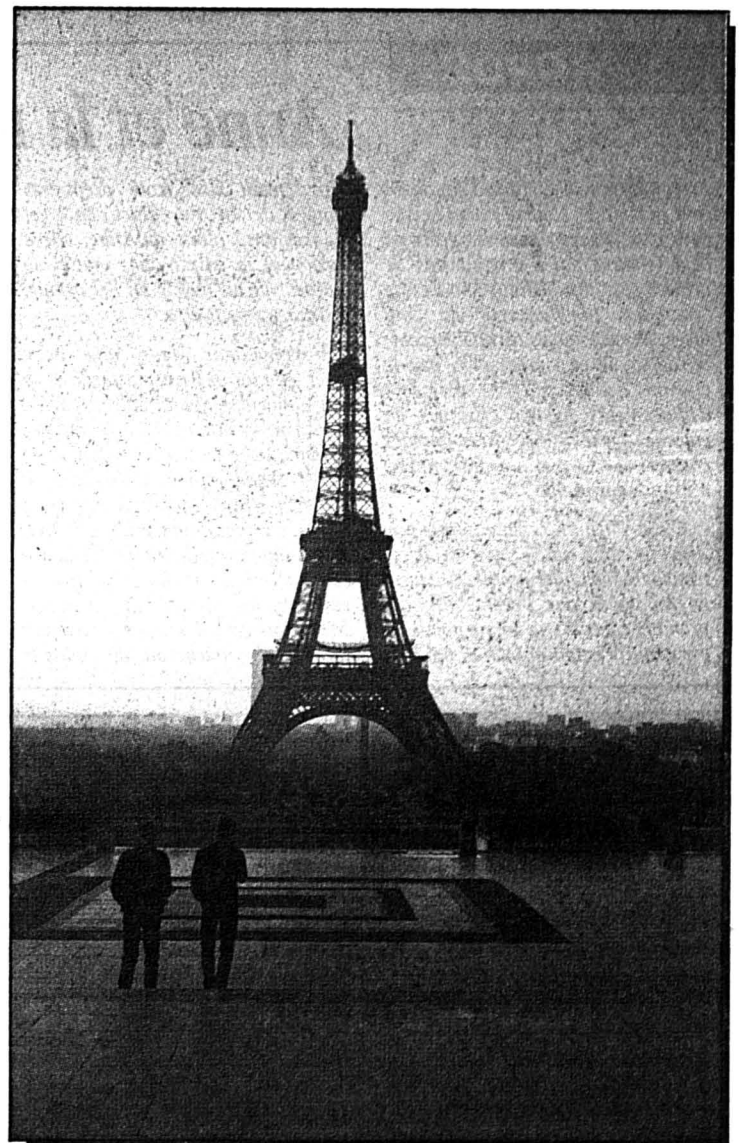
mètres de hauteur, la vierge 7, cela fait 32. Plus que les tours de Saint-Sulpice !

Il ne s'agit pas d'une création, il s'agit d'une résurrection. Cette vierge, qui n'est pas sans beauté, dormait dans un hangar poussiéreux de Saint-Denis. Un curieux, l'abbé Lamy, la trouva et la réveilla. Elle lui rappelait quelque chose. Bon sang, mais c'est bien sûr ! C'était la vierge qui avait orné le pavillon pontifical à l'exposition de 1937 à Paris.

Son parti fut bientôt pris. Assisté du notaire de l'endroit, Maître Fricotaux, il lança une souscription pour restaurer la vierge, lui faire un socle et lui trouver un emplacement. Et voilà comment Notre-dame d'Île de France (elle est d'un sculpteur nommé Roger de Villiers) a commencé de bénir les automobilistes qui défilent à ses pieds.

Quelques livres penseurs s'en affligent. L'un d'eux écrit à « Libération »: « Et si nous aussi, comme les traditionalistes devant des images qui les offensent, nous exigeons qu'on respecte nos convictions ! Dans un État laïc, personne n'a le droit de s'approprier l'espace ! »

Dans le ventre de la vierge, au moment de son installation, ont été enfouies les milliers de quittances délivrées aux souscripteurs. Elles ont, paraît-il, valeur d'indulgence.



L.-A. Z La Tour Eiffel, un des charmes de Paris (Photo Leuenberger)

Tu ne tueras point

de Krzysztof KIESLOWSKI

première

La référence au cinquième commandement n'est-elle que dans le titre de ce film super et ardu de Kieslowski ? Jacek (Miroslaw Baka) erre dans la ville, se laissant aller à ses pulsions: faire glisser une pierre d'un pont sur le toit d'une voiture, préparer méticuleusement une corde pour la serrer autour du cou d'un chauffeur de taxi (Jan Tesarz) sans parvenir à l'étrangler, si bien qu'il devra employer un gourdin, tenter un étouffement et achever sa victime à coup de pierre au bord du fleuve. Ce jour-là, Peter (Krzysztof Globisz) passe ses examens finals d'avocat. Intervient alors l'ellipse «géniale» du film qui fait de «Tu ne tueras point» un film «différent» et original: on retrouve Jacek au moment de la sentence de mort du tribunal. On suivra ensuite ses dernières heures en prison, son exécution par pendaison, meurtre tout aussi rituel et sordide que celui du chauffeur de taxi. Peut-on dès lors interpréter ce double meurtre comme une double transfiguration de la crucifixion, surtout avec la durée de la souffrance physique de la première victime et par celle, morale, du condamné ?

CONTRE LA PEINE DE MORT

La première approche du film conduit à y voir une charge sans démonstration ni «effet de manche» contre la peine de mort, celle donnée par un individu à une autre personne, l'autre, plus horrible peut-être, infligée par une société qui se venge en espérant



faire acte dissuasif ? Assurément, le propos est terrible, le «réquisitoire» convaincant.

PERSONNAGES «SYMBOLIQUES» ?

Mais on ne peut ni ne doit oublier que le film est polonais, que les créateurs polonais ont appris à ruser face aux fonctionnaires/censeurs du cinéma, qu'il faut dès lors savoir les comprendre entre les images et les mots. Ainsi Peter peut-il représenter la Pologne de l'espoir, de la générosité, réduite aux seules larmes, à l'impuissance à éviter la condamnation, à l'impossibilité d'un dialogue à peine amorcé avec le «coupable» qui ne s'expliquera, un petit peu, que quelques instants avant sa mort. Le chauffeur de taxi, odieux, égoïste, lâche, c'est le Polonais «moyen». Jacek, c'est le rebelle, autre minoritaire, dans le délire de ses pulsions qui le mettent en marge d'une société malade.

UN PESSIMISME EFFRAYANT

Dans la première partie, les trois personnages se croisent sans se connaître avant la rencontre à deux qui conduit au meurtre. Dans la seconde, il y a la rencontre Peter/Jacek. La ville moderne, sale, grise, reflet d'une société malade, ne peut que provoquer cette indifférence, cette impossibilité de rencontre autrement que par la tragédie. Kieslowski, d'un pessimisme effrayant, reflète peut-être aussi l'âme polonaise contemporaine... Freddy LANDRY

Le juge et le témoin

Krzysztof Kieslowski est né le 27 juin 1941 à Varsovie. Diplômé de l'École supérieure du cinéma et de la télévision de Lodz, ce cinéaste méconnu du grand public a pourtant déjà derrière lui, une longue carrière. Huit longs métrages de fiction, divers courts métrages, et surtout tout un vaste passé d'œuvres documentaires. De l'autre côté du rideau de fer, en réaction contre une télévision d'État au message savamment épuré, le cinéma documentaire a été (et est encore parfois) l'unique moyen de témoigner vraiment, de détourner la censure télévisuelle pour enregistrer et, si possible, montrer une autre réalité.

Ainsi, comme toute une mouvance essentielle des cinématogra-

phies de l'Est, hier en Hongrie et aujourd'hui dans les Pays Baltes, comme ses pairs polonais de la génération précédente (Andrzej Wajda, Krzysztof Zanussi), Kieslowski a très tôt voulu montrer le réel, témoigner (sans trahir) et tenter cette retranscription par l'image et le son de ce qu'il a vu et entendu. «Pour moi — dit-il — le documentaire est une plus grande forme d'art que le film de fiction, car je pense que la vie est plus intelligente que moi, qu'elle crée des situations plus intéressantes que celles que je saurais inventer moi-même».

Comme la plupart des cinéastes de son pays, Kieslowski a adhéré très tôt au mouvement *Solidarité*; et si certains de ses films comme *Le Calme* ou *Le*

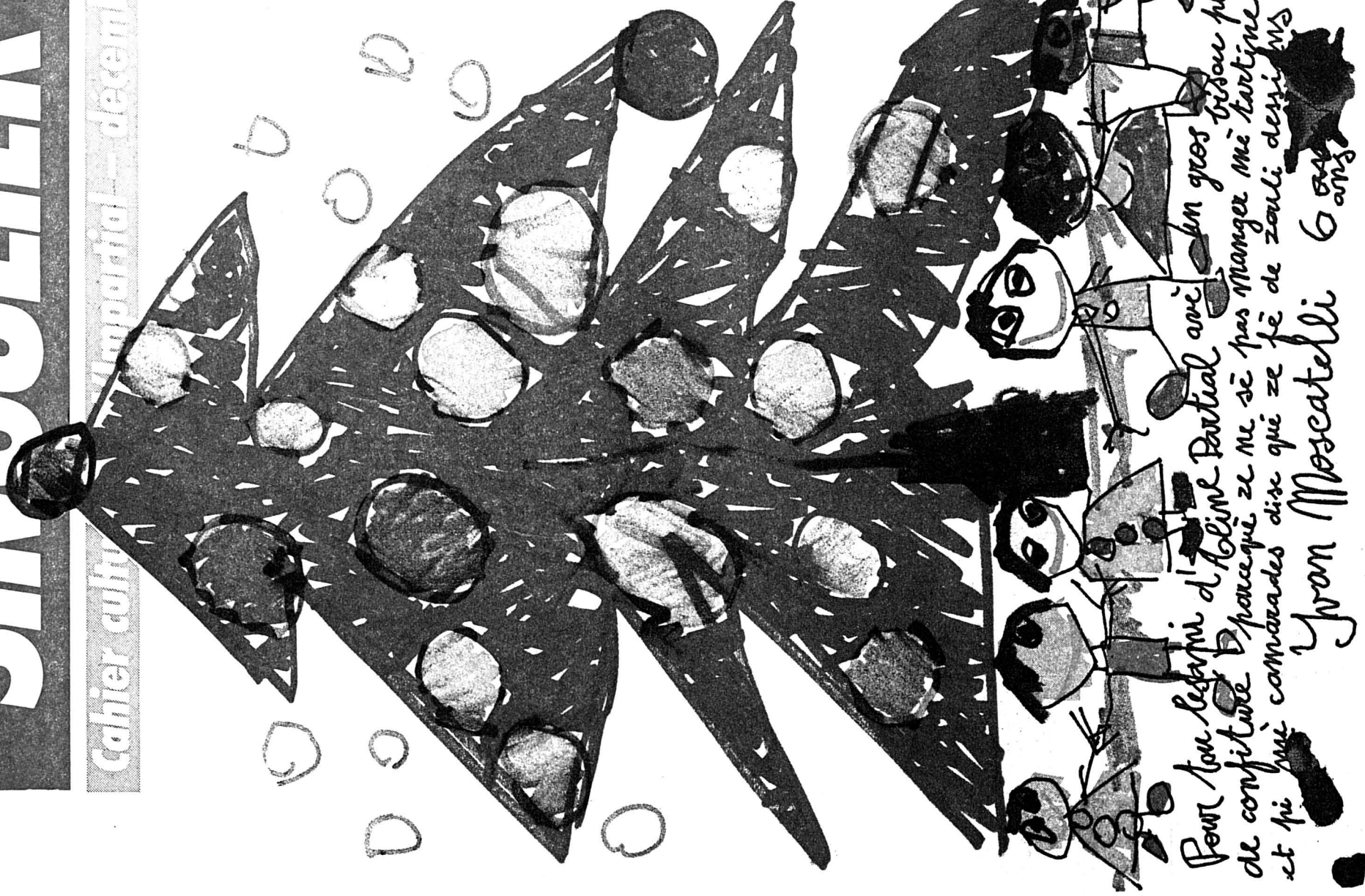
sont totalement absents. *Tu ne tueras point* (ou *Film bref sur le meurtre*) est le premier d'une série de films pour la télévision polonaise sur les Dix Commandements; ce projet aurait pu ouvrir une voie allégorique ou spectaculaire au cinéma de Kieslowski. Il n'en est rien. Fidèle à un cinéma de fiction brut et essentiel, Kieslowski montre sa propre vérité, dénonce les hiatus internes à la société; mais il n'offre pas de message autre que celui de la démonstration. «Nos films sont des films de questions, pas de réponses.» Au procès du monde, Kieslowski ne sera ni le juge, ni l'avocat, mais seulement le témoin.

Frédéric MAIRE



SINGULIER

Cahier culturel — Impardial — décembre



Sommaire

Littérature	Le Roi Soleil au quotidien Ou les menteries de Voltaire et Saint-Simon	page 3
	Où est passée la littérature tessinoise ?	pages 4/5
	La force du mot Le prix du « rayonnement » décerné à A.-L. Grobety	page 9
Beaux-Arts	Le collage, essor de la modernité Le réel fait irruption dans l'œuvre d'art	page 6 page 7
Théâtre	Scaramouche: « Public mon ami »	page 11
Culture	Noël, ou le grand oublié des hommes	pages 12/13
Chorégraphie	« A force de partir » l'œuvre du terroir Béjart Lausanne: premier bilan	page 15
Musique	Pérennité de la musique française Hard rock: « House Of Lords »	page 16 page 17
Variétés	Gilbert Bécaud le maître du music-hall français	pages 18/19
Télévision	L'Europe de la télévision	page 20
Cinéma	Trois places pour le 26 Tu ne tueras point	page 21 page 24
Agenda	Sélectionnés pour vous	pages 22/23

Singulier s'incline...

Le dernier numéro de Singulier, sorti au mois de novembre, a suscité deux réactions de la part de nos informateurs. Nous vous en faisons part.

Dans l'article de Pascal Helle, consacré à Claude Roulet, les illustrations sont tirées de l'œuvre foisonnante de Janak, artiste tchèque qui travaille la lithogravure et l'aquarelle.

Dans l'article réservé au concours d'architecture pour le théâtre de Neuchâtel, il s'agissait bien du

jury et non du Jura (!) qui dut choisir entre les quarante projets. Enfin, M. Edouard Weber architecte s'est indigné de la place faite à son projet: une photo de détail, qui devint, c'est vrai, illisible à l'impression du journal. Mais il nous est impossible de publier une nouvelle photo, compte tenu des choix de ce numéro. Nous rappelons que M. Weber a déjà collaboré avec Singulier, et que l'une de ses réalisations a fait l'objet d'un reportage couleur. Avec nos excuses, Rédaction de Singulier.

Abonnement spécial
SINGULIER

Je m'abonne pour une année (12 numéros) à Singulier (paraissant chaque dernier jeudi du mois dans L'Impartial) pour le prix de

12 francs

NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE _____

Bulletin à renvoyer à: Singulier
Bureau de L'Impartial,
rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Alors faites connaître
le cahier culturel mensuel de

L'Impartial

à vos amis

Parution: chaque dernier jeudi du mois

POUR VOUS

<p>SOLEURE</p> <p>FREITAGSGALERIE. Jean Tinguely, sculptures mobiles. Jusqu'au 21 février 1989.</p> <p>ZOUIG</p> <p>KUNSTHAUS. Pio D'Orazio. Jusqu'au 15 janvier 1989</p> <p>DAVOS</p> <p>KIRCHNER MUSEUM. E.L. Kirchner (œuvres de 1917 à 1923). Jusqu'au 2 avril 1989.</p> <p>ÉTRANGER</p> <p>PARIS</p> <p>CENTRE CULTUREL SUISSE. Bernard Ligeti/büh. gravures, dessins, sculptures. Jusqu'au 15 janvier.</p> <p>CENTRE POMPIDOU. Jean Tinguely, sculptures</p>	<p>MORGES</p> <p>THÉÂTRE DE BEAUSOBRE. Henri Dès. 25, 27, 29 et 29 janvier 1989.</p> <p>GENÈVE</p> <p>GRAND CASINO. « La nuit étoilée ». Emission de la TV romande au profit des enfants du monde, animée par Frédéric Dard, avec entre multiples autres artistes: Pierre Parret, André Lamy, Nicole Croisille, Roger Hanin, Florent Pagny, Fabienne Thibault, Patrick Sébastien, Dennis Rousseau, etc.</p> <p>Mercredi 28 décembre, 20 h.</p> <p>Sophisticated Ladies, comédie musicale retraçant la vie de Duke Ellington's.</p> <p>Vendredi 30 décembre, 20 h 30 et samedi 31 décembre, 14 h 30 et 20 h.</p> <p>Best of Broadway, revue des plus célèbres comédies musicales USA.</p> <p>Vendredi 6 janvier 1989, 20 h 30.</p> <p>GRAND THÉÂTRE. Cabaret, adapté et mis en scène par Jérôme Savary.</p>	<p>NEUCHÂTEL</p> <p>TEMPLE DU BAS. L'Octour Villa Lobos, (huit violoncelles) se produira dans le cycle des concerts de la Société de musique. Œuvres de Kodaly pour violoncelle seul, soliste François Guye, de Gabriel, Wagner et Villa Lobos dont les Bachianas No 1.</p> <p>Judi 12 janvier, 20 h 00.</p> <p>L'Orchestre symphonique neuchâtelois, sous la direction de Theo Loosli, soliste Louis Partillon, violoniste, joueront le concerto pour violon et orchestre op. 64 de Mendelssohn, des extraits de « Il matrimonio segreto », opéra-bouffe de Cimarosa.</p> <p>Dimanche 15 janvier, 17 h.</p> <p>CONSERVATOIRE. (Pbg. de l'Hôpital 24). Isidor Lajeiner, Anne Bauer, Michael Wolf, Marçal Carrera, Pablo Loekens, deux violons, un alto et deux violoncelles, donneront un concert où l'on entendra la quintette op. 50 de Boccherini, le quintette en do majeur de Schubert.</p> <p>Judi 19 janvier, 20 h.</p> <p>Kurtj Widmer, chantera le « Voyage d'hivers » de Schubert, poème de Wilhelm Müller. Il sera accompagné par Pierre Sublet jouant un piano forte de 1820.</p> <p>Vendredi 27 janvier, 20 h.</p>	<p>FRANCE</p> <p>BESANÇON</p> <p>THÉÂTRE MUNICIPAL. Leopold le bien-aimé, avec Danièle Delorme et Bruno Genter.</p>
<p>SUISSE ROMANDE</p> <p>BIENNE</p> <p>PALAIS DES CONGRÈS. Juliette Greco. Mercredi 1 février 1989, 20 h 30.</p> <p>VERDON</p> <p>THÉÂTRE MUNICIPAL. Pierre Meïge et Denis Alber dans leur spectacle de chansons « Entre Panama et l'Helvétie ça swing ». Mercredi 11, jeudi 12 et vendredi 13 janvier 1989, 20 h 30.</p> <p>LAUSANNE</p> <p>PATINOIRE DE MALLEY. Walt Disney's World on ice. Du 25 au 29 janvier 1989.</p>	<p>CONCERTS</p> <p>27, 28, 29, 31 décembre, 20 h.</p>	<p>théâtre</p> <p>REGION</p> <p>NEUCHÂTEL</p> <p>POMMIER. Terre et Lune en plein cœur, création du TPR. Les 11 et 12 janvier à 20 h 30.</p> <p>Origie, création du théâtre Bilingua sur un texte de Pasolini. 13 janvier à 20 h 30.</p> <p>Le Deutsch Club invite le Kammer Theater Stock. 17 janvier à 20 h 30.</p> <p>THÉÂTRE. Aloïse, interprété par Aurore Pireto. 18 janvier, 20 h.</p>	<p>LAUSANNE</p> <p>THÉÂTRE DE BEAULIEU. Carolyn Carlson et les dix danseurs et danseuses de la compagnie interpréteront « Dark » sur une musique originale de Joachim Kuhn et dans une esthétique entièrement renouvelée.</p> <p>Mardi 31 janvier, mercredi 1er février, 20 h.</p> <p>PRIX DE LAUSANNE. Le 17e Prix de Lausanne, se déroulera au théâtre de Beaulieu du 19 au 21 janvier. La deuxième partie des éliminatoires, samedi 21 janvier des 14 h, sera ouverte au public. Au terme de cette épreuve, le jury sélectionnera les demi-finalistes qui partiront, dimanche 22 janvier pour Tokyo où se poursuivront les épreuves.</p>
<p>REGION</p> <p>NEUCHÂTEL</p> <p>GRAND CASINO. Carmen, opéra de Bizet. Samedi 7 janvier 1989, 20 h 30.</p> <p>MORGES</p> <p>BEAUSOBRE. La double inconstance, de Marivaux, avec Emmanuelle Béart et Daniel Auteuil. 2-3 février 1989, 20 h 30.</p>	<p>GENÈVE</p> <p>GRAND CASINO. Carmen, opéra de Bizet. Samedi 7 janvier 1989, 20 h 30.</p>	<p>LAUSANNE</p> <p>Ballets</p> <p>1789 et les danses, une évocation des danses à la fin du XVIIIe siècle. Mardi 31 janvier, 20 h 30.</p>	<p>LAUSANNE</p> <p>THÉÂTRE DE BEAULIEU. Carolyn Carlson et les dix danseurs et danseuses de la compagnie interpréteront « Dark » sur une musique originale de Joachim Kuhn et dans une esthétique entièrement renouvelée.</p> <p>Mardi 31 janvier, mercredi 1er février, 20 h.</p> <p>PRIX DE LAUSANNE. Le 17e Prix de Lausanne, se déroulera au théâtre de Beaulieu du 19 au 21 janvier. La deuxième partie des éliminatoires, samedi 21 janvier des 14 h, sera ouverte au public. Au terme de cette épreuve, le jury sélectionnera les demi-finalistes qui partiront, dimanche 22 janvier pour Tokyo où se poursuivront les épreuves.</p>



Samedi 21 janvier 1989, 20 h 30.



Sélectionnés

Expositions - galeries - musées

RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX ARTS. Lucien Schwob, rétrospective. La première occasion d'évaluer l'ensemble de l'œuvre de Lucien Schwob (1895-1985), artiste chaux-de-fonnier qui fut toujours à l'éveil de voies picturales nouvelles. L'accrochage intelligent permet de mieux comprendre cette démarche. Jusqu'au 22 janvier 1989.

GALERIE DU PARC. Pierre Perret, dessins et peintures. Artiste fleurissant s'exprimant en diverses techniques. Jusqu'au 7 janvier.

GALERIE DU MANOIR. Alfred Hauser, huiles et dessins. Un peintre chaux-de-fonnier qui fut discret ces dernières années. A reconnaître. Du 7 janvier au 3 février.

GALERIE SONIA WIRTH. Lermite, Anker, Lansky, Derniers jours. Jusqu'au 31 décembre 1988.

NEUCHÂTEL

GALERIE DES AMIS DES ARTS. Karl Korab, peintures. Du 14 janvier au 5 février 1989.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Alter-native, 20 artistes de la Galerie 2016. Jusqu'au 15 janvier 1989.

GALERIE DITESHEIM. Jean-F. Reymond. Derniers jours. Jusqu'au 31 décembre.

GALERIE DE L'ORANGERIE. Jean-Michel Favarger. Du 6 janvier au 28 janvier 1989.

JURA BERNOIS

LA NEUVEVILLE

GALERIE NOELLA G. Bernard Luginbühl, sculptures, gravures, dessins... Jusqu'au 11.2.89 (fermé du 23.12 au 7.1.89).

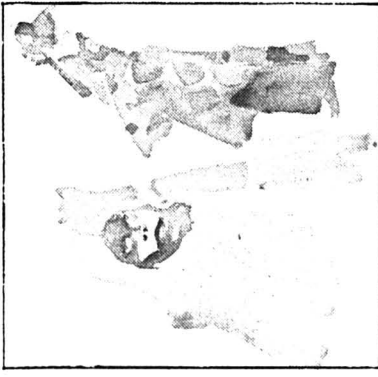
SUISSE ROMANDE

LAUSANNE

COLLECTION DE L'ART BRUT. Gastons Chaissac, dessins et peintures, acquisitions récentes. Jusqu'au 4 janvier.

GALERIE HUMUS. Pierre Zalime, œuvres récentes. Jusqu'au 24 janvier 1989.

GALERIE B'ART. Hugo Pratt, dessins, huiles, aquarelles et livres anciens «voyages».



Jusqu'au 14 janvier 1989.

MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS. Gérard Poussin, dessins, BD, objets domestiques, théâtre. Jost Swarte, dessins affiches. Jusqu'au 4 janvier 1989.

FONDATION DE L'HERMITAGE. Chéris d'œuvre des Musées de Liège (un siècle d'art occidental) de Corot et Boudin à Picasso, Chagall et Gauguin. Jusqu'au 12 mars 1989

MUSÉE DE L'ELYSÉE. Wilhelm von Gloeden.



Jusqu'au 5 février 1989

WORLD PRESS. Bettina Rheims, Krzysztof Pruszkowski.

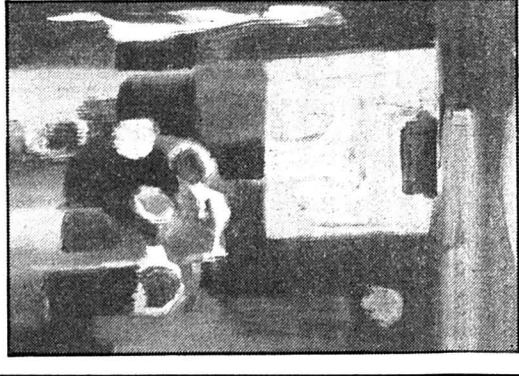
Jusqu'au 12 février 1989.

GALERIE PAUL VALLOTTON. Acquisitions récentes (Borgeaud, Courbet, Luce) Fêtes (Bourdelle F. Vallotton, Max Jacob, etc) Anna-Maria Buchmann-Kruffst, sculptures. Jusqu'au 14 janvier 1989 (fermé du 24 décembre au 5 janvier)

Massimo Baroncelli, huiles. Emilienne Fahrni, huiles. Du 19 janvier au 11 février 1989.

ROMONT

MUSÉE DU VITRAIL. Bodjoli, peintures. Jusqu'au 22 janvier 1989 (du 3 au 22 janvier, uniquement le samedi et le dimanche)



BULLE

MUSÉE GRÜERIEN. Béat Brüschi, gnomes, sorciers, fées & Cie. Illustrations originales pour le livre Mondo «Les plus beaux contes de Suisse. Jusqu'au 15 janvier 1989.

FRIBOURG

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Ernst Riesenmey, rétrospective du peintre fribourgeois (1907-1967)

AU FOYER. Panta Rhei de Hafis Bettichinger. Jusqu'au 12 février 1989 (fermé le 25.12 et 1.1.89).

LA TOUR-DE-PEILZ

MUSÉE SUISSE DU JEU. «Rêves de pierres» avec les jeux de construction Anker datés de la fin du XIXe et début du XXe siècles. Jusqu'au 26 mars 1989.

VILLARS-SUR-GLÂNE

ATELIER DE MICHEL ELTSCHINGER. Le maître-verrier fête ses 50 ans avec les artistes pour qui il a travaillé; ils ont chacun créé un vitrail, pour l'exposition où l'on trouve, entre autres, Jean-François Comment, Charles Cottet, Dominique Froidevaux, Claude Jeannotat, Alfred Manessier, Yves Riât, Bernard Schorderet, etc. Jusqu'au 8 janvier 1989.

GENÈVE

CABINET DES ESTAMPES. Charles Rollier (1912-1968) travaux en couleur sur papier.

Jusqu'au 22 janvier 1989 (exposition fermée du 19 décembre au 2 janvier).

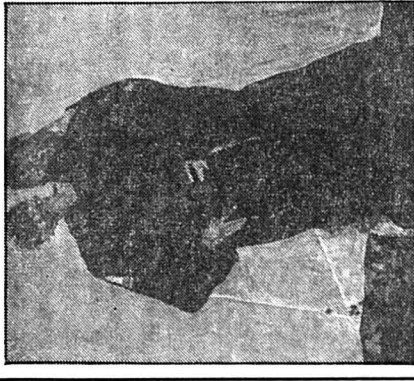
GALERIE WEBER. Grands maîtres du XXe siècle (Chagall, Duchamp, Ernst, Fautrier, Gris, Kandinsky, Matisse, Morandi, Nicholson, Picasso, Poliakoff, Schiele, Vlaminck) Jusqu'au 10 janvier 1989.

SUISSE ALÉMANIQUE

ZURICH

KUNSTHAUS. Egon Schiele et son temps, de la Collection Léopold. Jusqu'au 19 février 1989.

Max Klingler, «Amor, Tod, und jenseits»



Jusqu'au 8 janvier 1989.

LUCERNE

KUNSTMUSEUM. Josephine Troller, œuvres depuis 1980.

Jusqu'au 8 janvier 1989.

BIENNE

PHOTOFORUM PASQUART. Peter Gasser, travaux récents.



Jusqu'au 15 janvier 1989.

Il n'est pas rare que le seul souvenir qui reste des leçons d'histoire soit l'une de ces fières sentences que la tradition a attribuées à tel personnage historique. Ainsi, des phrases comme: «L'Etat c'est moi», «Il n'y a plus de Pyrénées» ou «Mon fils ne m'imites pas dans le goût que j'ai eu pour les bâtiments» nous évoquent Louis XIV. Or, tout cela est faux, archi-faux!

Un ouvrage passionnant de François Bluche, docte universitaire spécialiste du règne du Roi Soleil, fait justice de toutes ces fausses citations et nous révèle un Louis XIV méconnu, à mille lieues des clichés que l'on véhicule depuis des siècles sur «ce tyran inhumain» (Fénélon) «cette intelligence moyenne» (Saint-Simon) ou ce «roi à l'éducation négligée» (Voltaire).

«L'ON DÉCOUVRE LOUIS XIV TIMIDE... UN AMI DES DOMESTIQUES

A la suite de François Bluche, l'on découvre un être humain parfois timide derrière l'homme d'Etat; un prince qui s'informe et consulte avant de trancher; enfin, au lieu d'un monarque inaccessible, un protecteur et un ami des serviteurs et des domestiques.

L'historien ne s'appuie sur aucun document nouveau et sa démonstration n'en paraît que plus convaincante. Une longue fréquentation des «Mémoires» de toutes sortes consacrées à Louis XIV, de patientes recherches pour confronter les affirmations de leurs auteurs, le tout allié à un esprit logique pimenté d'un zeste d'humour, lui ont permis de débusquer les mensonges que par dépit, intérêt ou légèreté, Voltaire ou Saint-Simon ont colportés jusqu'à nous. Cette traque du mot apocryphe, cette mise à nu du mécanisme de la rumeur, constituent l'une des parties les plus spectaculaires et les plus plaisantes de ce livre.

François Bluche ne se contente pas de dénoncer les manipulations: il apporte en prime la preuve de tout ce qu'il avance. C'est un vrai régal de le voir expliquer comment, en passant du style indirect au style direct, Voltaire, par exemple transforme de simples propos prêtés au Roi en mots historiques. Il prouve également que la fameuse phrase: «Monsieur le Maréchal, on n'est pas heureux à notre âge» est une belle invention littéraire: l'entrevue entre Villeroi et Louis XIV n'eût pas de témoin direct. Encore que ces exemples ne prêtent au souverain que des propos vraisemblables. Il en est tout autrement du blasphème: «Est-ce que Dieu aurait oublié ce que j'ai fait pour lui?» Dans ce cas le chercheur soulignera



Le Roi Soleil au quotidien

Ou les menteries de Voltaire et Saint-Simon

la mesure, l'incongruité du propos pour en démontrer la fausseté. Après avoir pourchassé les menteries, François Bluche nous livre les paroles certifiées authentiques ou à tout le moins plausibles de son royal héros. Elles sont rares, car Louis était fort discret et recommandait le secret à ses conseillers. Ainsi l'on ne saura jamais ce qui s'est dit aux conseils des ministres qui couvrirent les 54 années de son règne.

«QUE DE MENTERIES PRETÉES AU ROI... TOUT LE CONTRAIRE D'UN DESPOTE»

L'on ignore également les pensées du Roi sur le mécénat, de même que ses jugements littéraires ou esthétiques. Par contre, nous sont parvenus quelques dialogues particuliers: avec la Grande Mademoiselle, avec Monsieur, La Palatine, Madame de Maintenon, le Maréchal de Villars. François Bluche a aussi recensé les «petites phrases» adressées à quelques courtisans et que nous ont rapportés le marquis de Dangeau, le marquis de Sourches, ou la marquise de Sévigné. A ces témoignages indubitables, notre expert a joint les «Conseils à Philippe V d'Espagne» (son petit-fils) et les «Mémoires pour l'instruction du Dauphin» qui sont écrits dans un style «parlé». Tous ces mots qui ont traversé les siècles, dressent le portrait d'un monarque préoccupé avant tout par le sens de l'Etat et qui ne peut laisser libre cours à sa sensibilité. Un roi humain. Tout le contraire du despote ou du monstre d'orgueil que décrivait les manuels scolaires. Ajoutons encore qu'en plus de la liste détaillée des sources qu'il a utilisées, François Bluche nous fournit une fort précieuse chronologie des 77 ans de la vie de Louis XIV.

Voilà un signe parmi d'autres du souci de clarté qu'il manifeste à ses lecteurs et qui font que ses recherches historiques, si détaillées qu'elles soient, se lisent comme un vrai divertissement (au sens où l'entendait Pascal).

● Louis XIV vous parle, François Bluche, Stock 1988

Où est passée la



L'armée dut intervenir à plusieurs reprises

Ici, en Suisse-romande, la littérature tessinoise n'est pas méconnue, oh non, elle n'existe pas. Ou presque (là vous y allez un peu fort). Vraiment ? Martini, vous connaissez ? (oui, ça me dit quelque chose, mais vous êtes certain qu'il s'agit d'un écrivain ?) Plinio Martini (ah oui, l'auteur de Requiem pour tante Domenica. Il est mort, non ?). Et Orelli, les deux frères, Nessi, Pedroli, Elda Guidinetti (eh ! on ne peut pas connaître tout le monde...). Oui. La montagne nous

bouche la vue, et puis c'est loin le Tessin. L'autre côté. Ils n'ont même pas d'université. Des touristes, certes, mais le paysage est si beau, ils ne perdent pas leur temps à lire. Des auteurs locaux en plus.

Un de ces auteurs, *Pierre Codiroli*, vous évite les fatigues du voyage. Il vous offre, en français, un panorama de la littérature suisse d'expression italienne. A domicile. Notre cadeau de Noël.

Claude Darbellay

Suisse-italienne: Le métier d'écrivain hier et aujourd'hui

C'est en 1936 qu'eut lieu la publication, promue par la Confédération et le Canton du Tessin, de la première anthologie d'écrivains de la Suisse italienne. L'initiateur en avait été Angelo Nessi, écrivain et poète de Locarno. Par la suite, après une longue série d'avatars, d'autres auteurs ont pris la relève, parmi lesquels notamment l'écrivain Giuseppe Zoppi, le professeur Arminio Janner et l'écrivain et homme poli-

tique libéral Brenno Bertoni.

Les deux gros tomes qui constituent cet ouvrage nous offrent une foule d'éléments apes à nous faire mieux comprendre le contexte dans lequel ceux qui croient en l'écriture sont appelés à travailler.

Les auteurs du XIXe qui figurent dans cette anthologie sont à peu près une vingtaine, issus le plus souvent de familles aisées, les familles patriciennes bourgeoises

du Sottoceneri (le Tessin du sud) et seulement dans une moindre mesure, du Sopraceneri.

Un deuxième élément caractéristique des écrivains: leur formation dans les universités italiennes. Beaucoup d'entre eux ont fait leurs études dans les plus connues: Bologne ou Pavie.

Un troisième élément les relie: l'activité littéraire, que ce soit en prose ou en vers, n'est, dans la plu-

part des cas, qu'une activité secondaire, puisque tous les écrivains tessinois du XIXe étaient d'abord engagés dans la société civile, dans le combat politique qui connaissait fréquemment alors des flambées d'affrontements très violents, si bien qu'il fallut à plusieurs reprises l'intervention de l'armée pour rétablir l'ordre public.

Trois places pour le 26, de Jaques Demy de Neuchâtel



Cinéma en chansons, cinéma enchanté, tel est bien le cinéma musical et magique de Jaques Demy. Il rencontre aujourd'hui un homme né de la chanson et venu, ensuite, au cinéma: Yves Montand, l'Italien de Marseille, monté à Paris pour trouver la gloire. Dans *Trois places pour le 26*, Yves Montand revient à Marseille sur les traces de son histoire, pour créer sur la scène de l'Opéra une comédie musicale qui retrace ses rencontres, ses amours et ses chansons. Dans la ville de son passé, il jouit au présent d'une relation avec une jeune ballerine (Mathilda May), qu'il construit sur la mémoire de son premier amour (Françoise Fabian).

LA VÉRITÉ FAUSSE

«La vérité, elle est sur la scène. Le

reste, c'est du cinéma» dit paradoxalement Montand à son metteur en scène dans le film. Le spectateur du film alors s'interroge, doute, trouble par cette mise en abîme d'une inouïe subtilité, fiction-vérité où Montand joue Montand qui raconte Montand sur la scène d'un théâtre. Où est le vrai, où est le faux ? *Trois places pour le 26* est un film vertigineux qui multiplie les glissements de temps et de personnages, où le récit passe du film à la scène et même, un instant, de la scène de l'Opéra de Marseille à Paris. *Trois places pour le 26*, enfin, raconte Montand autant qu'il raconte Demy, mélodies des *Parapluies de Cherbourg*, docks de *Lola*, marins des *Demoiselles de Rochefort* ou noblesse déchue d'*Une chambre en ville*.

TRAGÉDIE ANACHRONIQUE

Mais il n'y pas que ces trompes-l'œil en perspective, ces passages du toc au réel qui génèrent la fascination pour ces *Trois places*... Comme souvent avec Demy, c'est une forme de magie qui s'empare du film: un mystère d'intemporalité (rien n'est précisément daté dans le film), un certain fantastique (magnifique scène où Mathilda May danse avec le «fantôme» de son idole, Montand) et un trouble esthétique: les décors et les costumes, couleurs criardes et anachroniques, tout comme les mélodies et les chansons, fictionnalisent et décalent encore plus le réalisme. Mythique, exotique, *Trois places pour le 26* est ainsi un conte merveilleux et cruel, une comédie pas vraiment musicale aux accents de tragédie antique.

Frédéric Maire

Le tapage médiatique



La fréquentation des salles stagne ou diminue, mais quelques rares films rattrassent une part de recettes de plus en plus importante, laissant sur le «carreau» nombre de films intéressants.

Sous l'effet de la commercialisation des chaînes de télévision, qui sont presque obligatoirement coproduites de nombreux films, et de la concurrence qu'elle implique, le tapage médiatique s'amplifie.

Certes, il ne fait pas d'un navet un succès au box-office comme le montrent les récents échecs de films avec Stallone, Bronson ou Chuck Norris. Mais il se pourrait que ce tapage finisse par, sinon aveugler le public, du moins l'abîmuler. Et le critique

avec... N'avons-nous pas aussi consacré une page de «Singulier» le mois dernier à «L'ours», qui monte enfin ses patounes à La

Chaux-de-Fonds ?

Ce tapage est pourtant tel qu'on doit mettre des gants pour affirmer que «Le grand bleu» est

tout de même un brin ennuyeux, que le reportage sur «L'ours» est peut-être plus intéressant que le film lui-même, si «Rabbit» est vraiment aussi un grand film. Et tout ce que l'on entend, lit et voit actuellement à propos de «Camille Claudel» est tellement imposant que l'on risque de ne pas oser se demander si Bruno Nuytten a vraiment réussi son premier film comme réalisateur... enfin, on verra.

(Fyly)

Quelques ouvrages nouveaux à propos du cinéma français

Parmi les acteurs français qui ont saisi la plume signalons le nouvel ouvrage de Philippe Léotard acteur très bien utilisé au cinéma par Alain Tanner.

Son livre «Portrait de l'artiste au nez rouge» est un bouquin sympathique, sans prétention.

De Gérard Oury on pouvait attendre le pire. En effet l'amusant public français et auteur de films à succès comme «Le Corniaud» et autre «Grande Vadrouille» aurait pu être d'une prétention affligeante. Eh bien non ! Ce bougre d'homme nous livre un ouvrage «Mémoire d'éléphant» bourré d'anecdotes savoureuses, nous dévoile souvent la face cachée de personnages qui tournent autour du cinéma. Il nous donne également sa recette: Oury travaille beaucoup et il concocie ses scénarios en compagnie de sa fille. Cela nous le savions déjà.

Nous passons de l'avant-guerre, à la période de la drôle de guerre et c'est certainement l'époque la plus intéressante du livre. Donc un ouvrage sujet d'étonnement... même pour ceux qui n'aiment pas vraiment les films de Gérard Oury.

«Raimu-Biographie» de Daniel Lacroix est d'un autre ordre. L'auteur retrace l'itinéraire étonnant de celui qui fut l'un des acteurs français les plus populaires et qui mourut en 1946. Orson Welles avait dit de lui «qu'il était le plus grand acteur du monde».

Il fut un fidèle complice pour nombre d'auteurs et l'on a beaucoup de peine à imaginer, par exemple, la trilogie de Marcel Pagnol sans lui.

Sa chateur méridionale, «son assent» façoné presque à propos pour «Marius», «Fanny» ou «César» sont là pour nous rappeler que Raimu fut un véritable monument du cinéma comme du théâtre.

Il débuta d'ailleurs modestement comme souffleur, puis figurant et enfin comme comique trouper dans les revues Mayol.

Il connut donc tous les échelons de la gloire et fit son entrée à la Comédie française à l'âge de soixante ans (en 1943). Mais Lacroix insiste beaucoup sur l'anecdote et les intrigues autour des films sans vraiment faire une synthèse et découvrir la face cachée d'un acteur qui su apporter des nuances même à des films ingrats comme «Gri-bouille», «Le colonel Chabert» ou «L'homme au chapeau rond».

J.P. Brossard

L'Europe de la télévision



Deux acteurs de «Nuit de lunes»: Giovanni Visentin dans le rôle de Paolo...

Depuis quelques semaines, une nouvelle série policière est apparue sur notre petit écran romand (mercredi soirs). On y compte des participations d'Allemagne, d'Angleterre, d'Autriche, d'Autriche, de Suisse, etc... «Euroflics» semble avoir l'ambition d'être le «pendant» de «Miami-vice»: nous sommes hélas loin du compte. Vincent Adatte, ci-contre, y va fort, très fort même. On peut être un brin — mais un brin seulement — plus nuancé que lui.

Certes, les ressemblances sont trop évidentes et les consignes probablement trop lourdes. Si encore on profitait de l'occasion pour faire du «tourisme». Qu'aurons-nous entrevu d'un peu surprenant jus- qu'ici: la cathédrale de Cologne, les coulisses du stade San-Siro à Milan, le carnaval de Bâle mais si mal intégré à l'action que c'était acte de pure gratuité. La vie privée de nos braves flics, généralement en civil, vers la fin de leur trentaine, à quoi se résume-t-elle côté fem- mes? Défilent une alcoolique anglaise, des minettes françaises, une femme excédée par les absen- ces de son compagnon, une autre en instance de divorce, une troi- sième en cours de remplacement par une collègue, une liaison «pro- fessionnelle» qui deviendra peut- être privée... comme si un flic vivant dans un milieu familial équi- libré n'existait pas...

Jean Monnet, le père de l'Europe, aurait dit que si c'était à refaire, il recommencerait plutôt par la culture. Se serait-il engagé, par exemple dans «l'Europe de la télévision», services publics et chaînes commerciales séparés ou mélangés? D'autres aujourd'hui tentent de le faire: il n'y a rien à redire à ces efforts, du moins dans leur principe. Mais il faut éviter d'emblée un malentendu: ces «Euro-séries» (nous parlons ici fiction seulement) ne sont pas destinées à éliminer de nos écrans les séries américaines. Elles doivent pourtant proposer autre chose, autrement, pour que l'Europe puisse remplir les nou- velles cases-horaires qui s'ouvrent un peu partout, sous l'effet de la multiplication de l'offre et de la commercialisation. L'Europe de la télévision doit en premier lieu répondre à une nou- velle demande.

L'intrigue, la recherche du cou- pable? Quelques plans bien insis- tants, des mines patibulaires vien- nent faire signe au spectateur avant que le flic ne comprenne qui il recherche. Flatterie pour le specta- teur auquel on signifie insidieuse- ment qu'il est plus «malin» qu'eux?

LUEURS

Mais tout n'est pas complètement nul. Des six premiers de la série, deux surmontent, un «Zorro» de la Z.D.F. et un «Nuit de lune» de la R.A.I. voici pourquoi: dans les deux cas, il y a début de description de milieux sociaux. Ainsi «Zorro» est-il le surnom d'un ou plusieurs sprayeurs pris dans une tourmente policière. Entre la marginalité des décorateurs de murs appartenant aux chemins de fer allemands, qui parfois exposent dans des galeries snobement dans le vent et l'officia- lité de policiers qui s'adonnent imprudemment au jeu, on découvre un petit monde. Comme on aborde un autre monde dans le film italien, celui de tziganes, auxquels s'ajoute un trafic d'enfants «importés» de Yougoslavie. Ce n'est pas grand chose, mais un début, une indica- tion sur d'autres consignes qui pourraient être données. Est-ce dès lors un hasard si deux organismes de télévision forts et expérimentés, la Z.D.F. et la R.A.I., ont produit ces deux films?

L'Europe uniforme

Helvétiques détracteurs de l'Europe unie, réjouissez-vous, Euroflics vous vient en aide! Car, pour peu que vous possédiez un sens poussé de l'amalgame, vous aurez beau jeu de dénoncer, preuve cathodique à l'appui, le péril communautaire. Et lorsque vous instruisez le procès des esprits éclairés prônant l'Adhé- sion, nul doute que vous brandi- rez cette malheureuse série comme un exemple édifiant du sort réservé à ceux qui, trop, embrasseront le Destin européen. En attendant, diffusez et rediffu- sez quelques épisodes sur une chaîne à péage que vous aurez spécialement créée pour la cir- constance: cela constituera l'illus- tration idéale de vos thèmes obsessionnels que sont la perte de l'identité culturelle, la négat- ion des particularismes...etc.

Comment l'Institution Télévi- sion qui clame haut et fort sa vocation européenne s'est-elle laissée aller à commettre pareille «forfaiture»? Pourquoi des pays aussi «différents» que la Suisse, la France ou l'Autriche pré- sentent-ils des produits presque idé- ntiques tant au point de vue de la forme que du contenu?

Soit, le choix thématique de la série ne prédisposait pas vrai- ment à la diversification; l'esthé- tique du crime ne varie guère d'une nation à l'autre et rien ne ressemble plus à un flic qu'un autre flic (avec ou sans uniforme). De surcroît, une sorte de cahier des charges scénaristiques, établi par une autorité centralisatrice, n'a certainement pas favorisé l'originalité; les scénaristes ont suivi, de toute évidence, des pres- criptions du genre «un flic a aussi une vie privée, explicitez-la par quelque détail révélateur», cela pour tous les épisodes et c'est là que le bât blesse...

Toutefois, ce ne sont que les conséquences d'une attitude inquiétante; celle qui voit l'Insti- tution Télévision proprement paralysée par le fantasme qu'elle a de ses consommateurs. Et plu- tôt que de les surprendre, elle joue sur les stéréotypes qu'elle leur prête. Effrayé par l'enjeu commercial pesant sur l'audio- visuel d'aujourd'hui, le petit écran, comme la publicité, cible dorénavant ses téléspectateurs... en résulte cette Europe à l'image si fade!

(Photo TVR)

...et Ibro Muratovic dans celui de Django.

Le XXe siècle

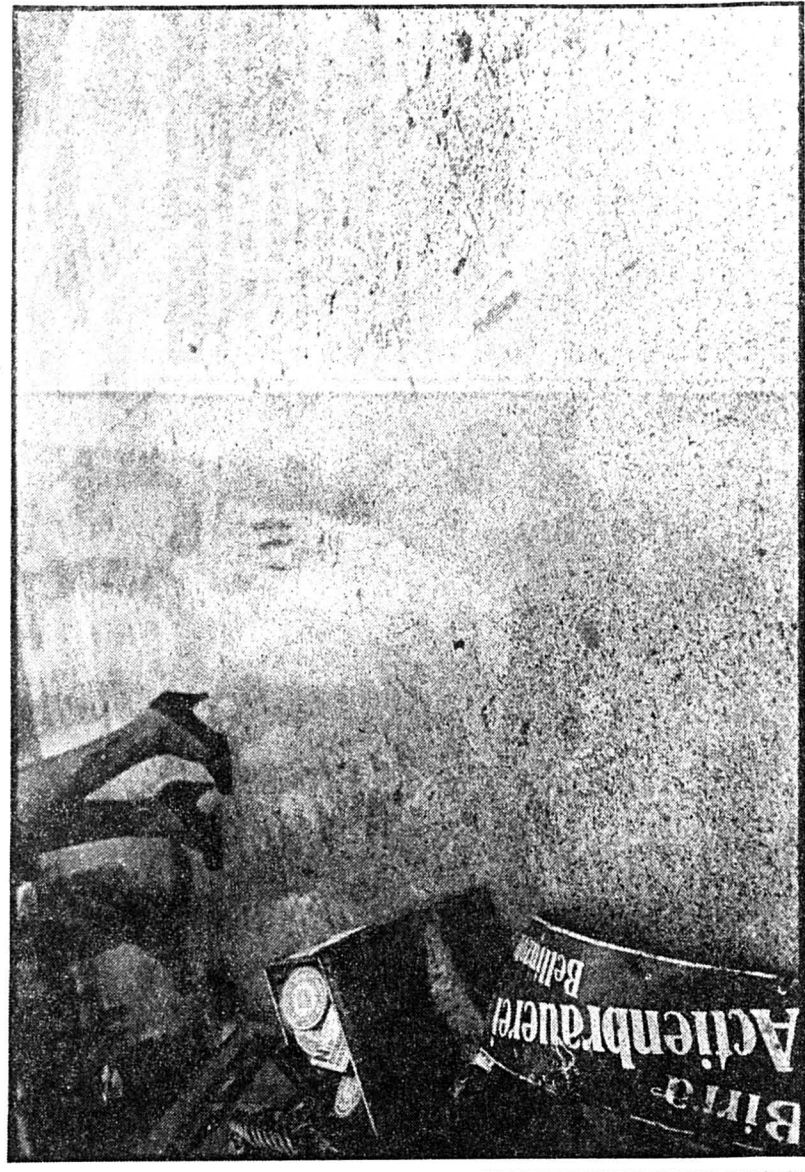
Citons trois écrivains des premières décennies: Francesco Chiesa, Giu- seppe Zoppi et Valerio Abbondio. Une donnée sociologique me paraît importante à signaler: les écrivains n'appartiennent plus à la classe des dirigeants et ne manifestent plus le même intérêt pour la politique active: Chiesa était recteur du seul lycée cantonal. Il réserve ses activi- tés littéraires (prose et poésie) à ses instants de loisirs. C'est là, il me semble, une donnée essentielle qui caractérisea toujours les écrivains de la Suisse italienne: à de rares exceptions, les écrivains tessinois sont fonctionnaires, des ensei- gnants du secondaire inférieur ou supérieur. Et, cela peut surprendre, le modèle qui refait surface est celui du haut Moyen Age ou de la Renai- sance: des intellectuels travaillent pour des «commanditaires». Autre- fois pour les seigneurs des micro- Etats éparpillés dans l'Europe cantonale ou fédérale.

Des initiatives de politique cul- turelle n'ont pas été mises sur pied que ces dernières années, grâce aux fonds octroyés par la Commission fédérale pour la défense de la lan- gue et de la culture de la Suisse ita- lienne. Seulement, cela n'a pas changé radicalement la situation. Au Tessin, je crois, on n'a jamais connu d'écrivain professionnel qui puisse consacrer la totalité de son temps à la création littéraire.

L'espace restreint

Il est peut-être utile de rappeler l'exiguïté du territoire suisse-italien. Guère plus de 260 000 habitants. Prenons, à titre d'exemple, le cas des narrateurs: si l'un d'eux réussit à vendre 500 copies de son ouvrage, il a de la chance. Le Tes- sin est coincé entre deux macrosys- tèmes et deux macrocultures: la Suisse alémanique d'ouest-Gothard et l'Italie de l'autre côté.

A ce propos, il est intéressant de constater que dans les dernières décennies l'auteur qui a vendu davantage de livres et qui a eu de nombreuses rééditions, c'est l'ancien inspecteur d'école primaire Dante Bertolini. En effet, son recueil, de récits, *Riva bella*, paru en 1940, a connu depuis 7 rééditions, pour un total de 62 000 copies vendues. Comment est-ce possi- ble? Le mystère est vite résolu. M. Bertolini étant inspecteur d'école primaire, ses œuvres ont été pen- dant quarante ans les livres de tex-



Le Tessin a-t-il une spécificité

tes les plus connus des écoliers tes- sinois.

L'édition et la diffusion

Nous avons au Tessin deux éditeurs d'un certain poids: Libero Casa- grande à Bellinzona et Armando Dado à Locarno. Ils disposent de moyens relativement modestes et, bien qu'ils aient tenté de tisser des accords commerciaux avec le Nord des Alpes ou avec l'Italie, les résul- tats obtenus sont minces, sinon in- existants. Cela explique la difficulté réelle que rencontre l'écrivain suisse-italien pour se faire connaître au Nord des Alpes ou en Italie. Une telle situation a produit, et continue de le faire, une sorte d'isolement autarcique et provincial.

Pourtant nous avons la plus forte concentration d'écrivains de l'Europe entière! On ne dénombre pas moins de deux cents écrivains plus ou moins connus ou, plutôt, moins connus qu'inconnus. Et, pour beaucoup d'entre eux, ça vaut sans doute mieux...

Jusqu'à présent, les échanges entre les différentes associations régionales sont presque inexistantes, alors qu'à plusieurs niveaux persis- tent des équivoques, des incompré- hensions nuisibles à la circulation du travail artistique et littéraire. Il

faudrait au contraire intensifier les rencontres. Les journées littéraires de Soleure, qui rassemblent des écrivains des quatre régions linguis- tiques de la Suisse, tracent le che- min à suivre. Pour nous c'est vital (mais pour vous aussi je crois). Sinon, nous risquons de demeurer enfermés dans un microcosme pro- vincial. D'étouffer.

Comment sommes-nous vus?

Réflétons-nous encore une fois à l'anthologie que j'ai citée, parue en 1936. Celui qui s'était occupé de la section appelée *Scrittori d'oggi* (écrivains d'aujourd'hui), Arminio Janner, professeur à l'Université de Bâle, avait déjà énoncé une vérité importante: «On ne peut certaine- ment pas parler d'une littérature suisse-italienne comme on parle d'une littérature suisse-allemanique ou romande», et la raison invoquée pour cette déclaration: «On ne sau- rait écrire une histoire de la litté- rature tessinoise séparée de la litté- rature italienne. Certes, nous avons des écrivains tessinois, mais une lit- térature de la Suisse italienne n'existe pas. Nos écrivains, je pense aux gens de lettres, furent depuis toujours influencés par des idées et des formes littéraires qui nous venaient d'Italie, ou à travers l'Ita-

Pierre CODIROLI

(photos Pablo Fernandez)

Le collage, essor de la modernité

Papiers collés, déchirés, cartons griffonnés, objets de rebut, tout cela ne fait pas très sérieux dans l'œuvre d'art. Il a fallu la notoriété de grands artistes, Picasso, Braque, Matisse, pour éviter la poubelle, — de l'esprit du moins. Dans le grand public, la cause est-elle entendue ? Sait-on que l'intrusion de ces éléments anodins a marqué un tournant important dans la création artistique, la détachant à jamais de la nécessité de la représentation ?

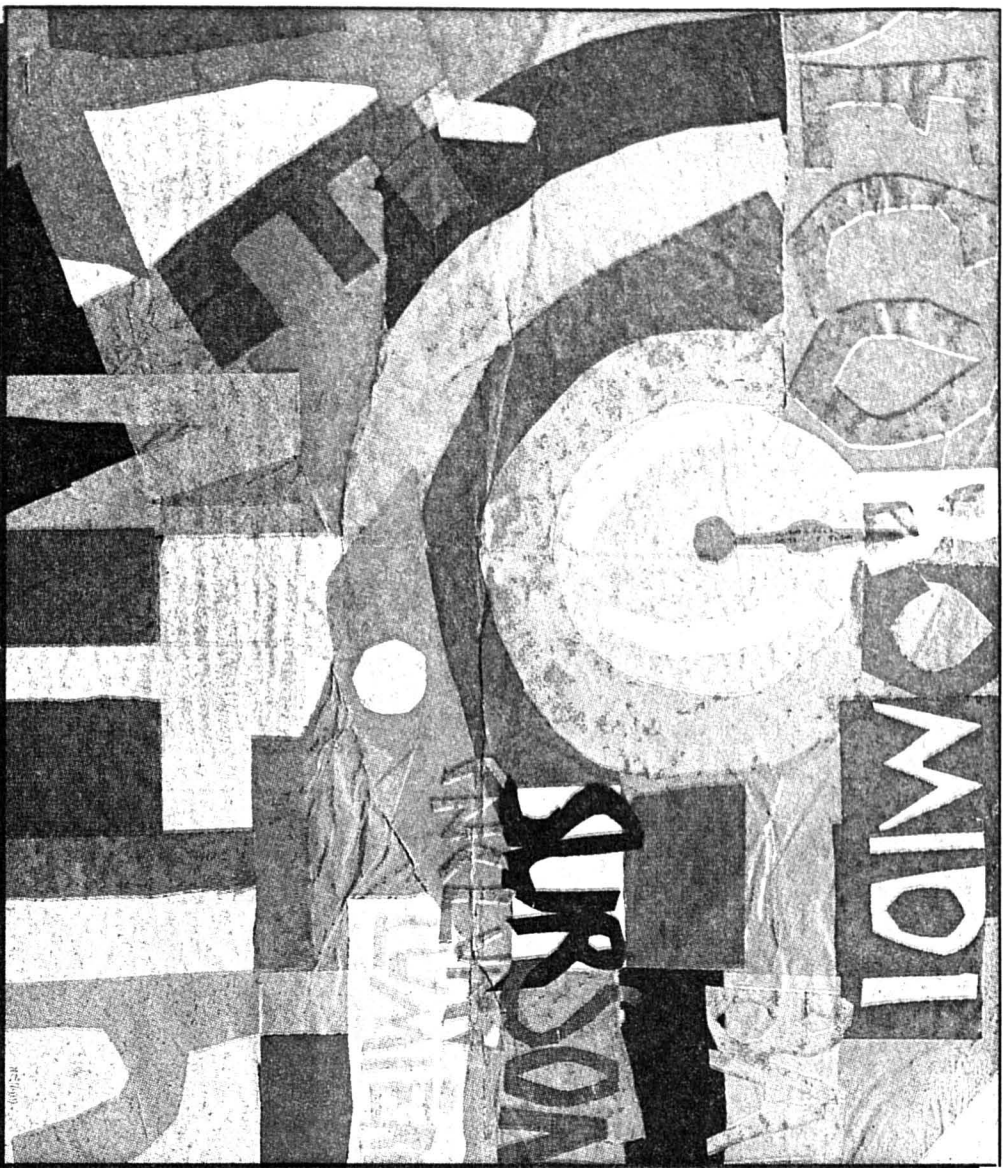
D'aucuns mettent ce tournant en parallèle avec l'introduction de la perspective à la Renaissance; d'autres y voient l'influence déterminante de l'évolution de la photographie, support sans concurrence pour rendre le réalisme; mais chacun s'accorde à considérer que c'est là un des moments essentiels de la modernité de ce début de siècle.

L'utilisation d'éléments extérieurs au tableau avait déjà cours; au Japon, la calligraphie intervenait au X^e siècle déjà; en Europe les papiers découpés, les portraits en ombre, agréablement décorativement certaines œuvres.

Mais jamais encore, avant ce siècle-ci, cette intrusion étrangère à la toile n'avait été faite dans cet esprit où tout est partie prenante de l'œuvre, à valeur égale.

Parallèlement, les objets quotidiens, connus de chacun — images de catalogues chez Max Ernst, lettres, enveloppes, journaux, papiers peints, chez d'autres — ont introduit le réel le plus concret qui soit, dans la création. Ce qui aurait dû, pourrait-on imaginer, rapprocher chacun de cette nouvelle forme de création. Mais le coche a peut-être été raté et quand les artistes l'ont poussé un peu loin, à l'exemple de Beaus, les rangs se sont écartés. Avec Duchamp qui avait ouvert la voie, la démarche démontre pourtant une cohérence et même une logique.

Sans aller toujours jusqu'à de tels dénouements, le collage, pris dans le sens large, a touché d'autres moyens d'expression, comme la sculpture ou, la musique, la littérature. Il a ouvert un champ infini d'investigations qui demande une autre approche, une perception différente nécessaire à une compréhension actuelle.



Zenith (1913-14), papiers découpés et collés de Sonia Delaunay. (Photo tirée du livre «Le Collage», Ed. Skira)

Les réflexions ci-contre s'appuient sur un ouvrage passionnant sorti récemment aux Editions Skira et consacré à l'art du collage, spécifiquement aux «papiers collés, papiers déchirés et papiers découpés».

L'auteur, Florian Rodari, est critique d'art et poète; après avoir travaillé au Cabinet des estampes du Musée d'art et d'histoire de Genève, il a assuré la direction du Musée de l'Elysée à Lausanne, de 1979 à 1983; il est également responsable de la «Revue de Belles-Lettres» et éditeur.

Dans un langage totalement accessible, il signe ici une histoire de collage qui s'avère une approche précieuse de cet art; délibérément,

Max Ernst, le perturbateur

il s'attache aux œuvres à deux dimensions et sur papier, sans prendre en compte, pour l'instant, ce qui déborde, devient objet ou œuvre détachée de ce support mural.

L'irruption des papiers collés dans le champ de la figuration classique se situe en 1912, avec la «révélation» ressentie par Braque devant une vitrine de papiers peints industriels; jubiliant intérieurement, il n'en parle pas de suite à Picasso, ce qui pourtant, il côtoyait fort ce temps-là. Très vite, les deux artistes et d'autres ont utilisé cet apport et dès 1925, le tournant était pris, les papiers collés scellaient un instant privilégié de l'art moderne.

Les poètes Apollinaire, Breton,

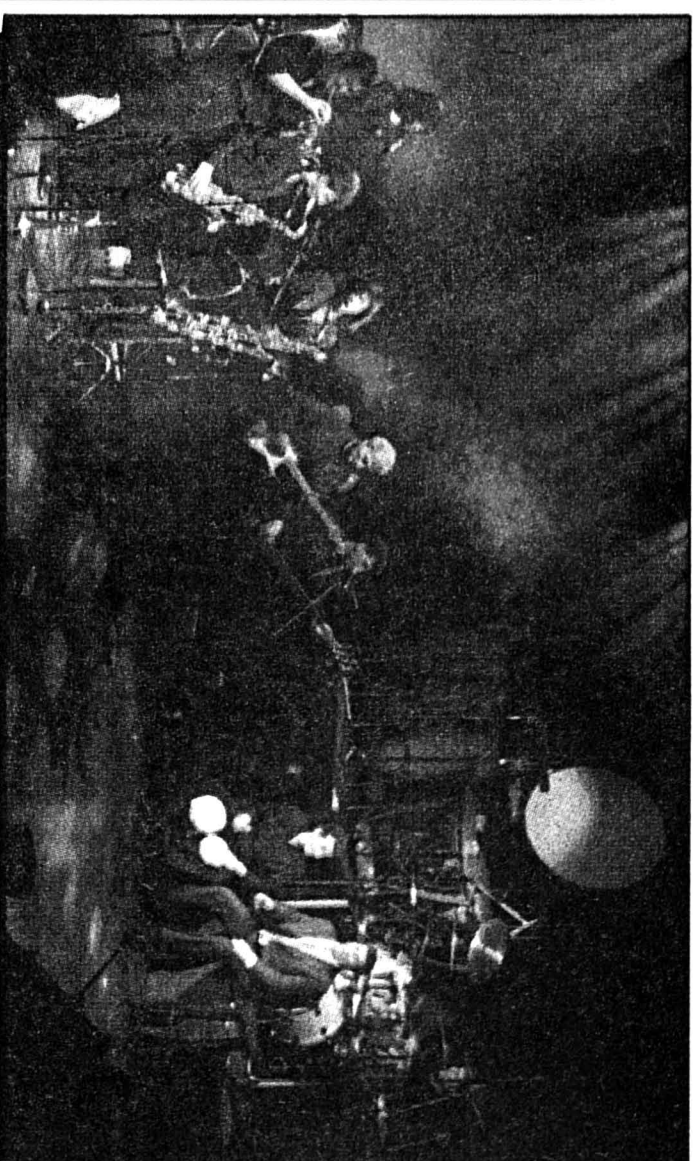
Aragon, Tzara et Jean Paulhan en ont saisi l'importance avant les historiens.

Chez les artistes, préoccupés de renouvellement des formes et des idées, la séduction est rapide.

«Le collage apparaît comme l'arme privilégiée de la révolution contre l'ordre ancien, de la remise en question des valeurs pérennes de l'art; en toutes circonstances il est le moyen jugé le plus efficace pour récusar la cohérence déclarée illustrée de l'œuvre traditionnelle et substituer à ses intentions idéalistes le jeu ouvert des signes autonomes, bruts, ostensiblement affirmés de la peinture, qui tantôt insistent sur la fabrication de l'image, analysent son surgissement, tantôt ironisent sur sa durée ou décapient son pouvoir transgresseur».

Le maître du music-hall français

disques démontrent que la chanson française est bien vivante



Dans le studio, il y a plein de truccages, on peut faire plein de choses. Et l'artiste n'est plus lui-même. On lui arrange son micro, on lui arrange tout, on lui mâche un peu les mots; quand il se trompe, il peut recommencer, quand il chante faux, il peut refaire ! A mon avis, tout ça c'est un peu incomplet pour une carrière.

Une carrière se construit en chantant beaucoup, en faisant le tour du monde, en rencontrant les pires difficultés, pendant... trente ans ! Ou même vingt ans, dix ans, ou cinq ans. Mais ça donne de l'expérience, du grain, de l'épaisseur. Alors que mes jeunes camarades font beaucoup plus de studio que de scène.

Dans ce cas évidemment ils sont à la merci d'une chanson qui marche ou qui ne marche pas. Et ils font souvent de très courtes carrières alors qu'ils méritent mieux que ça.

Seulement comme ils sont un peu affolés par la scène, ils n'en font pas et il arrive un moment où ce maillon de la chaîne d'une carrière manque. L'artiste n'est qu'une voix et pas une personne. C'est un peu plastique, si vous voulez. Mais c'est le siècle qui a changé ! — Pourquoi, après une longue carrière, soudain cette «année BécAUD», concretisée par la réédition de toutes vos chansons, cette rentrée à Paris, avec ce double réclat ?

— Cela n'a pas été coordonné à ce point-là. Je veux dire qu'il y a déjà trois ans que je pense à faire ce système de deux réclats. Sinon, je n'aurais pas la place de chanter toutes les chansons que je voulais dans un seul spectacle. Il aurait été cinq heures ! Ce n'aurait pas été possible pour les gens, pipi, fumer, tout ça !

Depuis huit à neuf mois, je suis complètement dessus. Ensuite de ça, il se trouve qu'on n'avait jamais fait de compact disque, et il y a trois ans, on n'en parlait pas encore, ou très peu.

Lorsque j'ai parlé de mon projet à ma maison de disques, ils m'ont dit «c'est marrant parce qu'on voulait justement te demander de sortir les compacts». Mais ça ne s'est pas fait de façon synchronisée au

départ. Bon, dès ce moment-là, on a dit qu'on allait envoyer toute la purée !

On a donc sorti neuf compact disques, qui sont tous des enregistrements originaux. On n'a rien remixé.

Pour monter un tel spectacle, qui est plein de trouvailles scéniques, travaillez-vous avec un metteur en scène ?

— Non, je trouve les idées seul et je les règle moi-même.

Au vu de l'évolution actuelle des variétés, êtes-vous optimiste ou pessimiste en ce qui concerne le music-hall français ?

— Optimiste, complètement. Vous savez, la tendance actuelle à l'américanisation, c'est une période comme ça. Mais la variété à la française va revenir.

On peut donc encore imaginer une carrière telle que la vôtre aujourd'hui ?

— Certainement. Et heureusement. Je suis persuadé que d'autres camarades feront bien leur travail et arriveront. Il n'y a aucune raison pour qu'il en soit autrement.

Nous avons eu conscience de passer des instants privilégiés en compagnie d'un artiste aussi grand qu'il est chaleureux. Un grand Monsieur. Ne manquez pas son spectacle si vous avez l'occasion de pouvoir y assister. Si toutefois vous désirez voir ce qu'est vraiment le music-hall français ! (dn)

La Bécaulogie

Nous avons présenté dans «Singular» de juin dernier ce qu'allait être la Bécaulogie, soit la collection complète des chansons de Gilbert Bécaud en réédition sur compact disques.

Les neuf CD sont aujourd'hui disponibles, ils peuvent aussi être acquis en un coffret et complétés par l'enregistrement du dernier Olympia.

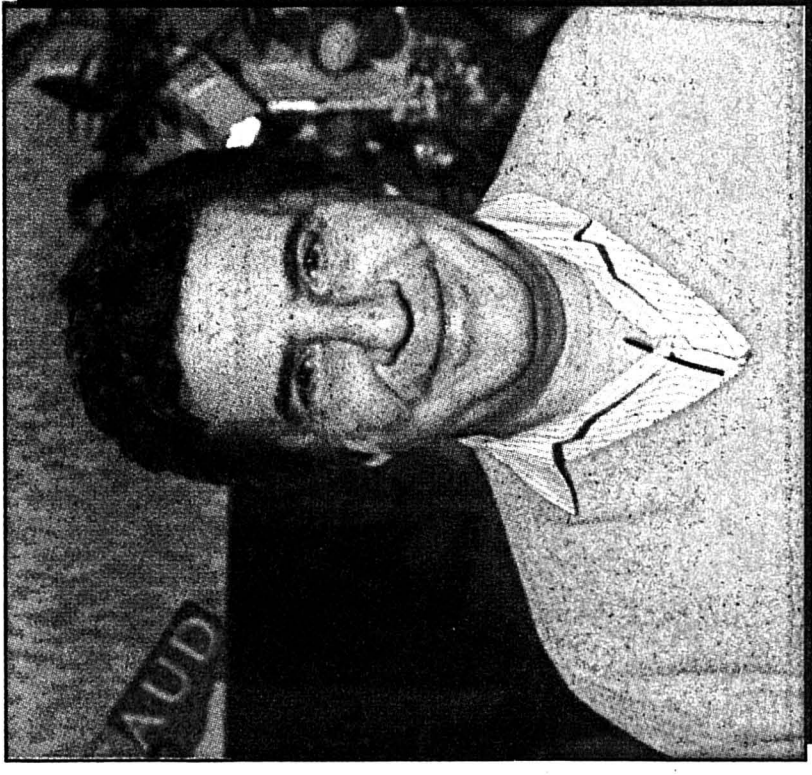
Ce sont, rappelons-le, les enregistrements originaux qui sont reportés sur compact et permettent de revivre une trentaine d'années de chanson. Et quelle chanson. Qui ne se souvient de «Et maintenant», «Quand Jules est au violon», «Dinanche à Orly», «Nathalie», «L'Orange», «Le petit oiseau de toutes les couleurs», «L'important c'est la rose», «La vente aux enchères», «La solitude, ça n'existe pas», «Un peu d'amour et d'amitié», «Un homme heureux», «La fille de la pub», «Désirée» et tant d'autres.

La Bécaulogie permet de constater «d'au ditu» que les chansons de Bécaud sont de toujours et procurent à chaque écoute le même plaisir.

C'est une anthologie de référence qu'offre EMI et Gilbert Bécaud, qui devrait figurer dans toute discothèque francophone. (dn)

(EMI CD 790475-2 à 790483-2 et CD 791486-2-Olympia)





Gilbert Bécaud est toujours là, dans les sommets du music-hall français qu'il n'a point quittés depuis une trentaine d'années.

Durant tout le mois de novembre, il a rempli l'Olympia et y a remporté un triomphe que beaucoup de «têtes d'affiche» de la nouvelle génération des chanteurs français pourraient lui envier. Le triomphe ne fut pas le délire que suscitait Monsieur 100 000 volts, il fut marque d'admiration, de respect envers un artiste qui s'est confirmé comme le maître de la scène des variétés françaises.

Deux récitals présentés en alternance (j'ai assisté au «rouge», l'autre étant le «bleu»)

chacun composé en grande majorité d'anciennes chansons, des orchestrations (soutenues par huit musiciens et deux choristes-sœurs) nouvelles et magnifiques qui donnaient une unité au spectacle sans dénaturer la musique originale des chansons, un apport à la fois somptueux et discret des lumières, un piano transparent et incliné sur le devant de la scène et Gilbert Bécaud, tout cela pour un très grand moment de music-hall.

Tel était le point d'orgue de cette «année» Bécaud.

Un (ou deux, si l'on préfère) spectacle éblouissant mené par un Bécaud fantastique de présence, d'aisance. Il joue, danse,



Gilbert Bécaud

Un triomphe à l'Olympia et neuf compact

rit, émeut, entraîne dans son tourbillon ses musiciens, ses choristes-danseuses et le public qui s'enthousiasme, gagné par la frénésie des rythmes, fasciné par la beauté des textes et des musiques. «Charlie t'iras pas au Paradis», «Quand t'iras pas au Paradis», «Quand Jules est venu de loin», «Quand Jules est au violon», ça balance. «Mies mains», «Le pianiste de Varsovie», «La ballade des baladins» et ses accompagnateurs figés au lever de rideau, «La corrida», chanté avec seulement une guitare et un léger son de flûte, ça vibre. «Les tantes Jeanne», «La grosse noce», ça rit.

Tout est qualité, précision, originalité, tendresse, puissance, amour du public et d'un métier que personne ne fait mieux que lui.

Gilbert Bécaud nous a reçu avec beaucoup de gentillesse dans sa loge de l'Olympia, afin de satisfaire notre curiosité face à une si brillante carrière et un si fabuleux artiste.

par René DERAN

— Nous vivons une époque où les artistes reçoivent très rapidement le «titre» de vedette et se produisent en scène avec d'énormes soutiens techniques. Or, à votre spectacle, il semble qu'en toute simplicité vous êtes venu donner une leçon de music-hall aux «jeunes loups». Est-ce un peu votre intention ?

— Non, je n'ai de leçon à donner à personne, vous savez. Je suis venu faire ma rentrée à Paris, avec des anciennes chansons car on me reprochait beaucoup de ne plus les chanter.

J'ai donc voulu présenter ces anciennes chansons, oh, pas toutes car il y en a plus que ça, et récitals, le bleu et le rouge, alternativement.

Je crois que ça ne s'est jamais fait ce truc-là.

Ainsi je peux donner au public 48 ou 50 chansons, ce qui n'est pas possible en un récital. Mais cela est beaucoup plus dur que je pensais. Car quand on chante le soir et que le lendemain ce n'est pas le même spectacle du tout, c'est dur.

— N'aurait-il pas été plus facile de donner un spectacle quinze jours et l'autre les quinze autres jours ?

— Je ne sais pas. On a préféré jouer en alternance parce que c'était plus marrant. Un challenge, en somme.

Mais je ne le ferais pas souvent. C'est très contraignant.

— Comment allez-vous présenter cela dans la tournée qui va suivre l'Olympia ?

— Eh bien, dans les villes où nous pourrions rester deux jours, ce sera comme à l'Olympia. Mais ce n'est pas souvent que l'on peut garder un théâtre deux jours.

Ailleurs, je vais essayer de faire une compilation du bleu et du rouge, ce qui donnera un récital un peu plus long que d'habitude.

— Donc vous allez encore modifier vos spectacles... Ce doit être affolant au point de vue mémoire, non ?

— C'est un petit peu astreignant, mais question mémoire, ce n'est pas un grand travail. Par contre question de force nerveuse, oui. C'est assez fatigant.

— Une chose surprenante dans votre carrière, c'est que l'on s'aperçoit, en assistant à votre spectacle, que l'on connaît absolument toutes vos chansons...

— Oui, c'est marrant d'ailleurs ! — ... et que votre public a de 15 à 80 ans ! Comment s'explique cette immense popularité ?

— Je ne sais pas, je n'ai rien fait grand coup ! Ce sont des choses que je ne m'explique pas.

Peut-être est-ce parce qu'on essaie d'être un peu à côté des modes. «Le pianiste de Varsovie», par exemple, ce n'est pas à la mode et ça n'a pas besoin de l'être. «La corrida» ou «L'orange» non plus. C'est toujours à la mode sans l'être jamais.

On n'essaie pas de faire des musiques qui soient dans un créneau de mode. Mais je ne le fais pas exprès !

Je m'aperçois que «Monsieur Pointu», pour n'en citer qu'une, n'est pas une chanson de «Top 50», c'est autre chose, un autre univers.

— Vous qui êtes le maître incontestable du music-hall français, comment expliquez-vous qu'aujourd'hui on ne batisse plus de carrière durable aux artistes ?

— C'est-à-dire que mes jeunes camarades ne font pas beaucoup de scène. Et sans faire de scène, à mon avis on ne peut pas faire de carrière. C'est trop fragile, le fait d'enregistrer des disques en studio. Ce n'est pas une fin, pour moi.

Je trouve qu'il vaut mieux enregistrer en studio, oui, mais faire beaucoup de scène. C'est là que l'on apprend le plus, avec le contact direct avec les gens.

Iconoclastes

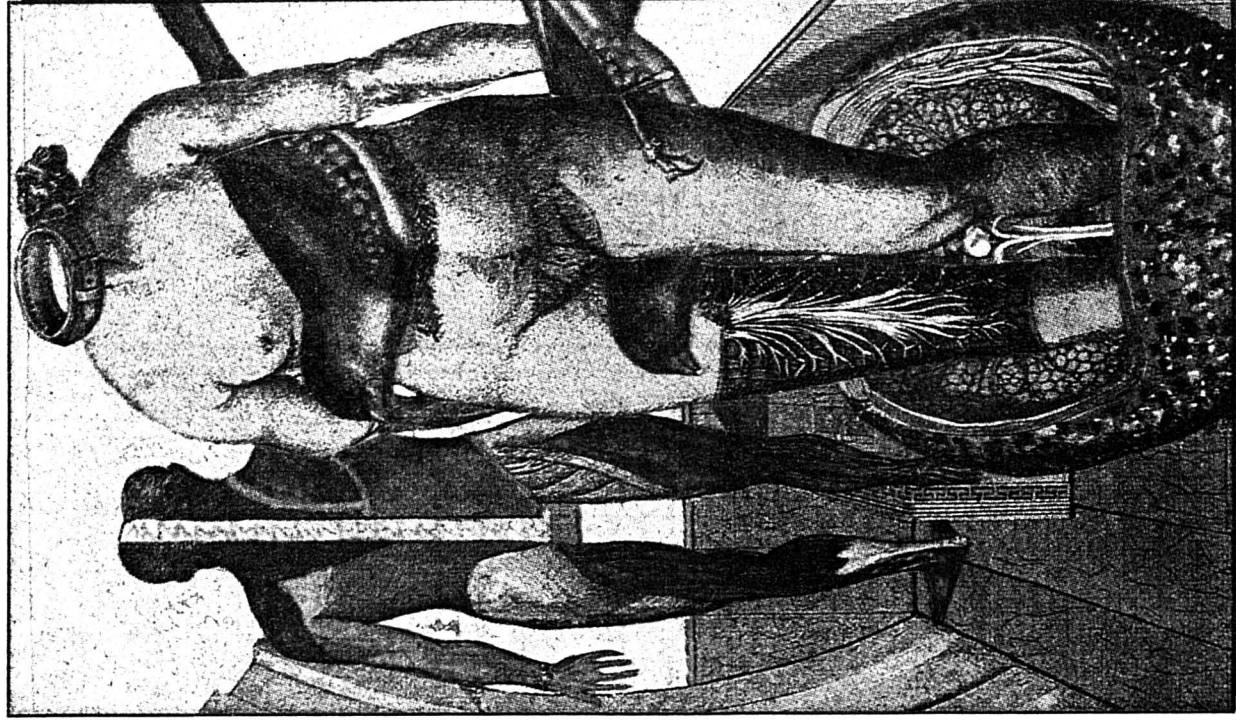
«Si certains ont recours au collage en vertu des innombrables solutions plastiques et spatiales qu'il offre, d'autres, très vite, l'adoptent exclusivement en raison de son aspect iconoclaste; c'est le cas de presque tous les dadaïstes qui s'en servent pour mettre en cause, dans des tableaux-objets, des photographes ou des «accumulations» insolentes à l'encontre de la tradition, l'existence même de la peinture...»

Les Surréalistes sont aussi des enfants de cette révolution et Magritte, Duchamp, entre autres donnent raison à Jean Paulhan pour qui les œuvres d'art deviennent «machines à voir», avant de devenir machines à penser, ajoute Florian Rodari. On comprend mieux aussi l'explosion des mouvements artistiques contemporains, tels le Pop Art américain le Happening, l'installation, les objets du Nouveau réalisme, l'Art conceptuel ou l'Arte povero, parmi d'autres.

Auparavant, des artistes comme Braque, Picasso, Juna Gris ont ouvert cette voie royale; les Futuristes italiens ont aussi pris ce train; les artistes russes du début du siècle sont du voyage, etc. etc.

Et la liste est longue: Max Ernst, Sonia Delaunay, Hans Arp, Kurt Schwitters, Picabia, Man Ray, pour se poursuivre avec Joan Miro, Dali, Matisse, Chagall, Dubuffet, Le Corbusier, Estève, et autres Motherwell, Willem de Kooning, Franz Kline, pour ne citer arbitrairement que les plus connus.

L'ouvrage se termine sur une réflexion philosophique: la petite feuille d'arbre collée par Joseph Beuys sur un vieux carton plié et recollé contient à la fois la dérision de toute ambition artistique et la simplicité touchante d'un élément végétal anodin confronté à la densité de ce papier qui porte les marques de son usage d'emballage. Une confrontation tout à coup lourde de sens, riche de portée. Encore faut-il apprendre à voir sans à priori, laisser titiller l'intellect autant que la rétine. Dans cette voie, le collage est chemin induit, précieux et de par l'infini de ses constituants, n'aura jamais tout dit.



Sources:

«Le Collage, papiers collés, papiers déchirés, papiers découpés» par Florian Rodari (Editions Skira, Genève, 1988) 179 pages, illustré richement en couleurs.

EXPOSITION MAX ERNST
Kunstmuseum, Bern, jusqu'au 12 février 1989

Catalogue en allemand de Werner Spies, 525 pages, illustré en couleurs et noir-blanc.

Par Irène BROSSARD

«La parole ou femme-oiseau» (1921) Illustration pour «Répétitions» de Paul Eluard, collage et gouache.
(Photo tirée du livre «Le Collage» Ed. Skira)

Histoire d'un art par Florian Rodari

En se posant la question des sources du collage, Florian Rodari les trouve peut-être du côté de la multiplication de l'écrit et de l'imprimé au début du XXe siècle, par les journaux, les affiches de rue, le livre multiplié en grand nombre, la publicité naissante, et «... les catalogues de fournitures où en feuilletant distraitement les pages, Max Ernst rencontra la révélation du collage surréaliste».

Cet artiste, né en Allemagne en 1891 et mort à Paris en 1976, s'est servi du collage comme base essentielle de création. D'une manière totalement originale, avec

les Surréalistes, et le mouvement Dada, mais aussi dans une portée extraordinaire complexe, dépassant ces deux courants, excitant «un discret travail de sappe qui, s'il apparaît bien peu spectaculaire en comparaison d'autres artistes, n'en possède pas moins un redoutable pouvoir de perturbation, chaque fois qu'il associe en des combinaisons inouïes, des éléments visuels dépourvus de toute relation commune et n'offrant par nature de valeur poétique.»

Et l'artiste va beaucoup plus loin, recréant une illusion de sensé de logique en gommant, par exem-

ple, toute trace du collage; après l'illusion gagnée au premier degré, l'incongruité de certaines scènes, de certaines juxtapositions, intrigue, irrite et on devine que la mise en image veut emmener plus loin encore. En des abîmes dont quelques-uns restent insondés.

Le Kunstmuseum de Berne consacre actuellement une exposition entière aux collages de Max Ernst, de toutes les époques, puisqu'il a usé de cette expression tout au long de sa vie. Un panorama passionnant car l'univers de Ernst englobe quasi toutes les données du principe du collage.

**Aussi avant Noël
reprise élevée de votre
ancien appareil**



La Chaux-de-Fonds
Avenue Lapointe Robert 27
Tél. 039 23 07 70

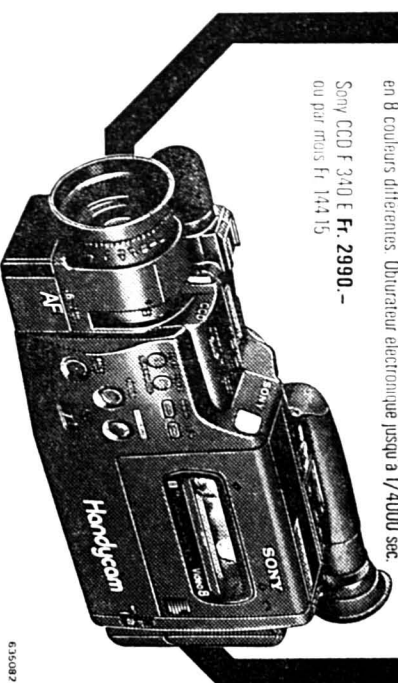
SONY

Handycam Créatif CCD-F 340 E. pour plus de créativité dans

vos films.

Le caméscope Sony CCD F 340 E est très compact, bourré de dispositifs électroniques et extrêmement facile à utiliser. Objectif Zoom 6x macro. Superposition digital, passe à deux mémoires numériques pour 2 pages de titres ou de dessins en 8 couleurs différentes. Diviseur électronique jusqu'à 1/4000 sec.

Sony CCD F 340 E. Fr. 2990.-
ou par mois Fr. 144 15



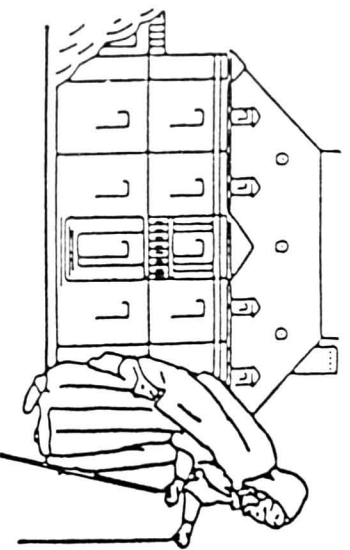
03/082

Galerie du Manoir

Rue Fritz-Courvoisier 25a
La Chaux-de-Fonds
Ø 039 / 28 15 52

Présente à ses fidèles amis ses
meilleurs vœux et leur signale qu'il
est possible de voir l'exposition de
JEAN-PAUL PERREGAUX
jusqu'au 24 décembre 1988,
et dès le 7 janvier 1989 celle de
ALFRED HAUSER

19727



Collections uniques de montres et pendules, films, diaporama, vidéo, automates

Musée d'horlogerie

Château des Monts, Le Locle/NE

« Un musée qui vous parle »

Du mardi au dimanche de 14 h à 17 h.

De mai à octobre de 10 h à 12 h.

Fermé les lundis, sauf les lundis fériés.

Pour les groupes et sociétés, renseignements
par téléphone au **039/31 16 80**

19940

« House Of Lords »



De gauche à droite, Gregg Gutfria, Lanny Cordola, James Christian, Ken Mary et Chuck Wright.

« Quiet Riot »

Finis les grands hymnes à la Slade, les reprises fructueuses, les nombreux problèmes d'ego et les déclarations fracassantes.

Quiet Riot s'est assagi et a fait le ménage. Ce qui a conduit à l'éviction, bénéfique, de Kevin Dubrow, l'irascible chanteur, et de Chuck Wright.

Avec l'arrivée de Sean Mc Nabb et surtout celle de ce chanteur d'exception qu'est Paul Shortino, Quiet Riot a retrouvé la grande forme.

Œuvrant maintenant dans un hard puissant et très bluesy, avec quelques touches à la Van Halen dues à la guitare flamboyante de Carlos Cavazo, ce « Q.R. » se démarque de



Paul Shortino: le renouveau du Quiet Riot

toutes les autres productions américaines par le chant très personnel et original de Shortino.

Doté d'une voix exceptionnelle, un peu cassée et éraillée, bournée d'un feeling qu'on ne retrouve chez aucun autre chanteur hard, l'ancien vocaliste de Rough Cutt a imposé sa personnalité et son style sur ce superbe LP.

Puissant (« King of The Hill », « The Joker », « Empty Promises »), langoureux (« Stay With Me Tonight »), émouvant (« Run To You », « Don't Wanna Be Your Fool ») mais toujours mélodique (« I'm Fallin' »), Shortino a donné un nouvel élan et une nouvelle motivation à ce groupe décrit à tort par une presse en mauvais terme avec Dubrow.

Motivation que traduit parfaitement le batteur Frankie Banali (ex-Hughes & Thrall). En effet, il y a bien longtemps qu'on ne l'avait entendu battre ses fûts avec tant de détermination.

Son jeu puissant s'accorde parfaitement bien avec le style attrayant de Sean Mc Nabb. Ce dernier prouve que la « quatre cordes » n'a plus de secret pour lui et il n'a rien à envier à ses illustres prédécesseurs Rudy Sarzo et Wright.

Quant à Cavazo, il torture sa guitare dans un style voisin de celui de Van Haler bien que plus sobre. Sur des titres comme le brillant « King Of The Hill », Cavazo nous gratifie de quelques envolées dignes des plus



Une sélection du meilleur
hard rock

Amin Christophe, manager
Moulin 29 - Tél. 24 15 55 - NEUCHÂTEL

Pérennité de la musique française (suite)

Deux siècles séparent le Requiem de Gossec de la Symphonie no 2 de Dutilleux. Ces jalons artificiels mais importants fixent le cadre de cette page où voisinent partitions célèbres, inégalement connues ou même réussites. Bref, un étonnant bulletin de santé !

GOSSEC

Le bicentenaire de la Révolution française coïncidera peut-être avec la redécouverte de ce compositeur qui occupa les plus hautes fonctions en ces temps troublés. On l'avait presque oublié. Le voilà qui resurgit avec un Requiem d'un intérêt tout à fait insoupçonné, dans la version définitive de 1762. Cette vaste partition qui impressionna Mozart nous est révélée par un quatuor de valeur, le très honorable Chœur de chambre du Conservatoire de Maastricht et l'Ensemble Musica Polyphonica (instrument d'époque), dir. L. Devos. Erato ECD 75359. Technique: fort bonne.

RAVEL

Alycône et Alyssa: deux Cantates pour l'obtention du Prix de Rome 1902 et 1903, deux échecs ! Il n'empêche que ces deux pièces de concours, difficiles à identifier car marquées par l'académisme, sont riches de qualités, la première faisant penser à Massenet et parfois à Rimski-Korsakov pour la couleur, la seconde affinant encore l'orchestration. Parmi les solistes, tous de qualité, citons la principale: la soprano M. Nicolosco. C'est H. Soudant qui dirige avec bonheur l'Orchestre symphonique de Bamberg. Rizzoli 2005. CD Technique: bonne.

par Jean-Claude BOLLIGER

Les disques enregistrés par Ch. Dutoit ont été récemment réunis en coffret, belle occasion de rappeler que certains se hissent aux toutes premières places. Si nous rencontrons partout un métrique dosage, une précision chirurgicale et surtout un rare don d'évocation, il est pourtant hors de doute que le premier disque (Boleto, Alborada del Gracioso, Rhapsodie espagnole, Valse) et le dernier (version intégrale de Daphnis et Chloé) méritent des éloges tout particuliers. Les autres enregistrements apportent des satisfactions parfois moindres. Nous pensons aux deux Concertos pour piano, composés simultanément et pourtant si différents, dans lesquels P. Rogé, sans glorieusement, n'égale pas quelques glorieux aînés. Cela dit, on relèvera la très



Henri Dutilleux.

belle réussite de Ma Mère l'Oye dans la version intégrant le Prélude et la Danse du rouet, de la Pavane, du Tombeau de Couperin, des Valses nobles et sentimentales et du Menuet antique, le tout complété par Une Barque sur l'Océan et la brève Fanfare pour l'Eventail de Jeanne. Ces fleurs de la série Ovation de Decca, du grand Dutoit assurément, ont pour référence 421458-2. 4 CD. Technique: de bonne à très bonne.

CANTELOUBE

Ses Chants d'Auvergne ont déjà tenté bien des voix illustres. Ils sont, il est vrai, d'un charme irrésistible et leur orchestrateur, élève de D'Indy les a magistralement ouvragés et colorés. A. Auger, soprano, aborde ce répertoire avec une irréprochable musicalité entièrement partagée par Y.P. Tortelier et l'Orchestre de Chambre Anglais. Virgin Classic VC 7 90714-2. CD. Technique: très bonne.

CHEFS CÉLÈBRES

Comment ne pas saluer les magiciens de la baguette que furent Ch. Münch et P. Monteux ? Après avoir dirigé durant treize ans à Boston, le chef strasbourgeois avait regagné la France

MILHAUD

Inspiré une fois de plus par Claudel, il nous laisse un Christophe Colomb plus aisément exécutable sous forme d'oratorio que d'opéra. «L'idée du drame, précise le compositeur, c'est Colomb à qui l'on remet le livre de sa destinée et qui le feuillette en présence de la postérité, représentée par le chœur». Par sa générosité et sa vitalité, son foisonnement, l'œuvre impressionne et surprend. Une intéressante découverte que nous devons à M. Rosenthal dirigeant en public (1956) l'Orchestre Radio lyrique, les Chœurs de la RTF et des solistes tels que J. Michau, R. Massart et X. Depraz. En sus, un magnifique livret illustré. Montaigne TCE 8750. 2 CD. Première édition mondiale. Technique: hors normes actuelles.

MESSIAEN

Le maître, qui fête actuellement ses quatre-vingts ans, aura vu enregistrer la quasi totalité de son œuvre. Parmi des parutions nombreuses, voire impressionnantes (coffret Erato), signalons les Visions de l'Amen pour deux pianos jouées par l'auteur lui-même et son épouse, Y. Loriod. Complété par Canteyodjaya pour piano seul, ce disque offre plus qu'une interprétation hors pair: il est un irremplaçable document (1958 et 1962) qui a reçu en son temps le Grand Prix de l'Académie du Disque français. Adès 13.233-2. CD. Technique: assez bonne.

HONEGGER

Influencé par deux cultures, ce Suisse d'origine a écrit de nombreuses musiques de film dont on ignore pour ainsi dire tout. Celles des Misérables, de La Roue (Ouverture), de Mermoz et de Napoléon (Suites), très intéressantes sans être immortelles, ont retenu l'attention d'Adriano et de l'Orchestre symphonique CSR de Bratislava. Excellente exécution de cet Honegger très à l'aise dans la caractérisation d'une atmosphère. Marco Polo 8.223134. CD. Technique: assez bonne.

Le Concerto pour flûte, cor anglais et cordes ainsi que Prélude, Arioso et Fughetta sur le nom de Bach sont fort peu souvent mis en exergue. Avec la Symphonie no 2, ce sont les œuvres que jouent admirablement (quelques passages mériteraient toutefois plus d'engagement) l'Musici de Montréal, dir. Y. Turoosky. Chandos 8632. CD. Technique: fort bonne.

Enfin, on ne saurait ignorer le report en CD des Symphonies nos 2 et 3 (Liturgique) enregistrées par Karajan et la Philharmonie de Berlin. Fièrement ces deux chefs-d'œuvre auront été aussi intensément restitués, grâce à un fascinant travail d'orchestre qui n'exclut jamais l'émotion. DG 423242-2. Technique: assez bonne.

La force du mot

Le prix «de rayonnement» décerné à Anne-Lise Grobéty

— Vous travaillez à votre troisième roman, nous en diriez-vous le titre ? Je ne l'ai pas encore déterminé. L'histoire se passe en 1966, l'année de mes 16 ans, mais ce n'est pas autobiographique. Au Vietnam, c'est la guerre, ces événements ont des influences sur le déroulement de mon histoire. Dans ce sens j'utilise ce matériau, le temps psychologique. Ce sera sans doute un gros ouvrage, il ira là où il doit aller, il y a une logique interne, une distance sur laquelle je ne peux pas vraiment intervenir, je suis prise dans un certain mouvement. La plume amène une cohérence interne. Pour cela il ne faut pas être distraite. Il faudra que je parte en un lieu où rien ne m'interpelle, écrire c'est une grande tension, jusqu'au disfonctionnement neurovégétatif. C'est le prix à payer.

— Mère de trois enfants, journaliste, vous sous-entendez-là, la difficulté de sauvegarder des plages de disponibilité ?

La formule la meilleure, c'est de partir de temps en temps, où m'investir complètement, là où l'on n'a pas l'écueil de la parole quotidienne, où l'on peut risquer d'être à côté de la vie sans déranger personne. Ainsi, je souffre moins que de devoir m'interrompre.

— Des projets ?

Il ne m'est encore jamais arrivé d'en avoir autant. A un certain moment on sait qu'on écrira dans un certain registre et pas dans un autre, on ne va pas céder à la mode, il y a des risques à prendre par rapport à l'extérieur. J'ai des lecteurs, ils sont entrés en contact avec ce que je fais.

par Denise de CEUNINCK
photos Marcel Gerber

— Ecrivez-vous pour le théâtre ?

J'aime tout ce qui touche au langage, j'aime être d'abord écrivain, c'est mon métier. Je ne veux pas n'être que romancière, j'aime tout écrire, chercher dans le domaine de la langue, mais auteur dramatique c'est un métier différent, peut-être le genre le plus difficile. J'ai écrit quelques pièces radiophoniques et «Contes-gouttes» est structuré pour la communication immédiate, la lecture à haute voix, j'irai peut-être de ce côté-là un jour.

J'ai accumulé de la matière autour de la musique. Un défi pire que tous. Entre-temps j'écrirai un recueil de nouvelles, de notre temps, pour les enfants, un recueil où les lecteurs pourront choisir une histoire, y revenir.

— Comment vous situez-vous face à l'hexagone ?

Je suis persuadée qu'il y a une littérature romande, marquée par ce

mourir en février», a été édité en collection de poche, traduit en allemand. Mon problème, ce n'est pas l'éditeur, c'est d'écrire...

— Mère de trois enfants, journaliste, vous sous-entendez-là, la difficulté de sauvegarder des plages de disponibilité ?

La formule la meilleure, c'est de partir de temps en temps, où m'investir complètement, là où l'on n'a pas l'écueil de la parole quotidienne, où l'on peut risquer d'être à côté de la vie sans déranger personne. Ainsi, je souffre moins que de devoir m'interrompre.

— Des projets ?

Il ne m'est encore jamais arrivé d'en avoir autant. A un certain moment on sait qu'on écrira dans un certain registre et pas dans un autre, on ne va pas céder à la mode, il y a des risques à prendre par rapport à l'extérieur. J'ai des lecteurs, ils sont entrés en contact avec ce que je fais.

par Denise de CEUNINCK
photos Marcel Gerber

— Ecrivez-vous pour le théâtre ?

J'aime tout ce qui touche au langage, j'aime être d'abord écrivain, c'est mon métier. Je ne veux pas n'être que romancière, j'aime tout écrire, chercher dans le domaine de la langue, mais auteur dramatique c'est un métier différent, peut-être le genre le plus difficile. J'ai écrit quelques pièces radiophoniques et «Contes-gouttes» est structuré pour la communication immédiate, la lecture à haute voix, j'irai peut-être de ce côté-là un jour.

J'ai accumulé de la matière autour de la musique. Un défi pire que tous. Entre-temps j'écrirai un recueil de nouvelles, de notre temps, pour les enfants, un recueil où les lecteurs pourront choisir une histoire, y revenir.

— Comment vous situez-vous face à l'hexagone ?

Je suis persuadée qu'il y a une littérature romande, marquée par ce



— Vous travaillez à votre troisième roman, nous en diriez-vous le titre ? Je ne l'ai pas encore déterminé. L'histoire se passe en 1966, l'année de mes 16 ans, mais ce n'est pas autobiographique. Au Vietnam, c'est la guerre, ces événements ont des influences sur le déroulement de mon histoire. Dans ce sens j'utilise ce matériau, le temps psychologique. Ce sera sans doute un gros ouvrage, il ira là où il doit aller, il y a une logique interne, une distance sur laquelle je ne peux pas vraiment intervenir, je suis prise dans un certain mouvement. La plume amène une cohérence interne. Pour cela il ne faut pas être distraite. Il faudra que je parte en un lieu où rien ne m'interpelle, écrire c'est une grande tension, jusqu'au disfonctionnement neurovégétatif. C'est le prix à payer.

— Mère de trois enfants, journaliste, vous sous-entendez-là, la difficulté de sauvegarder des plages de disponibilité ?

La formule la meilleure, c'est de partir de temps en temps, où m'investir complètement, là où l'on n'a pas l'écueil de la parole quotidienne, où l'on peut risquer d'être à côté de la vie sans déranger personne. Ainsi, je souffre moins que de devoir m'interrompre.

— Des projets ?

Il ne m'est encore jamais arrivé d'en avoir autant. A un certain moment on sait qu'on écrira dans un certain registre et pas dans un autre, on ne va pas céder à la mode, il y a des risques à prendre par rapport à l'extérieur. J'ai des lecteurs, ils sont entrés en contact avec ce que je fais.

par Denise de CEUNINCK
photos Marcel Gerber

— Ecrivez-vous pour le théâtre ?

J'aime tout ce qui touche au langage, j'aime être d'abord écrivain, c'est mon métier. Je ne veux pas n'être que romancière, j'aime tout écrire, chercher dans le domaine de la langue, mais auteur dramatique c'est un métier différent, peut-être le genre le plus difficile. J'ai écrit quelques pièces radiophoniques et «Contes-gouttes» est structuré pour la communication immédiate, la lecture à haute voix, j'irai peut-être de ce côté-là un jour.

J'ai accumulé de la matière autour de la musique. Un défi pire que tous. Entre-temps j'écrirai un recueil de nouvelles, de notre temps, pour les enfants, un recueil où les lecteurs pourront choisir une histoire, y revenir.

— Comment vous situez-vous face à l'hexagone ?

Je suis persuadée qu'il y a une littérature romande, marquée par ce



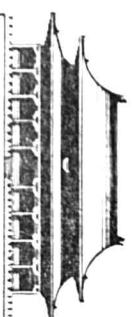
— Ecrivez-vous pour le théâtre ?

J'aime tout ce qui touche au langage, j'aime être d'abord écrivain, c'est mon métier. Je ne veux pas n'être que romancière, j'aime tout écrire, chercher dans le domaine de la langue, mais auteur dramatique c'est un métier différent, peut-être le genre le plus difficile. J'ai écrit quelques pièces radiophoniques et «Contes-gouttes» est structuré pour la communication immédiate, la lecture à haute voix, j'irai peut-être de ce côté-là un jour.

J'ai accumulé de la matière autour de la musique. Un défi pire que tous. Entre-temps j'écrirai un recueil de nouvelles, de notre temps, pour les enfants, un recueil où les lecteurs pourront choisir une histoire, y revenir.

— Comment vous situez-vous face à l'hexagone ?

Je suis persuadée qu'il y a une littérature romande, marquée par ce



ART ET
ARTISANAT DE CHINE

LA CITÉ INTERDITE

SOCIÉTÉ ANONYME

2301 LA CHAUX-DE-FONDS 1
AVENUE LÉOPOLD-ROBERT 84

TEL. 039 23 36 76

Exposition permanente et magasin de vente au public

Objets authentiques d'art et d'artisanat de Chine, styles anciens et contemporains

Porcelaines et céramiques, émail cloisonné et peint, laqué gravé sur métal et sur bois, peintures traditionnelles, divers objets décoratifs sélectionnés par nos soins en Chine directement auprès des artistes et artisans.

**Exposition et magasin ouverts
à l'avenue Léopold-Robert 84,
2^e étage:**

HORAIRE DE DÉCEMBRE:

- du lundi au vendredi de 14 h à 18 h,
- nocturne le 22 décembre de 14 h à 22 h,
- samedi matin de 9 h à 12 h

19941

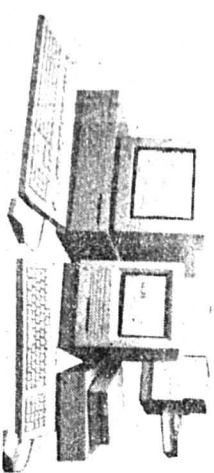
Librairie ABC

vous propose un grand choix.

Egalement de nombreux ouvrages en
informatique.

Avenue Léopold-Robert 35
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 57 57

Si la communication est votre profession...



Macintosh met votre message en valeur:

Une nouvelle manière de rendre plus attractive la communication d'un message: Apple Desktop Publishing. Avec Apple Desktop Publishing, vous pouvez aisément produire les textes les plus variés: feuilles, circulaires, exposés, ou journal de votre entreprise, le tout avec rapidité et d'une excellente qualité. Des changements à la dernière minute? Ce n'est plus un problème! Apple Desktop Publishing économise votre temps et réduit vos frais de composition, de maquette et d'impression. Du projet initial à la réalisation finale, vous restez le maître de votre création. Chez Apple, le Desktop Publishing atteint sa pleine maturité. Avec Macintosh, vous vous placez en tête!

Apple Computer

Votre représentant pour la région:

F-F-E
Danet-JeanRichard 22
A-Frœsch SA, CH-2300 La Chaux-de-Fonds
TEL. 039/23 54 74 - Fax 039/23 54 83

**Prix moyen de nos CD
Fr. 25.50**

CD single dès Fr. 9.50

CD vidéo dès Fr. 14.50

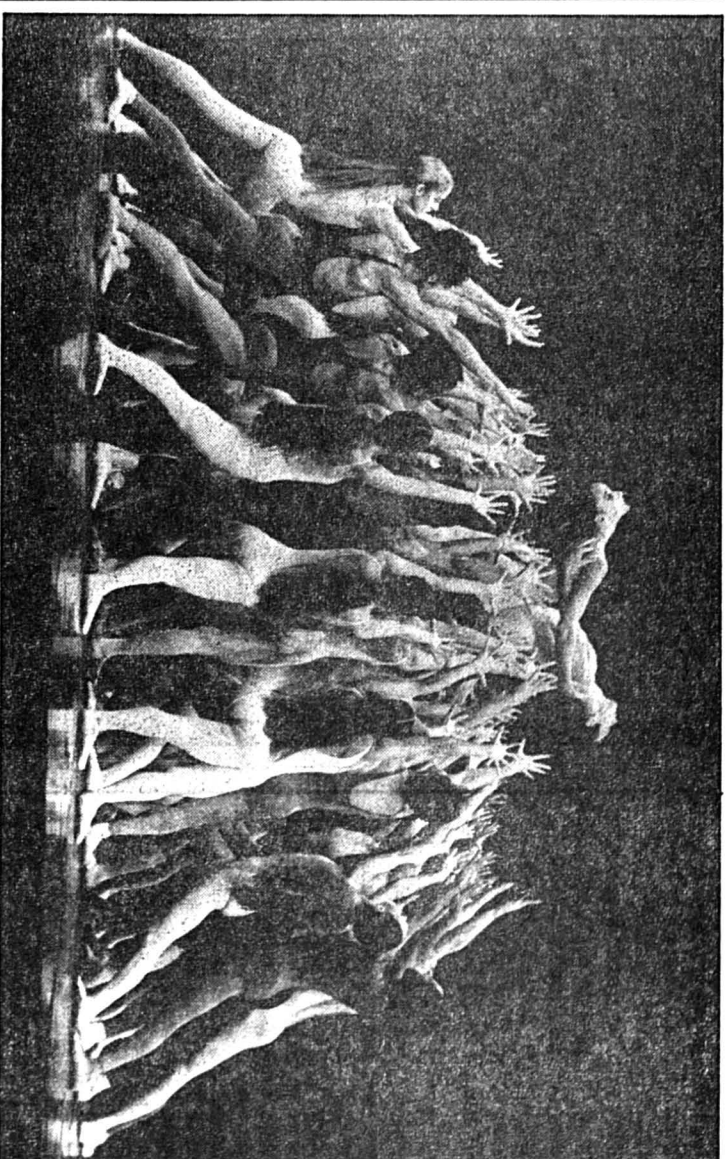
COMPACT
DISC

pour vous

Boutique
Numa-Droz 4
☎ 039/28 79 28

«A force de partir» l'œuvre du terroir

Béjart Ballet Lausanne: premier bilan



Le Sacre du printemps, scène finale

Le Sacre du printemps, scène finale

Si Rammuz m'était conté

Depuis longtemps Béjart connaissait l'œuvre de Rammuz, il a chorégraphié, autrefois, plusieurs versions de l'Histoire du soldat, pour-tant la lecture, l'état dernier, du «Journal» de l'écrivain vaudois, outre qu'elle l'a touché au plus profond, a suscité une œuvre fleurant bon le terroir. «A force de partir, je suis resté chez moi», selon la citation, 1920, tirée du journal. Le ballet a été créé le 10 décembre à Beaulieu, Jorge Donn et Grazia Galante en étaient les superbes solistes, entourés d'une cohorte de danseuses tout en blanches dentelles.

Béjart a une réelle fascination pour la musique de Mahler. Si telle ou telle des réflexions que Rammuz a consignées dans son journal a des accents mahleriens, s'il n'est pas exclu que Rammuz ait pu rencontrer le compositeur, — Rammuz a vécu à Karlstube et à Weimar, — c'est avant tout Béjart qui assure cet échange de correspondance. Il écoute Mahler dans Rammuz, lit Rammuz dans Mahler. Un jeu subtil de miroirs, plutôt qu'un ballet narratif évoquant l'œuvre du premier ou illustrant la musique du second.

JE DANSE DONC JE SUIS

D'autres œuvres du répertoire cons-tituent les récents spectacles lau-sannois.



Jorge Donn dans l'adagietto de Mahler. (Photos William Dupont)

pour Alexandre», musiques de Chostakovitch et traditionnelles africaines, ont révélé deux danseurs, Patrick Happy de Bana, et Göran Svalberg, ce dernier nouvellement entré dans la compagnie. Oublier son propre moi, son corps quotidien et s'incarner dans le héros ou le monstre auquel on rêve, aspirer, être enfin soi-même en ne l'étant plus, tel était l'argument de ce ballet.

Après avoir débuté par la création européenne de «Plaf», ballet sur les musiques d'Edith, le Sacre du printemps, ballet d'une beauté sans cesse renouvelée, «Malraux ou la métamorphose des dieux», donne un vrai festival, au cycle de spectacles, un vrai festival, donnés récemment à Lausanne.

La distribution mettrait en scène Martyn Fleming dans le rôle de Patrice Chéreau, Cecilia Mores-Ruiz dans celui d'Eva Peron, Eiji Mihara interpréterait Mishima.

par Denise DE CEUNINCK

«Les mythes sont le cœur de notre être, de notre art. Notre civilisation dévore ses mythes. Ceux-ci, éternels phénix, rennaissent de leurs cendres, transfigurés, travestis, éternels, autres», commente Béjart. Le chorégraphe plonge dans l'histoire, rencontre des personnages qui ont fait la «une» des journaux contemporains. Eva Peron, la femme du président argentin, élevée au titre de «chef spirituel de la nation» elle avait l'oreille du peuple. Eva Peron, par-dessus les continents, croise Yukio Mishima, écrivain japonais, le rendez-vous est réglé par Patrice Chéreau qui serait devenu danseur.

Le BBL a donné 120 représentations, devant quelque 300 000 spectateurs, dans 7 pays différents.

De plus Maurice Béjart a enrichi le répertoire de la compagnie de plusieurs créations. Début novembre, le chorégraphe a été chargé par la ville de Paris, d'organiser trois galas à Tokyo. Sous le titre «Paris-Tokyo» ce spectacle a réuni le Tokyo Ballet, le BBL, Patrick Dupond et un acteur de kabuki.

La saison 1988-89 s'annonce sous les plus fastes augures. En relation avec la 200^e anniversaire de la Révolution française et la Déclaration des droits de l'homme, le BBL créera en mai 1989 au Grand Palais à Paris, un nouveau ballet qui constituera sans doute un événement majeur.

Le BBL se produira bien sûr à Lausanne, lors de 25 représentations, enrichies d'une création mondiale, en mars, juin, octobre et décembre. Quant aux danseurs et danseuses, ils ont fourni un travail intensif qui suscite respect et admiration.

STAGES GRATUITS
A L'INTENTION
DES DANSEURS SUISSES

Lorsque le BBL se trouvera à Lausanne, innovation d'importance, des stages gratuits seront offerts aux jeunes danseurs, danseuses suisses. Les cours seront donnés par les professeurs de la compagnie, les candidats devront passer une audition pour y être admis.

Scaramouche: «Public mon ami»

Compagnie Kubler Barraud sur son 31



LE LIT
 JAPONNAIS...
 POUR RÊVER
 QUE VOUS
 DORMEZ...

17562

Le meublier de l'habitat
 d'aujourd'hui... et demain

Ma r c e l
 J a c o t
 formes nouvelles s. a.

rue neuve 1, la chaux-de-fonds
 tél. (039) 28 25 51
 château 4, neuchâtel
 tél. (038) 25 76 25

Pensez donc: trente neuf ans de planches, 34 spectacles de Nouvel An. Peu impressionnée, Scaramouche laisse dire. Pour elle le théâtre est chose infuse. «C'est ma nature, je n'y peux rien» aurait dit Vespasien.

La Compagnie a dramatisé le talent. Elle fonctionne comme si rien n'existait que l'appel des Neuchâtelois: ils sont fous de théâtre. Alors, pour Scaramouche, la question «divertir ou faire réfléchir» débouche sur un non sens. Voilà ce qui auguillonne la recitade exemplaire de cette troupe amateur.

par Catherine ROUSSY WESSNER

En 49, Scaramouche naissait des cendres des Gais Baladins, une troupe issue de plusieurs sociétés d'étudiants (un sacrilège qui tourna en lutte fratricide). Elle s'est définie comme collatérale des Frères Jacques, ceux qui relançaient le théâtre

Il y a derrière ce savoir tenace et indémodable un homme qu'il faut imaginer en tenue de scout. On put le voir toujours prêt à la tirade et à l'aparté. Avec Denise son épouse, Max Kubler incarne le sergent major au rire rebondissant. Max, affable et sérieux, Denise, vigilante et efficace.



Noce chez les petits bourgeois, 1979 de Brecht. Scaramouche n'a pas le goût du vaudeville

fait de convivialité et de mobilité, alors que le théâtre officiel ronflait sur du velours.

Scaramouche joua partout dans les pressoirs, au moment des Vendanges, à la Salle des conférences, devenue Trade Center. En 57 on trouve Denise Barraud, (future Madame Kubler) dans «Le corsaire» avec Jean Cavacini en Kid Jackson. North signera nombre de décors. Soixante huit passe, et Scaramouche s'en bat l'œil: la compagnie décline poliment

l'appât de la critique sociale et du théâtre politique, parce que trop sérieusement sectaire, triste et vaniteux. Depuis lors, on dira que Scaramouche fait dans le vaudeville. Ce qui est faux.

Là où Scaramouche est à nulle autre pareille, c'est à ses soirées de Nouvel An, depuis 1954. Encore une fois, la Compagnie agit non sous le coup de l'inspiration capricieuse, mais par engagement solennel. Scaramouche fait spectacle chaque fin d'année, c'est un dû à son public. Cela fait partie des moeurs aujourd'hui.

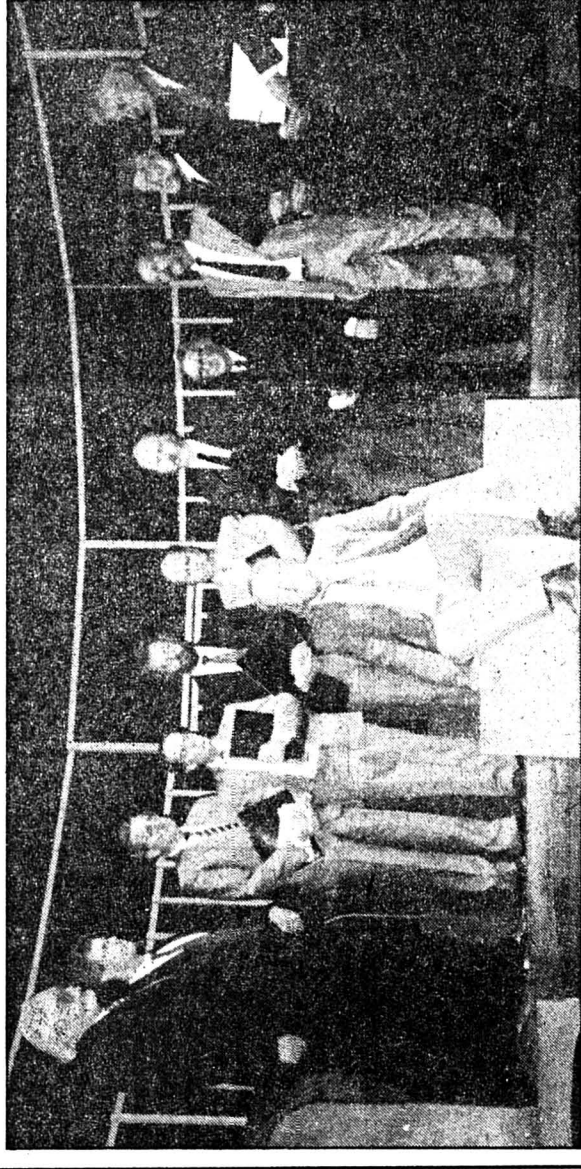
Elle travaille avec son ami de longue date, Jean Lagénie. Le professionnel de la mise en scène vient porteur d'un savoir «made in France» digne d'exportation. Chaque semaine, la troupe a son maître de ballet. Les rythmes de travail sont réglés. Reste aux comédiens sollicités à l'extérieur d'ingérer l'horloge interne de Scaramouche.

Un mot de sa prochaine création «Douze hommes en colère»: le conflit entre rémission et peine de mort oppose à huis clos 12 jurés. Dans la salle de délibération, grillagée comme une prison, ternement la substance corrosive de l'inquisition.

● Scaramouche joue «Douze hommes en colère», (créé à Paris en 1958) au théâtre de Neuchâtel le 22 décembre à 15 heures et 31 décembre à 20 heures. Autres représentations: 13, 14, 21, 27, 28 janvier à 20 heures, le 22 janvier à 15 heures. Scaramouche viendra au théâtre de La Chaux-de-Fonds le 25 février à 20 h 30.



Les Joyeuses Commères de Windsor, 1985: profusion de costumes, comme si Scaramouche n'avait pas besoin de compter. Pas de minauderie devant les subventions. Les comédiens paient leur cotisations, comme les membres amis



Douze hommes en colère, avec Bernard Huttenlocher au centre. Pour cette mise en scène de Jean Lagénie, épurée des références américaines, la Compagnie a recruté pasteurs, avocats, musiciens, et chefs d'entreprises comme acteurs

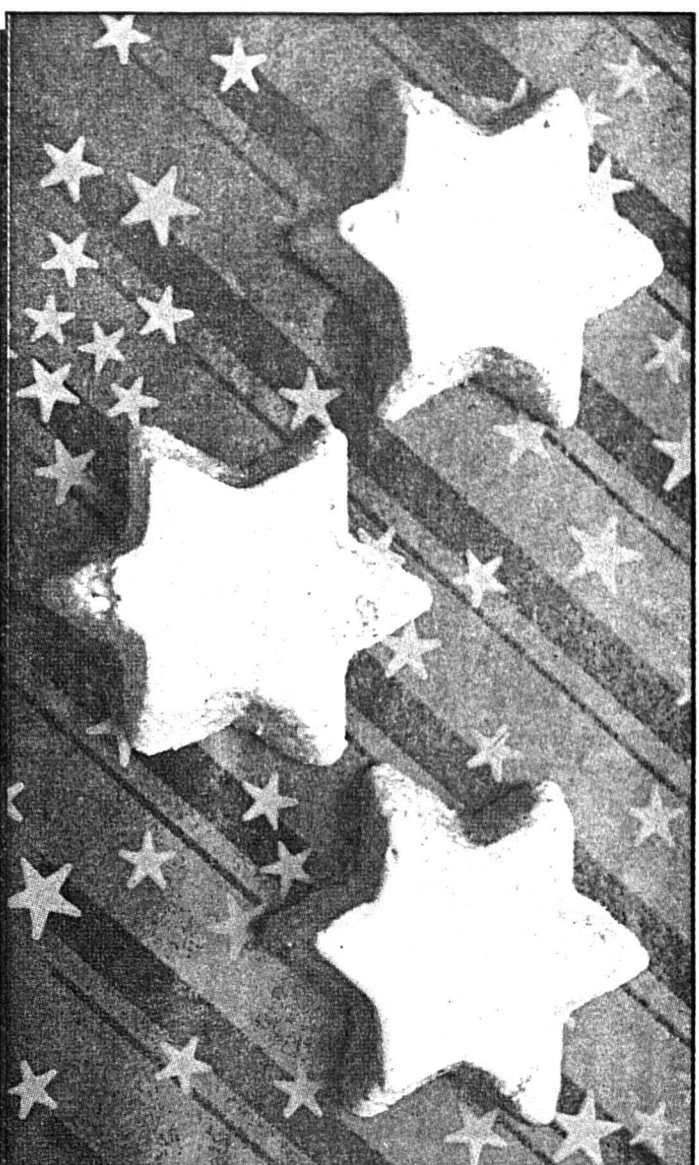
tradition

Noël, ou le grand oubli des hommes

Près du sapin, la femme, l'enfant, et la femme enfant

Vierge ou mère, les femmes ont investi Noël et écarté les hommes. La femme exulte son pouvoir. L'enfant occupera le devant de la scène, et il fera l'ange comme les femmes lui demandent. Les hommes assisteront, silencieux, à la revanche des épouses, mères exclusives en ce jour de Noël. Ils ne pourront rivaliser avec l'enfant roi. Pour peu, on assiste à la reconstitution de l'immaculée conception: un idéal féminin qui rendrait l'homme inutile. Nous sommes au cœur du syndrome de Joseph.

Joseph est un cas perdu pour la théologie. Ni un apôtre, ni un père, un saint dans la crèche. Cela paraît un si vilain tour que l'Église catholique a commencé de réhabiliter, il y a quelques années, l'image de Joseph.



Père, Mère, Enfant: à Noël, le triangle dramatique.

LE SECOND RÔLE: JOSEPH

La psychanalyse, elle, voyageant dans la psyché masculine, a découvert la jalousie du géniteur, la rivalité avec ce ventre qui gonfle, l'incompréhension devant une femme qui devient mère. Prosaïquement dit, la déprime de Noël existe, ce sont les hommes qui en portent souvent les symptômes. «Noël, me dit un ami, ce n'est pas une vraie fête pour moi. Dans ma famille, ce sont les femmes qui nous réunissent. Nous ne faisons rien à notre manière: ni boire, ni chahuter, ni débattre du monde.» Un célibataire parle de fête tragique: il se sent abandonné, son enfance qui lui saute à la figure, signifie brutalement, un gros déficit émotionnel.

Il y a le Père Noël rétorquent les sceptiques: calémbredaine, dit Jacques Hainard, conservateur du Musée d'ethnographie. Le personnage accaparé par les grands magasins, devenu public, symbole imbecille de la consommation, finit par ne plus réapparaître en privé. En

fait de Père Noël, il n'y a qu'un désir aveugle de balancer les joujoux aux enfants. Les enfants, dit Levy Strauss, relient les vivants aux morts. Les séduire, les apprivoiser c'est éviter le courroux des morts, assurer leur clémence.

Du Joseph exclu, les journaux féminins passent au Joseph comme un second rôle. L'homme figure dans de somptueuses fêtes de Noël, ou des soirées de Réveillon, endimanché comme un gigolo ou un dandy amusant. Sans lui, point de séduction, et sans femmes, parties comme des reines, point d'homme digne de regards. Les magazines de mode déclinent ainsi un Noël, qui permet, l'enfant une fois couché, d'incarner un rôle d'exception, avec des cadeaux qui composent des messages codés (comment dire le t'ame), un Noël où les références à la famille apparaissent dans les rubriques culinaires (cuisiner comme grand-père). Noël vit d'extrême de voyage, de décor. Noël, investiture aux signes multiples. La femme choisit son portrait, le ton de sa fête.

Noël courtois ? Noël tradition ? non ? Un Noël fait main alors ? En Laponie ? à Tahiti ? En Bavière ? Chaque lectrice choisira le sien. Celui qui, incrusté de pierres, sur fond or, bleu de Chine et noir, deviendra le substitut de la fête vécue. Un scénario qui permet d'effacer, par procuration, la corvée des cadeaux, celle de la famille et de la grosse bouffe.

Jacques Hainard, feuilletant Marie Claire, Marie France, 100 idées, tombe en pamoison devant des reportages «ultra signifiés»: en trois rubriques, «cadeau» — la séquence forte des numéros de décembre — «mode» et «cuisine» les fêtes de fin d'année permettent d'élaborer différents alphabets pour exprimer l'amour, la tradition, la famille. Alphabets distincts selon les publications, récurrents chaque année, à parer l'époque.

CHEZ LA COUSINE, AVEC UN TOMBEUR OU UN BRICOLEUR

Alors que Marie Claire présente Noël comme un premier Réveillon, un moment de séduction au lendemain douillet, calfeutré dans la soie et le cashemire, Marie France fête Noël chez la cousine restée en Province. On sort la vieille vaisselle de tante Marthe, pare à la rusticité du décor avec la lumière des chandelles, les nappes blanches, les desserts de l'enfance dorée. Un retour à la tradition, aux racines idéalisées.

Pages réalisées par
Catherine ROUSSS WESSNER
avec la collaboration de
Jacques HAINARD

100 idées, lui, coud, brode, bricole ses fêtes dans la complicité fraternelle, entre sœurs, entre mères et filles, de franchises copies. L'enfant: il est là, bien sûr, comme une poupée que l'on habille. Lui ne bricole pas. Le Noël fait main s'attarde aux emballages, aux décorations, à la pâtisserie lookée. Comme dans Marie Claire, le voyage rapporte mille butins.

CADEAU-MESSAGES

Le cadeau est la réplique d'un duo. Marie Claire, décembre 86: «cadeau pas cher selon les stars». J'achète un couteau désosseur à mon Jules en pensant à Christophe Lambert, une théière paysage à ma douce, qui ressemble, peu ou prou à Isabelle Adjani. En 85, Marie Claire apprend à

Gâtée comme une reine

Luxe, douceur, délire: la procuration des médias

exotisme



Marie-Claire, décembre 86: star ou madone ?

ses lectrices que les Français, à 60%, sont radins. La rubrique cadeau réunit tout ce qui peut dire, de manière branchée ou BCBG, mais surtout pas chère, «Tu te laisses aller», «Reste plus souvent à la maison», «Tu dépenses trop», «Essaye d'être dans le coup». Dialogue de sourds, dont le périodique rend compte chaque mois avec les reportages de ses journalistes du cœur. De toute façon, et pour chaque année, Marie Claire compte bien être lu par le couple.

TSAR OU STAR

Toutes scènes: jouons la brillante en comédie, le fantasme hollywoodien, soyons Rita ou Grace, selon notre mythologie. La mode de Noël ne déçoit pas de l'image de la star. Star est un mot magique, qui inspire les meilleurs photographes, habillent les plus belles call girls, dans les décors les plus célèbres. On cumule les apparences, les ressemblances, jusqu'à la reconstitution historico-fantastique, celle de décembre 85 par exemple. Dans ce numéro exceptionnel, les femmes se parent en tsarines, elle croulent sous la luxuriance bysantine. Admirable transposition, devenue totalement intemporelle dans la force du délire.

Il faut du rêve, il faut du luxe, de la classe, il faut élever Noël à un rite exigeant, à une soirée conçue pour l'élite. Noël doit marquer les valeurs qui donnent à Marie Claire, Marie France ou 100 idées le droit de choisir, écarter, préférer tout au long de l'année. Il le faut aussi pour que ce Noël-là fasse surimpression au Noël moins brillant et moins chaud, de la réalité.

BOUFFE ESOTÉRIQUE

Médicatiser Noël, c'est parler cuisine magique, donner à la recette le panache d'un tableau abstrait. La saveur interdite joue sur une double barrière: celle de la mise en forme — sublime — de cette Dame Blanche, cette Charlotte aux marrons, ou ce noir Opéra. Sur le fait qu'aucune lectrice n'acquiesce à cette perfection. L'image domine son sujet, et c'est là tout ce que voulaient les éditeurs.



La tradition des vœux: comme les étrennes une lente disparition.